

# Literatura y variedades



Leyendas  
de  
América

La  
cocina  
del  
Caribe

Los  
aztecas

Poesía  
española

Cuentos  
juveniles

Chile:  
Los  
artesanos

<b>Capítulo 1 • La Ciudad de México</b> .....	<b>402–403</b>
El calendario azteca (artículo)	
<b>Capítulo 2 • Cuzco</b> .....	<b>404–405</b>
La música andina (artículo y canción)	
<b>Capítulo 3 • Santo Domingo</b> .....	<b>406–407</b>
<i>Firito</i> (cuento)	
<b>Capítulo 4 • Miami</b> .....	<b>408–409</b>
El triunfo de una deportista (entrevista)	
<b>Capítulo 5 • San José</b> .....	<b>410–411</b>
Compañeros nocturnos (leyenda y cuento)	
<b>Capítulo 6 • Segovia</b> .....	<b>412–413</b>
La poesía de Gloria Fuertes (poemas)	
<b>Capítulo 7 • San Juan</b> .....	<b>414–415</b>
El mofongo (artículo y receta)	
<b>Capítulo 8 • Santiago</b> .....	<b>416–417</b>
La artesanía chilena (artículo)	
<b>Capítulo 9 • El Paso</b> .....	<b>418–419</b>
La poesía de Pat Mora (poemas)	
<b>Capítulo 10 • Buenos Aires</b> .....	<b>420–421</b>
Vivir en la calle Conesa (drama)	





# La Ciudad de México

## El calendario azteca

El calendario azteca es un instrumento preciso para contar los días del año y medir las estaciones. Pero más que contar los días, según los aztecas, el calendario dice lo que va a pasar en el futuro. Hoy en día el calendario es un símbolo nacional de México. Lee el siguiente artículo para aprender más sobre el maravilloso calendario azteca, también conocido como la Piedra<sup>1</sup> de Sol.

<sup>1</sup> stone

### ESTRATEGIA

What clues do you get from illustrations or photos that accompany the text? These illustrations will usually give you an idea of what you're going to read before you begin. Learn to use the photos, drawings, charts, or other visual clues to help you guess the meaning of unfamiliar vocabulary.

## La Piedra de Sol

Pesa<sup>2</sup> 24 toneladas y mide<sup>3</sup> 3,58 metros de diámetro. Esta enorme piedra dedicada al Dios del Sol, o Tonathiu, se conoce en todo el mundo como “el calendario azteca”.

Los aztecas son un pueblo indígena del México central cuyo imperio fue muy poderoso hasta el siglo XVI, cuando los españoles invadieron<sup>4</sup> sus territorios. El calendario predijo<sup>5</sup> la caída del imperio azteca.

Para medir<sup>6</sup> el tiempo, los aztecas tenían<sup>7</sup> dos calendarios: uno religioso de 260 días y otro solar de 365 días.

<sup>2</sup> It weighs   <sup>3</sup> measures   <sup>4</sup> invaded   <sup>5</sup> predicted  
<sup>6</sup> to measure   <sup>7</sup> had



# Los jeroglíficos

En la piedra están representados los jeroglíficos. La figura que nos muestra la lengua en el centro es el mediodía, o Xiutecutli. A su alrededor hay cuatro cuadrados<sup>1</sup> que representan los cuatro destructores de la humanidad: el jaguar, el viento, el fuego<sup>2</sup> y la lluvia. Para los aztecas, el universo tenía<sup>3</sup> un equilibrio delicado y estaba<sup>4</sup> siempre al borde de la destrucción.

El segundo círculo tiene 20 figuras que indican los días del mes del calendario solar. Según el símbolo de la fecha de nacimiento<sup>5</sup> de una persona, se adivinaba<sup>6</sup> su personalidad. Por ejemplo, los nacidos<sup>7</sup> bajo el símbolo de la casa eran<sup>8</sup> supuestamente<sup>9</sup> inteligentes, prácticos y trabajadores. El tercer círculo tiene 52 cuadrados con cinco puntos cada uno, que son los 260 días del calendario religioso.



El centro del calendario: la cara de Xiutecutli

1 squares 2 fire 3 had 4 it was 5 date of birth 6 one could guess  
7 those born 8 were 9 supposedly

	<b>Cipactli</b> El cocodrilo		<b>Miquiztli</b> La cabeza de la muerte		<b>Ozomatli</b> El mono		<b>Cozcaquauhtli</b> El buitre
	<b>Ehecatl</b> El viento		<b>Mazatl</b> El ciervo		<b>Malinalli</b> La hierba		<b>Ollin</b> El movimiento
	<b>Calli</b> La casa		<b>Tochtli</b> El conejo		<b>Acatl</b> El junco		<b>Tecpatl</b> El cuchillo
	<b>Cuetzpallin</b> El lagarto		<b>Atl</b> El agua		<b>Ocelotl</b> El ocelote		<b>Quiahuitl</b> La lluvia
	<b>Coatl</b> La serpiente		<b>Itzcuintli</b> El perro		<b>Cuauhtli</b> El águila		<b>Xochitl</b> La flor

## Después de leer

1. ¿Con qué otro nombre se conoce el calendario azteca?
2. En realidad el calendario representa dos calendarios diferentes. ¿Cuáles son?
3. ¿Qué representan los cuatro cuadrados alrededor del centro?
4. ¿Cuántos días del mes hay en el calendario azteca?
5. Según los aztecas, ¿qué se puede saber por la fecha de nacimiento?



# Cuzco

## La música andina



La música andina es una ventana a la antigua vida indígena. Esta música está ligada<sup>1</sup> a las ceremonias religiosas y a los festivales. Nos permite ver cómo se hacían estas mismas celebraciones hace cientos de años. La música andina cambió con la introducción de la guitarra por los españoles, pero los indígenas usaron la guitarra para crear instrumentos enteramente andinos. Lee el siguiente artículo para aprender más sobre la cultura andina y sus instrumentos únicos.

### ESTRATEGIA

As soon as you know the gist of a reading, spend a couple of minutes just thinking about the topic. What do you already know about it? The reading should then be easier to understand, and you'll be better able to guess unknown words and make sense of difficult passages.

1 linked

## Los músicos

Los músicos de los Andes han llevado<sup>2</sup> los cantos y bailes de sus antepasados<sup>3</sup> a todos los rincones<sup>4</sup> del planeta. Generalmente, llevan ponchos de brillantes colores fabricados con lana de llama y chullos, unos gorros<sup>5</sup> típicos de los Andes. En su repertorio hay melodías llenas de espiritualidad y canciones alegres que dan muchas ganas de bailar. La mayoría de los grupos de música andina tienen nombres en quechua o aymara, lenguas indígenas de los Andes.

## Los instrumentos

La música es una parte importante del imperio incaico, y los instrumentos de viento son muy populares. Quizás el más conocido de todos es la quena, una flauta de sonido muy dulce. Antes los incas la fabricaban<sup>6</sup> con el hueso de la pata<sup>7</sup> del cóndor pero hoy en día se usa una caña hueca<sup>8</sup>.

Otros instrumentos indígenas que aún usan los grupos folclóricos de Latinoamérica son el bombo, el charango<sup>9</sup> y las charchas o cascabeles<sup>10</sup>. El bombo es una especie de tambor hecho de madera y cubierto con cuero<sup>11</sup>. A diferencia de los tambores africanos, el bombo se toca con un solo palo<sup>12</sup>.

2 have carried 3 ancestors 4 corners 5 caps 6 made the flute 7 leg bone  
8 hollow reed 9 small guitar 10 small bells 11 leather 12 stick





La mejor forma de escuchar esta música andina es ponerse cómodo, cerrar los ojos e imaginar el sobrevuelo<sup>1</sup> por las altas montañas de un enorme cóndor. El sonido de las quenas y las zampoñas<sup>2</sup> es muy relajante<sup>3</sup>, casi hipnotizador. Estas cualidades reflejan la armonía de la naturaleza de los Andes.

1 flight 2 pan pipes  
3 relaxing



## Una canción tradicional

### Sariri<sup>4</sup> del Ande

Tengo que llegar al pueblo  
ahí me espera mi madre  
tierra de gente morena  
paisaje color aguayo<sup>5</sup>  
Soy el sariri del Ande  
caminando muchas lunas

con mi huayrapi<sup>6</sup> al viento  
con el sabor del recuerdo<sup>7</sup>  
con el lamento del indio,  
subiendo por las quebradas<sup>8</sup>  
Huay, ya, ya, ya, ya, yay....

4 traveler 5 green landscape 6 poncho 7 memory 8 mountain passes

### Después de leer

1. ¿Cómo cambió la música indígena?
2. ¿Cómo son las melodías andinas?
3. ¿Qué es una quena?
4. ¿Cómo es diferente el bombo a los tambores africanos?
5. ¿Con qué se relaciona la característica relajante, hipnotizadora de la música andina?



# Santo Domingo

## Firito

En el cuento *Firito*, Rafael Castillo describe la amistad profunda que existe entre un niño y un vendedor de helados del pueblo. El cuento, narrado en la voz del niño, consigue en pocas palabras ilustrar el amor profundo que siente el niño por su amigo, Firito. Al final, el niño piensa sacrificar una de las cosas que más quiere para ayudar a Firito cuando éste tiene problemas. Lee el cuento para descubrir lo que hace el niño para ayudar a su amigo.

Mamá nunca sabe las adivinanzas<sup>1</sup>:

— ¿Qué es aquello que de día  
sin ser un rayo de sol  
ni del gallo la alegría  
me despierta con amor?

Ella puede responder:

— Debe de ser muy bonito  
¿es la risa<sup>2</sup> de Firito?

### ESTRATEGIA

Identifying the point of view of the narrator of a story is a key to understanding the story itself. When you read, think about the person who is telling the story. Where does the narrator live? What kind of person is he or she? Answering these kinds of questions will help you get more out of the story.

O también:

— Si es más alto que bajito es la risa de Firito.  
— Mamá, ¡tú te sabes toditas las adivinanzas!

Ella vuelve a reírse<sup>3</sup> pero no me responde, la veo concentrada preparando los helados que Firito lleva a vender a la escuela y por el pueblo.

Yo la dejo tranquila, no quiero que los pase<sup>4</sup> de vainilla y de azúcar y Firito se quede<sup>5</sup> con la cara larga, porque Firito vende los helados voceando<sup>6</sup> que los helados de mamá son los mejores del mundo.

Yo la dejo tranquila y me voy a echarle<sup>7</sup> maíz a mis palomas<sup>8</sup>. Firito les echa el maíz por la mañana y yo por la tarde.

Firito se apura<sup>9</sup> por llegar temprano de tarde para que pongamos en la radio el programa de Cuentos y canciones infantiles, y cuando pasa el programa Firito les inventa cosas a los cuentos que oímos.

Por la mañana me despierta la risa de Firito que está lavando la caja de los helados en la barrica<sup>10</sup> del patio. Mamá no tiene que apurarse para que yo me levante<sup>11</sup>. Cuando ella viene a ver ya estoy bañadito y cambiadito, buscando mis libros para irme a la escuela. Todos los días, antes de irme, recuerdo<sup>12</sup> a Firito que les eche maíz a mis palomas.

1 riddles 2 laughter 3 laughs again 4 puts too much 5 ends up  
6 yelling 7 feed 8 pigeons 9 hurries 10 trough  
11 worry that I won't get up 12 I remind



Pero esta mañana llegué tarde a la escuela y tampoco tuve tiempo de desayunarme, solamente me pude tomar la taza de leche.

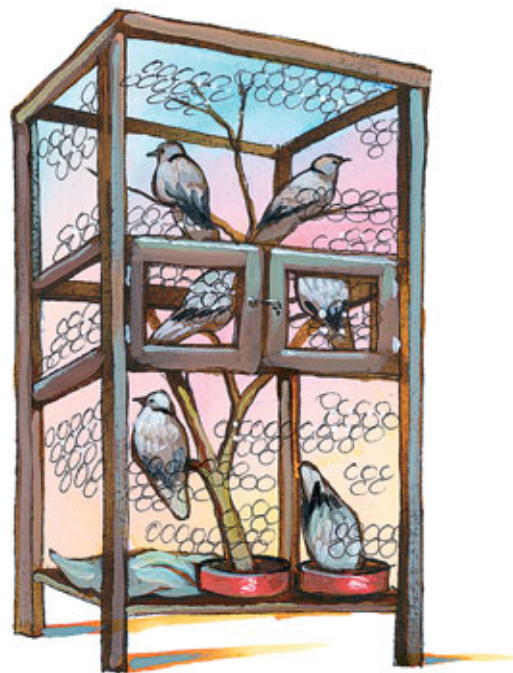
Esta mañana me quedé esperando la risa de Firito.

Porque ayer tarde mamá tuvo que ir a visitar a su familia y mamá llegó de noche<sup>1</sup>, Firito y yo nos cansamos de esperarla, oímos el programa y Firito dijo que le entregaría<sup>2</sup> el dinero mañana y se fue, me llevó a la casa de los vecinos y se fue. Ahora Firito ha perdido<sup>3</sup> el dinero.

En la escuela hice el trato<sup>4</sup> de venderle mis palomas a Raimundo, el hijo de la profesora.

Cuando vino Raimundo esta tarde y agarramos<sup>5</sup> toditas las palomas en el gallinerito<sup>6</sup> que me fabricó<sup>7</sup> Firito, mamá me llamó aparte y me preguntó y yo le dije la verdad<sup>8</sup>:

—Es por Firito, mamá, para que pueda pagarte los helados.



Yo le dije la verdad. Ella siempre me aconseja<sup>9</sup> que debo ser como Firito. Que diga la verdad y que sea trabajador como Firito. Que me ría con la risa de Firito, que es la risa de las gentes con el alma<sup>10</sup> buena.

Mamá se me quedó mirando con un brillo en los ojos y en los labios, me abrazó, toda ella parecía iluminada por la risa de Firito.

—No tienes que vender tus palomas, hijo mío, Firito perdió el dinero y ya no importa, no me lo pienso cobrar<sup>11</sup>.

Esta noche me pondré a dormir pensando<sup>12</sup> en la risa y los cuentos de Firito.

1 late at night 2 he would turn in 3 has lost 4 a deal  
5 gathered 6 bird coop 7 built 8 truth 9 advises  
10 soul 11 collect 12 I'll go to sleep thinking



## Después de leer

1. ¿Por qué deja el niño tranquila a su madre mientras ella prepara el helado?
2. ¿Qué hacen el niño y Firito por las tardes?
3. ¿Por qué llegó tarde el niño a la escuela esta mañana?
4. ¿Por qué no vino Firito a la casa?
5. ¿Qué quiere hacer el niño para ayudar a Firito?
6. ¿Necesita pagar el dinero a su mamá?





# Miami

## El triunfo de una deportista

Jennifer Rodríguez nació en Miami, Florida, en 1976. A los cuatro años empezó a patinar sobre ruedas<sup>1</sup>. Jennifer pasó quince años compitiendo en carreras<sup>2</sup> de patinaje sobre ruedas, pero en 1996 cambió al patinaje sobre hielo<sup>3</sup>. No fue fácil, según ella, pero con persistencia Jennifer llegó a ser la primera cubano-americana en participar en los Juegos Olímpicos de invierno, donde ganó dos medallas de bronce<sup>4</sup> en 2002.

### ESTRATEGIA

Once you get the gist or main idea of a text by using strategies you've already learned, look for the supporting details. Specific facts and phrases from the text will help you flesh out the main idea and give you a more complete picture of what you are reading about.

1 roller skate 2 races 3 ice 4 bronze

## Una entrevista con Jennifer Rodríguez

**Hablando de su profesión, usted empezó en dos disciplinas: el patinaje de velocidad<sup>5</sup> y el patinaje artístico<sup>6</sup>, pero al final se decidió por la primera.**

Lo que pasa es que era muy complicado hacer dos deportes al mismo tiempo<sup>7</sup> y tuve que elegir<sup>8</sup> entre uno de los dos.

**Dentro del patinaje de velocidad, ¿cuál es su modalidad preferida?**

Ahora los 1500 metros, a esa competencia se le considera intermedia y es mi especialidad.

**¿Cuáles son sus récords?**

1500 y 3000 metros, ambos logrados<sup>9</sup> en Calgary, Canadá.

**Usted fue escogida como una de las 100 hispanas más influyentes en Estados Unidos el año pasado. ¿Siente que puede ser una influencia positiva para la juventud hispana en Estados Unidos?**

Ese premio fue un gran honor para mí. Yo espero que haya sido<sup>10</sup> de alguna manera una influencia para los jóvenes del deporte, para esos que quizás nunca pensaron qué iban a ser cuando grandes y yo les haya incentivado<sup>11</sup> la curiosidad por practicar el patinaje o algún deporte. Así mismo, ojalá haya influenciado a los jóvenes en general, no necesariamente deportistas, pero que sueñan con destacarse<sup>12</sup> en alguna disciplina.



**¿Cuáles son los factores más importantes para tener en cuenta<sup>1</sup> antes de una competencia?**

Yo diría<sup>2</sup> que casi el 99% de la gente se pone muy nerviosa. Para mí, lo más importante es tratar de seguir una vida normal, con las mismas rutinas, los mismos hábitos alimenticios, levantarse e ir a la cama a la misma hora. Seguir una vida normal será siempre definitivo.

**¿Cuál es su rutina para prepararse?**

En este momento mi entrenamiento se basa en hacer ciclismo durante el verano, levantar pesas, correr y ejercitarme afuera. Cuando llega el invierno, me entreno en el hielo más tiempo.

**¿Cuál ha sido<sup>3</sup> su carrera favorita?**

Los 1500 son mis favoritos.

**¿A usted le gusta viajar?**

Sí, me gusta. Sin embargo, me canso si tengo que estar viajando por períodos de un mes o más. Después de ese tiempo uno empieza a extrañar su comida porque generalmente uno sólo come en restaurantes y llega a ser aburridor. Pero en general, me encanta viajar.

**¿Qué significa la palabra triunfo para usted?**

El triunfo es todo y para mí como atleta el ganar no significa obtener el primer título<sup>4</sup>. Ganar puede ser obtener una mejor marca personal<sup>5</sup> que el año anterior y eso tiene un significado muy importante para cada deportista. Para mí un ganador es aquél que lucha por superarse<sup>6</sup> a sí mismo y dar lo mejor de sí en una competencia.

1 to have in mind   2 I would say   3 has been  
4 first place   5 personal time   6 to surpass

*Después de leer*

1. ¿Cuál es la especialidad de Jennifer?
2. ¿Qué influencia quiere tener Jennifer en la juventud de Estados Unidos?
3. ¿Cómo se prepara ella para una competencia?
4. ¿Cómo es su entrenamiento?
5. Para ella, ¿qué significa ser un ganador?





# San José

## Compañeros nocturnos

En Costa Rica y el resto de América Central es común oír hablar de dos animales que acompañan a la gente que se encuentran caminando a solas por la noche. Estos animales extraños<sup>1</sup> se llaman cadejos. Sigue leyendo para saber cómo son los cadejos y el papel<sup>2</sup> que tienen en el folclor de los costarricenses.

1 strange 2 role

### ESTRATEGIA

Before you begin reading something, consider what the *genre* is. The genre tells what kind of writing it is: a novel, a poem, a short story, an essay, or a legend, for example. Knowing what genre you're dealing with gives you clues about what you are going to read.

### La leyenda de los cadejos

Pocas personas ven los cadejos, pero hay muchas que sienten su presencia y oyen su aullido<sup>3</sup> a sus espaldas. Según dicen, los que se atreven<sup>4</sup> a mirar atrás, los dos cadejos parecen perros grandes y tienen mucho pelo. Sus ojos rojos echan fuego y sus uñas largas y afiladas<sup>5</sup> raspan<sup>6</sup> el suelo al caminar. Los grandes huesos<sup>7</sup> de las bestias crujen<sup>8</sup> fuertemente como los truenos<sup>9</sup>. Estos animales feroces siguen el paso del caminante nocturno como un perro a su dueño, pero cada uno con una intención diferente.

Hay un cadejo bueno y uno malo. El cadejo bueno sirve de defensor y guía del paseante. Le protege de cualquier cosa mala que le pueda ocurrir por la noche y le acompaña hasta que llega seguro a su casa. Es un animal incansable, pero desaparece a la primera luz del día.

A diferencia, el cadejo malo es un animal siniestro que ataca a los que encuentra a solas por la noche. Enemigo de los humanos, busca maneras de hacerles daño y causarles problemas. Quiere asustar al paseante y hacerle andar por mal camino. Cuando el cadejo malo va a hacerle daño al caminante, el cadejo bueno aparece y lo distrae para que el viajero pueda seguir su camino.

3 howl 4 dare 5 sharp 6 scrape  
7 bones 8 crunch 9 thunder



## Leticia y el cadejo

Hoy, Leticia, una joven costarricense de diecisiete años, tiene que trabajar en la cosecha<sup>1</sup> del café. Desde la primera luz de la mañana Leticia llena y vacía su canasta<sup>2</sup> de café en las carretas<sup>3</sup> destinadas a la tostadora<sup>4</sup>. Todo el pueblo participa: hombres, mujeres, ancianos y niños. Trabajan para cosechar el café en su punto maduro<sup>5</sup>.

Durante el almuerzo Leticia escucha una conversación entre dos ancianas que se sientan a su lado.

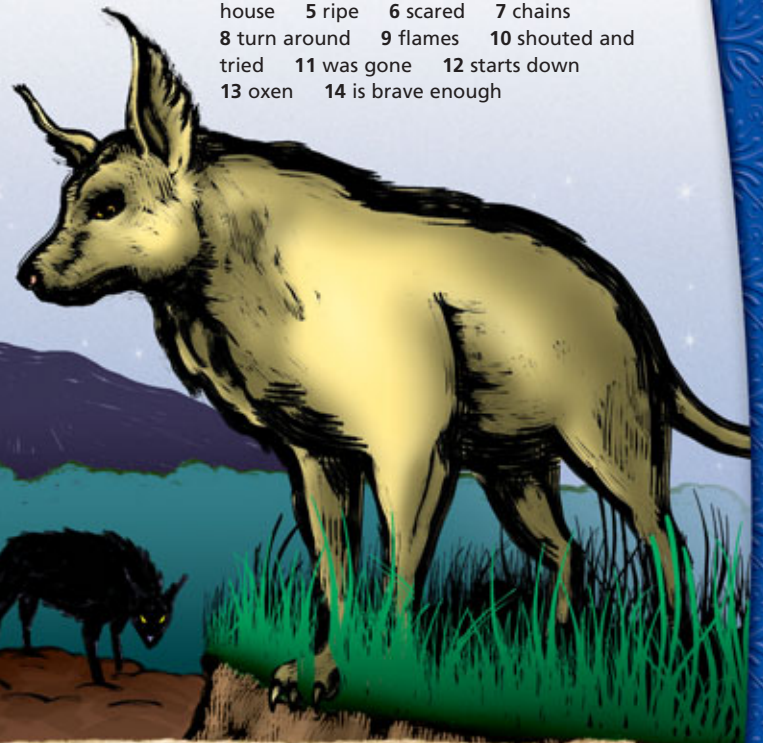
- Dicen que el cadejo malo anda por aquí y busca a quién atacar por la noche.
- Sí, anoche espantó<sup>6</sup> a mi hermana cuando caminaba a su casa. Escuchó el ruido de unas cadenas<sup>7</sup>, las uñas largas del perro en las piedras y al darse la vuelta<sup>8</sup> vio al animal listo para atacar.
- ¡Ay, no me digas! ¿Cómo era?
- Tenía las pupilas como dos llamas<sup>9</sup> rojas, la boca abierta y los dientes grandes y afilados. Ella gritó y trató<sup>10</sup> de esconderse detrás de un árbol. Al mirar otra vez, el animal ya no estaba<sup>11</sup>.

Cansada de un largo día de trabajo, Leticia se quita el sombrero y emprende<sup>12</sup> el camino a su casa. Al final de una

bajada se despide del grupo y continúa a solas. De repente siente un frío extraño y a lo lejos oye el suave sonido de unas cadenas. “Probablemente son las cadenas que atan los bueyes<sup>13</sup> a las carretas,” se dice. Entonces, tiene la sensación de que algo o alguien la sigue de cerca. Leticia da la vuelta y se enfrenta a un animal horrible. De sus ojos salen llamas rojas. La saliva cae de su boca abierta y muestra sus dientes amenazadores. El animal se prepara para saltarle encima.

Leticia se lanza al suelo, se cubre la cabeza y empieza a gritar. No sabe cuánto tiempo permanece así, pero cuando encuentra el valor<sup>14</sup> de abrir los ojos, no hay nada. Sólo ve en la distancia algo que se parece a un perro. Pero es un perro muy distinto al animal que acaba de ver. Leticia se levanta y sigue su camino. Todavía tiene la sensación que alguien, o algo, la acompaña. Pero, ahora ya no tiene miedo.

- 1 harvest 2 basket 3 carts 4 roasting house 5 ripe 6 scared 7 chains 8 turn around 9 flames 10 shouted and tried 11 was gone 12 starts down 13 oxen 14 is brave enough



### Después de leer

1. ¿Cómo son los cadejos?
2. ¿Cuál es la misión del cadejo bueno?
3. ¿Qué quiere hacer el cadejo malo?
4. ¿En qué trabaja Leticia?
5. ¿Quién crees que acompaña a Leticia a casa?



# Segovia

## La poesía de Gloria Fuertes

Gloria Fuertes nació en 1917 en Madrid en una familia humilde. A los veinte años encontró trabajo como contable<sup>1</sup> en una fábrica<sup>2</sup> y en sus tiempos libres empezó a escribir. Publicó sus primeros versos al año siguiente. Siempre dedicada a los niños y la lectura, organizó la primera biblioteca infantil ambulante<sup>3</sup> para los pequeños pueblos de España. Murió en 1998 después de haber publicado más de noventa libros para niños. Lee estos dos poemas para descubrir por qué Gloria Fuertes es considerada la poetisa de los niños.



1 accountant 2 factory  
3 mobile children's library

### ESTRATEGIA

What makes a group of words a poem? The imagery in the poem, or the pictures the words create in your mind, is part of what makes a poem come to life. Metaphors are phrases that suggest a likeness or relationship between two things by saying that one thing is another. Before you look closely at the poem, read it aloud and note the images and metaphors the poet uses.

### Escribo

- Escribo sin modelo  
A lo que salga°,  
Escribo de memoria  
De repente,  
5   Escribo sobre mí,  
Sobre la gente,  
Como un trágico juego  
Sin cartas solitario°,  
Barajo° los colores,  
10   Los amores,  
Las urbanas personas  
Las violentas palabras  
Y en vez de echarme al odio°  
O a la calle,  
15   Escribo a lo que salga.

2 whatever comes out 8 solitaire without cards  
9 I shuffle 13 giving in to hate



# Mi abuela es un hada<sup>1</sup>

Mi abuela Mariana  
tiene una cana<sup>2</sup>,  
cana canariera<sup>3</sup>.

5 Mi abuela Mariana  
me cuenta los cuentos  
siempre a su manera.

Yo la quiero mucho,  
yo la quiero tanto...

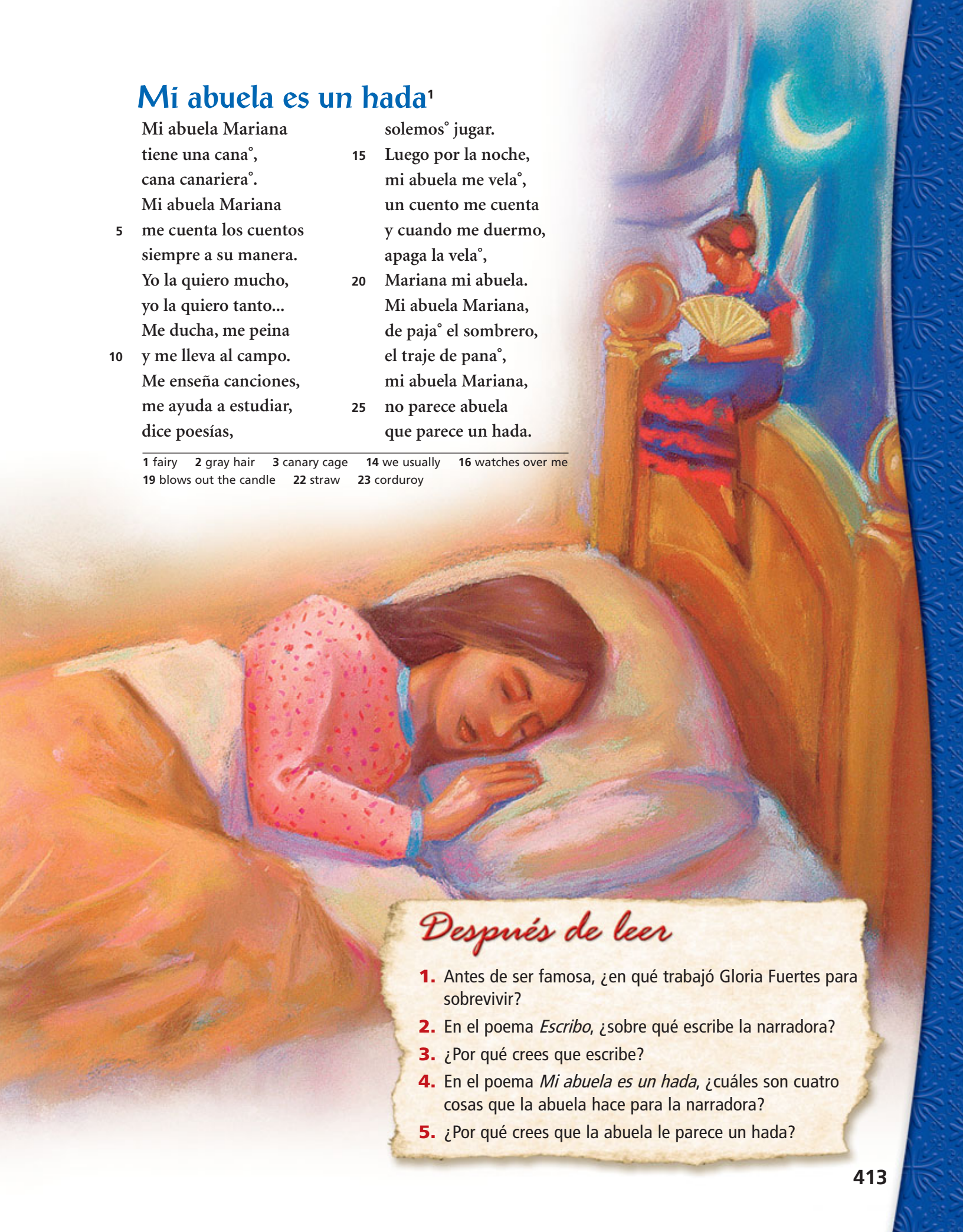
10 Me ducha, me peina  
y me lleva al campo.  
Me enseña canciones,  
me ayuda a estudiar,  
dice poesías,

solemos<sup>4</sup> jugar.

15 Luego por la noche,  
mi abuela me vela<sup>5</sup>,  
un cuento me cuenta  
y cuando me duermo,  
apaga la vela<sup>6</sup>,

20 Mariana mi abuela.  
Mi abuela Mariana,  
de paja<sup>7</sup> el sombrero,  
el traje de pana<sup>8</sup>,  
mi abuela Mariana,  
25 no parece abuela  
que parece un hada.

1 fairy 2 gray hair 3 canary cage 14 we usually 16 watches over me  
19 blows out the candle 22 straw 23 corduroy



## Después de leer

1. Antes de ser famosa, ¿en qué trabajó Gloria Fuertes para sobrevivir?
2. En el poema *Escribo*, ¿sobre qué escribe la narradora?
3. ¿Por qué crees que escribe?
4. En el poema *Mi abuela es un hada*, ¿cuáles son cuatro cosas que la abuela hace para la narradora?
5. ¿Por qué crees que la abuela le parece un hada?



# San Juan

## El mofongo

El mofongo es un plato que aparece en los libros de cocina de Puerto Rico desde 1859. Este plato tradicional probablemente llegó a la isla con los esclavos africanos. Es parecido a un plato africano llamado *fufú*, que se come en vez del pan con el plato principal. En el siguiente artículo, Mariel Echegaray nos cuenta un anécdota sobre el mofongo, su preparación y el papel que éste tiene en las tradiciones de su familia. Lee la receta para preparar el mofongo y pruébala para ver cómo te parece.

### ESTRATEGIA

When you are faced with something new to read, look for anything that is familiar or will help you identify the type of reading selection that you are dealing with. For example, a quick glance at this reading selection tells you that it includes a recipe. Since you are familiar with recipes, you should have an idea about the information, even if you don't know what all the words mean.

## Un plato tradicional

El mofongo es un plato criollo<sup>1</sup> delicioso y fácil de preparar. Cualquier restaurante, fonda<sup>2</sup> o cafetería que se precie de<sup>3</sup> servir comidas “criollas” o “a la sartén” ostenta en su menú varias versiones del mofongo. Sin embargo, hay mofongos y mofongos y cada cual tiene su versión, de acuerdo a su experiencia.

Para mí el mofongo de verdad es el que hacía mi abuela, María Luisa Echeandía, los domingos cuando la casa se llenaba de nietos. Siempre tenía una lata de galletas “Sultana”<sup>4</sup> llena de chicharroncitos<sup>5</sup> hechos por ella, verdaderas miniaturas tostaditas, que se deshacían<sup>6</sup> en la boca. Se levantaba al amanecer<sup>7</sup> y preparaba una olla<sup>8</sup> de

bistecs encebollados<sup>9</sup> con el único propósito<sup>10</sup> de servir el glorioso mofongo con la salsa de los bistecs. Aquel mofongo era perfecto, el punto de los plátanos, el toque balanceado de ajo (ni poco ni demasiado) y los chicharrones. Tal vez sea por<sup>11</sup> esa imagen de la perfección que no suelo<sup>12</sup> comer mofongo en casi ningún sitio.

1 local 2 inn 3 takes pride in 4 a brand name of crackers  
5 meat cracklings 6 melted 7 dawn 8 pot 9 with onions  
10 only purpose 11 it's because of 12 tend





## Receta de mofongo

### Ingredientes

- 3 plátanos verdes
- 4 tazas de agua
- aceite vegetal
- 1 cucharada de sal
- 3 ajos, pelados
- 1 cucharada de aceite de oliva
- una libra de chicharrón



### Preparación

1. Pela<sup>1</sup> los plátanos. Córtalos en tajadas de una pulgada<sup>2</sup> y ponlos en el agua con sal durante 15 minutos.
2. Saca los plátanos del agua y fríelos<sup>3</sup> en aceite vegetal hasta que estén<sup>4</sup> cocidos pero no tostados. Sácalos del aceite y ponlos a un lado<sup>5</sup>.
3. En un pilón<sup>6</sup> muele<sup>7</sup> los ajos, añade el aceite de oliva y mezcla bien. Saca la mezcla del pilón y ponla a un lado.
4. En el mismo pilón, muele<sup>8</sup> los plátanos fritos con el chicharrón y luego añade la mezcla del ajo.
5. Combina todo bien en una masa y forma bolas de tres pulgadas de diámetro. Sirvelo caliente.

<sup>1</sup> Peel   <sup>2</sup> one-inch slices   <sup>3</sup> fry them  
<sup>4</sup> they are   <sup>5</sup> aside   <sup>6</sup> mortar   <sup>7</sup> grind  
<sup>8</sup> mash



### Después de leer

1. ¿De dónde se cree que es originalmente el mofongo?
2. ¿Cuándo preparaba la abuela de la autora el mofongo?
3. ¿Con qué servía ella este plato?
4. ¿Por qué prefiere la autora el mofongo de su abuela?
5. ¿Cuáles son los ingredientes del mofongo?





# Santiago

## La artesanía chilena

Antes de la llegada de los españoles, los mapuche, también conocidos como los araucanos, ocupaban un gran territorio en el sur de Chile y Argentina. Hoy en día los mapuche componen apenas el 10% de los 15 millones de chilenos. Aunque los mapuche mantienen su idioma (el mapudungun) y muchas de sus ceremonias ancestrales, el arte de la platería<sup>1</sup> mapuche, uno de los símbolos más fuertes de su cultura, se ve en peligro de desaparecer<sup>2</sup>. Lee el siguiente artículo para conocer más a fondo la artesanía mapuche y ver cómo refleja su cultura.

1 silversmithing    2 disappearing

### ESTRATEGIA

Many words can be understood based on how they are used in the sentence or paragraph. When you come to an unknown word, try to guess its meaning based on context (the other words around it). What clues do you get from the illustrations or photos? Using contextual clues will make reading easier, quicker, and more enjoyable.

## Las joyas: símbolos sociales

Aunque los arqueólogos<sup>3</sup> confirman que los mapuche trabajaban la plata antes de la conquista española, el arte de la platería mapuche alcanzó<sup>4</sup> su mayor desarrollo<sup>5</sup> en el siglo XVIII. Los mapuche aprendieron las técnicas avanzadas de la platería de los españoles y solían usar monedas de plata españolas como materia básica.

Los mapuches fabricaban<sup>6</sup> joyas de plata para demostrar las diferencias sociales y la concentración de poder y riqueza<sup>7</sup> de ciertos individuos y jefes. Sin embargo<sup>8</sup>, las joyas pertenecían<sup>9</sup> principalmente a las mujeres; a la mujer de un jefe, por ejemplo. Los hombres no se ponían joyas, pero además de sus mujeres, vestían a sus caballos con cadenas y otros adornos.

3 archaeologists    4 reached

5 greatest development    6 made

7 riches    8 Nevertheless    9 belonged



## Las joyas: simbolismo espiritual

Para apreciar las características de las joyas mapuches, hay que mirarlas en conjunto<sup>1</sup>, en vez de una por una. El conjunto femenino incluye piezas para la cabeza, el pelo, las orejas, el cuello y el pecho<sup>2</sup>, creando la imagen de una aureola<sup>3</sup> alrededor de la cara de la mujer.

Cada pieza<sup>4</sup> del conjunto tiene un nombre especial y un significado espiritual para los mapuche. Las joyas cuentan la relación entre los dos cosmos de los mapuche. El “mapu” es el mundo físico, o la tierra, y el “wenu mapu” es donde residen<sup>5</sup> los ancestros.

Tradicionalmente los jefes mapuches empleaban su propio platero<sup>6</sup> que trabajaba exclusivamente para su familia para hacer sus joyas. Hoy día, el arte de la platería casi no se practica. Sin embargo, unos artistas están intentando<sup>7</sup> penetrar la cultura mapuche para recuperar la sabiduría<sup>8</sup> antigua y prevenir<sup>9</sup> la desaparición<sup>10</sup> de su platería.

1 their entirety 2 chest 3 circle 4 piece  
5 reside 6 silversmith 7 are trying 8 wisdom  
9 to prevent 10 disappearance



Esta joven luce el conjunto de las joyas femeninas de los mapuche.

### *Después de leer*

1. ¿Cuáles son dos cosas que los mapuche mantienen hoy en día?
2. ¿Cuándo fue el desarrollo principal de la platería mapuche?
3. ¿Qué función social servían las joyas para los mapuche?
4. ¿Qué historia cuentan las joyas?
5. ¿Quién está intentando recuperar la platería mapuche?



# El Paso

## La poesía de Pat Mora



La celebrada escritora, Pat Mora, nació en El Paso, Texas, en 1942. Sus abuelos emigraron a El Paso al principio del siglo XX para escapar de la violencia e incertidumbre de la Revolución mexicana. Mora ha escrito novelas, poesías y cuentos para adultos y niños, muchos de ellos premiados. Dada su herencia mexicana, su interés en conservar las tradiciones y su juventud bicultural y bilingüe, Mora a veces escribe en español. Lee los dos siguientes poemas, publicados en versión bilingüe, para entender por qué Mora se refiere a sí misma como “hija del desierto”.

### ESTRATEGIA

Sometimes, in order to understand what you’ve read, you have to understand the separate parts of it first. In a poem, it’s helpful to examine the words, images, and symbols before you decide what the main idea or message is.

### El desierto es mi madre

Le digo, dame de comer.

Me sirve rojas tunas en nopal espinoso°.

Le digo, juguetea conmigo.

5 Me salpica° la cara con gotitas de lluvia en día soleado.

Le digo, asústame°.

Me grita con truenos y me tira relámpagos.

Le digo, abrázame°.

Me susurra°, “Acuéstate aquí.”

10 Le digo, cúrame.

Me da manzanilla°, orégano y yerbabuena°.

Le digo, acaríciame°.

Me roza° la cara con su cálido aliento°.

2 prickly pears on thorny nopal cactus 4 splashes

6 scare me 8 hug me 9 whispers 11 chamomile; mint

12 caress me 13 brushes 13 warm breath

15 turquoise 18 soothes 25 powerful

Le digo, hazme bella.

15 Me ofrece turquesa° para mis dedos, una flor rosada para mi cabello.

Le digo, cántame.

Me arrulla° con sus canciones de viento.

Le digo, enséñame.

20 Y florece en el brillo del sol, en el silencio de la nieve, en las arenas más secas.

El desierto es mi madre.

El desierto es mi madre.

25 El desierto es mi madre poderosa°.

## Oye al desierto

Oye el desierto, pon, pon, pon.

Oye el desierto, pon, pon, pon.

Oye la lechuza, uuu, uuu, uuu.

Oye la lechuza, uuu, uuu, uuu.

5 Oye el sapito°, plap, plap, plap.

Oye el sapito, plap, plap, plap.

Silba° la culebra, ssst, ssst, ssst.

Silba la culebra, ssst, ssst, ssst.

La paloma arrulla°, currucú,

currucú, currucú.

10 La paloma arrulla, currucú,

currucú, currucú.

El coyote canta, ahúúú, ahúúú, ahúúú.

El coyote canta, ahúúú, ahúúú, ahúúú.

Oye pescaditos°, plaf, plaf, plaf.

Oye pescaditos, plaf, plaf, plaf.

15 Oye ratoncitos°, criic, criic, criiic.

Oye ratoncitos, criic, criic, criiic.

Lluvia baila-baila, plin, plin, plin.

Lluvia baila-baila, plin, plin, plin.

Oye, zumba° el viento, zuum, zuum, zuum.

20 Oye, zumba el viento, zuum, zuum, zuum.

Oye el desierto, pon, pon, pon.

Oye el desierto, pon, pon, pon.

5 little toad 7 Hiss 9 dove coos 13 little fish

15 tiny mice 19 hums



## Después de leer

1. En *El desierto es mi madre*, ¿qué hace el desierto para jugar con la niña?
2. ¿Con qué acaricia a la niña?
3. ¿Por qué dice la niña que el desierto es su madre?
4. En *Oye al desierto*, ¿qué piensas que representa el "pon, pon, pon" del desierto?
5. ¿Crees que la poetisa habla del desierto de día o de noche? ¿Por qué?



# Buenos Aires

## Vivir en la calle Conesa

La obra teatral<sup>1</sup> *Vivir en la calle Conesa*, de la argentina Adela Basch, es una historia graciosa sobre un hombre que busca una casa en la ciudad. La gracia de la obra se basa en la confusión entre un cliente y un empleado, agente de bienes raíces<sup>2</sup>, a causa del uso del doble sentido<sup>3</sup> de algunas palabras. Lee el drama para descubrir cuáles palabras se confunden entre los dos con un resultado desastroso.

1 theatrical work   2 real estate agent   3 double meaning

Personajes: **EMPLEADO**, **CLIENTE**

*(La escena transcurre en el interior de una oficina. Hay un empleado sentado atrás de un escritorio y en las paredes se ven fotografías de edificios de departamentos y casas. Entra un cliente.)*

**EMPLEADO** Buenos días, señor.

**CLIENTE** Buenos días. Quisiera comprar una casa.

**EMPLEADO** Muy bien. *(toma una carpeta)* ¿Qué clase de casa? ¿Le interesa una casa de dos plantas<sup>4</sup>?

**CLIENTE** ¿Una casa de dos plantas? No sé, a mí me gustan mucho las plantas, me encanta el verde, así que pensaba tener unas cuantas. Seguro más de dos.

**EMPLEADO** No, señor, yo me refería a una casa con una planta baja y una planta alta.

**CLIENTE** ¿Una casa con sólo dos plantas, una baja y otra alta? No, no, no, yo quiero tener plantas de muchas clases, grandes, chicas, altas, medianas, y si es posible que algunas tengan<sup>5</sup> flores.

**EMPLEADO** Señor, yo le estaba ofreciendo una casa con una planta baja y un piso.

**CLIENTE** ¿Cómo? Hace un momento me dijo que era una casa de dos plantas, y ahora me dice que tiene una planta baja y un piso. Que tenga un piso<sup>6</sup> está bien, porque con uno para pisar<sup>7</sup> me alcanza<sup>8</sup>. Pero no quiero una casa con una sola planta y encima, baja. Ya le dije que me gustan mucho las plantas.

### ESTRATEGIA

Before you read, make some theories about what the reading will be about or what is going to happen. Remember what you have learned about how the genre of a text can give you clues about what you're going to read. You will understand and remember much more if you read with a purpose.

**EMPLEADO** *(un poco nervioso)* Está bien, está bien, usted puede tener todas las plantas que quiera. *(hojea la carpeta)* Le voy a buscar una casa muy amplia, con mucho espacio para plantas.

**CLIENTE** Además, me gustaría una casa en un lugar tranquilo.

**EMPLEADO** Muy bien, voy a buscar una casa que no tenga nada de ruido<sup>9</sup>.

**CLIENTE** Por supuesto, ¿cómo voy a querer ir a un lugar derruido<sup>10</sup>!

**EMPLEADO** Señor, dije una casa que no tenga nada de ruido.

**CLIENTE** Pero claro, ¿usted cree que voy a ir a vivir a una pocilga<sup>11</sup>, a un lugar derruido?

4 stories   5 should have   6 floor   7 to walk on  
8 it's enough for me   9 noise   10 demolished   11 pigsty



**EMPLEADO** No, no, de ninguna manera. Le voy a ofrecer una casa tranquila, en una calle sin nada de... en una calle sin ruido y que no tenga nada derruido, que esté en perfectas condiciones.

**CLIENTE** Eso es. Y que esté bien ubicada<sup>1</sup>. Para mí es muy importante que la ubicación sea buena.

**EMPLEADO** ¿Le gustaría vivir en la calle Conesa?

**CLIENTE** ¿En la calle con ésa?

**EMPLEADO** Sí, Conesa.

**CLIENTE** ¿Con ésa?

**EMPLEADO** Sí, dije Conesa.

**CLIENTE** Pero, ¿se puede saber con quién? (*mira hacia todos lados como buscando a alguien.*) ¿Quién es ésa? ¿De qué me está hablando?

**EMPLEADO** Señor, le estoy hablando de vivir en la calle Conesa.

**CLIENTE** (*gritando.*) ¡Mire, yo no quiero vivir en la calle! ¡Justamente por eso vengo a comprar una casa! ¡Y tampoco quiero vivir con ésa, que ni sé quién es!

**EMPLEADO** Bueno, bueno, cálmese, por favor. Si no quiere vivir en la calle Conesa le puedo ofrecer otra cosa.

**CLIENTE** Sí, sí, mejor ofrézcame otra cosa.

**EMPLEADO** (*hojeando la carpeta*) Bueno, acá tengo algo interesante.

**CLIENTE** ¿En qué calle queda?

**EMPLEADO** Callao<sup>2</sup>.

**CLIENTE** ¿Qué dice?

**EMPLEADO** Callao.

**CLIENTE** ¿Qué?

**EMPLEADO** ¡Callao, señor! ¡Callao!

**CLIENTE** ¡De ninguna manera, no me callo<sup>3</sup> nada! ¡Esto es el colmo<sup>4</sup>! Vengo a comprar una casa, primero me quiere vender una donde sólo puedo tener dos plantas, después me quiere mandar a vivir a la calle con ésa que ni sé quién es y ahora me dice que me calle<sup>5</sup>. Mire, señor, mejor me voy de acá. (*gritando*) ¡Y si usted cree que me puede interesar vivir en la calle con ésa, le aconsejo que se haga<sup>6</sup> revisar la cabeza!

1 located 2 (name of street) 3 I will not be quiet  
4 limit 5 I should be quiet 6 you ought to

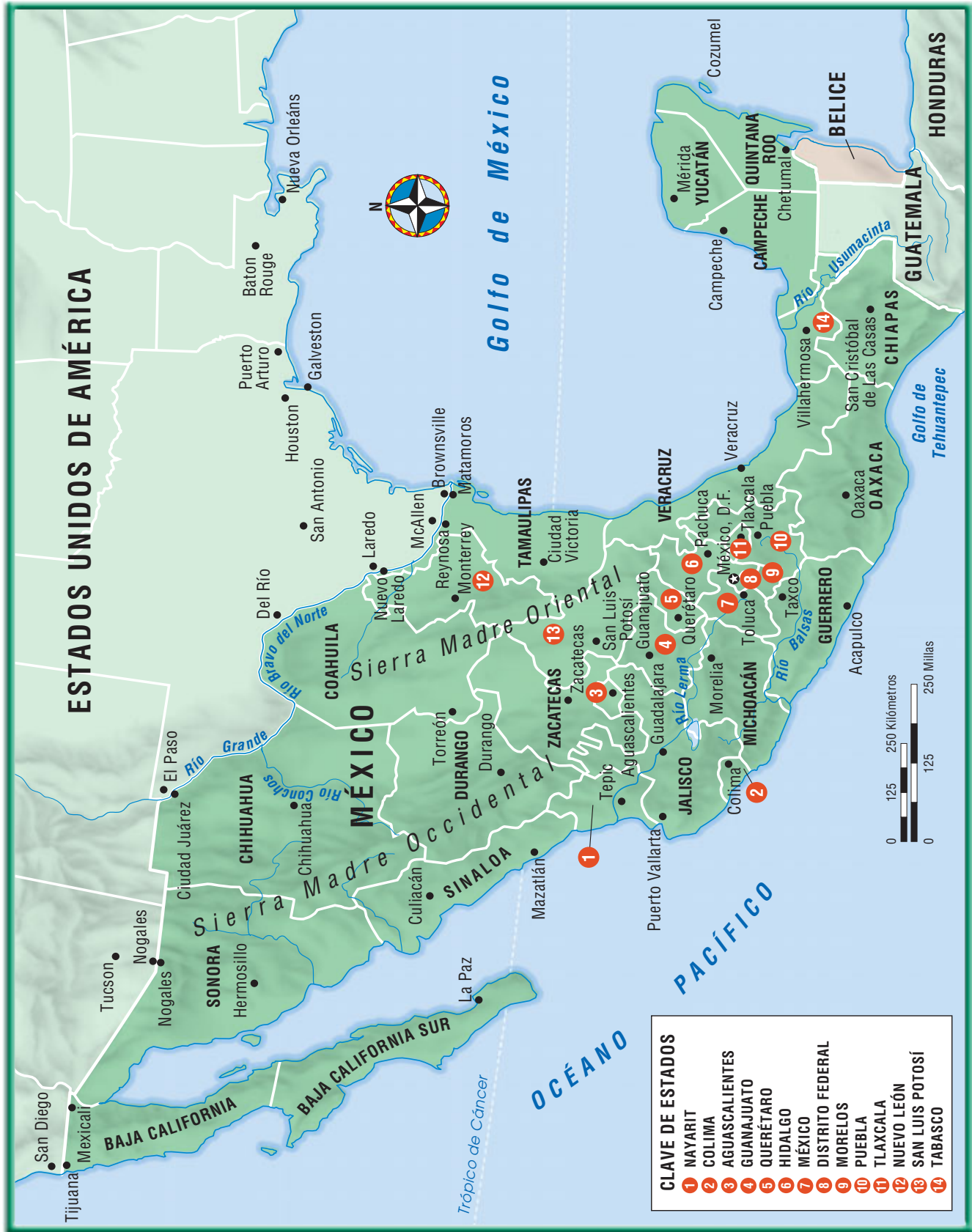
## Después de leer

1. ¿Cuáles son los dos significados de la palabra *planta*?
2. ¿Cuántas *plantas* quiere el cliente y por qué se enoja?
3. ¿Por qué cree el cliente que el empleado quiere venderle una pocilga?
4. ¿Cuál es la confusión entre los dos sobre el nombre de la Calle Callao?
5. ¿Por qué sale al final el cliente?

# La Península Ibérica

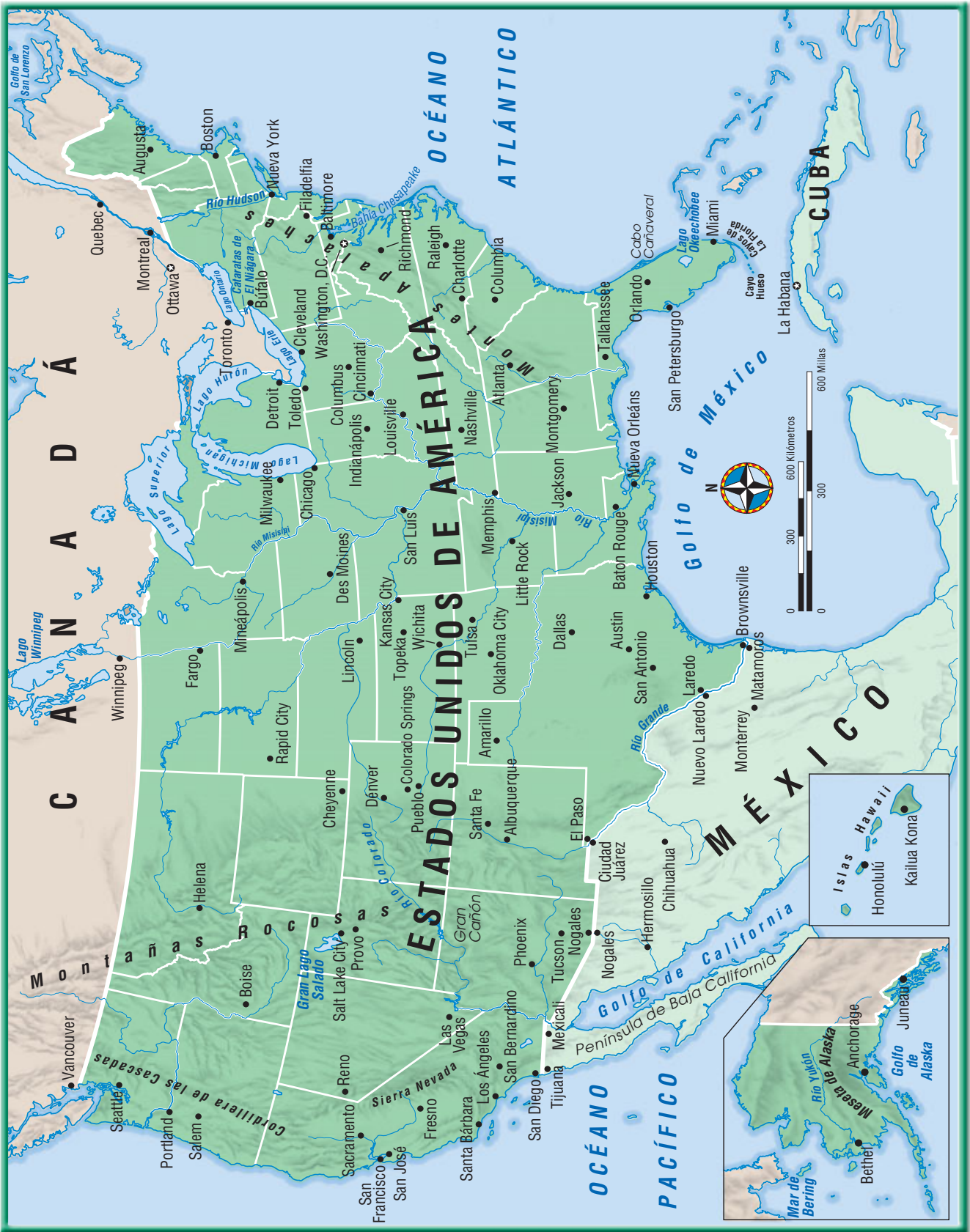


# México

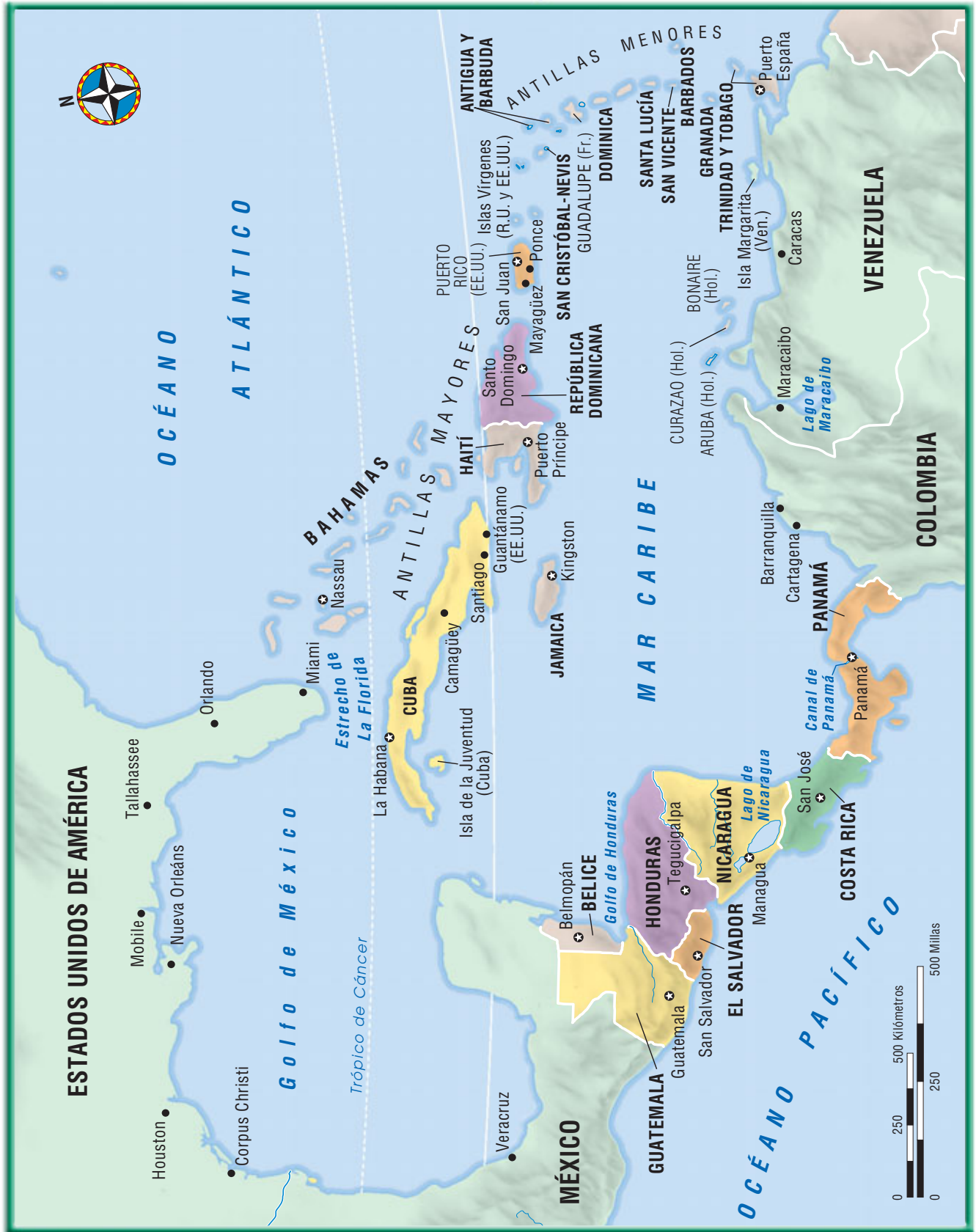




# Estados Unidos de América



# América Central y las Antillas



# América del Sur



# Repaso de vocabulario

This list includes words introduced in *¡Exprésate!* Level 1. If you can't find the words you need here, try the Spanish–English and English–Spanish vocabulary sections beginning on page R42.



## Saludos (Greetings)

Buenos días.	<i>Good morning.</i>
Buenas tardes.	<i>Good afternoon.</i>
Buenas noches.	<i>Good evening, good night.</i>
Adiós.	<i>Goodbye.</i>
Hasta luego.	<i>See you later.</i>
Hasta mañana.	<i>See you tomorrow.</i>
Hasta pronto.	<i>See you soon.</i>
Nos vemos.	<i>See you.</i>
Tengo que irme.	<i>I've got to go.</i>



## Presentaciones (Introductions)

Encantado(a).	<i>Pleased/Nice to meet you.</i>
Mucho gusto.	<i>Pleased/Nice to meet you.</i>
Igualmente.	<i>Likewise.</i>
mi mejor amigo(a)	<i>my best friend</i>
mi profesor(a)	<i>my teacher</i>
el muchacho	<i>the boy</i>
la muchacha	<i>the girl</i>
un(a) compañero(a) de clase	<i>a classmate</i>



## Los números (Numbers)

cero	<i>zero</i>
uno	<i>one</i>
dos	<i>two</i>
tres	<i>three</i>
cuatro	<i>four</i>
cinco	<i>five</i>
seis	<i>six</i>
siete	<i>seven</i>

ocho  
nueve  
diez  
once  
doce  
trece  
catorce  
quince  
dieciséis  
diecisiete  
dieciocho  
diecinueve  
veinte  
veintiuno  
veintidós  
treinta  
treinta y uno  
treinta y dos  
cuarenta  
cincuenta  
sesenta  
setenta  
ochenta  
noventa  
cien  
ciento uno  
doscientos  
trescientos  
cuatrocientos  
quinientos  
seiscientos  
setecientos  
ochocientos  
novecientos  
mil  
un millón

*eight*  
*nine*  
*ten*  
*eleven*  
*twelve*  
*thirteen*  
*fourteen*  
*fifteen*  
*sixteen*  
*seventeen*  
*eighteen*  
*nineteen*  
*twenty*  
*twenty-one*  
*twenty-two*  
*thirty*  
*thirty-one*  
*thirty-two*  
*forty*  
*fifty*  
*sixty*  
*seventy*  
*eighty*  
*ninety*  
*one hundred*  
*one hundred and one*  
*two hundred*  
*three hundred*  
*four hundred*  
*five hundred*  
*six hundred*  
*seven hundred*  
*eight hundred*  
*nine hundred*  
*one thousand*  
*one million*

8

22

1.000.000.000



### La hora (Telling Time)

¿Qué hora es?	<i>What time is it?</i>
Son las...	<i>It's . . . o'clock.</i>
Es la una.	<i>It's one o'clock.</i>
de la mañana	<i>in the morning</i>
de la tarde	<i>in the afternoon</i>
de la noche	<i>at night</i>
en punto	<i>on the dot</i>
medianoche	<i>midnight</i>
mediodía	<i>midday, noon</i>
menos cuarto	<i>quarter to</i>
y cuarto	<i>quarter past</i>
y media	<i>half past</i>

### El calendario (Calendar)

los días de la semana	<i>days of the week</i>
lunes	<i>Monday</i>
martes	<i>Tuesday</i>
miércoles	<i>Wednesday</i>
jueves	<i>Thursday</i>
viernes	<i>Friday</i>
sábado	<i>Saturday</i>
domingo	<i>Sunday</i>
los meses del año	<i>months of the year</i>
enero	<i>January</i>
febrero	<i>February</i>
marzo	<i>March</i>
abril	<i>April</i>
mayo	<i>May</i>
junio	<i>June</i>
julio	<i>July</i>
agosto	<i>August</i>
septiembre	<i>September</i>
octubre	<i>October</i>
noviembre	<i>November</i>
diciembre	<i>December</i>



### Las descripciones (Descriptions)

bueno(a)	<i>good</i>
malo(a)	<i>bad</i>
fácil	<i>easy</i>
cómico(a)	<i>funny</i>
difícil	<i>difficult</i>
aburrido(a)	<i>boring</i>
divertido(a)	<i>fun</i>
barato(a)	<i>inexpensive</i>
caro(a)	<i>expensive</i>
grande	<i>large</i>
pequeño(a)	<i>small</i>
activo(a)	<i>active</i>
alto(a)	<i>tall</i>
bajo(a)	<i>short</i>
antipático(a)	<i>unfriendly</i>
simpático(a)	<i>friendly</i>
bonito(a)	<i>pretty</i>
guapo(a)	<i>good-looking</i>
feo(a)	<i>ugly</i>
extrovertido(a)	<i>outgoing</i>
tímido(a)	<i>shy</i>
fenomenal	<i>awesome</i>
formidable	<i>great</i>
horrible	<i>horrible</i>
pésimo(a)	<i>awful</i>
gracioso(a)	<i>witty</i>
serio(a)	<i>serious</i>
moreno(a)	<i>dark-haired; dark-skinned</i>
rubio(a)	<i>blond</i>
pelirrojo(a)	<i>red-headed</i>
perezoso(a)	<i>lazy</i>
trabajador(a)	<i>hard-working</i>
romántico(a)	<i>romantic</i>
inteligente	<i>intelligent</i>
intelectual	<i>intellectual</i>
tonto(a)	<i>silly, foolish</i>
callado(a)	<i>quiet</i>
delgado(a)	<i>thin</i>
gordo(a)	<i>fat</i>
joven	<i>young</i>
viejo(a)	<i>old</i>
mayor	<i>older</i>
menor	<i>younger</i>
travieso(a)	<i>mischievous</i>
ciego(a)	<i>blind</i>
sordo(a)	<i>deaf</i>
de color café	<i>brown</i>



## La comida (Food)



el pan (dulce, tostado)	<i>bread (pastry, toast)</i>
los cereales	<i>cereal</i>
el huevo	<i>egg</i>
las frutas	<i>fruit</i>
el durazno	<i>peach</i>
la manzana	<i>apple</i>
la naranja	<i>orange</i>
las verduras	<i>vegetables</i>
el brócoli	<i>broccoli</i>
las espinacas	<i>spinach</i>
el tomate	<i>tomato</i>
las zanahorias	<i>carrots</i>
la comida china (italiana, mexicana)	<i>Chinese (Italian, Mexican) food</i>
las hamburguesas	<i>hamburgers</i>
las papas (fritas)	<i>potatoes (French fries)</i>
la pizza	<i>pizza</i>



la ensalada	<i>salad</i>
el queso	<i>cheese</i>
la sopa	<i>soup</i>
el sándwich	<i>sandwich</i>
las papitas	<i>chips</i>
las empanadas	<i>turnover-like pastries</i>
los tamales	<i>tamales</i>
la carne	<i>meat</i>
el jamón	<i>ham</i>
el pescado	<i>fish</i>
el atún	<i>tuna</i>
el pollo	<i>chicken</i>
el tocino	<i>bacon</i>
el arroz	<i>rice</i>
el maíz	<i>corn</i>
el postre	<i>dessert</i>



el flan	<i>flan, custard</i>
el chocolate	<i>chocolate</i>
el pastel	<i>cake</i>
las galletas	<i>cookies</i>
los dulces	<i>candy</i>
el helado	<i>ice cream</i>
el batido	<i>milkshake</i>
el refresco	<i>soft drink</i>
el agua	<i>water</i>
el jugo de...	<i>... juice</i>
el ponche	<i>punch</i>
la leche	<i>milk</i>
el café	<i>coffee</i>

## Los deportes y pasatiempos (Sports and Pastimes)

el básquetbol	<i>basketball</i>
el béisbol	<i>baseball</i>
el fútbol	<i>soccer</i>
el fútbol americano	<i>football</i>
el tenis	<i>tennis</i>
el volibol	<i>volleyball</i>
levantar pesas	<i>to lift weights</i>
caminar	<i>to walk</i>
hacer yoga	<i>to do yoga</i>
correr	<i>to run</i>
montar en bicicleta	<i>to ride a bike</i>
nadar	<i>to swim</i>
esquiar en el agua	<i>to water ski</i>
hacer ejercicio	<i>to exercise</i>
patinar	<i>to skate</i>
bailar	<i>to dance</i>
cantar	<i>to sing</i>
tocar el piano	<i>to play the piano</i>
descansar	<i>to rest</i>
dibujar	<i>to draw</i>



escribir cartas	<i>to write letters</i>
escuchar música	<i>to listen to music</i>
leer revistas y novelas	<i>to read magazines and novels</i>
pasar el rato solo(a)	<i>to spend time alone</i>
ir de pesca	<i>to go fishing</i>
acampar	<i>to camp</i>
ayudar en casa	<i>to help out at home</i>
hablar por teléfono	<i>to talk on the phone</i>
hacer la tarea	<i>to do homework</i>
ir de compras	<i>to go shopping</i>
sacar fotos	<i>to take photos</i>
jugar a juegos de mesa	<i>to play board games</i>
navegar por Internet	<i>to surf the Web</i>
pasear	<i>to go for a walk</i>



salir con amigos	<i>to go out with friends</i>
ver televisión	<i>to watch television</i>
alquilar videos	<i>to rent videos</i>
ver películas	<i>to watch movies</i>
jugar a videojuegos	<i>to play videogames</i>

### En el colegio (At School)

las materias	<i>school subjects</i>
las ciencias	<i>science</i>
la biología	<i>biology</i>
la química	<i>chemistry</i>
la historia	<i>history</i>
las matemáticas	<i>mathematics</i>
la computación	<i>computer science</i>
el inglés	<i>English</i>
el español	<i>Spanish</i>
el francés	<i>French</i>
el alemán	<i>German</i>
el arte	<i>art</i>
la educación física	<i>physical education</i>
el taller	<i>shop (class), workshop</i>
el almuerzo	<i>lunch</i>
el bolígrafo	<i>pen</i>
la calculadora	<i>calculator</i>



la carpeta	<i>folder</i>
la computadora	<i>computer</i>
el cuaderno	<i>notebook</i>
el diccionario	<i>dictionary</i>
el lápiz/los lápices	<i>pencil/pencils</i>
la mochila	<i>backpack</i>
el papel	<i>paper</i>
la regla	<i>ruler</i>
el reloj	<i>clock, watch</i>
los útiles escolares	<i>school supplies</i>
el gimnasio	<i>gym</i>
el auditorio	<i>auditorium</i>
el estadio	<i>stadium</i>
la biblioteca	<i>library</i>
la cafetería	<i>cafeteria</i>
el salón de clase	<i>classroom</i>



### En la ciudad (Places Around Town)

el centro	<i>downtown</i>
la oficina de correos	<i>post office</i>
el cine	<i>movie theater</i>
el museo	<i>museum</i>
el centro comercial	<i>mall</i>
el almacén	<i>department store</i>
el edificio	<i>building</i>
la iglesia	<i>church</i>
la heladería	<i>ice cream shop</i>
la joyería	<i>jewelry store</i>
la juguetería	<i>toy store</i>
la zapatería	<i>shoe store</i>
la librería	<i>bookstore</i>
el parque	<i>park</i>
la piscina	<i>swimming pool</i>



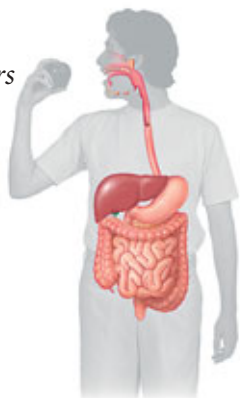
## La familia (Family)

el padre/papá	<i>father/dad</i>
la madre/mamá	<i>mother/mom</i>
la abuela	<i>grandmother</i>
el abuelo	<i>grandfather</i>
la hermana	<i>sister</i>
el hermano	<i>brother</i>
la hija	<i>daughter</i>
el hijo	<i>son</i>
la nieta	<i>granddaughter</i>
el nieto	<i>grandson</i>
la prima	<i>female cousin</i>
el primo	<i>male cousin</i>
la sobrina	<i>niece</i>
el sobrino	<i>nephew</i>
la tía	<i>aunt</i>
el tío	<i>uncle</i>
el perro	<i>dog</i>
el gato	<i>cat</i>



## El cuerpo (The Body)

la cabeza	<i>head</i>
el pelo	<i>hair</i>
la cara	<i>face</i>
la boca	<i>mouth</i>
los ojos	<i>eyes</i>
los dientes	<i>teeth</i>
la nariz	<i>nose</i>
el oído	<i>ear</i>
el cuello	<i>neck</i>
la garganta	<i>throat</i>
los hombros	<i>shoulders</i>



el brazo	<i>arm</i>
las manos	<i>hands</i>
los dedos	<i>fingers</i>
el pecho	<i>chest</i>
la espalda	<i>back</i>
el estómago	<i>stomach</i>
la pierna	<i>leg</i>
la pantorrilla	<i>calf</i>
los pies	<i>feet</i>



## La rutina diaria (Daily Routine)

levantarse	<i>to get up</i>
afeitarse	<i>to shave</i>
bañarse	<i>to bathe</i>
secarse	<i>to dry</i>
vestirse (i)	<i>to get dressed</i>
peinarse	<i>to comb your hair</i>
maquillarse	<i>to put on make-up</i>
entrenarse	<i>to work out</i>
lavarse	<i>to wash</i>
relajarse	<i>to relax</i>
acostarse (ue)	<i>to go to bed</i>



## La ropa (Clothing)

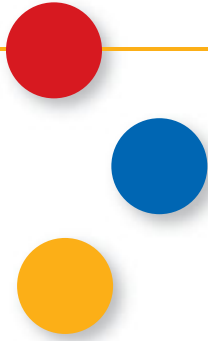
el abrigo	<i>(over)coat</i>
la blusa	<i>blouse</i>
las botas	<i>boots</i>
los calcetines	<i>socks</i>
la camisa	<i>shirt</i>
la camiseta	<i>T-shirt</i>
la chaqueta	<i>jacket</i>
la falda	<i>skirt</i>
los pantalones (cortos)	<i>pants (shorts)</i>
los vaqueros	<i>jeans</i>
el saco	<i>jacket</i>
el suéter	<i>sweater</i>
el vestido	<i>dress</i>
el sombrero	<i>hat</i>
el traje de baño	<i>swimsuit</i>
las sandalias	<i>sandals</i>
los zapatos	<i>shoes</i>
el pijama	<i>pajamas</i>





## Los colores (Colors)

amarillo(a)	yellow
anaranjado(a)	orange
azul	blue
blanco(a)	white
gris	gray
morado(a)	purple
negro(a)	black
rojo(a)	red
verde	green



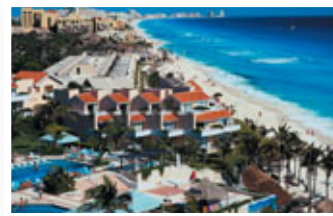
## Las celebraciones (Celebrations)

el Año Nuevo	New Year's Day
el Día de los Enamorados	Valentine's Day
el Día de la Madre	Mother's Day
el Día del Padre	Father's Day
el Día de la Independencia	Independence Day
el Día de Acción de Gracias	Thanksgiving Day
Hanukah	Hanukkah
la Navidad	Christmas
la Nochebuena	Christmas Eve
La Nochevieja	New Year's Eve
la Semana Santa	Holy Week
el cumpleaños	birthday
la boda	wedding
el aniversario	anniversary
el día de tu santo	your saint's day
la graduación	graduation
la quinceañera	a girl's fifteenth birthday



## De viaje (Travel)

el aeropuerto	airport
la aduana	customs
el avión	airplane
el boleto de avión	plane ticket
el (la) agente	agent
la llegada	arrival
la salida	departure
la bolsa	travel bag, purse
el control de seguridad	security checkpoint
la tarjeta de embarque	boarding pass
la sala de espera	waiting room
el mapa	map
el mostrador	counter
facturar el equipaje	to check luggage
la maleta	suitcase
la oficina de cambio	money exchange
el (la) pasajero(a)	passenger
el pasaporte	passport
el carnet de identidad	ID
la puerta	gate
el cajero automático	automatic teller machine
el autobús	bus
el barco	boat
la lancha	motorboat
la canoa	canoe
el bote de vela	sailboat
el tren	train
el taxi	taxi
la isla	island
el lago	lake
el metro	subway
el país	country
el parque de diversiones	amusement park
las ruinas	ruins
el zoológico	zoo
la playa	beach



# Vocabulario adicional

This list includes additional vocabulary that you may want to use to personalize activities. If you can't find the words you need here, try the Spanish–English and English–Spanish vocabulary sections beginning on page R42.

## La familia (Family)

los antepasados	ancestors
la hermanastra	stepsister
el hermanastro	stepbrother
la madrastra	stepmother
el padrastro	stepfather
los parientes	relatives
la viuda	widow
el viudo	widower



## En la casa (In the House)

la almohada	pillow
el ático	attic
el aparador	cabinet, sideboard
el calentón	space heater
la despensa	pantry
el espejo	mirror
el sótano	basement
el ventilador	fan

## Las tiendas (Stores)

la dulcería	candy shop
la sombrerería	hat shop
la tienda de abarrotes	grocery store
la tienda deportiva	sporting goods store
la tienda de electrónicos	electronics store
la tortillería	tortilla shop



## Las profesiones (Professions)

el (la) agricultor(a)	farmer
el (la) astronauta	astronaut
el (la) carpintero(a)	carpenter
el (la) chofer	driver
el (la) científico(a)	scientist
el (la) contador(a)	accountant
la costurera	seamstress
el (la) empleado(a)	employee
el (la) fotógrafo(a)	photographer
el (la) electricista	electrician
el (la) historiador(a)	historian
el (la) intérprete	interpreter
el (la) juez	judge
el (la) maestro(a)	teacher
el (la) mecánico(a)	mechanic
el (la) obrero(a)	worker
el (la) periodista	journalist
el (la) plomero(a)	plumber
el (la) redactor(a)	editor
el (la) reportero(a)	reporter
el sacerdote	priest
el (la) sastre	tailor
el (la) traductor(a)	translator



## En la ciudad (Places Around Town)

el campo de golf	golf course
la discoteca	discotheque
la guardería infantil	day-care center
el palacio de justicia	courthouse
el rascacielos	skyscraper

**El cuerpo humano** (*The Human Body*)

el abdomen	<i>abdomen</i>
el apéndice	<i>appendix</i>
el cachete	<i>cheek</i>
las costillas	<i>ribs</i>
las coyunturas	<i>joints</i>
el cuero cabelludo	<i>scalp</i>
el hígado	<i>liver</i>
el intestino	<i>intestine</i>
la mandíbula	<i>jaw</i>
la nuca	<i>back of the neck</i>
el nudillo	<i>knuckle</i>
el párpado	<i>eyelid</i>
el puño	<i>fist</i>
los riñones	<i>kidneys</i>



**Los intereses** (*Interests*)

la charrería	<i>Mexican rodeo</i>
la corrida de toros	<i>bullfight</i>
ir de cacería	<i>to go hunting</i>
jugar a golf con discos	<i>to play disc golf</i>
jugar a las paletas	<i>paddle ball</i>
lanzarse en paracaídas	<i>to skydive</i>
surfear	<i>to surf</i>



**Para describir a otras personas**  
(*To Describe Other People*)

agradable	<i>pleasant</i>
agresivo(a)	<i>aggressive</i>
aplicado(a)	<i>studious</i>
arrogante	<i>arrogant</i>
callado(a)	<i>quiet</i>
confidente	<i>confident</i>
conservador(a)	<i>conservative</i>
erudito(a)	<i>knowledgeable, well-educated</i>
humilde	<i>humble</i>
idealista	<i>idealistic</i>
independiente	<i>independent</i>
inseguro(a)	<i>insecure</i>
justo(a)	<i>fair</i>
liberal	<i>liberal</i>
maduro(a)	<i>mature</i>
magnánimo(a)	<i>generous, big-hearted</i>
materialista	<i>materialistic</i>
mimado(a)	<i>spoiled</i>
moderado(a)	<i>well-balanced</i>
pensativo(a)	<i>pensive, thoughtful</i>
prudente	<i>cautious</i>
rebelde	<i>rebellious</i>
singular	<i>unique</i>
sofisticado(a)	<i>sophisticated</i>
tacaño(a)	<i>stingy</i>
terco(a)	<i>stubborn</i>
Tiene...	<i>He/ She has...</i>
mal genio	<i>a bad disposition</i>
buen genio	<i>a good disposition</i>
buen corazón	<i>a good heart</i>



**La comida** (*Food*)

la aceituna	<i>olive</i>
la barbacoa	<i>grilled meat</i>
el bonbón	<i>chocolate candy, bonbon</i>
las calabacitas	<i>squash</i>
las cigalas	<i>crayfish</i>
congelar	<i>to freeze</i>
la conserva	<i>preserves</i>
la crema de maní	<i>peanut butter</i>
guisar	<i>to stew</i>
el hongo	<i>mushroom</i>
la jalea	<i>jelly</i>
el pepino	<i>cucumber</i>



## Pesas y medidas (Weights and Measures)

el centímetro	centimeter
el decímetro	decimeter
el galón	gallon
el kilómetro	kilometer
el litro	liter
el metro	meter
el milímetro	millimeter
la milla	mile
el pie	foot
la pulgada	inch



## De compras (Shopping)

a plazos, en mensualidades	in installments
ajustado(a)	tight
al contado	in cash
al por mayor	wholesale
al por menor	retail
la factura	bill
el modo de pagar	form of payment
No combinan.	They don't go together.
la tarjeta débito	debit card

## Los animales (Animals)

la ardilla	squirrel
la ballena	whale
el (la) becerro(a)	calf
el buey	ox
el burro	donkey
el cangrejo	crab
el conejo	rabbit
el ganso	goose
la golondrina	swallow
el tiburón	shark
la gaviota	seagull
la langosta	lobster
el lobo	wolf
el loro	parrot
la oveja	sheep
la paloma	pigeon
el pato	duck
el pavo	turkey
el pavo real	peacock
el puma	American panther
la rana	frog
la rata	rat



el toro	bull
la vaca	cow
la yegua	mare



## Las condiciones del tiempo (Weather Conditions)

el aguacero	strong rain
el aguanieve	sleet
la avalancha	avalanche
el barómetro	barometer
el chubasco	downpour
el frente frío	cold front
la granizada	hail storm
el monzón	monsoon
la ola de calor	heat wave
la sequía	drought
el termómetro	thermometer
el torbellino	whirlwind
la tormenta de nieve	snowstorm
la tromba marina	waterspout



## De vacaciones (On Vacation)

el bloqueador solar	sunblock
el centro de información turística	tourist office
el certificado de nacimiento	birth certificate
el certificado de vacunación	immunization record
la frontera	border
la excursión	tour
el (la) guardia fronterizo(a)	border guard
el (la) huésped	guest
la inmigración	immigration
el itinerario	itinerary
el seguro médico	health insurance
la visa	visa
la vista	view

**Unidades monetarias (Monetary Units)**



Argentina	<i>el peso</i>
Bolivia	<i>el boliviano</i>
Chile	<i>el peso</i>
Colombia	<i>el peso</i>
Costa Rica	<i>el colón</i>
Cuba	<i>el peso</i>
Ecuador	<i>el dólar americano</i>
El Salvador	<i>el colón</i>
España	<i>el euro</i>
Guatemala	<i>el quetzal</i>
Honduras	<i>el lempira</i>
México	<i>el nuevo peso</i>
Nicaragua	<i>el córdoba</i>
Panamá	<i>el balboa</i>
Paraguay	<i>el guaraní</i>
Perú	<i>el sol</i>
Puerto Rico	<i>el dólar americano</i>
República Dominicana	<i>el peso</i>
Uruguay	<i>el peso</i>
Venezuela	<i>el bolívar</i>



italiano(a)	<i>Italian</i>
japonés, japonesa	<i>Japanese</i>
noruego(a)	<i>Norwegian</i>
puertorriqueño(a)	<i>Puerto Rican</i>
ruso(a)	<i>Russian</i>
sudafricano(a)	<i>South African</i>
sueco(a)	<i>Swedish</i>
suizo(a)	<i>Swiss</i>
tailandés, tailandesa	<i>Thai</i>
turco(a)	<i>Turkish</i>
vietnamita	<i>Vietnamese</i>

**Las asignaturas (School Subjects)**

la administración de empresas	<i>business administration</i>
el civismo	<i>civics</i>
la física	<i>physics</i>
la filosofía	<i>philosophy</i>
la fotografía	<i>photography</i>
la informática	<i>computer science</i>
la lógica	<i>logic</i>
la mecanografía	<i>typing</i>
la pedagogía	<i>education</i>
el periodismo	<i>journalism</i>
el procesamiento de textos	<i>word-processing</i>



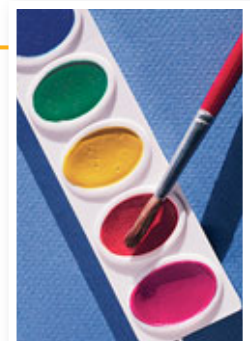
la química	<i>chemistry</i>
la psicología	<i>psychology</i>
la tecnología	<i>technology</i>

**Las nacionalidades y los orígenes (Nationalities and Origins)**

africano(a)	<i>African</i>
alemán, alemana	<i>German</i>
árabe	<i>Arab</i>
asiático(a)	<i>Asian</i>
australiano(a)	<i>Australian</i>
brasileño(a)	<i>Brazilian</i>
chino(a)	<i>Chinese</i>
coreano(a)	<i>Korean</i>
costarricense	<i>Costa Rican</i>
danés, danesa	<i>Danish</i>
dominicano(a)	<i>Dominican</i>
europeo(a)	<i>European</i>
griego(a)	<i>Greek</i>
holandés, holandesa	<i>Dutch</i>
hindú	<i>Indian</i>
indio(a)	<i>American Indian</i>
irlandés, irlandesa	<i>Irish</i>
israelí	<i>Israeli</i>

**Los colores (Colors)**

beige	<i>beige</i>
brillante	<i>bright</i>
claro(a)	<i>light</i>
colorado(a)	<i>red</i>
dorado(a)	<i>golden</i>
metálico(a)	<i>metallic</i>
oscuro(a)	<i>dark</i>
plateado(a)	<i>silver</i>
turquesa	<i>turquoise</i>



## Las expresiones de tiempo (Time Expressions)

ahora mismo	<i>right now</i>
ahorita	<i>now, very soon</i>
al rato	<i>in a little while</i>
un día sí y otro no	<i>every other day</i>
de/desde... hasta	<i>from...until</i>
en ocho días	<i>in a week</i>
en quince días	<i>in two weeks</i>
en un dos por tres	<i>in the blink of an eye</i>
la quincena	<i>a two-week period</i>



## La geografía (Geography)

África	<i>Africa</i>
América Central	<i>Central America</i>
América del Norte	<i>North America</i>
América del Sur	<i>South America</i>
Antártida	<i>Antarctica</i>
Asia	<i>Asia</i>
Australia	<i>Australia</i>
el cabo	<i>cape</i>
el canal	<i>canal</i>
el ecuador	<i>equator</i>
el estrecho	<i>strait</i>
Europa	<i>Europe</i>
el hemisferio	<i>hemisphere</i>
el meridiano	<i>meridian</i>
la península	<i>peninsula</i>
el polo norte	<i>North Pole</i>
el polo sur	<i>South Pole</i>
la zona cronológica	<i>time zone</i>

## Océanos y mares (Oceans and Seas)

el Golfo de México	<i>Gulf of Mexico</i>
el Golfo Pérsico	<i>Persian Gulf</i>
el Mar Caribe	<i>Caribbean Sea</i>
el Mar Caspio	<i>Caspian Sea</i>
el Mar Mediterráneo	<i>Mediterranean Sea</i>
el Océano Ártico	<i>Arctic Ocean</i>
el Océano Atlántico	<i>Atlantic Ocean</i>
el Océano Índico	<i>Indian Ocean</i>
el Océano Pacífico	<i>Pacific Ocean</i>

## Los números (Numbers)

diez millones	<i>ten million</i>
cientos millones	<i>one hundred million</i>
mil millones	<i>one billion</i>
un billón	<i>one trillion</i>

## La tecnología (Technology)

los altavoces, las bocinas	<i>speakers</i>
la carpeta	<i>folder</i>
el ciberespacio	<i>cyberspace</i>
los cibernautas	<i>Internet users</i>
la contraseña	<i>password</i>
el control remoto	<i>remote control</i>
la copia de respaldo	<i>backup</i>
el micrófono	<i>microphone</i>
los multimedia	<i>multimedia</i>
el procesador	<i>microprocessor</i>
el programa	<i>program</i>
el reproductor de MP3	<i>MP3 player</i>
subir archivos	<i>to upload files</i>
la tarjeta	<i>chip</i>
el teléfono celular	<i>cellular telephone</i>



**La ropa (Clothing)**

la bata	robe
los botones	buttons
el calzado	footwear
el camisón	nightgown, nightshirt
el chaleco	vest
el cordón de zapato	shoelace
la cremallera	zipper
la gorra	cap
la minifalda	miniskirt
las pantimedias	panty hose
las pantuflas	slippers
la ropa interior	underwear
la sudadera	sweatshirt



**Temas de interés (Topics of Interest)**

las amistades	friendships
la astrología	astrology
la carrera	career, profession
los chismes	gossip
los conflictos	conflicts
la corrupción	corruption
la discriminación	discrimination
el divorcio	divorce
la filosofía	philosophy
el gobierno	government
las leyes	laws
lo que pasa en el mundo	what's going on in the world
el matrimonio	marriage



el noviazgo	engagement
el prejuicio	prejudice
las relaciones	relationships
la religión	religion
el terrorismo	terrorism

**Refranes (Proverbs)**

- Tres al saco, y el saco en tierra.**  
*Too many cooks spoil the broth.*
- Lo que el agua trae, el agua lleva.**  
*Easy come, easy go.*
- Ojo por ojo, diente por diente.**  
*An eye for an eye and a tooth for a tooth.*
- Quien fue a Sevilla perdió su silla.**  
*Finders keepers, losers weepers.*
- En el peligro se conoce al amigo.**  
*A friend in need is a friend indeed.*
- La ley es ley para todos.**  
*What's good for the goose is good for the gander.*
- No muerdas la mano que te da de comer.**  
*Don't bite the hand that feeds you.*
- Eso es harina de otro costal.**  
*That's a horse of a different color.*
- Le da la mano y se toma el brazo (pie).**  
*Give him an inch and he'll take a mile.*
- Aprendiz de todo, oficial de nada.**  
*Jack of all trades, master of none.*
- Al freír será el reír.**  
*He who laughs last, laughs best.*
- A lo hecho, pecho.**  
*There's no use crying over spilled milk.*
- La necesidad es la madre de la inventiva.**  
*Necessity is the mother of invention.*
- Lo que algo vale, algo cuesta.**  
*You can't make an omelet without breaking eggs.*
- Alquimia probada, tener renta y no gastar nada.**  
*A penny saved is a penny earned.*
- Siempre llueve sobre mojado.**  
*When it rains, it pours.*
- Donde fueres, haz lo que vieres.**  
*When in Rome, do as the Romans do.*
- Cuando el río suena, agua lleva.**  
*Where there's smoke there's fire.*
- En la variedad está el gusto.**  
*Variety is the spice of life.*
- Tanto va el cántaro a la fuente que alguna vez se quiebra.**  
*Don't press your luck.*
- El que no se arriesga no pasa la mar.**  
*Nothing ventured, nothing gained.*
- Sobre gustos no hay nada escrito.**  
*To each his own.*

# Expresiones de ¡Exprésate!

*Functions* are probably best defined as the ways in which you use a language for particular purposes. When you find yourself in specific situations, such as in a restaurant, in a grocery store, or at school, you will want to communicate with those around you. In order to do that, you have to “function” in Spanish: you place an order, make a purchase, or talk about your class schedule.

Here is a list of the functions presented in this book and the Spanish expressions you'll need to communicate in a wide range of situations. Following each function is the chapter and page number where it is introduced.

## Socializing

### *Talking about plans and places*

#### **Ch. 1, p. 20**

- ¿Qué quieres hacer...?
- Quiero ir a... (salir).
- ¿Adónde piensan ir...?
- Vamos a ir a/al...
- ¿Prefieres ir a/al... o a/al...?
- Prefiero ir a/al...
- ¿Tienes planes para...?
- No sé. Tengo ganas de...

### *Introducing people and responding to introductions*

#### **Ch. 2, p. 48**

- Te presento a...
- Mucho gusto.
- El gusto es mío.
- Le presento a...
- Encantado(a)... Me llamo...
- ...quiero presentarte a...
- Igualmente.

### *Ordering in a restaurant*

#### **Ch. 7, p. 247**

- ¿Nos trae...?
- Sí, inmediatamente...
- Cómo no. ¿Se les ofrece algo más?
- ¿Qué nos recomienda...?
- Pues... está... Se lo recomiendo. Es...
- Tráiganos... por favor.
- Por supuesto. Enseguida se la/lo traigo.

### *Bargaining in a market*

#### **Ch. 8, p. 299**

- Estoy buscando... para...
- Tenemos un gran surtido de...
- ¿Cuánto valen...?
- Le voy a dar un precio especial. Se los dejo en...
- ¿Me puede rebajar el precio de...?
- Bueno, se lo/la regalo por... pero es mi última oferta.

### *Talking about what you and others will do*

#### **Ch. 9, p. 339**

- ¿Qué vas a hacer si...?
- Voy a...
- ¿Adónde irás este...?
- Iré a... o...
- ¿Qué harán... en...?
- Jugaremos con...

## Exchanging information

### *Asking about people, routines, and activities*

#### **Ch. 1, p. 7**

- ¿Cómo eres tú?
- Soy...
- ¿Cómo son tus...?
- Son...
- ¿Qué haces todas la mañanas?
- Me levanto...
- ¿Qué hacen... los fines de semana?
- Ven televisión...

### *Offering help and talking about chores*

#### **Ch. 1, p. 19**

- ¿Puedo ayudarte?
- Sí, pasa la aspiradora...
- ¿Que hay que hacer en...?
- Tenemos que...
- ¿Qué más tengo que hacer?
- Debes...
- ¿Algo más?
- Sí. No te olvides de...

### *Asking what people do for a living*

#### **Ch. 2, p. 47**

- ¿A qué se dedica...?
- Es... Sabe... mejor que nadie.
- ¿Qué clase de trabajo realiza...?
- Es... Sabe...



**Describing a house****Ch. 2, p. 59**

- ¿Me dices dónde está...?
- Está enfrente de... en el... piso.
- Descríbeme tu...
- Es... pero... Hay... al lado de...

**Asking for information****Ch. 3, p. 87**

- ¿Me podría decir si...?
- No estoy seguro(a). Creo que sí.
- Sí, claro. Se abre a...
- Disculpe, ¿sabe usted dónde se puede...?
- Pregúntele a alguien en...

**Talking about where someone went and what he or she did****Ch. 3, p. 89**

- ¿Adónde fuiste...?
- Di una vuelta por... con...
- ¿Qué hicieron?
- Tuve que... Pasé por... y luego... Mi hermana fue...

**Asking for and giving directions****Ch. 3, p. 99**

- Perdón, ¿cómo puedo llegar a...?
- Siga adelante/derecho... Doble a... en el cruce de... con...
- Disculpe, ¿vamos bien para...?
- Sí, van bien. Hay que subir/bajar... No pueden perderse.

**Asking for clarification****Ch. 3, p. 101**

- Perdón, ¿puede repetir lo que dijo?
- Entonces, lo que tengo que hacer es...
- ¿Otra vez, por favor?

**Asking how something turned out****Ch. 4, p. 127**

- ¿Cómo salió...?
- Fue todo un éxito (un fracaso). Ganamos (Perdimos)...
- ¿Cómo te fue en...?
- Me fue muy bien (mal).
- ¿Qué tal estuvo...?
- Estuvo...

**Talking about getting hurt****Ch. 4, p. 139**

- ¿Qué te pasó?
- ¡Uf! Me di un golpe en... con...
- ¿Qué tienes?
- Me corté... Ahora lo tengo...

**Talking about how long something has been going on****Ch. 5, p. 180**

- ¿Cuánto tiempo hace que...?
- Hace mucho/poco... Estoy loco(a) por...
- ¿Sigues practicando...?
- Ya no. En estos días paso mucho tiempo...

**Saying what you used to do and what you wanted to be****Ch. 6, p. 209**

- ¿Qué hacías de niño(a)?
- Solía... Solíamos...
- ¿Qué querías ser? ¿Con qué soñabas?
- Soñaba con ser...

**Describing people and things in the past****Ch. 6, p. 219**

- ¿Cómo eras en aquel entonces?
- Era... Siempre... y hacía...
- ¿Y tus amigos? ¿Cómo eran?
- Mi mejor amigo(a) era... Me caía muy bien.

**Talking about your diet****Ch. 7, p. 259**

- ¿Llevas una...?
- Evito... porque tiene... Trato de incluir...
- ¿Le echas mucha... o...?
- No le echo... pero sí le pongo...

**Describing the preparation of food****Ch. 7, p. 260**

- ¿Cómo se prepara...?
- Se corta..., se le añade..., se hornea...
- ¿Qué lleva...? Sabe a...
- Le eché solamente...
- ...huele a... ¡Qué rico!
- Gracias. Lleva...

**Talking about shopping for clothes****Ch. 8, p. 289**

- ¿Encontraste lo que buscabas?
- Quería... pero no había...
- No iba a comprar..., pero...
- Vi que... estaba(n) en oferta, así que...

**Talking about a place and its climate****Ch. 9, p. 327**

- ¿Adónde fuiste de vacaciones durante...?
- ¿Estaba...?
- Fui a... ¡Qué clima tan seco!
- También fui a... Llovió a cántaros y cayó granizo.

**Telling a story****Ch. 9, p. 329**

Estaba en... Llovía y...  
De repente...  
Me dio mucho... Decidí...

**Asking for and giving information****Ch. 10, p. 369**

¿Sabe usted a qué hora...?  
No estoy seguro. Lo puede averiguar allá en...  
Disculpe, ¿hay... por aquí?  
Hay uno... Está a... cuadras.  
¿Me podría decir cuánto cuesta...?  
Por supuesto. Es gratis.

**Talking about where you went and what you did****Ch. 10, p. 379**

¿Adónde fuiste...?  
Hice un tour por...  
¿Qué hiciste?  
No hice nada. Me hice amigo de...

**Asking about the latest news****Ch. 10, p. 381**

¿Qué noticias tienes de...?  
No lo vas a creer, pero...  
¿Sigues pensando en...?  
No, ando planeando...  
¿Ya sabías que...?  
¡No me digas!  
Cuéntame lo que pasó...  
Eran como... De repente...

**Expressing Attitudes and Opinions****Expressing likes and dislikes****Ch. 1, p. 8**

¿Te gustan más... o...?  
A mí no me gusta... Prefiero...  
¿Qué te gusta hacer...?  
Me gusta... Voy a/al...  
Y a tus amigos, ¿qué les gusta hacer? A ellos les gusta...

**Asking for and giving advice****Ch. 4, p. 141**

Estoy mal. Tengo tos y me duele...  
Quédate en... y tómate este...  
Tengo un dolor de... que no se me quita.  
¡Pobrecito(a)! Tómate unas...

**Expressing interest and disinterest****Ch. 5, p. 179**

¿Te interesan...?  
¡Ay, qué pesado! No me interesan para nada.  
¿Te interesa...?  
No, me llama más la atención...

**Talking about what you used to like and dislike****Ch. 6, p. 207**

¿Qué te gustaba hacer...?  
Me fascinaba... pero odiaba...  
De pequeño(a), ¿te llevabas bien con...?  
¡Al contrario! Me fastidiaba...

**Asking how food tastes****Ch. 7, p. 248**

¿Qué tal está...?  
Le falta...  
¿Probaste...?  
No te la recomiendo. Está echada a perder/quemada.  
¿Está en su punto/exquisito(a)/perfecto(a)!

**Talking about trying on clothes and how they fit****Ch. 8, p. 287**

¿Cómo te quedan...?  
Me quedan...  
¿Cómo me veo con...?  
¡Te ves guapísimo! Esa... es la más... de todas.  
¿Qué te parece...?  
De verdad, no te sienta bien.

**Stating preferences****Ch. 8, p. 301**

¿Cuál prefieres... o...?  
Francamente, prefiero...  
¿Cuáles te gustan más, estos... o...?  
Me gustan más...

**Asking for and making recommendations****Ch. 10, p. 367**

¿Qué... me recomienda?  
¿Ha comido en...? Tiene... a...  
¿Y qué hay que hacer por aquí?  
Si... no ha ido a... debe ir. ¡Es increíble!  
¿Debo tomar...?  
Le aconsejo que tome... Es más... y...

**Expressing Feelings and Emotions*****Saying what needs to be done and complaining*****Ch. 2, p. 61**

Hay que...

¡Ay, qué pesado! Ya lo hice mil veces.

Debes...

Estoy harto(a) de...

...haz el favor de...

¡No es justo! A... nunca le toca...

***Talking about reacting to events*****Ch. 4, p. 128**

¿Cómo te sentiste cuando...?

Me dio mucha... ¡Me puse a...!

Me puse muy... Me reí mucho.

¿Cómo reaccionaste cuando...?

¡Me dio...! Me dieron ganas de...

***Talking about an emotional reaction*****Ch. 6, p. 220**

¿Cómo te sentiste cuando supiste...?

Cuando oí la noticia no lo quise creer.

Cuando me enteré, no lo pude creer.

¡Me pareció fenomenal!

***Wondering out loud*****Ch. 9, p. 341**

¿Cómo será el clima en...? ¿Hará mucho...?

¿Habrán...?

Ya encontré... ¿Dónde estarán...?

Mañana voy a... Espero que el viaje sea...

**Persuading*****Telling someone to hurry*****Ch. 5, p. 167**

¡Date prisa! ¡Siempre te tardas tanto en...!

No te preocupes. Acabo de... Sólo me falta...

¿Todavía no estás listo? Se nos hace tarde.

Tranquilo(a). ¡Ya voy! Estoy...

***Reminding someone to do something*****Ch. 5, p. 168**

¿Te acordaste de...?

¡Ay! Se me olvidó por completo.

¿Trajiste...?

No, no pude encontrar...

# Síntesis gramatical

## NOUNS AND ARTICLES

### Gender of Nouns

In Spanish, nouns (words that name a person, place, or thing) are grouped into two classes or genders: masculine and feminine. All nouns, both persons and objects, fall into one of these groups. Most nouns that end in **-o** are masculine, and most nouns that end in **-a**, **-ción**, **-dad**, and **-dad** are feminine. Some nouns, such as **estudiante** and **cliente**, can be either masculine or feminine.

Masculine Nouns		Feminine Nouns	
libro	bolígrafo	universidad	mesa
cuaderno	vestido	situación	libertad

Some nouns ending in **-o** are feminine:

**la mano**

Some nouns ending in **-a** are masculine:

**el clima el mapa**

Feminine nouns that begin with a stressed **a-** or **ha-** take the definite article **el** in the singular:

**el agua el hambre**

### FORMATION OF PLURAL NOUNS

	Add <b>-s</b> to nouns that end in a vowel.	Add <b>-es</b> to nouns that end in a consonant.	With nouns that end in <b>-z</b> , the <b>-z</b> changes to a <b>-c</b> .
<b>SINGULAR</b>	libro casa	profesor papel	vez lápiz
<b>PLURAL</b>	libros casas	profesores papeles	veces lápices

### Definite Articles

There are words that signal the gender of the noun. One of these is the *definite article*. In English, there is one definite article: *the*. In Spanish, there are four: **el, la, los, las**.

#### SUMMARY OF DEFINITE ARTICLES

	Masculine	Feminine
<b>SINGULAR</b>	<b>el</b> chico	<b>la</b> chica
<b>PLURAL</b>	<b>los</b> chicos	<b>las</b> chicas

#### CONTRACTIONS

a	+ el	→ <b>al</b>
de	+ el	→ <b>del</b>

### Indefinite Articles

Another group of words that are used with nouns are the *indefinite articles*: **un, una**, (*a* or *an*) and **unos, unas** (*some* or *a few*).

	Masculine	Feminine
<b>SINGULAR</b>	<b>un</b> chico	<b>una</b> chica
<b>PLURAL</b>	<b>unos</b> chicos	<b>unas</b> chicas

## Pronouns

Subject Pronouns	Direct Object Pronouns	Indirect Object Pronouns	Objects of Prepositions	Reflexive Pronouns
yo	me	me	mí	me
tú	te	te	ti	te
él, ella, usted	lo, la	le	él, ella, usted	se
nosotros, nosotras	nos	nos	nosotros, nosotras	nos
vosotros, vosotras	os	os	vosotros, vosotras	os
ellos, ellas, ustedes	los, las	les	ellos, ellas, ustedes	se

### Double Object Pronouns

When used together, the indirect object pronoun always comes before the direct object pronoun: **¿Me la puedes traer?**

Se replaces **le** and **les** before the direct object pronouns **lo, la, los,** and **las**.

**Se lo di al director.**

### Demonstrative Pronouns

Demonstrative pronouns are used to say *this one, that one, these,* and *those*.

They agree with the noun they stand for and always have an accent mark:

**éste, éstos, ésta, éstas, ése, éstos, ésa, ésas, aquél, aquéllos, aquélla, aquéllas.**

### Reflexives

Reflexive pronouns indicate that the subject both performs and receives the action of the verb: **Carlos se levantó temprano.**

Here are some verbs used with reflexive pronouns:

<b>acostarse</b>	<b>bañarse</b>	<b>despertarse</b>	<b>lavarse</b>	<b>peinarse</b>
<b>afeitarse</b>	<b>cepillarse</b>	<b>ducharse</b>	<b>levantarse</b>	<b>pintarse</b>
<b>arreglarse</b>	<b>darse prisa</b>	<b>estirarse</b>	<b>maquillarse</b>	<b>secarse</b>

Reflexive pronouns are used with some verbs to indicate inner processes or emotional reactions:

**Amanda se puso triste cuando oyó las noticias.**

Other such verbs include: **olvidarse, preocuparse, acordarse**

The reflexive pronouns **nos, os,** and **se** can be used to express reciprocal actions:

**Él y su abuelo se abrazaron.**

### Impersonal se and passive se

See page 90.

## Ordinal Numbers

Ordinal numbers are used to express ordered sequences. They agree in number and gender with the noun they modify. The ordinal numbers **primero** and **tercero** drop the final **o** before a singular, masculine noun. Ordinal numbers are seldom used after 10. Cardinal numbers are used instead: **Alfonso XIII (Alfonso Trece)**.

<b>1st primero/a</b>	<b>3rd tercero/a</b>	<b>5th quinto/a</b>	<b>7th séptimo/a</b>	<b>9th noveno/a</b>
<b>2nd segundo/a</b>	<b>4th cuarto/a</b>	<b>6th sexto/a</b>	<b>8th octavo/a</b>	<b>10th décimo/a</b>

## ADJECTIVES

Adjectives are words that describe nouns. The adjective must agree in gender (masculine or feminine) and number (singular or plural) with the noun it modifies. Adjectives that end in **-e** or a consonant only agree in number.

		Masculine	Feminine
Adjectives that end in <b>-o</b> or <b>-a</b>	<b>SINGULAR</b> <b>PLURAL</b>	el chico <b>alto</b> los chicos <b>altos</b>	la chica <b>alta</b> las chicas <b>altas</b>
Adjectives that end in <b>-e</b>	<b>SINGULAR</b> <b>PLURAL</b>	el chico <b>inteligente</b> los chicos <b>inteligentes</b>	la chica <b>inteligente</b> las chicas <b>inteligentes</b>
Adjectives that end in a consonant	<b>SINGULAR</b> <b>PLURAL</b>	el examen <b>difícil</b> los exámenes <b>difíciles</b>	la clase <b>difícil</b> las clases <b>difíciles</b>

The suffix **-ísimo** added to the stem of the adjective is a way to say *very* or *extremely* in Spanish: **grande: grandísimo, guapa: guapísima.**

### Demonstrative Adjectives

Demonstrative adjectives are used to point out things with their relationship to the speaker. They correspond to the English demonstrative adjectives *this, that, these, and those.*

	Masculine	Feminine		Masculine	Feminine
<b>SINGULAR</b>	<b>este</b> chico	<b>esta</b> chica	<b>SINGULAR</b>	<b>ese</b> chico	<b>esa</b> chica
<b>PLURAL</b>	<b>estos</b> chicos	<b>estas</b> chicas	<b>PLURAL</b>	<b>esos</b> chicos	<b>esas</b> chicas

	Masculine	Feminine
<b>SINGULAR</b>	<b>aquel</b> chico	<b>aquella</b> chica
<b>PLURAL</b>	<b>aquellos</b> chicos	<b>aquellas</b> chicas

### Possessive Adjectives

These words also modify nouns and show ownership or relationships between people (*my car, his book, her mother*).

Singular		Plural	
Masculine	Feminine	Masculine	Feminine
<b>mi</b> libro	<b>mi</b> casa	<b>mis</b> libros	<b>mis</b> casas
<b>tu</b> libro	<b>tu</b> casa	<b>tus</b> libros	<b>tus</b> casas
<b>su</b> libro	<b>su</b> casa	<b>sus</b> libros	<b>sus</b> casas
<b>nuestro</b> libro	<b>nuestra</b> casa	<b>nuestros</b> libros	<b>nuestras</b> casas
<b>vuestro</b> libro	<b>vuestra</b> casa	<b>vuestros</b> libros	<b>vuestras</b> casas

## Stressed Possessive Adjectives

Stressed possessive adjectives are used for emphasis and always follow the noun they modify: **Ellos son amigos míos**. Stressed possessive adjectives may be used as pronouns by using the definite article and the adjective and simply dropping the noun: **Los zapatos tuyos son más caros que los míos**.

Singular		Plural	
Masculine	Feminine	Masculine	Feminine
<b>mío</b>	<b>mía</b>	<b>míos</b>	<b>mías</b>
<b>tuyo</b>	<b>tuya</b>	<b>tuyos</b>	<b>tuyas</b>
<b>suyo</b>	<b>suya</b>	<b>suyos</b>	<b>suyas</b>
<b>nuestro</b>	<b>nuestra</b>	<b>nuestros</b>	<b>nuestras</b>
<b>vuestro</b>	<b>vuestra</b>	<b>vuestros</b>	<b>vuestras</b>
<b>suyo</b>	<b>suya</b>	<b>suyos</b>	<b>suyas</b>

## Comparatives

Comparatives are used to compare people or things. With comparisons of inequality, the same structure is used with adjectives, adverbs, or nouns. With comparisons of equality, **tan** is used with adjectives and adverbs, and **tanto/a/os/as** with nouns.

### COMPARISONS OF INEQUALITY

<b>más</b>	} + {	adjective adverb noun	} + <b>que</b>	<b>más</b>	} + <b>de</b> + number
<b>menos</b>				<b>menos</b>	

### COMPARISONS OF EQUALITY

**tan** + adjective or adverb + **como**  
**tanto/a/os/as** + noun + **como**

These adjectives have irregular comparative forms.

bueno(a) <i>good</i>	malo(a) <i>bad</i>	joven <i>young</i>	viejo(a) <i>old</i>
<b>mejor(es)</b> <i>better</i>	<b>peor(es)</b> <i>worse</i>	<b>menor(es)</b> <i>younger</i>	<b>mayor(es)</b> <i>older</i>

## Superlatives

To single something out as *the most* or *the least*, use **el/la/los/las** + (noun) + **más/menos** + adjective (+ **de**): **Es la película más divertida del año**.

## Affirmative and Negative Expressions

Affirmative		Negative	
<b>sí</b>	<b>alguno (algún), -a</b>	<b>no</b>	<b>ninguno (ningún), -a</b>
<b>algo</b>	<b>o ... o</b>	<b>nada</b>	<b>ni ... ni</b>
<b>alguien</b>	<b>siempre</b>	<b>nadie</b>	<b>nunca</b>

## Interrogative Words

<b>¿Adónde?</b>	<b>¿Cuándo?</b>	<b>¿De dónde?</b>	<b>¿Qué?</b>
<b>¿Cómo?</b>	<b>¿Cuánto(a)?</b>	<b>¿Dónde?</b>	<b>¿Quién(es)?</b>
<b>¿Cuál(es)?</b>	<b>¿Cuántos(as)?</b>	<b>¿Por qué?</b>	

## Adverbs

Adverbs make the meaning of a verb, an adjective, or another adverb more definite. These are some common adverbs of frequency.

<b>siempre</b>	<i>always</i>	<b>casi nunca</b>	<i>almost never</i>
<b>nunca</b>	<i>never</i>	<b>a veces</b>	<i>sometimes</i>
<b>todos los días</b>	<i>every day</i>		

Other adverbs can be formed by adding **-mente** to the feminine singular form of adjectives. This is the equivalent of adding *-ly* to an adjective in English.

Adjectives ending with an <b>-o</b> change <b>o</b> to <b>a</b> and add <b>-mente</b> :	<b>claro: claramente</b>
Adjectives ending with an <b>-a</b> , an <b>-e</b> , or with a consonant, just add <b>-mente</b> :	<b>general: generalmente</b> <b>horrible: horriblemente</b> <b>feliz: felizmente</b>

## Prepositions

Prepositions are words or groups of words that show the relationship of a noun or pronoun to another word. These are common prepositions in Spanish.

<b>a</b>	<i>to</i>	<b>desde</b>	<i>from</i>	<b>entre</b>	<i>between</i>
<b>al lado de</b>	<i>beside, next to</i>	<b>después de</b>	<i>after</i>	<b>hacia</b>	<i>toward</i>
<b>antes de</b>	<i>before</i>	<b>detrás de</b>	<i>behind</i>	<b>hasta</b>	<i>until</i>
<b>con</b>	<i>with</i>	<b>durante</b>	<i>during</i>	<b>para</b>	<i>for, in order to</i>
<b>de</b>	<i>of, from</i>	<b>en</b>	<i>in, on, at</i>	<b>por</b>	<i>for, by, through</i>
<b>debajo de</b>	<i>under</i>	<b>encima de</b>	<i>over, on top of</i>	<b>sin</b>	<i>without</i>
<b>delante de</b>	<i>before</i>	<b>enfrente de</b>	<i>in front of, facing</i>		



### Por vs. Para

Even though the English preposition *for* translates into Spanish as both **por** and **para**, they cannot be used interchangeably:

PARA	POR
Expresses purpose: <b>Estudio para aprender.</b>	Expresses <i>through</i> or <i>by</i> : <b>Caminamos por el parque.</b>
Indicates a recipient: <b>El regalo es para papá.</b>	Expresses mode of transportation: <b>Carlos fue por autobús.</b>
Indicates destination: <b>Salieron para Perú.</b>	Indicates a period of time: <b>Estudié por tres horas.</b>
Indicates employment: <b>Trabaja para el señor López.</b>	Expresses <i>in exchange for</i> : <b>Pagué \$20.000 por mi carro.</b>
Indicates a deadline: <b>Completen la tarea para mañana.</b>	Expresses <i>per</i> : <b>La gasolina cuesta \$2,45 por galón.</b>
Indicates a person's opinion: <b>Para mí, esa novela es excelente.</b>	Indicates the agent of an action: <b>Fue construido por los romanos.</b>

## COMMON EXPRESSIONS

### Expressions with *tener*

<b>tener... años</b>	<i>to be . . . years old</i>	<b>tener (mucho) prisa</b>	<i>to be in a (big) hurry</i>
<b>tener (mucho) calor</b>	<i>to be (very) hot</i>	<b>tener que...</b>	<i>to have to . . .</i>
<b>tener ganas de...</b>	<i>to feel like . . .</i>	<b>tener (la) razón</b>	<i>to be right</i>
<b>tener (mucho) frío</b>	<i>to be (very) cold</i>	<b>tener (mucho) sed</b>	<i>to be (very) thirsty</i>
<b>tener (mucho) hambre</b>	<i>to be (very) hungry</i>	<b>tener (mucho) sueño</b>	<i>to be (very) sleepy</i>
<b>tener (mucho) miedo</b>	<i>to be (very) afraid</i>	<b>tener (mucho) suerte</b>	<i>to be (very) lucky</i>

### Weather Expressions

<b>Hace muy buen tiempo.</b>	<i>The weather is very nice.</i>
<b>Hace mucho calor.</b>	<i>It's very hot.</i>
<b>Hace fresco.</b>	<i>It's cool.</i>
<b>Hace mucho frío.</b>	<i>It's very cold.</i>
<b>Hace muy mal tiempo.</b>	<i>The weather is very bad.</i>
<b>Hace mucho sol.</b>	<i>It's very sunny.</i>
<b>Hace mucho viento.</b>	<i>It's very windy.</i>
But:	
<b>Está lloviendo mucho.</b>	<i>It's raining a lot.</i>
<b>Hay mucha neblina.</b>	<i>It's very foggy.</i>
<b>Está nevando.</b>	<i>It's snowing.</i>
<b>Está nublado.</b>	<i>It's overcast.</i>

## Expressions of Time

To ask how long someone has been doing something, use:  
**¿Cuánto tiempo hace que** + present tense?

To say how long someone has been doing something, use:  
**Hace** + quantity of time + **que** + present tense.  
 Hace **seis meses** que **vivo en Los Ángeles**.

You can also use:  
 present tense + **desde hace** + quantity of time  
**Vivo en Los Ángeles** desde hace **seis meses**.

## VERBS

Verbs are the basic elements of a sentence. They tell us about the subject, the attitude of the speaker, the type of action, and when the action took place. Much of this information is found in the verb ending. For example, **llegarás** tells us that the subject is *you* (singular, familiar), that the action is *to arrive*, and that the speaker is referring to an action that will take place in the future.

## Person, Number, Tense, and Mood

Spanish assigns an ending to each verb according to person, number, tense, and mood.

There are three PERSONS: first, second, and third. For each person, there are two NUMBERS: singular and plural.

Singular	Plural
<b>yo</b>	<b>nosotros/as</b>
<b>tú</b>	<b>vosotros/as</b>
<b>usted, él, ella</b>	<b>ustedes, ellos, ellas</b>

There are three basic TENSES:

past  
 present  
 future

Moods express the attitude of a speaker toward an action. The speaker may report (indicative); request, express doubt, disbelief, or denial (subjunctive); or give an order (imperative). The three MOODS are called:

indicative  
 subjunctive  
 imperative

There are other forms of the verbs that do not reflect the subject or the attitude of the speaker. One of the forms is the infinitive. Dictionaries list verbs as infinitives, which end in **-ar**, **-er**, or **-ir**. The other two forms, present and past participles, often appear in dictionaries as well.

Infinitive		Present Participle		Past Participle	
<b>hablar</b> <b>comer</b> <b>vivir</b>	<i>to speak</i> <i>to eat</i> <i>to live</i>	<b>hablando</b> <b>comiendo</b> <b>viviendo</b>	<i>speaking</i> <i>eating</i> <i>living</i>	<b>hablado</b> <b>comido</b> <b>vivido</b>	<i>spoken</i> <i>eaten</i> <i>lived</i>

## INDICATIVE MOOD

### Present Tense

The present tense is used for an action taking place now or in general.

#### Regular Verbs

To conjugate a regular verb, drop the **-ar**, **-er**, or **-ir** ending and add the endings in the following chart.

-ar	-er	-ir
hablo	como	vivo
hablas	comes	vives
habla	come	vive
hablamos	comemos	vivimos
habláis	coméis	vivís
hablan	comen	viven

#### Verbs with Irregular yo Forms

hacer	poner	saber	salir	traer
<b>hago</b> hacemos	<b>pongo</b> ponemos	<b>sé</b> sabemos	<b>salgo</b> salimos	<b>traigo</b> traemos
haces hacéis	pones ponéis	sabes sabéis	sales salís	traes traéis
hace hacen	pone ponen	sabe saben	sale salen	trae traen

tener	venir	ver	conocer
<b>tengo</b> tenemos	<b>vengo</b> venimos	<b>veo</b> vemos	<b>conozco</b> conocemos
tienes tenéis	vienes venís	ves veis	conoces conocéis
tiene tienen	viene vienen	ve ven	conoce conocen

## Present Progressive

If you want to emphasize that action is in progress, use the present progressive. To do this, use the auxiliary verb **estar** (**estoy, estás, está, estamos, estáis, están**) with the present participle of the main verb: **hablando, comiendo, viviendo**.

## Present Perfect

If the action has been completed, but still affects the present, use the present perfect. Form the present perfect by using the auxiliary form **haber** (**he, has, ha, hemos, habéis, han**) with the past participle of the main verb: **hablado, comido, vivido**.

Some verbs have irregular past participles:

abrir	<b>abierto</b>	freír	<b>frito</b>	poner	<b>puesto</b>	ver	<b>visto</b>
decir	<b>dicho</b>	hacer	<b>hecho</b>	revolver	<b>revuelto</b>	volver	<b>vuelto</b>
escribir	<b>escrito</b>	morir	<b>muerto</b>	romper	<b>roto</b>		

## Imperfect

The imperfect is used for ongoing or habitual actions in the past. It also describes the way things were, what used to happen or was going on, and mental and physical states in the past including age, clock time, and the way people felt in general. The verbs **ir, ser, and ver** are the only irregular verbs in the imperfect.

-ar	-er	-ir	ir	ser	ver
hablaba	comía	vivía	iba	era	veía
hablabas	comías	vivías	ibas	eras	veías
hablaba	comía	vivía	iba	era	veía
hablábamos	comíamos	vivíamos	íbamos	éramos	veíamos
hablabais	comíais	vivíais	ibais	erais	veíais
hablaban	comían	vivían	iban	eran	veían

## Preterite

The preterite is used for actions that were completed in the past and to describe past actions viewed as a completed whole. It also describes how a person reacted emotionally to a particular event.

-ar	-er	-ir
hablé	comí	viví
hablaste	comiste	viviste
habló	comió	vivió
hablamos	comimos	vivimos
hablasteis	comisteis	vivisteis
hablaron	comieron	vivieron

The preterite also gives special meaning to certain verbs:

<b>conocer</b>	Lo <b>conocí</b> ayer. <i>I met him yesterday.</i>
<b>saber</b>	Lo <b>supe</b> ayer. <i>I found out about it yesterday.</i>

<b>querer</b>	<b>Quiso</b> llamar. <i>He tried to call.</i>
<b>no querer</b>	<b>No quise</b> hacerlo. <i>I refused to do it.</i>

The following verbs are irregular in the preterite:

andar	<b>anduv-</b>	} <b>-e, -iste, -o</b> <b>-imos, -isteis</b> <b>-ieron</b>
estar	<b>estuv-</b>	
poder	<b>pud-</b>	
poner	<b>pus-</b>	
querer	<b>quis-</b>	
saber	<b>sup-</b>	
tener	<b>tuv-</b>	
venir	<b>vin-</b>	

decir	<b>dij-</b>	} <b>-e, -iste, -o</b> <b>-imos, -isteis</b> <b>-eron</b>
traer	<b>traj-</b>	

**Dar, hacer, ser, and ir** are also irregular in the preterite.

dar	hacer	ser/ir
<b>di</b>	<b>hice</b>	<b>fui</b>
<b>diste</b>	<b>hiciste</b>	<b>fuiste</b>
<b>dio</b>	<b>hizo</b>	<b>fue</b>
<b>dimos</b>	<b>hicimos</b>	<b>fuimos</b>
<b>disteis</b>	<b>hicisteis</b>	<b>fuisteis</b>
<b>dieron</b>	<b>hicieron</b>	<b>fueron</b>

## Future

The future tense is used to say what will take place. It can also be used to indicate probability about the present. It is formed by adding the following endings to the future stem of the verb. The infinitive serves as the future stem for most verbs.

REGULAR		
-ar	-er	-ir
hablaré	comeré	viviré
hablarás	comerás	vivirás
hablará	comerá	vivirá
hablaremos	comeremos	viviremos
hablaréis	comeréis	viviréis
hablarán	comerán	vivirán

Some verbs have irregular stems in the future tense:

haber	<b>habr-</b>	tener	<b>tendr-</b>
poder	<b>podr-</b>	valer	<b>valdr-</b>
querer	<b>querr-</b>	venir	<b>vendr-</b>
poner	<b>pondr-</b>	decir	<b>dir-</b>
salir	<b>saldr-</b>	hacer	<b>har-</b>

The future can also be expressed with **ir a + infinitive**: **Voy a hablar con mi jefa.**

## SUBJUNCTIVE MOOD

### Present Subjunctive

The subjunctive is required in all dependent clauses in which the verb of the main clause expresses hopes, wishes, advice, or opinions. Typical verbs of this type are: **esperar, querer, preferir, aconsejarle, recomendarle, and sugerirle**: **Mamá quiere que yo compre pan.**

One expression that always takes the subjunctive is **Ojalá que...**

When there is no change of subject, the infinitive is often used:

**Espero graduarme en cuatro años.**

-ar	-er	-ir
hable	coma	viva
hables	comas	vivas
hable	coma	viva
hablemos	comamos	vivamos
habléis	comáis	viváis
hablen	coman	vivan

The following verbs are irregular in the subjunctive:

**dar:** dé, des, **dé**, demos, deis, den  
**estar:** esté, estés, **esté**, estemos, estéis, estén  
**haber:** haya, hayas, **haya**, hayamos, hayáis, hayan  
**ir:** vaya, vayas, **vaya**, vayamos, vayáis, vayan  
**saber:** sepa, sepas, **sepa**, sepamos, sepáis, sepan  
**ser:** sea, seas, **sea**, seamos, seáis, sean

## IMPERATIVE MOOD

The imperative is used to get people to do things. Its forms are often called *commands*:

	-ar	-er	-ir
tú	habla (no hables)	come (no comas)	vive (no vivas)
Ud.	hable (no hable)	coma (no coma)	viva (no viva)
nosotros	hablemos (no hablemos)	comamos (no comamos)	vivamos (no vivamos)
vosotros	hablad (no habléis)	comed (no comáis)	vivid (no viváis)
Uds.	hablen (no hablen)	coman (no coman)	vivan (no vivan)

Several verbs have irregular **tú** imperative forms:

<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">decir</td> <td style="padding: 2px;"><b>di</b></td> <td style="padding: 2px;"><b>(no digas)</b></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">hacer</td> <td style="padding: 2px;"><b>haz</b></td> <td style="padding: 2px;"><b>(no hagas)</b></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">ir</td> <td style="padding: 2px;"><b>ve</b></td> <td style="padding: 2px;"><b>(no vayas)</b></td> </tr> </table>	decir	<b>di</b>	<b>(no digas)</b>	hacer	<b>haz</b>	<b>(no hagas)</b>	ir	<b>ve</b>	<b>(no vayas)</b>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">poner</td> <td style="padding: 2px;"><b>pon</b></td> <td style="padding: 2px;"><b>(no pongas)</b></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">salir</td> <td style="padding: 2px;"><b>sal</b></td> <td style="padding: 2px;"><b>(no salgas)</b></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">ser</td> <td style="padding: 2px;"><b>sé</b></td> <td style="padding: 2px;"><b>(no seas)</b></td> </tr> </table>	poner	<b>pon</b>	<b>(no pongas)</b>	salir	<b>sal</b>	<b>(no salgas)</b>	ser	<b>sé</b>	<b>(no seas)</b>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">tener</td> <td style="padding: 2px;"><b>ten</b></td> <td style="padding: 2px;"><b>(no tengas)</b></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">venir</td> <td style="padding: 2px;"><b>ven</b></td> <td style="padding: 2px;"><b>(no vengas)</b></td> </tr> </table>	tener	<b>ten</b>	<b>(no tengas)</b>	venir	<b>ven</b>	<b>(no vengas)</b>
decir	<b>di</b>	<b>(no digas)</b>																								
hacer	<b>haz</b>	<b>(no hagas)</b>																								
ir	<b>ve</b>	<b>(no vayas)</b>																								
poner	<b>pon</b>	<b>(no pongas)</b>																								
salir	<b>sal</b>	<b>(no salgas)</b>																								
ser	<b>sé</b>	<b>(no seas)</b>																								
tener	<b>ten</b>	<b>(no tengas)</b>																								
venir	<b>ven</b>	<b>(no vengas)</b>																								

Negative **tú** and **vosotros(as)** commands are formed with the present subjunctive:

**No compres ese carro.      No salgáis sin abrigo.**

Affirmative **nosotros(as)** commands can also be formed using **vamos a + infinitive**:

**¡Vamos a jugar!**

Pronouns are always connected to affirmative commands. When attaching pronouns to an affirmative command, regular rules of accentuation may call for written accents over the stressed syllable. Pronouns always come right before the verb in negative commands.

**¡Tráemelo!      No me lo traigas.**

## MORE ABOUT VERBS

### Stem-changing Verbs

Stem-changing verbs have a spelling change in the stem.

#### -AR AND -ER STEM-CHANGING VERBS

Some verbs ending in **-ar** and **-er** change from **e** to **ie** and **o** to **ue**. These changes occur in all persons except the **nosotros** and **vosotros** forms.

Infinitive	Present Indicative	Imperative	Present Subjunctive
<b>querer (ie)</b> (to want)	quiero quieres quiere queremos queréis quieren	quiere (no quieras) quiera (no quiera) queramos (no queramos) quered (no queráis) quieran (no quieran)	quiera quieras quiera queramos queráis quieran
<b>pensar (ie)</b> (to think)	pienso piensas piensa pensamos pensáis piensan	piensa (no pienses) piense (no piense) pensemos (no pensemos) pensad (no penséis) piensen (no piensen)	piense pienses piense pensemos penséis piensen
<b>probar (ue)</b> (to try)	pruebo pruebas prueba probamos probáis prueban	prueba (no pruebes) pruebe (no pruebe) probemos (no probemos) probad (no probéis) prueben (no prueben)	pruebe pruebes pruebe probemos probéis prueben
<b>volver (ue)</b> (to return)	vuelvo vuelves vuelve volvemos volvéis vuelven	vuelve (no vuelvas) vuelva (no vuelva) volvamos (no volvamos) volved (no volváis) vuelvan (no vuelvan)	vuelva vuelas vuelva volvamos volváis vuelvan

Some verbs that follow the same pattern:

acordarse	comenzar	doler	llover	querer
acostarse	costar	empezar	merendar	sentar
almorzar	despertarse	encontrar	poder	

#### -IR STEM-CHANGING VERBS

Stem-changing verbs ending in **-ir** may change from **e** to **ie**, from **e** to **i**, or from **o** to **ue** or **u**.

**e** → **ie**, **e** → **i**  
**o** → **ue**, **o** → **u**

Such verbs also undergo a stem change in the preterite for the third persons singular and plural. The same stem change occurs in the **-iendo** form. For example: **pedir** → **pidió, pidieron, pidiendo**; **dormir** → **durmió, durmieron, durmiendo**.



Infinitive	Indicative		Imperative	Subjunctive
	Present	Preterite		Present
<b>sentir (ie)</b> <i>(to feel)</i> <b>-ndo FORM</b> sintiendo	siento sientes siente sentimos sentís sienten	sentí sentiste sintió sentimos sentisteis sintieron	siente (no sientas) sienta (no sienta) sintamos (no sintamos) sentid (no sintáis) sientan (no sientan)	sienta sientas sienta sintamos sintáis sientan
<b>dormir (ue)</b> <i>(to sleep)</i> <b>-ndo FORM</b> durmiendo	duermo duermes duerme dormimos dormís duermen	dormí dormiste durmió dormimos dormisteis durmieron	duerma (no duermas) duerma (no duerma) durmamos (no durmamos) dormid (no durmáis) duerman (no duerman)	duerma duermas duerma durmamos durmáis duerman

Some verbs that follow this pattern:

**mentir, morir, preferir**

**e → i**

The verbs in this category are irregular in the same tenses as those of the first type. The only difference is that they only have one change: **e → i**.

Infinitive	Indicative		Imperative	Subjunctive
	Present	Preterite		Present
<b>pedir (i)</b> <i>(to ask for, request)</i> <b>-ndo FORM</b> pidiendo	pido pides pide pedimos pedís piden	pedí pediste pidió pedimos pedisteis pidieron	pide (no pidas) pida (no pida) pidamos (no pidamos) pedid (no pidáis) pidan (no pidan)	pida pidas pida pidamos pidáis pidan

Some verbs that follow this pattern:

**reír, repetir, seguir, servir, vestirse**

## Gustar and Verbs Like It

**Gustar, encantar, fascinar, fastidiar, interesar, faltar, and tocar** are used to talk about things you like, love, dislike, are interested in, lack, or must do. The verb endings for **gustar** and verbs like it always agree with what is liked or disliked. The indirect object pronouns always precede the verb forms.

If one thing is liked:		If more than one thing is liked:	
me te le nos os les	} gusta	me te le nos os les	} gustan

## Saber and Conocer

For the English verb *to know*, there are two verbs in Spanish: **saber** and **conocer**. See page R32 for how they are used in the preterite.

**Saber** means *to know* something or *to know how* to do something.

¿Sabes que mañana no hay clase? *Do you know that there is no school tomorrow?*

¿Sabes chino? *Do you know Chinese?*

¿Sabes patinar? *Do you know how to skate?*

**Conocer** means *to be acquainted with* somebody or something:

¿Conoces a Alicia? *Do you know Alicia?*

¿Conoces Madrid? *Do you know Madrid?*

**Conocer** is followed by the personal **a** when it takes a person as an object.

## The Verbs Ser and Estar

Both **ser** and **estar** mean *to be*, but they differ in their uses.

Use **ser**:

1. with nouns to identify and define the subject  
**La mejor estudiante de la clase es Katia.**
2. with **de** to indicate place of origin, ownership, or material  
**Carmen es de Venezuela.**  
**Este libro es de mi abuela.**  
**La blusa es de algodón.**
3. to describe identifying characteristics, such as physical and personality traits, nationality, religion, and profession  
**Mi tío es profesor. Es simpático e inteligente.**
4. to express the time, date, season, or where an event is taking place  
**Hoy es sábado y la fiesta es a las ocho. Es en la casa de Ana.**

Use **estar**:

1. to indicate location or position of the subject (except for events)  
**Lima está en Perú.**
2. to describe a condition that is subject to change  
**Maricarmen está triste.**
3. with the present participle (**-ndo** form) to describe an action in progress  
**Mario está escribiendo un poema.**
4. to convey the idea of *to look, to feel, to seem, to taste*  
**Tu hermano está muy guapo hoy.**  
**La sopa está deliciosa.**

## Verbs with Spelling Changes

Some verbs have a spelling change in some tenses in order to maintain the sound of the final consonant of the stem. The most common ones are those ending with the consonants **g** and **c**. Remember that **g** and **c** have a soft sound in front of **e** or **i**, but a hard sound in front of **a**, **o**, or **u**. In order to maintain the soft sound in front of **a**, **o**, or **u**, the letters **g** and **c** change to **j** and **z**, respectively. In order to maintain the hard sound of **g** or **c** in front of **e** and **i**, **u** is added to the **g** (**gu**) and the **c** changes to **qu**.

1. Verbs ending in **-gar** change from **g** to **gu** before **e** in the first person of the preterite, in all persons of the present subjunctive, and in some persons of the imperative. Some verbs that follow the same pattern are **llegar** and **jugar**.

**pagar** to pay

Preterite: pagué, pagaste, pagó, etc.

Pres. Subj.: pague, pagues, pague, paguemos, paguéis, paguen

Imperative: paga (no pagues), pague, paguemos, pagad (no paguéis), paguen

2. Verbs ending in **-ger** change from **g** to **j** before **o** and **a** in the first person of the present indicative, in all the persons of the present subjunctive, and in some persons of the imperative. Some verbs that follow the same pattern are **recoger** and **escoger**.

**proteger** to protect

Pres. Ind.: protejo, proteges, protege, etc.

Pres. Subj.: proteja, protejas, protejamos, protejáis, protejan

Imperative: protege (no protejas), proteja, protejamos, proteged (no protejáis), protejan

3. Verbs ending in **-guir** change from **gu** to **g** before **o** and **a** in the first person of the present indicative, in all persons of the present subjunctive, and in some persons of the imperative.

**seguir** to follow

Pres. Ind.: sigo, sigues, sigue, etc.

Pres. Subj.: siga, sigas, siga, sigamos, sigáis, sigan

Imperative: sigue (no sigas), siga, sigamos, seguid (no sigáis), sigan

4. Verbs ending in **-car** change from **c** to **qu** before **e** in the first person of the preterite, in all persons of the present subjunctive, and in some persons in the imperative. Some verbs that follow the same pattern are **buscar**, **practicar**, **sacar**, and **tocar**.

**explicar** to explain

Preterite: expliqué, explicaste, explicó, etc.

Pres. Subj.: explique, expliqués, explique, expliquemos, expliquéis, expliquen

Imperative: explica (no expliqués), explique, expliquemos, explicad (no expliquéis), expliquen

5. Verbs that end in **-cer** or **-cir** and are preceded by a consonant change from **c** to **zc** before **o** and **a**. This change occurs in the first person of the present indicative and in all persons of the present subjunctive. Some verbs that follow the same pattern are **parecer**, **pertenecer**, and **producir**.

**conocer** to know, to be acquainted with

Pres. Ind.: conozco, conoces, conoce, etc.

Pres. Subj.: conozca, conozcas, conozca, conozcamos, conozcáis, conozcan

6. Verbs ending in **-zar** change from **z** to **c** before **e** in the first person of the preterite and in all persons of the present subjunctive. Some verbs that follow the same pattern are **almorzar** and **empezar**.

**comenzar** to start

Preterite: comencé, comenzaste, comenzó, etc.

Pres. Subj.: comience, comiences, comience, comencemos, comencéis, comiencen

7. Verbs ending in **-aer** or **-eer** change from the unstressed **i** to **y** between vowels in the preterite third persons singular and plural, in all persons of the past subjunctive, and in the **-ndo** form. Note the accent marks over **i** in the **tú**, **nosotros** and **vosotros** forms in the preterite. Some verbs that follow the same pattern are **leer** and **caer**.

**creer** *to believe*

Preterite: creí, creíste, creyó, creímos, creísteis, creyeron

Past Subj.: creyera, creyeras, creyera, creyéramos, creyeráis, creyeran

**-ndo** form: creyendo

Past Part.: creído

8. Verbs ending in **-uir** (except **-guir** and **-quir**) change from the unstressed **i** to **y** between vowels.

**construir** *to build*

Pres. Part.: construyendo

Pres. Ind.: construyo, construyes, construye, construimos, construís, construyen

Preterite: construí, construiste, construyó, construimos, construisteis, construyeron

Pres. Subj.: construya, construyas, construya, construyamos, construyais, construyan

Past Subj.: construyera, construyeras, construyera, construyéramos, construyerais, construyeran

Imperative: construye (no construyas), construya, construyamos, construid

(no construyáis), construyan

## Irregular Verbs

These verbs are irregular in some tenses.

**abrir** *to open*

Past Part.: abierto

**dar** *to give*

Pres. Ind.: doy, das, da, damos, dais, dan

Preterite: di, diste, dio, dimos, disteis, dieron

Imperative: da (no des), dé, demos, dad (no deis), den

Pres. Subj.: dé, des, dé, demos, deis, den

Past Subj.: diera, dieras, diera, diéramos, dierais, dieran

**decir** *to say, to tell*

Pres. Ind.: digo, dices, dice, decimos, decís, dicen

Preterite: dije, dijiste, dijo, dijimos, dijisteis, dijeron

Future: diré, dirás, dirá, diremos, diréis, dirán

Conditional: diría, dirías, diría, diríamos, diríais, dirían

Imperative: di (no digas), diga, digamos, decid (no digáis), digan

Pres. Subj.: diga, digas, diga, digamos, digáis, digan

Past Subj.: dijera, dijeras, dijera, dijéramos, dijerais, dijeran

Past Part.: dicho

**-ndo** Form: diciendo

**escribir** *to write*

Past Part.: escrito

**estar** *to be*

Pres. Ind.: estoy, estás, está, estamos, estáis, están

Preterite: estuve, estuviste, estuvo, estuvimos, estuvisteis, estuvieron

Imperative: está (no estés), esté, estemos, estad (no estéis), estén

Pres. Subj.: esté, estés, esté, estemos, estéis, estén

Past Subj.: estuviera, estuvieras, estuviera, estuviéramos, estuvierais, estuvieran

**haber** *to have*

Pres. Ind.: he, has, ha, hemos, habéis, han  
 Preterite: hube, hubiste, hubo, hubimos, hubisteis, hubieron  
 Future: habré, habrás, habrá, habremos, habréis, habrán  
 Conditional: habría, habrías, habría, habríamos, habríais, habrían  
 Pres. Subj.: haya, hayas, haya, hayamos, hayáis, hayan  
 Past Subj.: hubiera, hubieras, hubiera, hubiéramos, hubierais, hubieran

**hacer** *to do, to make*

Pres. Ind.: hago, haces, hace, hacemos, hacéis, hacen  
 Preterite: hice, hiciste, hizo, hicimos, hicisteis, hicieron  
 Future: haré, harás, hará, haremos, haréis, harán  
 Conditional: haría, harías, haría, haríamos, haríais, harían  
 Imperative: haz (no hagas), haga, hagamos, haced (no hagáis), hagan  
 Pres. Subj.: haga, hagas, haga, hagamos, hagáis, hagan  
 Past Part.: hecho

**ir** *to go*

Pres. Ind.: voy, vas, va, vamos, vais, van  
 Imp. Ind.: iba, ibas, iba, íbamos, ibais, iban  
 Preterite: fui, fuiste, fue, fuimos, fuisteis, fueron  
 Imperative: ve (no vayas), vaya, vamos, id (no vayáis), vayan  
 Pres. Subj.: vaya, vayas, vaya, vayamos, vayáis, vayan  
 Past Subj.: fuera, fueras, fuera, fuéramos, fuerais, fueran  
 -ndo Form: yendo

**mantener** *to maintain, to keep*

(See **tener** for pattern to follow.)

**poder** *to be able to, can*

Pres. Ind.: puedo, puedes, puede, podemos, podéis, pueden  
 Preterite: pude, pudiste, pudo, pudimos, pudisteis, pudieron  
 Future: podré, podrás, podrá, podremos, podréis, podrán  
 Conditional: podría, podrías, podría, podríamos, podríais, podrían  
 Pres. Subj.: pueda, puedas, pueda, podamos, podáis, puedan  
 Past Subj.: pudiera, pudieras, pudiera, pudiéramos, pudierais, pudieran

**poner** *to put, to set, to place*

Pres. Ind.: pongo, pones, pone, ponemos, ponéis, ponen  
 Preterite: puse, pusiste, puso, pusimos, pusisteis, pusieron  
 Future: pondré, pondrás, pondrá, pondremos, pondréis, pondrán  
 Conditional: pondría, pondrías, pondría, pondríamos, pondríais, pondrían  
 Imperative: pon (no pongas), ponga, pongamos, poned (no pongáis), pongan  
 Pres. Subj.: ponga, pongas, ponga, pongamos, pongáis, pongan  
 Past Part.: puesto

**romper(se)** *to break*

Past Part.: roto

**saber** *to know*

Pres. Ind.: sé, sabes, sabe, sabemos, sabéis, saben  
 Preterite: supe, supiste, supo, supimos, supisteis, supieron  
 Future: sabré, sabrás, sabrá, sabremos, sabréis, sabrán  
 Conditional: sabría, sabrías, sabría, sabríamos, sabríais, sabrían  
 Imperative: sabe (no sepas), sepa, sepamos, sabed (no sepáis), sepan  
 Pres. Subj.: sepa, sepas, sepa, sepamos, sepáis, sepan  
 Past Subj.: supiera, supieras, supiera, supiéramos, supierais, supieran

**salir** *to leave, to go out*

Pres. Ind.: salgo, sales, sale, salimos, salís, salen  
 Future: saldré, saldrás, saldrá, saldremos, saldréis, saldrán  
 Conditional: saldría, saldrías, saldría, saldríamos, saldríais, saldrían  
 Imperative: sal (no salgas), salga, salgamos, salid (no salgáis), salgan  
 Pres. Subj.: salga, salgas, salga, salgamos, salgáis, salgan

**ser** *to be*

Pres. Ind.: soy, eres, es, somos, sois, son  
 Imp. Ind.: era, eras, era, éramos, erais, eran  
 Preterite: fui, fuiste, fue, fuimos, fuisteis, fueron  
 Imperative: sé (no seas), sea, seamos, sed (no seáis), sean  
 Pres. Subj.: sea, seas, sea, seamos, seáis, sean  
 Past Subj.: fuera, fueras, fuera, fuéramos, fuerais, fueran

**tener** *to have*

Pres. Ind.: tengo, tienes, tiene, tenemos, tenéis, tienen  
 Preterite: tuve, tuviste, tuvo, tuvimos, tuvisteis, tuvieron  
 Future: tendré, tendrás, tendrá, tendremos, tendréis, tendrán  
 Conditional: tendría, tendrías, tendría, tendríamos, tendríais, tendrían  
 Imperative: ten (no tengas), tenga, tengamos, tened (no tengáis), tengan  
 Pres. Subj.: tenga, tengas, tenga, tengamos, tengáis, tengan  
 Past Subj.: tuviera, tuvieras, tuviera, tuviéramos, tuvierais, tuvieran

**traer** *to bring*

Pres. Ind.: traigo, traes, trae, traemos, traéis, traen  
 Preterite: traje, trajiste, trajo, trajimos, trajisteis, trajeron  
 Imperative: trae (no traigas), traiga, traigamos, traed (no traigáis), traigan  
 Pres. Subj.: traiga, traigas, traiga, traigamos, traigáis, traigan  
 Past Subj.: trajera, trajeras, trajera, trajéramos, trajerais, trajeran  
 Past Part.: traído  
 -ndo Form: trayendo

**valer** *to be worth*

Pres. Ind.: valgo, vales, vale, valemos, valéis, valen  
 Future: valdré, valdrás, valdrá, valdremos, valdréis, valdrán  
 Conditional: valdría, valdrías, valdría, valdríamos, valdríais, valdrían  
 Pres. Subj.: valga, valgas, valga, valgamos, valgáis, valgan

**venir** *to come*

Pres. Ind.: vengo, vienes, viene, venimos, venís, vienen  
 Preterite: vine, viniste, vino, vinimos, vinisteis, vinieron  
 Future: vendré, vendrás, vendrá, vendremos, vendréis, vendrán  
 Conditional: vendría, vendrías, vendría, vendríamos, vendrías, vendrían  
 Imperative: ven (no vengas), venga, vengamos, venid (no vengáis), vengán  
 Pres. Subj.: venga, vengas, venga, vengamos, vengáis, vengán  
 Past Subj.: viniera, vinieras, viniera, viniéramos, vinierais, vinieran  
 -ndo Form: viniendo

**ver** *to see*

Pres. Ind.: veo, ves, ve, vemos, veis, ven  
 Imp. Ind.: veía, veías, veía, veíamos, veíais, veían  
 Preterite: vi, viste, vio, vimos, visteis, vieron  
 Imperative: ve (no veas), vea, veamos, ved (no veáis), vean  
 Pres. Subj.: vea, veas, vea, veamos, veáis, vean  
 Past Subj.: viera, vieras, viera, viéramos, vierais, vieran  
 Past Part.: visto

# Vocabulario español-inglés

This vocabulary includes almost all words in the textbook, both active (for production) and passive (for recognition only). An entry in **boldface** type indicates that the word or phrase is active. Active words and phrases are practiced in the chapter and are listed on the **Repaso de gramática** and **Repaso de vocabulario** pages at the end of each chapter. You are expected to know and be able to use active vocabulary.

All other words are for recognition only. These words are found in exercises, in optional and visual material, in **Geocultura**, **Comparaciones**, **Leamos y escribamos**, **Novela en video**, **También se puede decir**, and **Literatura y variedades**. You can usually understand the meaning of these words and phrases from the context or you can look them up in this vocabulary index. Many words have more than one definition; the definitions given here correspond to the way the words are used in **¡Exprésate!**.

Nouns are listed with definite articles and plural forms when the plural forms aren't formed according to general rules. The number after each entry refers to the chapter where the word or phrase first appears or where it becomes an active vocabulary word. Active words and phrases from Level 1 are indicated by the Roman numeral I. This vocabulary index follows the rules of the **Real Academia**, with **ch** and **ll** in the same sequence as in the English alphabet.

Stem changes are indicated in parentheses after the verb: **poder (ue)**.

## A

- a** *to, on, at*, I; *for, from*, II; *a cada rato* *every so often*, 10G; *a fin de cuentas* *in the end*, 8; **a la derecha (de)** *to the right (of)*, 2; **a la izquierda (de)** *to the left (of)*, 2; **a la parrilla** *grilled*, 7; **a la (última) moda** *in the (latest) style*, I; **a la vuelta** *around the corner*, I; *a manera* *in the manner of*, 3; **a menudo** *often*, I; *a partir de* *as of, starting on*, 3; **¿A qué se dedica...?** *What does . . . do?*, 2; *a solas* *alone*, 5; **a tiempo** *on time*, I; **a todo dar** *great*, I; **a veces** *sometimes*, I; **llover a cántaros** *to rain cats and dogs*, 9
- abarcar *to include, to encompass*, 3  
 el abarrote *grocery store (Ecuador)*, 3  
 abierto *open (past participle of abrir)*, 4  
 el abogado, la abogada *lawyer*, 2  
 abogar *to advocate*, 10G  
 abordar *to board*, I  
 abrazar(se) *to hug (each other)*, 6  
 el abrazo *hug*, 10; **Un abrazo de...** *A big hug from . . .*, 10  
 el abrigo *(over)coat*, I  
 abril *April*, I  
 abrir *to open*, I  
 la abuela *grandmother*, I  
 el abuelo *grandfather*, I  
 los abuelos *grandparents*, I
- aburrido(a) (with **ser**) *boring*, (with **estar**) *bored*, I  
 aburrirse *to get bored*, 5  
 abusar *to abuse*, 9  
 acá *over here*, 8; **¡Ven acá!** *Come over here!*, 8  
 acabar de *to have just done something*, I  
 acampar *to camp*, I  
 la acción *action*; **el Día de Acción de Gracias** *Thanksgiving Day*, I  
 el aceite *oil*; **el aceite de oliva** *olive oil*, 7  
 el aceite vegetal *vegetable oil*, 7  
 acelerar *to accelerate*, 3  
 aceptar *to accept*, 5  
 la acera *sidewalk*, 3  
 acerca de *about*, 1  
 el acero *steel*, 8  
 aclarar *to clarify*, 5  
 los acompañantes *side dishes*, 7  
 acompañar *to accompany, to go with*, 5  
 aconsejar *to advise*: aconsejarle (a alguien) *to advise (someone)*, 10  
 el acontecimiento *event*, 6  
 acordarse (ue) de *to remember*, 5; **¿Te acordaste de...?** *Did you remember to . . .?*, 5  
 acostarse (ue) *to go to bed*, I  
 acostumbrado(a) *customary*, 5G  
 acostumbrar *to become accustomed to doing something*; se acostumbra *it is customary*, 7  
 la actitud *attitude*, 7  
 la actividad *activity*, 1  
 activo(a) *active*, I
- el actor *actor*, 4  
 la actriz *actress*, 5  
 actualmente *currently*, 3  
 el acuario *aquarium*, 3  
 acuático(a) *aquatic*, 4; **el esquí acuático** *water skiing*, 4  
 el acueducto *aqueduct*, 6G  
 el acuerdo *agreement*; de acuerdo a *according to*, 7; **Estoy de acuerdo.** *I agree.*, I  
 acuñar *to coin, to mint*, 6G  
 adecuado(a) *adequate, appropriate*, 1  
 adelante *forward*; seguir (i, i) *adelante* *to go straight*, 3  
 adentro *inside*, 2  
 además *besides*, I  
 Adiós. *Goodbye.*, I  
 adivinar *to guess*, 2  
 ¿adónde? *where?*, I; **¿Adónde piensan ir esta noche?** *Where do you intend to go tonight?*, 1  
 los adornos *decorations, ornaments*, 8  
 adquirir (ie) *to acquire*, 9  
 la aduana *customs*, I  
 el adverbio *adverb*, 7  
 aéreo(a) *aerial*, 9G  
 los aeróbicos *aerobics*, 5; **hacer ejercicios aeróbicos** *to do aerobics*, 5  
 el aeropuerto *airport*, I  
 afectar *to affect, to have an effect on*, 8  
 afeitarse *to shave*, I  
 los aficionados *fans*, 6  
 afortunadamente *luckily*, 7  
 afuera *outside*, 2

**las afueras** *suburbs, I; outskirts, 6*  
**agarrar** *to get; to hold, 5*  
**el agente, la agente** *agent, I*  
**agosto** *August, I*  
 agradecer (zc) *to thank, 7*  
 agrícola *agricultural, 8*  
**el agua** (f.) *water, I; el agua* (f.)  
     **mineral** *mineral water, 7; el agua*  
     **potable** *drinking water, 9; las*  
     **aguas termales** *hot springs, 10;*  
     **tirarse al agua** *to dive in the*  
     *water, 9*  
 el aguacate *avocado, 8*  
**aguado(a)** *watery, weak, 7*  
 agudo *acute, 6*  
**el águila** (f.) *eagle, 9*  
 ahí *there*  
**ahora** *now, I*  
**ahorrar** *to save (money), I*  
 el aire *air; al aire libre* *open-air,*  
     *outdoor, 5*  
**el ajedrez** *chess, I*  
**el ají** *chile pepper, 7*  
**el ajo** *garlic, 7; la sopa de ajo* *garlic*  
     *soup, 7*  
**al** (a + el) *to, to the, I; al borde* *on*  
     *the brink, 1; ¡Al contrario!* *Not at*  
     *all! As a matter of fact . . . , 6; on the*  
     *contrary, 8; al final* *in the end, 9; al*  
     **gusto** *to taste, 7; al instante*  
     *immediately; al lado* *next door, 2;*  
     **al lado de** *next to, I; al vapor*  
     *steamed; cocer al vapor* *to steam, 7*  
 el ala delta *hang-glider; volar (ue) con*  
     **ala delta** *to go hang gliding, 9;*  
     el ala deltismo *hang-gliding, 10*  
 albergar *to put up, 4G*  
**el albergue juvenil** *youth hostel, 10*  
**el álbum** *album, scrapbook, 5*  
 alcanzar *to reach, 4*  
 la alegría *happiness, 2; Me dio*  
     **(mucho) alegría.** *It made me*  
     *(very) happy., 4*  
**el alemán** *German, I*  
**el alfabet** *alphabet, I*  
**la alfombra** *carpet, rug, 2*  
**algo** *something, anything, I; ¡Algo*  
     **más?** *Anything else?, 1; Es algo*  
     **divertido.** *It's kind of fun., I*  
**el algodón** *cotton, I; de algodón*  
     *made of cotton, I*  
**alguien** *someone, 3; hacerse*  
     **amigo(a) de alguien** *to make*  
     *friends with someone, 10*  
**algún día** *some day, I*  
 alimenticio(a) *food (adj.), 4; la*  
     **pirámide alimenticia** *food*  
     *pyramid, 7*  
 el alimento *food, nourishment, 1G*  
**aliviar** *to relieve, 5*  
**allá** *there (general area), 8*  
**allí** *there (specific place), I; de allí*  
     *from there, 3*  
**el almacén** *department store, I*  
**las almendras** *almonds, 7*  
**almorzar (ue)** *to have lunch, I*  
**el almuerzo** *lunch, I*  
**Aló.** *Hello. (telephone greeting)*

alojar *to house, 8G*  
**alquilar** *to rent, I*  
 alrededor de *around, 2*  
**alto(a)** *tall, I*  
 la altura *height, 2G*  
 alzar *to raise, 6*  
**amable** *nice, 6*  
**amablemente** *nicely, 7*  
 amar *to love, 9*  
**amarillo(a)** *yellow, I*  
 amenazador *menacing, 5*  
 americano(a) *American; el fútbol*  
     **americano** *football, I*  
**la amiga** *friend (female), I*  
**el amigo** *friend (male), I*  
 la amistad *friendship, 3*  
 el amor *love, 3; de amor* *romance, I*  
 amplio(a) *wide, 8G; spacious, 10*  
 la analogía *analogy, 2*  
**anaranjado(a)** *orange, I*  
 los ancianos *elderly, 5*  
**andar** *to walk, 3; No, ando*  
     **planeando...** *No, I'm*  
     *planning on . . . , 10*  
 el andén *sidewalk (Honduras), 3*  
 el anfiteatro *amphitheater, 9G*  
**el anillo** *ring, I*  
 animado(a) *animated; los dibujos*  
     **animados** *cartoons, 6*  
**el animador, la animadora**  
     *cheerleader, 4*  
**el animal** *animal, I; el animal de*  
     *carga* *pack-animal, 2*  
**los animales de peluche** *stuffed*  
     *animals, 6*  
**animar** *to cheer, 4*  
**el aniversario** *anniversary, I*  
**anoche** *last night, I*  
 la anotación *entry (in a diary), 3*  
 anotar *to jot down, 8*  
**anteayer** *day before yesterday, I*  
 los antecedentes *background, 6*  
 los anteojos *glasses, 9*  
 los antepasados *ancestors, 6*  
 anterior *previous, 1*  
**antes de** *before, I*  
 las antigüedades *antiques, 10G*  
 antiguo(a) *ancient, old, 1G*  
**antipático(a)** *unfriendly, I*  
 antojarse *to take a fancy to*  
     *something, to want something, 7*  
 anunciar *to announce, 4*  
 los anuncios clasificados *classified ads, 2*  
**añadir(le)** *to add, I*  
 el año *year; el Año Nuevo* *New Year's*  
     *Day, I; el año pasado* *last year, I;*  
     el año que viene *next year, 1; Hacer*  
     **unos (muchos, cinco...) años** *A*  
     *few (many, five . . . ) years ago, 9;*  
     **los meses del año** *months of the*  
     *year, I; todos los años* *every year, 6*  
**apagar** *to put out, 2; to turn off, 5;*  
     **apagar incendios** *to put out fires,*  
     **2; apagar la luz/las luces** *to turn*  
     *off the light(s), 5*  
 aparecer *to appear, 2*  
 aparentemente *apparently, 7*  
**el apartamento** *apartment, I*

aparte *separate; en una*  
     *hoja aparte* *on a separate sheet*  
     *of paper, 1*  
 el apellido *last name, 8*  
 apoderarse de *to seize, 3G*  
**aprender (a)** *to learn (to), 5*  
**apretado(a)** *tight, 8*  
 apropiado(a) *appropriate, 2*  
 aprovechar *to profit from, 9G*  
 aproximadamente *approximately, 3*  
 los apuntes *notes, 4; tomar apuntes*  
     *to take notes, 4*  
**aquél** *that (farther away), 8*  
**aqueil** *that (farther away), 8;*  
     **en aquel entonces** *back then, 6;*  
     *in those days, 8*  
**aquella** *that (farther away), 8*  
**aquellas, aquellos** *those (farther*  
     *away), 8*  
**aquí** *(right) here, 8; por aquí*  
     *around here, 10; ¡Ven aquí!* *Come*  
     *(right) here!, 8*  
 la araña *spider, 5G*  
 arar *to plough, 5*  
**el árbol** *tree, 6; trepar a los árboles*  
     *to climb trees, 6*  
 el arbusto *shrub, 9*  
**la arena** *sand, 9*  
**los aretes** *earrings, I*  
**argentino(a)** *Argentine, 2*  
**árido(a)** *arid, dry, 9*  
 el arquitecto *architect, 2*  
 la armonía *harmony, 2*  
 la arquitectura *architecture, 2*  
 el arrecife *reef, 4*  
**arreglar** *to clean up, I; to fix, 2;*  
     **arreglar la sala** *to clean up the*  
     *living room, 1; arreglar el cuarto*  
     *to clean the room, I*  
**arreglarse** *to get ready, to dress up, 5*  
     *arriba up, 10*  
**la arroba** *@, I*  
**el arroz** *rice, I*  
**el arte** *art, I*  
**las artes marciales** *martial arts, 5*  
 la artesanía *crafts, artisanry, 1*  
 el artículo *article, 2; el artículo*  
     *definido* *definite article, 4*  
**los artículos de cuero** *leather*  
     *goods, 8*  
 artificial *artificial; los fuegos*  
     **artificiales** *fireworks, I*  
**asado(a)** *roasted, 7; el lechón asado*  
     *roast pork, 7; el pollo asado* *roast*  
     *chicken, 7; la carne asada* *roast*  
     *beef, 7*  
 la ascendencia *ancestry, descent, 5*  
 el ascensor *elevator, 10*  
 asegurar *to reassure, 3*  
**los aseos** *public restrooms, 10*  
**así fue que** *so that's how, 9*  
**así que** *so, 8*  
 el asiento *seat, 1G*  
**asistir (a)** *to attend, I*  
 asociar *to join, to become a*  
     *member of, 5*  
 asoleado *sunny, 9*  
 el aspecto físico *physical appearance, 1*



la aspiradora *vacuum cleaner*, 1;  
 pasar la aspiradora *to vacuum*, 1  
 la aspirina *aspirin*, 4  
 el astronauta, la astronauta  
*astronaut*, 6  
 atacar *to attack*, 5  
 la atención *attention*; llamarle la  
 atención *to be interested in*, 5  
 atender *to assist*, 2  
 el atleta *athlete*, 4  
 atlético(a) *athletic*, 1  
 el atletismo *track and field*, 4  
 la atracción *attraction*; la atracción  
 turística *tourist attraction*, 8; el  
 parque de atracciones *amusement  
 park*, 10  
 atraer *to attract*, 1G  
 atrapar *to catch*, 3  
 atravesar *to go through*, 8G  
 atreverse *to dare*, 5  
 el atún *tuna*, 1  
 los audífonos *earphones*, 1  
 el auditorio *auditorium*, 1  
 aumentar *to increase*, 7  
 aún *still, yet*, 2  
 el autobús *bus*, 1; la estación de  
 autobuses *bus station*, 3  
 automático(a) *automatic*; el cajero  
 automático *automatic teller  
 machine*, 1  
 la autopista *freeway, highway*, 3  
 el autorretrato *self-portrait*, 1G  
 el auxilio *help, aid*; los primeros  
 auxilios *first aid*, 4  
 el ave (f.), (pl. las aves) *bird*, 5  
 la avenida *avenue*, 3  
 la aventura *adventure*, 1  
 aventurero(a) *adventurous*, 6  
 averiguar *to find out*, 10  
 el avión *airplane*, 1; el boleto de avión  
*plane ticket*, 1  
 ¡Ay no! *Oh, no!*, 1  
 ¡Ay, qué pesado! *Oh, what a  
 drag!*, 2  
 ayer *yesterday*, 1  
 la ayuda *help*, 1; pedir ayuda  
*to ask for help*, 9  
 ayudar *to help*, 1; to assist, 1; ayudar  
 a la gente *to help people*, 2  
 ayudarse *to help each other*, 6  
 el azúcar *sugar*, 7  
 azul *blue*, 1  
 el ayuntamiento *town hall*, 3

**B**

la bahía *bay*, 7G  
 bailar *to dance*, 1  
 el baile *dance*, 1  
 bajar *to walk down (a street)*, 3;  
 bajar archivos *to download files*, 1;  
 bajar... hasta llegar a... *to go  
 down . . . until you get to . . .*, 3  
 bajar de peso *to lose weight*, 1  
 bajarse de... *to get off of . . .*, 3

bajo(a) *short (in height or depth)*, 1;  
 la marea baja *low tide*, 9  
 balanceado(a) *balanced*, 7; llevar  
 una dieta balanceada *to eat a  
 balanced diet*, 7  
 el balcón *balcony*, 10G  
 las ballenas *whales*, 9  
 el balón de playa *beachball*, 9  
 los bananos *bananas*, 7  
 la banca *park bench*, 3  
 el banco *bank*, 3  
 la banda *band*, 1; la banda escolar  
*school band*, 4  
 banquero(a) *internacional  
 international banker*, 2  
 la banqueta *sidewalk (Mexico)*, 3  
 bañarse *to bathe*, 1; bañarse en el  
 mar *to swim in the sea*, 9  
 la bañera *bathtub*, 2  
 el baño *bathroom, restroom*, 1; el traje  
 de baño *swimsuit*, 1; la tina de  
 baño *bathtub (Texas)*, 2; limpiar  
 el baño *to clean the bathroom*, 1  
 barato(a) *inexpensive*, 1  
 el barco *boat*, 1  
 la barraca *barrack*, 7G  
 barrer *to sweep*, 2  
 el barrio *neighborhood*, 2  
 el barro *clay*, 8  
 el barroco *Baroque*, 7G  
 la base *base; basis*; con base en *based  
 on*, 2  
 basarse en *to be based on*, 1  
 el básquetbol *basketball*, 1  
 bastante + adj. *quite/pretty + adj.*, 1;  
 bastante pequeño *quite small*, 1  
 la basura *trash*, 1; *garbage*, 1  
 la batalla *battle*, 5G  
 el batido *milkshake*, 1  
 batir *to beat*, 4; *to mix, to whisk*, 7  
 el bautizo *baptism*, 6  
 beber (algo) *to drink (something)*, 1  
 las bebidas *drinks*, 7  
 la beca *scholarship*, 4  
 el béisbol *baseball*, 1  
 la belleza *beauty*; el salón de belleza  
*beauty parlor*, 2  
 bello(a) *beautiful*, 6  
 beneficiar *to benefit*, 9G  
 beneficioso *beneficial*, 9  
 la biblioteca *library*, 1  
 la bicicleta *bike*, 1; montar en  
 bicicleta *to ride a bike*, 1  
 bien *all right, fine*, 1; *really*, 1;  
 Espero que estés bien. *I hope  
 you're doing well.*, 10; Está bien.  
*All right.*, 1; llevarse bien *to get  
 along well*, 6; Me fue muy bien. *I  
 did very well.*, 4; No te sienta bien.  
*It doesn't look good on you.*, 8; Que  
 te vaya bien. *Hope things go well  
 for you.*, 1; quedar bien *to fit well*,  
 1; ¡Te ves super bien! *You look  
 wonderful!*, 8; ¡Vamos bien  
 para...? *Are we going the right way  
 to . . .?*, 3; vestirse bien *to dress  
 well*, 1

los bienes raíces *real estate*, 2  
 el billete *bill, money*, 10  
 la billetera *wallet*, 1  
 los binóculos *binoculars*, 9  
 la biología *biology*, 1  
 la bisnieta *great-granddaughter*, 1G  
 el bistec *steak*, 7; el bistec a la parrilla  
*grilled steak*, 7; el bistec  
 encbollado *steak with onions*, 7  
 blanco(a) *white*, 1; en blanco  
*blank*, 1  
 el bloque *block*, 6; jugar con bloques  
*to play with blocks*, 6  
 el bloqueador *sunblock*, 9  
 la blusa *blouse*, 1  
 la boca *mouth*, 1  
 los bocadillos *finger food*, 7  
 la boda *wedding*, 1  
 la bodega *grocery store (Cuba)*, 3  
 el boleto de avión *plane ticket*, 1  
 el bolígrafo *pen*, 1  
 la bolsa *purse, bag*, 1; *travel bag*, 1  
 el bombero, la bombera *firefighter*, 2;  
 el camión de bomberos *fire truck*,  
 2; la estación de bomberos *fire  
 station*, 3  
 la bombilla (light) *bulb*, 8  
 bondadoso(a) *generous*, 6  
 bonito(a) *pretty*, 1  
 bordado(a) *embroidered*, 8; estar  
 bordado(a) *to be embroidered*, 8  
 el borde *edge, border*; al borde *on  
 the brink*, 1  
 el bosque *forest*, 9  
 botado(a) *thrown*, 9  
 las botas *boots*, 1  
 el bote *boat*, 1; el bote de vela  
*sailboat*, 1; pasear en bote *to go  
 boating*, 1; pasear en bote de vela  
*to go out in a sailboat*, 1  
 el botones *bellhop*, 10  
 el brazo *arm*, 1  
 breve *short, brief*, 4  
 brillante *bright*, 2  
 la brisa *breeze*, 9  
 el brócoli *broccoli*, 1  
 bruto(a) *dumb*, 6  
 bucear *to scuba dive*, 9  
 el buceo *diving*, 4  
 buen *good*, 1; Hacer buen tiempo.  
*The weather is nice.*, 1  
 buenísimo(a) *great*, 4  
 bueno(a) *good*, 1; buena gente *nice  
 (person)*, 6; Bueno, . . . *Well, . . .*, 3;  
 Bueno, . . . *Okay, . . .*, 8; Es buena  
 idea que. . . *It's a good idea  
 for . . . to . . .*, 10; Bueno. *Hello.  
 (telephone greeting)*, 1; sacar  
 buenas notas *to get good grades*, 6  
 el buey *ox*, 5  
 la bufanda *scarf*, 8  
 el búho *owl*, 9  
 el buitres *vulture*, 9  
 el bulevar *boulevard, avenue*, 1G  
 buscar (yo busqué) *to look for*, 1  
 la búsqueda *search*, 7G



- el caballo** horse, 4; **montar a caballo** to ride a horse, 4  
**caber** to fit, 2G  
**la cabeza** head, 1; **un dolor de cabeza** headache, 4  
**la cabina telefónica** phone booth, 10  
**el cactus** cactus, 9  
**cada** each: **cada uno(a)** each, each one, 8; a cada rato every so often, 10G; cada noche each night, 1  
**la cadena** chain, 8  
**caer (yo caigo)** to fall, 4; **caerle bien/mal (a alguien)** to make a good/bad impression (on someone), to like/dislike (someone), 6; **caerse** to fall down, 6  
**el café** coffee, 1; **de color café** brown, 1; **tener los ojos de color café** to have brown eyes, 1  
**el café (Internet)** (Internet) café, 3  
**el cafetal** coffee plantation, 5  
**la cafetería** cafeteria, 1; coffee shop, 1  
**la caja** cash register, 8  
**el cajero, la cajera** cashier, 8  
**el cajero automático** automatic teller machine, 1  
**el calambre** cramp, 4; **darle un calambre** to get a cramp, 4; **tener un calambre** to have a cramp, 4  
**los calcetines** socks, 1; **un par de calcetines** a pair of socks, 1  
**la calculadora** calculator, 1  
**el caldo de pollo** chicken soup, 7  
**el calendario** calendar, 1  
**calentar (ie)** to heat, 1  
**calentarse (ie)** to warm up, 4  
**caliente** hot, 1  
**callado(a)** quiet, 1  
**la calle** street, 2; **ir por la calle...** to take . . . street, 3  
**el calor** heat; **Hace calor.** It's hot., 1; **tener calor** to be hot, 1  
**caluroso(a)** hot, 7  
**la cama** bed, 1; **quedarse en cama** to stay in bed, 4  
**la cámara** camera, 1; la Cámara de Comercio Chamber of Commerce, 8; **la cámara desechable** disposable camera, 1; **la cámara digital** digital camera, 10  
**los camareros** waiters, 7  
**cambiar** to change, 2; **cambiar (por)** to exchange (for), 8  
**el caminante** walker, 5  
**caminar** to walk, 1  
**la caminata** walk, hike; **dar una caminata** to go for a walk, to hike, 9  
**el camión de bomberos** fire truck, 2  
**la camisa** shirt, 1  
**la camiseta** T-shirt, 1  
**el campeonato** championship, 4  
**los campesinos** peasants, 3  
**el campo** countryside, 1; campo de deporte sports camp, 4  
**canadiense** Canadian, 2  
**la cancha** court, 4  
**la canción** song, 2  
**la canela** cinnamon, 7  
**el cántaro: llover (ue) a cántaros** to rain cats and dogs, 9  
**el canto** song, 2  
**la canoa** canoe, 1  
**canoso(a)** gray-haired, 1  
**cansado(a)** tired, 1  
**cansarse** to get tired, 5  
**los cantantes** singers, 5  
**cantar** to sing, 1  
**la cantidad** amount, 1; quantity, 7  
**la caña de pescar** fishing rod, 9  
**el cañón** (pl. los cañones) canyon, 9  
**la capilla** chapel, 7G  
**capturar** to capture, 4  
**el capullo** cocoon, 5G  
**la cara** face, 1  
**el caracol** seashell, 9  
**caracterizar** to characterize, 6  
**los carbohidratos** carbohydrates, 7  
**la cárcel** prison, 5G  
**la carga** load; el animal de carga pack-animal, 2  
**caribeño(a)** Caribbean, 5  
**las caricaturas** cartoons (Mexico), 6  
**el cariño** tenderness, affection; **Con cariño...** Love, . . ., 10  
**carinoso(a)** tender, affectionate, 6  
**la carne** meat, beef, 1; **la carne asada** roast meat, 7  
**el carnet de identidad** ID, 1  
**la carnicería** butcher shop, 3  
**caro(a)** expensive, 1  
**la carpeta** folder, 1  
**el carpintero, la carpintera** carpenter, 2  
**la carrera** career, 2; race, 6;  **echar carreras** to run races, 6  
**la carreta** cart, 5  
**la carretera** road, 3  
**el carril** lane, 10G  
**el carro** car, 1; **jugar con carritos** to play with toy cars, 6  
**la carta** letter, 1  
**la cartera** wallet, 8  
**el cartero** mail carrier (m.), 2; **la mujer cartero** mail carrier (f.), 2  
**la casa** house, 1; la casa natal house where he/she was born, 2G; **jugar a la casita** to play house, 6  
**casarse** to get married, 1G  
**casi** almost, 1; **casi nunca** almost never, 1; **casi siempre** almost always, 1  
**castaño(a)** dark brown, 1  
**el castillo** castle, 10  
**la catarata** waterfall, 10  
**el catarro** cold, 1; **tener catarro** to have a cold, 1  
**la catedral** cathedral, 3  
**catorce** fourteen, 1  
**causar** to cause, 5  
**el CD** CD, 5; **crear/grabar CDs** to burn CDs, 5  
**la cebolla** onion, 7  
**las cejas** eyebrows, 4  
**celebrar** to celebrate, 1  
**célebre** famous, 5G  
**las celebridades** celebrities, 8  
**celular** cellular, cell; **el teléfono celular** cell phone, 5  
**el cementerio** cemetery, 3  
**la cena** dinner, 1  
**cenar** to eat dinner, 1  
**el centenario** centennial, 5G  
**centígrados** Centigrade, 9  
**el centro** downtown, 1; **el centro comercial** mall, 1; **el centro recreativo** recreation center, 3  
**cepillar** to brush, 5  
**el cepillo de dientes** toothbrush, 1  
**la cerámica** ceramic, 8  
**cerca de** close to, near, 1  
**el cerdo** pig; **las chuletas de cerdo** pork chops, 7  
**los cereales** cereal, 1  
**el cerebro** brain, 4  
**las cerezas** cherries, 8  
**cero** zero, 1  
**cerrar (ie)** to close, 1; **cerrar la puerta con llave** to lock the door, 5  
**el césped** grass, 1  
**la cesta** basket, 8  
**las chancletas** flip-flops, 8  
**Chao.** Bye., 1  
**la chaqueta** jacket, 1  
**charlar** to talk, to chat, 1  
**los cheques de viajero** traveler's checks, 10  
**el chicharrón** (fried) pork rind, 7  
**el chico** boy, 6  
**el chile** pepper, 7  
**chileno(a)** Chilean, 2  
**chino(a)** Chinese; **la comida china** Chinese food, 1  
**chismoso(a)** a gossip, 6; **¡Qué chismoso(a)!** What a gossip!, 6  
**el chiste** joke, 1; **contar(se) (ue) chistes** to tell (each other) jokes, 6  
**chistoso(a)** funny, 6  
**el chocolate** chocolate, 1; hot chocolate, 1  
**las chuletas de cerdo** pork chops, 7  
**el cibercafé** cybercafé, 10  
**el ciclismo** cycling, 4  
**el ciclista** cyclist, 4  
**el ciclo** cycle, 1G  
**ciego(a)** blind, 1  
**el cielo** sky, 6  
**cien** one hundred, 1  
**la ciencia ficción** science fiction, 1  
**las ciencias** science, 1  
**los científicos** scientists, 9  
**ciento un(o)** one hundred one, 1  
**ciertos(as)** certain, 1; hasta cierto punto to some extent, in a way, 6  
**el ciervo** deer, 1  
**cinco** five, 1  
**cincuenta** fifty, 1  
**el cine** movie theater, 1  
**el cinturón** belt, 8

el círculo *circle*, 1  
 la cirugía *surgery*, 2; la cirugía plástica *plastic surgery*, 2  
 la cita *date*, 2; *quote*, 9  
**la ciudad** *city*, 1; la ciudad natal *hometown*, 9; **el plano de la ciudad** *city map*, 10  
 los ciudadanos *citizens*, 9  
 claro(a) *clear*; **¡Claro que sí!** *Of course!*, 1; **Sí, claro.** *Yes, of course.*, 3  
 la clase *kind, sort*; **¿Qué clase de trabajo realiza...?** *What kind of work does . . . do?*, 2  
 la clase *class*, 1; **el salón de clase** *classroom*, 1; **tomar clases de...** *to take . . . lessons*, 5  
 clásico(a) *classic*; **la música clásica** *classical music*, 5  
 clasificado(a) *classified*; los anuncios clasificados *classified ads*, 2  
 clave *key*; la palabra clave *key word*, 1  
**el cliente, la cliente** *customer, client*, 1  
**el clima** *climate, weather*, 9; **¿Cómo será el clima en...?** *I wonder what the weather is like at (in) . . .?*, 9; **¿Qué clima tan seco!** *What a dry climate!*, 9  
**la clínica** *clinic*, 3  
**el club de...** *the . . . club*, 1  
**cobrar** *to charge*, 8; **hacer una llamada por cobrar** *to make a collect call*, 10  
 el cobre *copper*, 6G  
 la cocción *cooking time*, 7  
 cocer *to cook*, 7; cocer al vapor *to steam*, 7  
 el cochinitillo *pork*, 2  
**cocido(a)** *cooked*, 7  
**la cocina** *kitchen*, 1  
**cocinar** *to cook*, 1  
**el cocinero, la cocinera** *cook*, 2  
 el coco *coconut*, 7  
 el cocodrilo *crocodile*, 1  
**el codo** *elbow*, 4  
 la cola *line*, 1; **hacer cola** *to wait in line*, 1  
 la colaboración *collaboration*  
 colaborar *to collaborate*, 9  
 la colección *collection*, 5  
**coleccionar** *to collect*, 5;  
**coleccionar estampillas/monedas/pósters** *to collect stamps/coins/posters*, 5  
 el colega, la colega *colleague*, 1  
**el colegio** *school*, 1; **después del colegio** *after school*, 1  
**colgar (ue)** *to hang*, 1  
 la colina *hill*, 8G  
**el collar** *necklace*, 8  
 el colmado *grocery store (Dominican Republic)*, 3  
 colocado(a) *placed, arranged*, 2  
**colombiano(a)** *Colombian*, 2  
**el color** *color*, 1; **de color café** *brown*, 1; **¿Qué te parece este**

**color?** *What do you think of this color?*, 8  
**columpiarse** *to swing (on a swing)*, 6  
 combinar *to combine*, 1  
**el comedor** *dining room*, 1  
 el comentario *comment*, 1  
**comenzar (ie)** *to start*, 1  
**comer** *to eat*, 1; **darle de comer al perro** *to feed the dog*, 2; **¿Ha comido en...?** *Have you eaten at . . .?*, 10  
 el comercio *trade*, 6; *commerce*, 8;  
 la Cámara de Comercio *Chamber of Commerce*, 8  
**el comerciante, la comerciante** *merchant*, 2  
**los comestibles** *groceries*, 3; **la tienda de comestibles** *grocery store*, 3  
 cometer *to commit*, 4  
**cómico(a)** *funny*, 1; **la revista de tiras cómicas** *comic book*, 1; **las revistas cómicas** *comic books*, 5  
**la comida** *food, lunch*, 1; *meal*, 7; **la comida rápida** *fast food*, 7; **la plaza de comida** *food court in a mall*, 1  
**la comisaría** *police department*, 3  
**como** *like, as*, 2; **como resultado** *as a result*, 4; **como siempre** *as always*, 1; **tan... como** *as . . . as*, 1; **tanto(a/os/as)... como...** *as much . . . as . . .*, 1  
**¿cómo?** *how?*, *what?*, 1; **¿Cómo eres?** *What are you like?*, 1; **¿Cómo eras?** *What were you like?*, 6; **¿Cómo se escribe...?** *How do you spell . . .?*, 1; **¿Cómo son...?** *What are . . . like?*, 1; **¿Cómo te fue en...?** *How did you do in . . .?*, 4  
**Cómo no.** *Of course.*, 7  
**la cómoda** *chest of drawers, armoire*, 2  
 cómodo(a) *comfortable*, 1  
**la compañera de clase** *classmate (female)*, 1  
**el compañero de clase** *classmate (male)*, 1  
 el compañero, la compañera *friend, pal*, 1  
 la comparación *comparison*, 9  
 comparar *to compare*, 1  
**compartir** *to share*, 6  
**la competencia** *competition*, 4  
 competir (i, i) *to compete*, 3  
**camping** *camping*, 9; **hacer camping** *to go camping*, 9  
 complejo(a) *complex*, 6G  
 el complemento directo *direct object*, 7  
 el complemento indirecto *indirect object*, 2  
 completar *to complete*, 1  
 completo *complete*; **Se me olvidó por completo.** *I totally forgot.*, 5  
 complicar *to complicate*, 8  
 los compradores *buyers*, 8

**comprar** *to buy*, 1; **comprar recuerdos** *to buy souvenirs*, 10  
 las compras *buys*, 1; **ir de compras** *to go shopping*, 1  
 comprometido(a) *engaged*, 8  
 compuesto(a) *composed*, 8G  
**la computación** *computer science*, 1  
**la computadora** *computer*, 1; **hacer diseño por computadora** *to do computer design*, 5  
 común *common*, 3  
 comunicar *to communicate*, 8  
 la comunidad *community*, 3  
**con** *with*, 1; **con base en** *based on*, 2; **Con cariño...** *Love, . . .*, 10; **¿Con qué frecuencia?** *How often?*, 1; **con razón** *naturally*, 4; **contar con** *to count on, to depend on*, 9; **conmigo** *with me*, 1; **contigo** *with you*; **el cruce de... con...** *the intersection of . . . and . . .*, 3  
**el concierto** *concert*, 1  
 el concurso *competition*, 4  
 el condado *county*, 9G  
 la condición *condition*, 4  
**conducir** *to drive*, 2; *to carry*, 6G; **la licencia de conducir** *driver's license*, 3  
**el conductor, la conductora** *driver*, 2  
 conectado(a) *connected*, 5  
 el conejo *rabbit*, 1  
 confeccionar *to make*, 8  
 la conferencia *conference*, 4  
 confesar (ie) *to confess*  
 confiar *to confide*, 7  
**congelado(a)** *frozen*, 7  
 conjugar *to conjugate*, 1  
 el conjunto *group*, 6  
 conmemorar *to commemorate*, 3G  
**conocer (yo conozco)** *to know (someone) or be familiar with a place, to meet for the first time*, 1; **conocer el centro** *to get to know downtown*, 1; **¿Conoces a...?** *Do you know . . .?*, 2; **dar a conocer** *to introduce, to present*, 8; **Quiero conocer...** *I want to see . . .*, 1  
 el conocimiento *knowledge*, 2  
 conquistar *to conquer*, 1G  
**conseguir (i, i)** *to get*, 1  
**el consejo** *advice*, 2; **dar consejos** *to give advice*, 2  
**consentido(a)** *babied, spoiled*, 6  
 el conservador *curator*, 8  
 conservar *to conserve*, 9  
 considerado(a) *respected, esteemed*, 3  
 considerar *to consider*, 3  
 consistir en *to consist of*, 3  
**constantemente** *constantly*, 7  
**construir** *to build*, 2  
 el consultorio *doctor's office*, 4  
 los consumidores *consumers*, 5  
 el consumo *consumption*, 9  
 el contacto *contact; touch*; **los lentes de contacto** *contact lenses*, 5;

ponerse en contacto *to contact, to get in touch*, 5  
 contagioso(a) *contagious*, 3  
**contar (ue)** *to count; to tell*, 2;  
**contar(se) (ue) chistes/cuentos** *to tell (each other) jokes/stories*, 6;  
 contar con *to count on, to depend on*, 9  
 el contenido *content*, 5  
**contento(a)** *happy*, 1; **estar contento(a)** *to be happy*, 1  
 contestar *to answer*, 1  
 continuar *to continue*, 9  
 contra *against*, 4  
 contrario(a) *contrary*; ¡**Al contrario!** *Not at all! As a matter of fact . . .*, 6; *on the contrary*, 8; el equipo contrario *opposing team*, 4; lo contrario *opposite*, 4  
 contribuir *to contribute*, 8  
**el control de seguridad** *security checkpoint*, 1  
 convencer *to convince*, 5  
 la conversación *conversation*, 1  
**conversador(-a)** *talkative*, 6  
**conversar** *to talk, to have a conversation*, 5  
 copiar *to copy*, 9  
**el corazón** *heart*, 4  
**la corbata** *tie*, 8  
 coronado(a) *crowned*, 6G  
 el correccaminos *roadrunner*, 9  
 corregir (i, i) *to correct*, 2  
**el correo** *post office*, 1; *mail*, 1; **la oficina de correos** *post office*, 1  
**el correo electrónico** *e-mail address*, 1  
**correr** *to run*, 1  
 corresponder *to correspond*, 1  
 correspondiente *corresponding*, 3  
**cortado(a)** *cut*, 4  
**cortar** *to cut, to mow*, 1; **cortar el césped** *to cut the grass*, 1  
**cortarse** *to cut oneself*, 4; **cortarse el pelo** *to get a haircut*, 3  
**corto(a)** *short (in length)*, 1; **los pantalones cortos** *shorts*, 1  
**la cosa** *thing*, 1; **No es gran cosa.** *It's not a big deal.*, 1  
**coser** *to sew*, 5  
**la costa** *coast*, 9  
**costar (ue)** *to cost*, 1  
**costarricense** *Costa Rican*, 2  
 la costumbre *custom*, 5; *habit*, 5  
**el coyote** *coyote*, 9  
**crear** *to create*, 1; **crear CDs** *to burn CDs*, 5; **crear un álbum** *to create an album, scrapbook*, 5  
 el crecimiento *growth*, 3  
 el crédito *credit*; **la tarjeta de crédito** *credit card*, 10  
**creer** *to believe, to think*, 3; **Creo que sí.** *I think so.*, 3  
**la crema** *cream*, 5;  
**la crema protectora** *sunblock*, 9  
**el cruce** *intersection*, 3; **el cruce de... con...** *the intersection of . . . and . . .*, 3

el crucero *cruise*, 7; **tomar un crucero** *to go on a cruise*, 10  
**el crucigrama** *crossword puzzle*, 5  
**crudo(a)** *raw*, 7  
 cruzar *to cross*, 9G  
**el cuaderno** *notebook*, 1  
**la cuadra** *block*, 3  
**el cuadro** *painting*, 2; *box*, 1  
 cual: lo cual *which*, 8  
 cuál *which*, 4  
 ¿cuál? *what?, which?*, 1  
 ¿cuáles? *which?*, 1  
**cualquier** *any*, 1  
**cuando** *when*, 1; **Cuando me enteré, no lo pude creer.** *When I found out, I couldn't believe it.*, 6;  
**Cuando oí la noticia, no lo quise creer.** *When I heard the news, I didn't want to believe it.*, 6; **fue cuando** *that was when*, 9  
 ¿cuándo? *when?*  
 ¿cuánto(a)? *how much?*, 1; ¿**Cuánto tiempo hace que tú...?** *How long have you been . . .?*, 5; ¿**Cuánto vale...?** *How much is . . .?*, 8  
 ¿cuántos(as)? *how many?*, 1;  
 ¿**Cuántos años tiene...?** *How old is . . .?*, 1  
**cuarenta** *forty*, 1  
**cuarto** *quarter*, 1; **menos cuarto** *quarter to (the hour)*, 1; **y cuarto** *quarter past (the hour)*, 1  
**cuarto(a)** *fourth*, 3  
**el cuarto** *room*, 1  
**cuatro** *four*, 1  
**cuatrocientos(as)** *four hundred*, 1  
 **cubrir** *to cover*, 7  
**la cuchara** *spoon*, 1  
**la cucharada** *tablespoon*, 7  
**la cucharadita** *teaspoon*, 7  
**el cuchillo** *knife*, 1  
**el cuello** *neck*, 1  
**la cuenta** *bill*, 1; a fin de cuentas *in the end*, 8  
**el cuento** *story*, 5  
**la cuerda** *rope*, 6; **saltar a la cuerda** *to jump rope*, 6  
 el cuero *hide*; **los artículos de cuero** *leather goods*, 8  
**cuesta(n)**... *costs . . .*, 1  
**la cueva** *cave*, 9; **explorar cuevas** *to explore caves, go spelunking*, 9  
 el cuidado *care*, 1; **tener cuidado** *to be careful*, 4  
**cuidar** *to take care of*, 1; **cuidar a los enfermos** *to take care of sick people*, 2; **cuidar a una mascota** *to take care of a pet*, 5  
**cuidarse** *to take care of oneself*, 1; **cuidarse la salud** *to take care of one's health*, 1  
 la culebra *snake*, 9  
 culinario(a) *culinary*, 7  
 la culpa *fault*, 10  
 cultivar *to cultivate*, 2  
 el cultivo *crop*, 2  
 la cultura *culture*, 1

**el cumpleaños** *birthday*, 1; **la tarjeta de cumpleaños** *birthday card*, 1  
 cumplir *to carry out, to serve*, 8  
 curar *to cure*, 9  
**curioso(a)** *curious*, 6  
**la curita** *adhesive bandage*, 4  
 cursi *silly*, 6  
 el curso *course*, 4  
 cuyo(a) *whose*, 1

D

dado(a) *given*, 6  
 la dama *lady*, 10G; **jugar a las damas** *to play checkers*, 6  
 el daño *harm*, 5  
**dar (yo doy)** *to give*, 1; **a todo dar** *great*, 1; **Dale un saludo a... de mi parte.** *Say hi to . . . for me.*, 10; **Me da igual.** *It's all the same to me.*, 1; **Me dio (alegría, tristeza, vergüenza, una rabia).** *It made me (happy, sad, embarrassed, angry).*, 4; dar a conocer *to introduce, to present*, 8; **dar consejos** *to give advice*, 2; dar permiso *to give permission*, 6; **dar una caminata** *to go for a walk, to hike*, 9; **dar una vuelta por...** *to walk/drive around . . .*, 3; **darle de comer al perro** *to feed the dog*, 2; **Me dieron ganas de + infinitive** *I felt like . . .*, 4; **me dieron un descuento** *they gave me a discount*, 8; **darle miedo** *to scare*, 9; **darle un calambre** *to get a cramp*, 4  
**darse prisa** *to hurry*, 5; **darse un golpe en...** *to bump one's . . .*, 4; ¡**Uf! Me di un golpe en...** *Oh! I hit my . . .*, 4  
 data *dates*, 6G  
**de** *of, from, in, by*, 1; **de acuerdo a** *according to*, 7; **de allí** *from there*, 3; **de amor** *romance . . .*, 1; **...de ciencias** *science . . .*, 1; **de color café** *brown*, 1; ¿**De dónde eres?** *Where are you from?* (fam.), 1; ¿**De dónde es usted?** *Where are you from?* (formal), 1; ¿**De dónde es...?** *Where is . . . from?*, 1; **... de español** *Spanish . . .*, 1; **de la mañana** *in the morning*, A.M., 1; **de la noche** *at night*, P.M., 1; **de la tarde** *in the afternoon, evening*, P.M., 1; **de mi parte** *on my behalf, my regards*, 10; De nada. *You're welcome.*, 1; de nuevo *again*, 8; ¿**De parte de quién?** *Who's calling?*, 1; de paseo *out for a walk, going for a stroll*, 1; **de pequeño(a)** *as a child*, 6; **de repente** *suddenly*, 9; **De repente, empezó a llover...** *Suddenly, it*

started to rain . . ., 10; de seguro *surely*, 6; ¿De veras? *Really?*, 5; **de verdad** *honestly*, 8; de vez en cuando *once in a while*, 5

**debajo de** *underneath*, 1

**el debate** *debate*, 4

**deber** *should, ought to*, 1; **Deber** + infinitive *to need to, to have to do something*, 2; **Debes lavar los platos/sacar la basura** *You need to (should) wash the dishes/take out the trash*, 2

debido a *due to, because of*, 5

**decidir** *to decide*, 9

**décimo(a)** *tenth*, 3

**decir (yo digo)** *to say*, 2; **¿Me dices dónde está...?** *Can you tell me where . . . is?*, 2; **¿Me podría decir...?** *Could you tell me . . .?*, 3; **¡No me digas!** *No way! You're kidding!*, 10; **¿Puede repetir lo que dijo?** *Can you repeat what you said?*, 3

declarar *to declare*, 10

**la decoración** *decoration*, 1

**decorar** *to decorate*, 1; **decorar el patio** *to decorate the patio*, 1

dedicado(a) a *dedicated to*, 1

dedicar *to dedicate*, 4G

**dedicarse** *to devote/dedicate oneself to*; **¿A qué se dedica...?** *What does . . . do?*, 2

**el dedo** *finger*, 1; **el dedo del pie** *toe*, 4

definido(a) *definite; defined*; el artículo definido *definite article*, 4

definir *to define*, 8

definitivamente *definitely*, 4

**dejar** *to allow*, 1; *to leave*, 1; *to let*, 8; **dejar de** + infinitive *to stop doing something*, 1; **dejar en paz** *to leave somebody alone*, 5; **dejar la propina** *to leave the tip*, 7; **dejar tranquilo(a)** *to leave somebody alone*, 3; **Se los dejo en...** *I'll let you have them for . . .*, 8

**del (de + el)** *from the, of the*, 1

**delante de** *in front of*, 1

**delgado(a)** *thin*, 1

delicado(a) *delicate*, 1

**delicioso(a)** *delicious*, 1

**demasiado(a)** *too much*, 1

demostrar (ue) *to demonstrate*, 8

**el dentista, la dentista** *dentist*, 2

dentro de *within*, 4

**el dependiente, la dependiente** *salesclerk*, 1

**los deportes** *sports*, 1; **practicar deportes** *to play sports*, 1

deportivo(a) *sports*; **la escalada deportiva** *rock-climbing*, 9

**derecho(a)** *right, straight*, 3; **a la derecha (de)** *to the right (of)*, 2; **doblar a la derecha en** *to turn right on*, 3; **seguir adelante/derecho** *to go straight*, 3; **seguir derecho hasta** *to keep going (straight) to*, 3

derivar *to derive*, 1

**derretido(a)** *melted*, 7

**derretir (i, ie)** *to melt*, 7

derrotar *to defeat*, 3G

desaparecer *to disappear*, 5

desastroso(a) *disastrous*, 10

**desayunar** *to eat breakfast*, 1

**el desayuno** *breakfast*, 1

**descansar** *to rest*, 1

**describir** *to describe*, 2

descubrir *to discover*, 1

**el descuento** *discount*, 8

desde luego *naturally, of course*, 5

**desear** *to want, to wish for, to desire*, 1

**desechable** *disposable*; **la cámara desechable** *disposable camera*, 1

desempolvar *to dust the furniture*, 2

**el desfile** *parade*, 5G

**desgraciadamente** *unfortunately*, 7

**el deseo** *desire*, 2

**desértico(a)** *desert-like*, 9

**desesperadamente** *frantically*, 7

**el desierto** *desert*, 9

**despertarse (ie)** *to wake*, 1

**después** *after, afterwards*, 1; **después de** *after*, 1; **después de clases** *after class*, 1; **después del colegio** *after school*, 1; **que me llame después** *tell him/her to call me later*, 1

destacarse *to stand out*, 4

**desterrado(a)** *banished*, 5G

**el destino** *destination*, 3

las destrezas *skills*, 7

**los destructores** *destroyers*, 1

**destruido(a)** *destroyed*, 9

**destruir** *to destroy*, 1G

la desventaja *disadvantage*, 4

**el detalle** *detail*, 4

determinar *to determine*, 4

**detrás de** *behind*, 1

**devolver (ue)** *to return, to give back*, 1

**di** *say, tell*, 3

**el día** *day*, 1; **algún día** *some day*, 1; **Buenos días**. *Good morning.*, 1; **el Día de Acción de Gracias** *Thanksgiving Day*, 1; **el Día de la Independencia** *Independence Day*, 1; **el Día de la Madre** *Mother's Day*, 1; **el día de la semana** *day of the week*, 1; **el Día de los Enamorados** *Valentine's Day*, 1; **el día de tu santo** *your saint's day*, 1; **el Día del Padre** *Father's Day*, 1; **el día festivo** *holiday*, 1; **el plato del día** *daily special*, 7; hoy en día *nowadays*, 1; **todos los días** *everyday*, 1; **un día** *one day*, 9

**el diamante** *diamond*, 6

**el diario** *diary*, 3

diario(a) *daily*; la rutina diaria *daily routine*, 1

**dibujar** *to draw*, 1

**el dibujo** *drawing*, 1; **los dibujos animados** *cartoons*, 6

**el diccionario** *dictionary*, 1

**dicho** *said* (past participle of **decir**), 10

**diciembre** *December*, 1

**el dictado** *dictation*, 1

**dictar** *to dictate*, 8

**diecinueve** *nineteen*, 1

**dieciocho** *eighteen*, 1

**dieciséis** *sixteen*, 1

**diecisiete** *seventeen*, 1

**los dientes** *teeth*, 1; **el cepillo de dientes** *toothbrush*, 1; **la pasta de dientes** *toothpaste*, 1; **lavarse los dientes** *to brush one's teeth*, 1

**la dieta** *diet*, 1; **llevar una dieta balanceada** *to eat a balanced diet*, 7; **seguir (i, i) una dieta sana** *to eat a balanced diet*, 1

**diez** *ten*, 1

diferente *different*, 1

**difícil** *difficult*, 1

**Diga**. *Hello. (telephone greeting)*, 1

**las diligencias** *errands*, 3; **hacer diligencias** *to run errands*, 3

**diminuto(a)** *tiny, minute*, 9

**el dinero** *money*, 1; **ganar dinero** *to make money*, 8; **sacar el dinero** *to get money*, 1

**el dios** *god*, 1

**la dirección** *address*, 1

**el director, la directora del colegio principal**, 2

**el dirigente de orquesta** *orchestra conductor*, 10G

**dirigirse** *to address*, 10G

**la disciplina** *discipline*, 3

**el disco compacto** *compact disc*, 1

**Disculpe**. *Excuse me.*, 3

**los diseñadores** *designers*, 8

**diseñar** *to design*, 2; **diseñar páginas Web** *to design Web pages*, 5

**el diseño** *design*, 5; **hacer diseño por computadora** *to do computer design*, 5

**disfrutar de** *to enjoy*, 5

**disponible** *available*, 4

**distinto(a)** *distinct*, 8G

**distraer** *to distract*, 5; **distraerse** *to entertain oneself, to relax*, 1

**la diversidad** *diversity*, 8

**la diversión** *amusement*; **el parque de diversiones** *amusement park*, 1

**diverso(a)** *diverse*, 5

**divertido(a)** *fun*, 1

**divertirse (ie, i)** *to have fun*, 4

**doblar** *to turn*, 3; **doblar a la derecha en** *to turn right on*, 3; **doblar a la izquierda en** *to turn left on*, 3

**doce** *twelve*, 1

**doler (ue)** *to hurt*, 1; **Me duele(n)...** *My . . . hurt(s).*, 1; **¿Te duele algo?** *Does something hurt you?*, 1

**el dolor de cabeza** *headache*, 4

**el domicilio** *home*, 4

**el domingo** *Sunday*, 1; **los domingos** *on Sundays*, 1

**¿dónde?** *where?*, I  
**dormir (ue, u)** *to sleep*, I; **dormir la siesta** *to take a nap*, I; **dormir lo suficiente** *to get enough sleep*, I  
**dormirse (ue, u)** *to fall asleep*, 4  
**dos** *two*, I  
**dos mil** *two thousand*, I  
**dos millones (de)** *two million*, I  
**doscientos(as)** *two hundred*, I  
**dramatizar** *to role-play*, I  
**el dramaturgo** *playwright*, 5G  
**la ducha** *shower*, 2  
 **ducharse** *to take a shower*, 5  
**la duda** *doubt*; *sin duda* *without a doubt*, 4  
**el dueño** *owner*, 5  
**dulce** *sweet*, I  
**el dulce** *candy*, I; **el pan dulce** *pastry*, I  
**durante** *during*, I  
**el durazno** *peach*, I  
**el DVD** *DVD*, I

**E**

**e** *and*, 9  
 **echar** *to put in, to add*, 7;  **echar carreras** *to run races*, 6;  **Está echado(a) a perder.** *It's spoiled.*, 7; **Te echo mucho de menos.** *I miss you a lot.*, 10  
**el ecoturismo** *ecotourism*, 9;  **hacer ecoturismo** *to go on an ecotour*, 9  
**la edad** *age*, 2  
**el edificio** *building*, I  
**la educación física** *physical education*, I  
**efectivo: en efectivo** *in cash*, 10  
**egoísta** *selfish*, 6  
**ejecutivo(a)** *executive*, 7G  
**ejercer** *to practice*, 2  
**el ejercicio** *exercise*;  **hacer ejercicio** *to exercise*, I;  **hacer ejercicios aeróbicos** *to do aerobics*, 5  
**los ejotes** *beans (Mexico)*, 7  
**el** *the* (masc. article), I  
**él** *he, him* (after preposition), I  
**electrónico(a)** *electronic*; **el correo electrónico** *e-mail address*, I  
**elegante** *nice, elegant*, 8  
**elevado(a)** *elevated*, 9  
**ella** *she, her* (after preposition), I  
**ellas** *they (f.), them* (after preposition), I  
**ellos** *they (m.), them* (after preposition), I  
**la embajada** *embassy*, 3  
**el embarque** *embarkation*; **la tarjeta de embarque** *boarding pass*, I  
**la empanada** *turnover-like pastry*, I  
**emparejar** *to match*, I  
**empatar** *to tie a game*, 4  
**empezar (ie)** *to start, to begin*, I  
**el empleado, la empleada** *employee*, I  
**emplear** *to use*, 2; *to hire*, 8  
**el empleo** *job*, 10  
**la empresa** *enterprise*, 9G

**en** *on, in, at*, I; **en aquel entonces** *back then*, 6; *in those days*, 8; **en blanco** *blank*, I; **en efectivo** *cash*, 10; *en esa época* *in those days*, 6; *en medio de* *in the middle of*, 3; **en oferta** *on sale*, 8; **en parejas** *in pairs*, I; **en punto** *on the dot*, I; **¿En qué le puedo servir?** *How can I help you?*, I; *en realidad* *in fact, really, actually*, I; *en secreto* *secretly*, 9; **en seguida** *right away*, 9; **en su punto** *just right*, 7; *en una hoja aparte* *on a separate sheet of paper*, I; *en vez de* *instead of*, 7  
**los enamorados** *lovers*; **el Día de los Enamorados** *Valentine's Day*, I  
**el enano** *dwarf*, 10  
**el encaje** *lace*, 8  
**Encantado(a).** *Delighted (to meet you).*, 2  
**encantar (me encanta(n))** *to really like, to love*, I;  
**Le encanta(n)...** *He/she/you love(s) . . .*, 1  
**encebollado** *cooked with onions*; **el bistec encebollado** *steak with onions*, 7  
**las enchiladas** *tortillas stuffed with meat or cheese (Mex.)*, 2  
**encima de** *on top of, above*, I  
**encontrar (ue)** *to find*, I  
**encontrarse (ue) con alguien** *to meet up with someone*, I  
**la encuesta** *survey*, 5  
**enero** *January*, I  
**enfadarse** *to get angry*, 10  
**enfermarse** *to get sick*, 4  
**la enfermedad** *sickness*, 6  
**el enfermero, la enfermera** *nurse*, 2  
**enfermo(a)** *sick*, I; **estar enfermo(a)** *to be sick*, I  
**los enfermos** *sick people*, 2  
**enfrentar** *to confront*, 9  
**enfrente de** *in front of, facing*, 2  
**enmarañado(a)** *tangled*, 9  
**enojarse** *to get angry*, I  
**la ensalada** *salad*, I; **la ensalada mixta** *mixed salad*, 7  
**el ensayo** *rehearsal*, I  
**enseguida** *right away*, 7  
**enseñar** *to teach, to show*, 2  
**entender (ie)** *to understand*, I  
**enteramente** *entirely, completely*, 2  
**enterarse** *to find out*, 6  
**entero(a)** *whole*, 7; *entire*, 9  
**enterrado(a)** *buried*, 10G  
**entonces** *so, then*, 9; **en aquel entonces** *back then*, 6; *in those days*, 8  
**la entrada** *ticket*, 10; *entrée, first course*, 7; *entry (in a diary)*  
**los entrantes** *appetizers*, 7  
**entre** *in between*, 2  
**entregar** *to give*, 10  
**los entremeses** *appetizers*, 7  
**el entrenador, la entrenadora** *coach*, 4  
**el entrenamiento** *practice*, I  
**entrenar(se)** *to work out*, I

**el entretenimiento** *entertainment*, 4G  
**la entrevista** *interview*, 5  
**entrevistar** *to interview*, 1  
**entristecerse** *to grow sad*, 5  
**enumerar** *to list*, 4  
**enviar** *to send*, 2; **enviar mensajes de texto** *to send text messages*, 5  
**el episodio** *episode, chapter*, 1  
**la época** *time*; *en esa época* *in those days*, 6  
**el equilibrio** *balance, equilibrium*; **mantener en equilibrio** *to keep (something) balanced*, 6  
**el equipaje** *luggage*, I  
**el equipo** *equipment*, 2; *team*, 4; **el equipo contrario** *opposing team*, 4  
**la equitación** *riding*, 4  
**equivocado(a)** *wrong*, 4  
**equivocarse** *to be wrong*, 10  
**Erán como las dos cuando...** *It was around two when . . .*, 10  
**Érase una vez** *Once upon a time*, 9  
**un error** *a mistake*, 10; **cometer un error** *to make a mistake*, 10  
**Es...** *He/she/it is . . .*, I; **Es buena idea que...** *It's a good idea for . . . to . . .*, 10; **Es importante que...** *It's important for . . . to . . .*, 10; **¿Es increíble!** *It's incredible!*, 10; **Es mejor que...** *It's better for . . . to . . .*, 10  
**esa: en esa época** *in those days*, 6  
**la escalada deportiva** *rock-climbing*, 9  
**escalar** *to climb*, 9  
**el escándalo** *scandal*, 6  
**escapar** *to escape*, 3  
**la escasez** *shortage*, 9  
**la escena** *scene*, 6  
**el escenario** *setting*, 4  
**los esclavos** *slaves*, 7  
**escoger** *to pick, to choose*, I  
**escolar** *school (adj.)*; **la banda escolar** *school band*, 4; **los útiles escolares** *school supplies*, I  
**el escondite** *hiding place*; **jugar al escondite** *to play hide and seek*, 6  
**escribir** *to write*, I; **Se escribe...** *It's spelled . . .*, I  
**escrito** *written* (past participle of **escribir**), 10  
**los escritores** *writers*, 8  
**el escritorio** *desk*, I  
**escuchar** *to listen*, I  
**la escuela** *school*, 3  
**la escultura** *sculpture*, 5  
**ese (esa, esos, esas)** *that, those*, I  
**ése (ésa, éstos, éstas)** *that one, those*, 8  
**el esfuerzo** *effort*, 9  
**eso** *that*; **por eso** *that's why*, 1  
**el espacio** *space*, 8  
**la espalda** *back*, I  
**español(a)** *Spanish (nationality)*, 2  
**el español** *Spanish (language)*, I  
**especial** *special*; **el plato especial** *special dish*, 2; **¿Qué hay de especial?** *What's the (daily) special?*, 7

las especialidades *specialties*, 7  
 los especialistas *specialists*, 6  
 especialmente *especially*, 6  
 la especia *spice*, 7  
 una especie *type*, 2  
 el espectáculo *show, performance*, 9G  
 los espectadores *spectators*, 4G  
 el espejo *mirror*, 8  
 espera *wait*; la sala de espera *waiting room*, 1  
 esperar *to wait, to hope, to expect*, 1;  
**Espera un momento.** *Hold on a moment*, 1; **Espero que el viaje sea divertido.** *I hope the trip is fun.*, 9; **Espero que estés bien.** *I hope you're doing well.*, 10; **Espero ver...** *I hope to see...*, 1  
 las espinacas *spinach*, 1  
 el esposo *husband*, 2  
 el esquí acuático *water skiing*, 4  
 esquiar *to ski*, 1; esquiar en el agua *to water ski*, 1  
 la esquina *corner*, 3  
 establecer *to establish*, 3  
 la estación *station*, 3; la estación de autobuses *bus station*, 3;  
 la estación de bomberos *fire station*, 3; la estación de tren *train station*, 3  
 las estaciones *seasons*, 1  
 el estacionamiento *parking lot*, 3  
 el estadio *stadium*, 1  
 las estadísticas *statistics*, 5  
 el estado *state*, 4  
 estadounidense *American*, 2  
 las estampillas *stamps*, 5; coleccionar *to collect stamps*, 5  
 el estante *bookcase*, 2  
 estar *to be*, 1; **Está a la vuelta.** *It's around the corner.*, 1; **Está echado(a) a perder.** *It's spoiled.*, 7; **Está (en su punto, exquisito(a), perfecto(a), quemado(a))** *It's (just right, wonderful, perfect, burned).*, 7; **Estoy harto(a) de...** *I'm fed up with...*, 2; **Estoy loco(a) por...** *I'm crazy about...*, 5; **¿Qué tal está...?** *How is the...?*, 7; **estar bien** *to be (doing) fine*, 1; **Espero que estés bien.** *I hope you're doing well.*, 10; **estar bordado(a)** *to be embroidered*, 8; **estar en oferta** *to be on sale*, 8; **estar listo(a)** *to be ready*, 1; **estar mal** *to be doing badly*, 1; *to be sick*, 4; **estar resfriado(a)** *to have a cold*, 4; **estar seguro(a)** *to be sure*, 3; **No estoy seguro(a).** *I'm not sure.*, 3  
 la estatua *statue*, 5G  
 este (esta, estos, estas) *this, these*, 1  
 éste (ésta, éstos, éstas) *this one, these (pron.)*, 1  
 el este *east*, 5G  
 el estilo *style*, 9G  
 estirarse *to stretch*, 1  
 el estómago *stomach*, 1  
 estornudar *to sneeze*, 4  
 la estrategia *strategy*, 3

estrecho(a) *narrow*, 3  
 la estrella *star*, 4G; la estrella solitaria *lone star*, 5  
 el estreno *premiere, release*, 3  
 el estrés *stress*, 2  
 estricto(a) *strict*, 6  
 el estudiante, la estudiante *student*, 1  
 estudiar *to study*, 1  
 el estudio *study (room)*, 3  
 los estudios *studies*, 9  
 la estufa *stove*, 2  
 estupendo(a) *great*, 1  
 la etiqueta *price tag*, 8  
 europeo(a) *European*, 5  
 evitar *to avoid*, 7  
 el examen *test*, 1; presentar el examen de... *to take the... test*, 1  
 la excursión *hike*, 1; ir de excursión *to go on a hike*, 1  
 la excusa *excuse*, 4  
 la exhibición *exhibition*, 4  
 el éxito *success*, 4  
 exitoso(a) *successful*, 2  
 la experiencia *experience*, 2; la experiencia previa *previous experience*, 2  
 la explicación *explanation*, 6  
 explicar *to explain*, 2  
 explorar *to explore*, 9; explorar cuevas *to explore caves, go spelunking*, 9; explorar la selva *to explore the jungle*, 10  
 explotar *to exploit*, 9  
 la exposición *show, exhibition*, 4  
 la expresión *expression, saying*, 1  
 exquisito(a) *wonderful*, 7  
 la extinción *extinction*, 5  
 el extranjero, la extranjera *foreigner*, 3  
 extranjero(a) *foreign*, 1  
 extrañar *to miss*, 4  
 extraño(a) *strange*, 6  
 extremo(a) *extreme*, 9  
 extrovertido(a) *outgoing*, 1

**F**

la fábrica *factory*, 3  
 fabricado(a) *made, manufactured*, 2  
 los fabricantes *manufacturers*, 8  
 la fábula *fable*, 3  
 fácil *easy*, 1  
 fácilmente *easily*, 7  
 facturar el equipaje *to check luggage*, 1  
 la falda *skirt*, 1; la falda a media pierna *mid-length skirt*, 8; la falda de la montaña *the foot of the mountain*, 2  
 fallecer *to pass away, die*, 4  
 faltar *to be missing*; **Le falta no sé qué.** *It's missing something; I don't*

*know what.*, 7; **Le falta sabor.** *It's missing flavor.*, 7; **Le falta sal.** *It's missing salt.*, 7; **¿Qué te falta hacer?** *What do you still have to do?*, 1; **Sólo me falta...** *I just need to...*, 5  
 la familia *family*, 1  
 los familiares *relatives*, 1  
 fantástico *fantastic*  
 el farmacéutico, la farmacéutica *pharmacist*, 10  
 la farmacia *drugstore*, 10  
 fascinar *to love*, 6  
 fastidiar *to bother*, 6  
 fatal *awful*, 4  
 el favor *favor*; Favor de + infinitive *Please...*, 2; Haz el favor de + infinitive *Please...*, 2; por favor *please*, 1  
 febrero *February*, 1  
 la fecha *date*, 1  
 feliz (pl. felices) *happy*; ¡Feliz...! *Happy (Merry)...*, 1; vivieron felices para siempre *they lived happily ever after*, 9  
 fenomenal *awesome*, 1; great, 6  
 feo(a) *ugly*, 1  
 la feria *fair*, 10G  
 feroz (pl. feroces) *ferocious*, 5  
 el ferrocarril *railroad*, 8G  
 festejar *to celebrate*, 1  
 la ficción *fiction*; la ciencia ficción *science fiction*, 1  
 los fideos *noodles*, 7; la sopa de fideos *noodle soup*, 7  
 la fiesta *party*, 1; hacer una fiesta *to have a party*, 1; la fiesta sorpresa *surprise party*, 1; las fiestas *holidays*, 6  
 la figura tallada *carved figure*, 8  
 el fin *end*; a fin de cuentas *in the end*, 8; por fin *at last*, 5; finally, 9  
 el fin de semana *weekend*, 1  
 el final *final*; al final *in the end*, 9  
 la finca *territory*, 2  
 fino(a) *fine, excellent*, 8  
 firmar *to sign*, 10  
 el flan *flan, custard*, 1; el flan de vainilla *vanilla flan*, 7  
 flojo(a) *baggy, loose*, 8  
 la flor *flower*, 3  
 florecer *to bloom*, 9  
 la florería *flower shop*, 3  
 la floristería *flower shop*, 3  
 la fogata *campfire*, 9  
 el folleto *pamphlet, brochure*, 9  
 la forma *form*; mantenerse en forma *to stay in shape*, 1  
 formidable *great*, 1  
 la fortuna *fortune*, 1  
 la foto *photo*, 1  
 el fracaso *failure*, 4  
 francamente *frankly*, 8  
 el francés *French (language)*, 1  
 frecuencia *frequency*; ¿Con qué frecuencia? *How often?*, 1  
 frecuentemente *frequently*, 7

el fregadero kitchen sink, 2  
**freír** (i, i) to fry, 7  
 frenético(a) frantic, frenzied, 4  
 las fresas (con crema) strawberries (and cream), 7  
**fresco(a)** cool, I  
 los frijoles verdes beans (Texas), 7  
**frio(a)** cold; **tener frío** to be cold, I  
**frito** fried (past participle of **freír**), 10  
**frito(a)** fried (adj.), 7; **las papas fritas** French fries, I  
 la frontera border, 8  
**la fruta** fruit, I; **el surtido de frutas frescas** assorted fresh fruit, 7  
**la frutería** fruit shop, 3  
**fue: fue cuando** that was when, 9;  
**Fue todo un...** It was a total . . . , 4  
 el fuego fire, 5  
**los fuegos artificiales** fireworks, I  
**la fuente** fountain, 3; source, 4  
 fuerte strong, I  
**fumar** to smoke, I; **dejar de fumar** to stop smoking, I  
 la función function, 8  
 el fundador founder, 3G  
 fundar to found, 2G  
 fúnebre funeral, 1G  
 el funicular cable railway, 8G  
**furiosamente** furiously, 7  
**el fútbol** soccer, I; **el fútbol americano** football, I



las gafas glasses; **las gafas de sol** sunglasses, 9  
 gala formal affair; **los vestidos de gala** fancy dresses, gowns, 5  
**la galleta** cookie, I  
 el gallo rooster, 3  
 la gana desire; **Me dieron ganas de** (+ infinitive) I felt like . . . , 4; **tener ganas de...** to feel like . . . , 1  
**ganar** to win, 4; ganar dinero to make money, 8  
**los gandules** pigeon peas, 7  
**la ganga** bargain, I  
**el garaje** garage, I  
**la garganta** throat, I  
 la gasolinera gas station, 2  
**gastar** to spend, I  
**el gato, la gata** cat, I  
**el gazpacho** cold tomato soup, 7  
**general** general; por lo general generally, I  
**generalmente** generally, 7  
 el género genre, 3  
**la gente** people, 2; **ayudar a la gente** to help/assist people, 2; **buena gente** nice (person), 6

el gerente manager, 7  
 el gigante giant, 9  
**la gimnasia** gymnastics, 4  
**el gimnasio** gym, I  
 la glorieta traffic circle, 5G  
 el gobierno government, 3  
**el golf** golf, 4  
**el golpe** hit, 4; bump, 4; **darse un golpe en...** to bump one's . . . , 4;  
**¡Uf! Me di un golpe en...** Oh! I hit my . . . , 4  
**gordo(a)** fat (overweight), I  
 gótico(a) Gothic, 6G  
 gozar de to enjoy, 4  
 la grabación recording, I  
 grabar to record; **grabar CDs** to burn CDs, 5  
 la gracia humor, 10  
**gracias** thank you, I; **el Día de Acción de Gracias** Thanksgiving Day, I  
**gracioso(a)** witty, I  
**los grados Fahrenheit** degrees Fahrenheit, 9  
**la graduación** graduation, I  
 la gráfica graph, diagram, chart, 1  
**gran: Tenemos un gran surtido de regalos.** We have a wide assortment of gifts., 8; **No es gran cosa.** It's not a big deal., I  
 la granada pomegranate, 1  
**grande** big, large, I  
 el granero granary, 8  
**el granizo** hail, 9  
 el grano seed, 7  
**la grasa** (dietary) fat, I  
**gratis** free of charge, 10  
 grave serious, 9  
 el griego Greek, 8  
**gris** gray, I  
**gritar** to shout, 4  
 el grito shout, 1  
**los guantes** gloves, 8  
**guapísimo** very handsome, 8;  
**¡Te ves guapísimo!** You look very handsome!, 8  
**guapo(a)** good-looking, I  
 el guardabosques forest ranger, 9  
 el guardia guard; el puesto de guardia guard post, 7G  
**guatemalteco(a)** Guatemalan, 2  
 el guerrero warrior, 1G  
 el guía, la guía guide; el guía turístico tour guide, 3; la guía telefónica telephone book, 8; **la guía turística** guide book, 10  
 los guineos bananas (Puerto Rico, Dominican Republic), 7  
 los guisantes peas, 7  
 el guiso cooked dish, 3G  
**la guitarra** guitar, I  
**gustar** to like: **A ellos/ellas les gusta...** They like . . . , I; **A mis amigos y a mí nos gusta...** My friends and I like . . . , I; **¿Cuáles te gustan más...?** Which do you

like better . . . ?, 8; **Le gusta...** He/She likes . . . , I; **Me gusta(n)...** I like . . . , I; **Me gusta(n)... mucho** I like . . . a lot, I; **Me gusta(n) más...** I like . . . more., I; **Me gustan más los cortos.** I like the short ones better., 8; **Me gustaría...** I would like . . . , I; **Me gustaría más...** I would prefer to . . . , I; **No, no me gusta(n)...** No, I don't like . . . , I; **Te gusta(n)...** Do you like . . . , I; **¿Te gustan más... o...?** Do you like . . . or . . . more?; I; **¿Qué te gustaba hacer?** What did you like to do?, 6  
**el gusto** pleasure, 2; **al gusto** to taste, 7; **El gusto es mío.** The pleasure is mine., 2; **Mucho gusto.** Pleased/Nice to meet you., I; **¡Qué gusto verte!** It's great to see you!, I; **Tanto gusto.** So nice to meet you., I  
 los gustos likes, 1



**haber** to have (auxiliary verb), 9;  
**¿Ha comido en...?** Have you eaten at . . . ?, 10; haber publicado having published, 6; **había** there was, there used to be, 6; **Había una vez...** There once was . . . , 9  
**las habichuelas** beans (Puerto Rico), 7  
**la habitación** bedroom, I  
 el hábito habit, 7  
**hablar** to talk, to speak, I; **Habla...** . . . speaking (on the telephone), I;  
**se habla** is spoken, 3  
**¿Habrá...?** (future tense of haber) Will there be . . . ?, 9  
**hacer** (-go) to do, to make, I;  
**¿Cuánto tiempo hace que tú...?** How long have you been . . . ?, 5;  
**Entonces, lo que tengo que hacer es...** So, what I have to do is . . . , 3;  
**Hace mucho tiempo que yo...** I've been . . . for a long time., 5;  
**Hace poco tiempo que yo...** I've been . . . for a little while., 5; **Hace unos (muchos, cinco...) años** A few (many, five . . . ) years ago, 9;  
**¿Hará...?** Will it be . . . ?, 9; **Haz el favor de + infinitive** Please . . . , 2;  
**hecho** done (past participle of **hacer**), 10; **No hice nada.** I didn't do anything., 10; **¿Qué están haciendo?** What are they doing?; I;  
**¿Qué hacías de niño(a)?** What did you use to do when you were a little boy/girl?; 6; **¿Qué harán ustedes en la playa?** What will you all do



at the beach?, 9; **Se nos hace tarde.** *It's getting late.*, 5; **Ya lo hice mil veces.** *I've already done it a thousand times.*, 2; to be (with weather expressions); **Hace buen (mal) tiempo.** *The weather is nice (bad).*, 1; **Hace (calor, fresco, frío, sol, viento).** *It's (hot, cool, cold, sunny, windy).*, 1; **¿Qué tiempo hace?** *What's the weather like?*, 1; **hacer camping** to go camping, 9; **hacer cola** to wait in line, 1; **hacer crucigramas** to do crossword puzzles, 5; **hacer diligencias** to run errands, 3; **hacer diseño por computadora** to do computer design, 5; **hacer ecoturismo** to go on an ecotour, 9; **hacer ejercicios aeróbicos** to do aerobics, 5; **hacer juego** to match, to go with, 8; **hacer la maleta** to pack your suitcase, 1; **hacer preguntas** to ask questions, 5; **hacer senderismo** to go hiking, 10; **hacer travesuras** to play tricks, 6; **hacer un tour** to take a guided tour, 9; **hacer un viaje** to take a trip, 1; **hacer una fiesta** to have a party, 1; **hacer una llamada por cobrar** to make a collect call, 10; **hacer una reservación** to make a reservation, 10; **hacer windsurf** to windsurf, 9  
**hacerse amigo(a) de alguien** to make friends with someone, 10; **hacerse arquitecto** to become an architect  
hallar to find, 5  
**la hamaca** hammock, 8  
**el hambre** (f.) hunger, 1; **tener hambre** to be hungry, 1  
**la hamburguesa** hamburger, 1  
**el Hanukah** Hanukkah, 1  
**la harina** flour, 2  
**harto(a) (de)** full (of); **Estoy harto(a) de...** I'm fed up with . . ., 2  
**hasta** until, up to, 1; **hasta cierto punto** to some extent, in a way, 6; **Hasta luego.** See you later., 1; **Hasta mañana.** See you tomorrow., 1; **Hasta pronto.** See you soon., 1; **seguir derecho hasta** to keep going (straight) to, 3; **subir/bajar... hasta llegar a** to go up/down . . . until you get to, 3  
**hay** (present tense of **haber**) there is, there are, 1; **hay veces** there are times, 1; **¿Qué hay de especial?** What's the (daily) special?, 7; **¿Qué hay de nuevo?** What's new?, 1  
**hay que** one must . . ., 1; **¿Qué hay que hacer en la cocina?** What needs to be done in the kitchen?, 1; **¿Y qué hay que hacer por aquí?** And what is there to do around here?, 10  
**hecho(a) a mano** handmade, 8

**la heladería** ice cream shop, 1  
**el helado** ice cream, 1  
**la herencia** heritage, 4G  
**herido(a)** hurt, 4  
**herir** (ie, i) to injure, to hurt, 4  
**la hermana** sister, 1  
**el hermano** brother, 1  
**los hermanos** brothers, brothers and sisters, 1  
**hervido(a)** boiled, 7  
**hervir** (ie, i) to boil, 7  
**el hielo** ice, 4; **el patinaje sobre hielo** ice skating, 4  
**la hierba** grass, 1  
**la hija** daughter, 1  
**el hijo** son, 1  
**los hijos** sons, children, 1  
**hinchado(a)** swollen, 4  
**hinchar** to swell, 4  
**la historia** history, 1; story, 4  
**los historiadores** historians, 7  
**la hoja** sheet; en una hoja aparte on a separate sheet of paper, 1  
**las hojas** leaves, 9  
**hojear** to turn the pages of, to leaf through, 10  
**hola** hi, hello, 1  
**el hombre** man, 1; el hombre de nieve snowman, 6  
**el hombro** shoulder, 1  
**hondo(a)** deep; **el plato hondo** bowl, 1  
**hondureño(a)** Honduran, 2  
**honrar** to honor, 5  
**la hora** hour, 1; **¿A qué hora...?** At what time . . .?, 1; **¿Qué hora es?** What time is it?, 1  
**el horario** schedule, 2  
**horneado(a)** baked, 7  
**hornear** to bake, 7  
**el horno** oven, 1  
**horrible** horrible, 1  
**hospedarse en...** to stay at . . ., 10  
**el hospital** hospital, 3  
**hostelero(a):** la industria hostelera hospitality industry, 7  
**el hotel** hotel, 1  
**hoy** today, 1; hoy en día nowadays, 1; **¿Qué fecha es hoy?** What's today's date?, 1  
**hubo** (preterite tense of **haber**) there was, there were, 9  
**huele** (inf. oler) a it smells like, 7  
**las huellas** traces, 3G; tracks, 9  
**el hueso** bone, 4  
**el huésped** guest; el cuarto de huéspedes guest room, 3  
**el huevo** egg, 1  
**los huevos revueltos** scrambled eggs, 7  
**huir** to flee, run away, 9  
**húmedo(a)** humid, 9  
**humilde** poor, 6  
**el huracán** hurricane, 9



los iberos Iberians, 6G  
**la idea** idea, 10; **Es buena idea que...** *It's a good idea for . . . to . . .*, 10; **Ni idea.** I have no idea., 1  
**la identidad** identity; **el carnet de identidad** ID, 1  
**identificar** to identify, 3  
**los idiomas** languages, 2  
**la iglesia** church, 1  
**igual** the same, 2; **Me da igual.** *It's all the same to me.*, 1  
**Igualmente.** Likewise., 1  
**ilustrar** illustrate, 3  
**imaginar** to imagine, 1  
**impaciente** impatient, 6  
**el imperativo** imperative, 4  
**el imperfecto** imperfect, 6  
**el imperio** empire, 1  
**el impermeable** raincoat, 5  
**imponente** impressive, 6G  
**imponer** to impose, 9  
**importante** important, 10; **Es importante que...** *It's important for . . . to . . .*, 10  
**importar** to be important, to matter; **no importa** it doesn't matter, 3  
**imprescindible** indispensable, 5  
**impresionante** impressive, 2G  
**el impuesto** tax, 8  
**incaico(a)** Incan, 1G  
**incansable** tireless, 5  
**el incendio** fire, 2  
**incertidumbre** uncertainty, doubt, 9  
**inclinado(a)** inclined, sloping, 2  
**incluir** to include, 7  
**incluso** even, actually, 7  
**incómodo** uncomfortable, 8  
**increíble** incredible, 4  
**la independencia** independence, 1G;  
**el Día de la Independencia** Independence Day, 1  
**indicado(a)** indicated, 5  
**indicar** to indicate, 1  
**indicativo** indicative, 3  
**indígena** indigenous, 1  
**la industria hostelera** hospitality industry, 7  
**infectado(a)** infected, 4; **Ahora lo tengo infectado.** *Now it's infected.*, 4  
**infectar** to infect, 4  
**el infinitivo** the infinitive (form), 1  
**influyente** influential, 4  
**la información** information, 10  
**el ingeniero, la ingeniera** engineer, 2  
**ingerir** (ie, i) to consume, 2  
**el inglés** English (language), 1  
**los ingredientes** ingredients, 7  
**ingresar** to join, 4  
**iniciado(a)** initiated, begun, 1G  
**las iniciales** initials, 5  
**injusto** unfair, 1

**inmediatamente** *immediately*, 7  
**inmensa** *immense*, 10  
**el inodoro** *toilet*, 2  
**inolvidable** *unforgettable*, 7  
**la inscripción** *inscription*  
**la inspiración** *inspiration*, 5  
**inspirado(a)** *inspired*, 1G  
**las instrucciones** *instructions*  
**intelectual** *intellectual*, I  
**inteligente** *intelligent*, I  
**intenso(a)** *intense*, 8  
**intentar** *to try (to)*, 5  
**la interacción** *interaction*, 6  
**intercambiar** *to exchange*, 2  
*trade*, 5  
**el intercambio** *exchange*; los programas de intercambio *exchange programs*, 7  
**el interés** (pl. **los intereses**) *interest*, 5;  
**los lugares de interés** *places of interest*, I  
**interesante** *interesting*, I  
**interesar** *to interest*, 5  
**internacional** *international*, 2;  
**banquero(a) internacional** *international banker*, 2  
**Internet** *Internet*, 3; **el café Internet** *Internet café*, 3  
**interpretar** *to interpret*, 3  
**interrumpir** *to interrupt*, I  
**la inundación** *flood*, 9  
**la invención** *invention*, 9  
**inventar** *to invent*, 4  
**el invento** *invention*, 9  
**la investigación** *research*, 6  
**investigar** *to investigate*, 2  
**el invierno** *winter*, I  
**la invitación** *invitation*, I  
**el invitado** *guest*, I  
**invitar** *to invite*, I  
**ir** *to go*, I; 10; **Iré a/al...** *I'll go to...*, 9; **Que te vaya bien.** *Hope things go well for you.*, I; **Si todavía no ha ido a/al..., debe ir.** *If you haven't gone to... yet, you must.*, 10;  
**¿Vamos bien para...?** *Are we going the right way to...?*, 3; **¡Ya voy!** *I'm coming!*, 5; **ir a + infinitive** *to be going to (do something)*, I; **ir a cafés** *to go to outdoor cafés*, 10; **ir a un cibercafé** *to go to a cybercafé*, 10; **ir al zoológico** *to go to the zoo*, 1; **ir de compras** *to go shopping*, I; **ir de excursión** *to go hiking*, I; **ir de pesca** *to go fishing*, I; **ir de vacaciones** *to go on vacation*, 9; **ir por la calle...** *to take... street*, 3  
**irse** *to leave*, I  
**la isla** *island*, I; **la isla tropical** *tropical island*, 9  
**el islote** *isle*, 7G  
**italiano(a)** *Italian*; **la comida italiana** *Italian food*, I  
**el itinerario** *itinerary*, 10  
**izquierdo(a)** *left*, 2; **a la izquierda (de)** *to the left (of)*, 2; **doblar a la izquierda en** *to turn left on*, 3

## J

**el jabón** *soap*, I  
**el jamón** *ham*, I  
**el japonés** *Japanese*, 5  
**el jarabe** *cough syrup*, 4  
**el jardín** *garden*, I; **trabajar en el jardín** *to work in the garden*, 1  
**el jefe** *chief*, 8  
**el jinete** *rider*, 5G  
**el joven** *young*, I  
**el joven, la joven** *young person*, 1  
**los jóvenes** *young people*, I  
**la joya** *jewel*  
**las joyas** *jewelry*, 8  
**la joyería** *jewelry store*, I  
**los judíos** *Jews*, 8  
**el juego** *game*, I; **el juego de mesa** *board game*, I; **hacer juego** *to match*, *to go with*, 8  
**el jueves** *Thursday*, I; **los jueves** *on Thursdays*, I  
**el jugador, la jugadora** *player*, 4  
**jugar (ue) (yo jugué)** *to play*, I;  
**jugar a la casita** *to play house*, 6;  
**jugar a las damas** *to play checkers*, 6; **jugar al ajedrez** *to play chess*, 1;  
**jugar al escondite** *to play hide and seek*, 6; **jugar al pilla-pilla** *to play tag*, 6; **jugar al tenis** *to play tennis*, 1; **jugar con bloques** *to play with blocks*, 6; **jugar con carritos** *to play with toy cars*, 6; **jugar naipes** *to play cards*, 5; **Jugaremos con...** *We'll play with...*, 9  
**el jugo** *juice*, I; **el jugo de...** *... juice*, I  
**el juguete** *toy*, I; **compartir los juguetes** *to share toys*, 6  
**la juguetería** *toy store*, I  
**el juguetero, la juguetera** *playful*, 6  
**julio** *July*, I  
**el junco** *reed*, 1  
**junio** *June*, I  
**juntos(as)** *together*, 2; **trabajar juntos** *to work together*, 2  
**justamente** *precisely, exactly*, 10  
**justo(a)** *fair*, 2; **¡No es justo!** *It's not fair!*, 2; *tight*, 8  
**juvenil** *youth*, 5; **el albergue juvenil** *youth hostel*, 10

## L

**la the** (fem. article), I  
**la you, it** (pron.), I; **Bueno, se la regalo por..., pero es mi última oferta.** *Okay, I'll give it to you for..., but that's my last offer.*, 8;

**Enseguida se la traigo.** *I'll bring it right away.*, 7; **(No) te la recomiendo.** *I (don't) recommend it to you.*, 7  
**el laberinto** *maze*, 10  
**los labios** *lips*, 4  
**el lado** *side*; **al lado** *next door*, 2;  
**al lado de** *next to*, I  
**el ladrillo** *brick*, 2  
**el lagarto** *lizard*, 9  
**el lago** *lake*, I; **la orilla del lago** *lakeshore*, 9  
**las láminas** *trading cards*, 6  
**la lámpara** *lamp*, 2  
**la lana** *wool*, I; **de lana** *made of wool*, I  
**la lancha** *motorboat*, I; **pasear en lancha** *to go out in a motorboat*, I  
**lanzar(se)** *to throw*, 4  
**el lápiz** (pl. **los lápices**) *pencil*, I;  
**el lápiz labial** *lipstick*, 5  
**largo(a)** *long*, I  
**las the** (pl. fem. article), I  
**las you, them** (pron.), I  
**la lástima** *shame*; **¡Qué lástima!** *What a shame!*, I  
**lastimarse** *to injure/hurt oneself*, 4  
**la lata** *can*, 7; *nuisance*; **la lata de salsa de tomate** *can of tomato sauce*, 7;  
**¡Qué lata!** *What a pain!*, I  
**el lavabo** *bathroom sink*, 2  
**el lavadero** *kitchen sink* (Peru), 2  
**la lavadora** *washing machine*, 2  
**el lavamanos** *bathroom sink*, 2  
**la lavandería** *laundromat*, 3  
**el lavaplatos** *dishwasher*, 2  
**lavar** *to wash*, I; **lavar los platos** *to do the dishes*, I  
**lavarse** *to wash*, I; **lavarse los dientes** *to brush one's teeth*, 1  
**el lavatorio** (bathroom) *sink* (Peru, Texas), 2  
**le to/for him, her, you** (sing.), I; **¿En qué le puedo servir?** *How can I help you?*, I; **Le aconsejo que...** *I recommend that you...*, 10;  
**Le encanta(n)...** *He/she/you love(s)...*, 1; **Le falta no sé qué.** *It's missing something; I don't know what.*, 7; **Le falta sabor.** *It's missing flavor.*, 7; **Le falta sal.** *It's missing salt.*, 7; **Le gusta + infinitive** *He/she likes to...*, I; **Le presento a...** *This is (formal)...*, 2; **Le voy a dar un precio especial.** *I'm going to give you a special price.*, 8  
**la leche** *milk*, I; **el café con leche** *coffee with milk*, I  
**el lechón** *piglet, pork*, 7; **el lechón asado** *roast pork*, 7  
**la lechuga** *lettuce*, 7  
**la lechuza** *owl*, 9  
**la lectura** *reading*, 9  
**leer** *to read*, I  
**lejos** *far*; **lejos de** *far from*, I  
**el lema** *motto*, 10

la lengua *language*, 1; *tongue*, 4  
**lentamente** *slowly*, 7  
**los lentes** *glasses*, 1; **los lentes de contacto** *contact lenses*, 5; **usar lentes** *to wear glasses*, 1  
**les** *to/for them*, 1; **A ellos/ellas les gusta** + infinitive *They like to . . .*, 1; **A ellos/ellas/ustedes les gusta(n)** + noun *They (emphatic) like . . .*, 1; **Les presento a...** *I'd like you (pl.) to meet . . .*, 1; **¿Se les ofrece algo más?** *Would you like anything else?*, 7  
 el letrero *sign*, 3  
**levantar** *to lift*, 1; **levantar pesas** *to lift weights*, 1  
**levantarse** *to get up*, 1  
 la leyenda *legend*, 7G  
 la libra *pound*, 7  
 libre *free*; **al aire libre** *open-air, outdoor*, 5; **el rato libre** *free time*, 5; **la lucha libre** *wrestling*, 4  
**la librería** *bookstore*, 1  
**el libro** *book*, 1; **el libro de amor** *romance book*, 1; **el libro de aventuras** *adventure book*, 1  
**la licencia** *license*, 3; **la licencia de conducir** *driver's license*, 3  
 la liebre *hare*, 9  
 la liga *league*, 4  
 limitar *to limit*, 9  
**limpiar** *to clean*, 1  
**lindo(a)** *pretty*, 8; **lindísimo(a)** *really beautiful*, 8  
 la línea *line*; **el patinaje en línea** *in-line skating*, 4  
**la linterna** *lantern, flashlight*, 9  
 el lío *mess*, 10  
 la liquidación *liquidation*; **la venta de liquidación** *clearance sale*, 8  
 la lista *list*, 1  
**listo(a)** *ready*, 1  
 la literatura *literature*, 5  
 la llama *flame*, 10G  
 la llamada *telephone call*, 4; **hacer una llamada por cobrar** *to make a collect call*, 10  
**llamar** *to call*, 1; **que me llame después** *tell him/her to call me later*, 1  
**llamarle la atención** *to be interested in*, 5  
**llamarse** *to be named*, 1  
 el llano *plain, flat ground*, 8G  
**la llave** *key*, 5; **cerrar la puerta con llave** *to lock the door*, 5  
**la llegada** *arrival*, 1  
**llegar** *to arrive, to get there*, 1; **¿Cómo puedo llegar a...?** *How can I get to . . .*, 3; **subir/bajar... hasta llegar a** *to go up/down . . . until you get to*, 3  
 llenar de *to fill up with*, 7  
 lleno(a) *full*, 8  
**llevar** *to wear*, 1; *to take*, 1; *to take, to carry*, 3; **llevar (a alguien)** *to*

*take (someone)*, 3; **llevar a cabo** *to carry out*, 4; **llevar una dieta balanceada** *to eat a balanced diet*, 7; **¿Qué lleva el(la)...?** *What's in the . . .?*, 7  
**llevarse** *to carry off, to take away*; **llevarse bien** *to get along well*, 6; **llevarse mal** *to get along badly*, 6; **llevarse una sorpresa** *to have a surprise*  
**llorar** *to cry*, 4; **ponerse a llorar** *to start to cry*, 5  
**llover (ue)** *to rain*, 1; **De repente, empezó a llover...** *Suddenly, it started to rain . . .*, 10; **llover a cántaros** *to rain cats and dogs*, 9  
**lloviznar** *to drizzle*, 9  
**lo** *him, it, I; you, I*; **Cuando me enteré, no lo pude creer.** *When I found out, I couldn't believe it.*, 6; **lo siento** *I'm sorry*, 1; **No lo vas a creer, pero...** *You won't believe it, but . . .*, 10; **Ya lo hice mil veces.** *I've already done it a thousand times.*, 2  
**lo** *that*; **lo contrario** *the opposite*, 4; **lo de** *that matter of, that business about*; **¿Cómo te sentiste cuando supiste lo de...?** *How did you feel when you heard about . . .?*, 6  
**lo de siempre** *same as usual*, 1; **lo siguiente** *the following*, 1; **lo suficiente** *enough*, 6; **dormir lo suficiente** *to get enough sleep*, 1  
**lo que** *what*, 3; **Cuéntame lo que pasó el día que...** *Tell me what happened the day that . . .*, 10; **¿Encontraste lo que buscabas en...?** *Did you find what you were looking for at . . .?*, 8; **Entonces, lo que tengo que hacer es...** *So, what I have to do is . . .*, 3; **lo que pasa** *what is happening*, 1; **¿Puede repetir lo que dijo?** *Can you repeat what you said?*, 3  
**el lobo** *wolf*, 9  
 localizado(a) *located*, 2G  
**loco(a)** *crazy*, 5; **Estoy loco(a) por...** *I'm crazy about . . .*, 5  
 lógico *logical*, 2  
 lograr *to achieve*, 4  
**los** *the (pl. masc.)*, 1  
**los** *you, them (pron.)*, 1; **Enseguida se los traigo.** *I'll bring them to you right away.*, 7; **Se los dejo en...** *I'll let you have them for . . .*, 8; **los cuales** *which*, 8  
**la lucha libre** *wrestling*, 4  
 lucir *to shine*, 3  
 luchar *to fight*, 3G  
**luego** *then, later*, 1; **Hasta luego.** *See you later.*, 1; **desde luego** *naturally, of course*, 5  
 el lugar *place*, 1

**los lugares de interés** *places of interest*, 1  
 luminoso(a) *bright, luminous*, 9  
 la luna *moon*, 6  
**lunes** *Monday*, 1; **los lunes** *on Mondays*, 1  
**la luz** (pl. **las luces**) *light*, 5; **apagar la luz/las luces** *to turn off the light(s)*, 5



**la madera** *wood*, 8  
**la madre** *mother*, 1; **el Día de la Madre** *Mother's Day*, 1  
 la madrina *godmother*, 5  
 la maestra *teacher*, 2  
**el maíz** *corn*, 1  
 majado(a) *mashed*, 7  
**mal** *bad*; **estar mal** *to be (doing) badly*, 1; *to be sick*, 4; **llevarse mal** *to get along badly*, 6; **Me fue muy mal.** *I did very badly.*, 4; **quedar mal** *to fit badly*, 1  
**la maleta** *suitcase*, 1; **hacer la maleta** *to pack your suitcase*, 1  
**malo(a)** *bad*, 1; **sacar malas notas** *to get bad grades*, 6  
 malsano(a) *unhealthy*, 7G  
**la mamá** *mom*, 1  
**mandar** *to send*, 1  
 el mandato *command*, 1  
 manejar *to drive*, 5  
 la manera *way*, 5; *a manera in the manner of*, 3  
 las mangas *sleeves*, 8  
**la mano** *hand*, 1; **hecho(a) a mano** *handmade*, 8; **pedir la mano** *to ask for her hand in marriage*, 9  
**el mantel** *tablecloth*, 8  
**la mantequilla** *butter*, 7  
 mantener (-go, ie) *to keep*, 10; **mantener en equilibrio** *to keep (something) balanced*, 6  
**mantenerse (-go, ie) en forma** *to stay in shape*, 1  
**la manzana** *apple*, 1; **block** (Spain, Dominican Republic), 3  
**mañana** *tomorrow*, 1; **Hasta mañana.** *See you tomorrow.*, 1; **pasado mañana** *day after tomorrow*, 1  
**la mañana** *morning*, 1; **de la mañana** *in the morning, A.M.*, 1; **por la mañana** *in the morning*, 1  
**el mapa** *map*, 1  
**el maquillaje** *makeup*, 1  
**maquillarse** *to put on makeup*, 1  
**el mar** *sea*, 9; **bañarse en el mar** *to swim in the sea*, 9

la maravilla *wonder, marvel*, 3  
 maravilloso(a) *wonderful, marvelous*, 3  
 la marca *make, brand*, 8  
 marcial *martial*; **las artes marciales** *martial arts*, 5  
**la marea (baja)** *(low) tide*, 9  
**los mariscos** *seafood*, 7  
**el martes** *Tuesday*, 1; **los martes** *on Tuesdays*, 1  
**marzo** *March*, 1  
**más** *more*, 1; **¿Algo más?** *Anything else?*, 1; **¿Cuáles te gustan más, ... o ...?** *Which do you like better, ... or ...?*, 8; **Esa corbata es la más elegante de todas.** *That tie is the nicest one.*, 8; **Más o menos.** *So-so.*, 1; **more or less**, 5; **Me gustaría más...** *I would prefer to ...*, 1; **¿Qué más tengo que hacer?** *What else do I need to do?*, 1; **¿Se les ofrece algo más?** *Would you like anything else?*, 7  
 la masa *mass*, 9  
 el masaje *massage*, 4  
**la máscara** *mask*, 8  
**la mascota** *pet*, 5; **cuidar a una mascota** *to take care of a pet*, 5  
**las matemáticas** *mathematics*, 1  
**la materia** *school subject*, 1; *material*, 8  
 matricularse *to register, to enroll*, 2  
 el matrimonio *wedding*, 5  
**mayo** *May*, 1  
**la mayonesa** *mayonnaise*, 7  
**mayor(es)** *older*, 1  
 la mayoría *majority*, 3  
**me** *me, to/for me*, 1; **A mí (no) me gusta(n)** + noun *I (emphatic) (don't) like ...*, 1; **Me caía muy bien.** *I really liked him/her.*, 6; **Me da igual.** *It's all the same to me.*, 1; **Me di un golpe en...** *I hit my ...*, 4; **¿Me dices dónde está...?** *Can you tell me where ... is?*, 2; **Me dieron ganas de + infinitive** *I felt like ...*, 4; **Me dio (alegría, tristeza, vergüenza, una rabia).** *It made me (happy, sad, embarrassed, angry).*, 4; **Me duele la garganta** *My throat hurts.*, 4; **Me fue muy bien (mal).** *I did very well (badly).*, 4; **Me gustaría...** *I would like ...*, 1; **Me gustaría más...** *I would prefer to ...*, 1; **Me levanto, me baño...** *I get up, I bathe ...*, 1; **¿Me podría decir...?** *Could you tell me ...?*, 3; **¿Me puede rebajar el precio de ese/esa...?** *Can you lower the price on that ...?*, 8; **Me puse + adj.** *I felt/became ...*, 4; **Me puse a + infinitive** *I started to ...*, 4; **Me quedan...** *They're ...*, 8; **Me reí mucho.** *I laughed a lot.*, 4  
 la mecánica *mechanics*; **trabajar en mecánica** *to work on cars*, 5  
**el mecánico, la mecánica** *mechanic*, 2  
 la medalla *medal*, 4

mediados de *the middle of*, 10  
**la medianoche** *midnight*, 1  
 mediante *through*, 9  
**el médico, la médica** *doctor*, 2  
 medio(a) *half*; **el Oriente Medio** *Middle East*, 9G; **en medio de** *in the middle of*, 3; **la falda a media pierna** *mid-length skirt*, 8; **y media** *half past*, 1  
**el mediodía** *midday, noon*, 1  
**los medios de transporte** *means of transportation*, 1  
 medir (i, i) *to measure*, 1G; **la taza de medir** *measuring cup*, 7  
**la mejilla** *cheek*, 4  
**mejor(es)** *better, best*, 1; **Es mejor que...** *It's better for ... to ...*, 10; **mejor que nadie** *better than anyone*, 2  
 mencionar *to mention*, 2  
**menor(es)** *younger*, 1  
**menos** *less*, 1; **Más o menos.** *So-so.*, 1; **more or less**, 5; **...menos cuarto** *quarter to (the hour)*, 1; **por lo menos** *at least*, 2; **Te echo mucho de menos.** *I miss you a lot.*, 10  
 mensual *monthly*, 4  
 la mente *mind*, 8G  
 la mentira *lie*, 6  
**el menú** *menu*, 7  
**el mercado** *market*, 3; **el puesto del mercado** *market stand*, 8; **ir de compras al mercado** *to go shopping at the market*, 1  
 la mercancía *merchandise*, 8  
**merendar (ie)** *to have a snack*, 1  
**la mesa** *table*, 1; **el juego de mesa** *board game*, 1  
**el mesero, la mesera** *server*, 7  
**los meses del año** *months of the year*, 1  
**la mesita de noche** *bedside table*, 2  
 meter *to put in*, 4  
 el método *method*, 2  
**el metro** *subway*, 1; **la parada del metro** *subway stop*, 3  
**mexicano(a)** *Mexican*, 2; **la comida mexicana** *Mexican food*, 1  
 la mezcla *mixture*, 2  
**mezclar** *to mix*, 1  
**mí** *me (emphatic)*, 1; **A mí me gusta + infinitive** *I like to ...*, 1; **A mí siempre me toca...** *I always have to ...*, 1; **A mí (no) me gusta(n)** + noun *I (emphatic) (don't) like ...*, 1  
**mi(s)** *my*, 1; **Dale un saludo a... de mi parte.** *Say hi to ... for me.*, 10; **¿Dónde estará(n) mi(s)...?** *Where could my ... be?*, 9  
**el miedo** *fear*, 1; **darle miedo** *to scare*, 9; **tener miedo** *to be scared*, 1  
 la miel *honey*, 3  
 el miembro *member*, 5  
**mientras** *while*, 7  
**el miércoles** *Wednesday*, 1; **los**

**miércoles** *on Wednesdays*, 1  
**mil** *one thousand*, 1; **dos mil** *two thousand*, 1; **Ya lo hice mil veces.** *I've already done it a thousand times.*, 2  
**un millón (de)** *one million*, 1; **dos millones (de)** *two million*, 1  
 el mimbre *willow*, 4G  
 el mineral *mineral*; **el agua (f.) mineral** *mineral water*, 7  
**la minifalda** *miniskirt*, 8  
**mío(a)** *mine*, 5; **El gusto es mío.** *The pleasure is mine.*, 2  
 mirar *to look*; **Nada más estoy mirando.** *I'm just looking.*, 1; **mirar las vitrinas** *to window shop*, 1  
**mi(s)** *my*, 1  
**la misa** *Mass*, 1  
 los misioneros *missionaries*, 3  
 mismo(a) *same*, 1  
**el misterio** *mystery*, 1; **la película de misterio** *mystery movie*, 1; **las novelas de misterio** *mystery novels*, 1  
**mixto(a)** *mixed*, 7; **la ensalada mixta** *mixed salad*, 7  
**la mochila** *backpack*, 1  
**la moda** *style, fashion*, 1; **a la (última) moda** *in the (latest) style*, 1; **pasado(a) de moda** *out of style*, 1  
 el(la) modelo *model*, 8  
 modo *way*, 8  
**molestar** *to bother*, 6  
 el momento *moment*; **Espera un momento.** *Hold on a moment.*, 1  
**las monedas** *coins*, 5; **coleccionar monedas** *to collect coins*, 5  
 el mono *monkey*, 1  
**la montaña** *mountain*, 1; **la falda de la montaña** *the foot of the mountain*, 2; **subir a la montaña** *to go up a mountain*, 1  
 montañoso(a) *mountainous*, 2  
**montar a caballo** *to ride horseback*, 4; **montar en bicicleta** *to ride a bike*, 1  
**un montón** *a ton*, 1  
 la montura *saddle*, 5G  
**el monumento** *monument*, 3  
**morado(a)** *purple*, 1  
**moreno(a)** *dark-haired; dark-skinned*, 1  
**morirse (ue, u)** *to die*, 4  
 los moros *Moors*, 9G  
 el mortero *mortar*, 7  
**la mostaza** *mustard*, 7  
**el mostrador** *counter*, 1  
 mostrar (ue) *to show*, 1  
 el movimiento *movement*, 1  
**la muchacha** *girl*, 1  
**el muchacho** *boy*, 1  
**mucho(a)** *a lot (of), much*, 1; **Hace mucho tiempo que...** *I've been ... for a long time.*, 5; **llueve mucho** *it rains a lot*, 1; **Me reí mucho.** *I laughed a lot.*, 4; **Mucho gusto.**

*Pleased/Nice to meet you.*, I; **pasar mucho tiempo** to spend a lot of time, 5; **Te echo mucho de menos.** I miss you a lot., 10  
**muchos(as)** a lot of, many, I; muchas veces often, 1  
**la mueblería** furniture store, 3  
**los muebles** furniture, 2; **sacudir los muebles** to dust the furniture, 2  
**la muerte** death, 6  
 muerto(a) dead, 5  
**la mujer** woman, I; **la mujer cartero** mail carrier (f.), 2; **la mujer de negocios** businesswoman, I; **mujer policía** policewoman, 2; **para mujeres** for women, I  
 la multa fine, 9  
 el mundo world, 1  
**la muñeca** wrist, 4  
**las muñecas** dolls, 6  
 la muralla wall, 6G  
 el muro wall, 6G  
**el museo** museum, I; **visitar un museo** to visit a museum, 1  
**la música** music, I; **la música clásica** classical music, 5  
 los músicos musicians, 2  
**el muslo** thigh, 4  
**muy** very, I; **Me caía muy bien.** I really liked him/her., 6; **Me fue muy bien (mal).** I did very well (badly)., 4

N

nacer to be born, 10G  
 nacido(a) born, 10G; recién nacido(a) newborn, 3  
**el nacimiento** birth, 6  
**nacional** national, 10; **el parque nacional** national park, 10  
**nada** nothing, not anything, I; **Nada más estoy mirando.** I'm just looking., I; **De nada.** You're welcome., I; **No hice nada.** I didn't do anything., 10; **para nada** at all, 5  
**nadar** to swim, I  
**nadie** nobody, not anybody, I; **mejor que nadie** better than anyone, 2  
**los naipes** cards, 5; **jugar naipes** to play cards, 5  
**la naranja** orange, I  
**la nariz** nose, I  
 narrado(a) narrated, 3  
**la natación** swimming (swim class), 4  
 natal native; la casa natal house where he/she was born, 2G; la ciudad natal city where he/she was born, 9  
**la naturaleza** nature, 9; **observar la**

**naturaleza** to nature watch, 9  
**la navaja** razor, I  
 la nave ship, vessel, 7G  
 navegar to sail, to navigate; **navegar por Internet** to surf the Internet, I  
**la Navidad** Christmas, I  
 las necesidades needs, 8  
**necesitar** to need, I  
 el negocio business, I; la mujer de negocios business woman, I  
**negro(a)** black, I  
**nervioso(a)** nervous, I  
**nerviosamente** nervously, 7  
**nevar (ie)** to snow, I  
**ni** neither, nor, I; **Ni idea.** I have no idea., I  
**nicaragüense** Nicaraguan, 2  
**la niebla** fog, 9  
**la nieta** granddaughter, I  
**el nieto** grandson, I  
**los nietos** grandsons, grandchildren, I  
**nieva** it snows, I  
**la nieve** snow, 9; el hombre de nieve snowman, 6  
**ningún** none, not (a single) one, 5  
**ninguno(a)** none, not (a single) one, 5; **No va a ninguna parte.** He/She doesn't go anywhere., I  
**la niña** girl, 6; **¿Qué hacías de niña?** What did you use to do when you were a little girl?, 6  
 la niñez childhood, 6  
**el niño** boy, I; **¿Qué hacías de niño?** What did you use to do when you were a little boy?, 6  
**los niños** children, I  
**no** no, I; not, do not, I; **Cómo no.** Of course., 7; **Ya no.** Not anymore., 5; **No, ando planeando...** No, I'm planning . . ., 10; **¡No es justo!** It's not fair!, 2; **No estoy seguro(a).** I'm not sure., 3; **No hice nada.** I didn't do anything., 10; **No lo vas a creer, pero...** You won't believe it, but . . ., 10; **nomás** just, only, I; **¡No me digas!** No way! You're kidding!, 10; **no sólo... sino... también** not only . . . but . . . as well, 5; **No te la recomiendo.** I don't recommend it to you., 7; **No te olvides de...** Don't forget to . . ., 1; **No te preocupes.** Don't worry., 5; **¿no?** right?, I  
**la noche** night, I; **esta noche** tonight, I; cada noche each night, I; **de la noche** at night, P.M., I; **la mesita de noche** bedside table, 2; por la noche at night, in the evening, I  
**la Nochebuena** Christmas Eve, I  
**la Nochevieja** New Year's Eve, I  
 nocturno(a) night, 5  
 nombrado(a) named, 5G  
 el norte north, 5G  
**nos** to/for us, I; **Nos peleábamos** We fought (would fight), 6; **¿Nos**

**trae...?** Would you bring us . . .?, 7; **¿Qué nos recomienda?** What do you recommend?, 7; **Se nos hace tarde.** It's getting late., 5  
**nosotros(as)** we, us (after preposition), I  
**la nota** grade, 6; **sacar (buenas, malas) notas** to get (good, bad) grades, 6  
**la noticia** news, 6; **Cuando oí la noticia no lo quise creer.** When I heard the news, I didn't want to believe it., 6  
**las noticias** news, 9; **¿Qué noticias tienes de...?** What news do you have of . . .?, 10  
**novcientos(as)** nine hundred, I  
**la novela** novel, I  
**noveno(a)** ninth, 3  
**noventa** ninety, I  
**noviembre** November, I  
 la novia girlfriend, I  
 las nubes clouds, 4G  
**nublado(a)** cloudy, I; **Está nublado.** It's cloudy., I  
**nuestro(a)(s)** our, I  
**nueve** nine, I  
**nuevo(a)** new, 2; **el Año Nuevo** New Year's Day, I; **de nuevo** again, 8; **¿Qué hay de nuevo?** What's new?, I  
 las nueces nuts, I  
**el número** number, I; shoe size, I  
**nunca** never, I  
**nutritivo(a)** nutritious, 7

O

**o** or, I  
**obediente** obedient, 6  
 el objetivo objective, I  
 el objeto object, 8  
 la obligación obligation  
 la obra work, 3G  
 observar to observe; **observar la naturaleza** to nature watch, 9  
 obtener (ie) to obtain, 4  
**ochenta** eighty, I  
**ocho** eight, I  
**ochocientos (as)** eight hundred, I  
**octavo(a)** eighth, 3  
**octubre** October, I  
**ocupado(a)** busy, I  
 ocupar to occupy, to fill, to take up, 4  
 ocurrir to occur, 4  
**odiar** to hate, 6  
 el oeste west, 5G  
**la oferta** special offer; **estar en oferta** on sale, 8; **la última oferta** last offer, 8  
**la oficina de...** office of . . ., 3; **la oficina de cambio** money

exchange, I; **la oficina de correos** post office, I; **la oficina de turismo** tourism office, 10  
**el oficio** job, profession, occupation, 2  
ofrecer to offer, 1; **¿Se le ofrece algo más?** Would you like anything else?, 7  
**el oído** (inner) ear, I  
**oír** to hear, 6; **Cuando oí la noticia no lo quise creer.** When I heard the news, I didn't want to believe it., 6  
**Ojalá que...** I hope that . . ., 9  
ojo! careful!, look out!, 10G  
**los ojos** eyes, I; **tener los ojos azules** to have blue eyes, I; **tener ojos de color café** to have brown eyes, 1  
**las olas** waves, 9  
**oler** (hue) to smell, 7; **huele a it** smells like, 7  
la oliva: **el aceite de oliva** olive oil, 7  
**las ollas** pots, pans, 8  
**olvidarse** (de) to forget (about), to forget (to), 1; **No te olvides de...** Don't forget to . . ., 1; **Se me olvidó por completo.** I totally forgot., 5  
**el ombligo** navel, 2G  
**once** eleven, I  
la opción option, choice, 1  
la oportunidad opportunity, 5  
la oración sentence, 1  
**la oratoria** speech, public speaking, 4  
el orden order, 2  
el ordenador computer, 5  
**la oreja** (outer) ear, 4  
**organizar** to organize, I; to tidy up, 2  
el orgullo pride, 4  
el Oriente Medio Middle East, 9G  
la orilla edge, border; **la orilla del lago** lakeshore, 9; **la orilla del río** riverbank, 9  
**el oro** gold, 8; el Siglo de Oro Golden Age, 5G  
la orquesta orchestra, 5; el dirigente de orquesta orchestra conductor, 10G  
**os** to/for you (pl.) (Spain), I  
**el oso** bear, 9  
**el otoño** autumn, I  
otro(a) other, another; **¿Otra vez, por favor?** One more time, please?, 3  
otros(as) other, others, 1  
**Oye** Hey, 2

**P**

el pabellón pavilion, 4  
la paciencia patience, 5  
**paciente** patient, 6  
el paciente, la paciente patient, 4  
**el padre** father, I; **el Día del Padre** Father's Day, I

**los padres** parents, I  
**pagar** to pay, I; **pagar con cheques de viajero** to pay with traveler's checks, 10; **pagar con tarjeta de crédito** to pay with a credit card, 10; **pagar en efectivo** to pay cash, 10; **pagar la cuenta** to pay the bill, 7  
**la página** page, 2; **páginas Web** Web pages, 2  
**el país** country, I  
**la paja** straw, 8  
**el pájaro** bird, 9  
la palabra word, 1; la palabra clave key word, 1  
el palacio palace, 6  
**el pan** bread, I; **el pan dulce** pastry, I; **el pan tostado** toast, I  
**la panadería** bakery, 3  
**la pantalla** monitor, screen, I  
**los pantalones (vaqueros)** pants (jeans), I; **los pantalones cortos** shorts, I  
el panteón cemetery, 10  
**la pantorrilla** calf, I  
**el papá** dad, I  
**la papa** potato, I; **las papas fritas** French fries, I  
**el papel** paper, I; role, 1; hoja de papel sheet of paper, 2  
la papelería stationer's shop, 3  
**las papitas** potato chips, I  
**el par** pair, I  
**para** for, to, in order to, I; **Estoy buscando un regalo para mi...** I'm looking for a gift for my . . ., 8; **para nada** not a bit/at all, 5; Para servirle. At your service., 9; **¿Tienes planes para el...?** Do you have plans for . . .?, 1; **¿Vamos bien para...?** Are we going the right way to . . .?, 3  
el paracaídas parachute; **saltar en paracaídas** to go skydiving, 10  
**la parada del metro** subway stop, 3  
**el paraguas** umbrella, 5  
**paraguay(a)** Paraguayan, 2  
el paraíso paradise, 9  
**parar** to stop, 3  
**parecer** to seem, I; **Me parece bien.** It's all right with me., I; **Me parece injusto.** It seems unfair to me, I; **¿Qué te parece este color?** What do you think of this color?, 8  
parecido(a) similar, 3G  
**la pared** wall, 2  
la pareja couple, 10G; en parejas in pairs, 1  
el paréntesis parenthesis, 1  
**los parientes** relatives, 10  
**el parque** park, I; el parque de atracciones amusement park, 10; **el parque de diversiones** amusement park, I; **el parque nacional** national park, 10  
el párrafo paragraph, 1  
la parrilla grill; **el bistec a la parrilla** grilled steak, 7

la parte part; **Dale un saludo a... de mi parte.** Say hi to . . . for me., 10  
**participar** to participate, 5  
el participio pasado past participle, 4  
**la partida** departure, 6  
**el partido de...** the . . . game, I  
partir to start; a partir de as of, starting on, 3  
el pasaboca appetizer, 7  
el pasadizo corridor, 6G  
**pasado(a)** last, I; **el año pasado** last year, I; **pasado(a) de moda** out of style, I; **pasado mañana** day after tomorrow, I  
**el pasajero, la pasajera** passenger, I  
**el pasaporte** passport, I  
**pasar** to spend (time, occasion), I; to come in; **Cuéntame lo que pasó el día que...** Tell me what happened the day that . . ., 10; **la pasamos en casa de...** we spent it at . . .'s house, I; **pasar el rato solo** to spend time alone, I; **pasar la aspiradora** to vacuum, I; **pasar mucho tiempo** to spend a lot of time, 5; **pasar por** stop at/by, I; to go through, I; pasarlo bien to have a good time, 8; **¿Qué te pasó?** What happened to you?, 4  
**pasártelo(la)** to put someone on the phone for you, I  
**el pasatiempo** hobby, I; **buscar un pasatiempo** to look for a hobby, I  
paseante walker, stroller, 5  
**pasar** to go for a walk, I; **pasar en bote** to go boating, 1; **pasar en bote de vela** to go out in a sailboat, I; **pasar en lancha** to go out in a motorboat, I  
**pasarse** to stroll, to take a walk, 3  
**la pasta de dientes** toothpaste, I  
**el pastel** cake, I  
**la pastelería** pastry shop, 3  
**la pastilla** pill, 4; **tomarse unas pastillas** to take some pills, 4  
**el patinaje** skating, 4; **el patinaje en línea** in-line skating, 4; **el patinaje sobre hielo** ice-skating, 4  
**patinar** to skate, I  
**el patio** patio, yard, I  
patrocinar to sponsor, 4  
el patrón (pl. los patrones) pattern, 4G; master, 5  
la paz peace; dejar en paz to leave somebody alone, 5  
**peatonal** pedestrian, 3; **la zona peatonal** pedestrian zone, 3  
los peatones pedestrians, 5G  
**el pecho** chest, I  
el pedazo piece, 10  
**pedir** (i, i) to ask for, to order, I; **pedir ayuda** to ask for help, 9;

**pedir información** *to ask for information*, 10; **pedir la mano** *to ask for her hand in marriage*, 9  
**peinarse** *to comb your hair*, 1; **to brush one's hair**, 5  
**el peine** *comb*, 1  
**pelado(a)** *peeled*, 7  
**pelearse** *to fight*, 6  
**la película** *film, movie*, 1; **(de ciencia ficción, de terror, de misterio)** *(science fiction, horror, mystery)*, 1; **el rollo de película** *roll of film*, 10  
**el peligro** *danger*, 5  
**pelirrojo(a)** *red-headed*, 1  
**el pelo** *hair*, 1; **cortarse el pelo** *to get a haircut*, 3  
**la pelota** *ball*, 3  
**el peluche** *felt*; **los animales de peluche** *stuffed animals*, 6  
**la peluquería** *hair salon*, 3  
**el peluquero, la peluquera** *hairstylist*, 2  
**los pensamientos** *thoughts*, 3  
**pensar (ie)** *to think*, 1; **pensar + infinitive** *to plan to*, 1; **pensar en** *to think about*, 10  
**la pensión** *boarding house, inn*, 10  
**peor(es)** *worse*, 1  
**pequeño(a)** *small*, 1; **de pequeño(a)** *as a child*, 6  
**la pera** *pear*, 7  
**perder (ie)** *to lose, to miss*, 1; **to lose (a game)**, 4; **Está echado(a) a perder** *It's spoiled*, 7  
**perderse (ie)** *to get lost*, 3  
**el perdón** *forgiveness*  
**Perdón** *Excuse me., Pardon me.*, 3  
**perezoso(a)** *lazy*, 1  
**perfecto(a)** *perfect*, 7; **Está perfecto** *It's perfect*, 7  
**el periódico** *newspaper*, 3  
**el periodista, la periodista** *journalist*, 2  
**la perla** *pearl*, 6  
**permanecer** *to stay, to remain*, 5  
**el permiso** *permission*; **dar permiso** *to give permission*, 6  
**permitir** *to allow*, 3; **se permite** *is allowed*, 3  
**pero** *but, nevertheless*, 1  
**el perro, la perra** *dog*, 1; **darle de comer al perro** *to feed the dog*, 2  
**la persona** *person*, 1  
**el personal** *personnel, staff*, 3  
**peruano(a)** *Peruvian*, 2  
**pesado(a)** *boring*; ¡Ay, qué pesado! *Oh, what a drag!*, 2; ¡Qué pesado! *How boring!*, 5  
**las pesas** *weights*, 1  
**la pesca** *fishing*, 1  
**la pescadería** *fish market*, 3  
**el pescado** *fish*, 1  
 **pescar** *to fish*, 1; **la caña de pescar** *fishing rod*, 9  
**pésimo(a)** *awful*, 1  
**el peso** *weight*, 1  
**el pez (pl. peces)** *(live) fish*, 9

**picado(a)** *diced*, 7  
**picante** *spicy*, 1; **la salsa picante** *hot sauce*, 1  
**picar** *to dice*, 7  
**el picnic** *picnic*, 1  
**el pie** *foot*, 1; **el dedo del pie** *toe*, 4  
**la piedra** *stone, rock*, 8  
**la piel** *skin*, 4  
**la pierna** *leg*, 1; **la falda a media pierna** *mid-length skirt*, 8  
**la pieza** *piece*, 4G  
**pilla-pilla: jugar al pilla-pilla** *to play tag*, 6  
**la pimienta (black) pepper**, 7  
**pintar** *to paint*, 5  
**pintarse las uñas** *to paint one's nails*, 5  
**las pinturas** *paintings*, 8  
**la piña** *pineapple*, 7  
**la piñata** *piñata*, 1  
**la pirámide** *pyramid*, 1; **la pirámide alimenticia** *food pyramid*, 7  
**la piscina** *pool*, 1  
**el piso** *floor*, 1; **el edificio de... pisos** *... story building*, 1  
**la pista** *clue*, 5; **runway**, 10  
**el pijama** *pajamas*, 1  
**la pizca** *pinch*, 7  
**la pizza** *pizza*, 1  
**planear** *to plan*, 10; **No, ando planeando...** *No, I'm planning* . . . , 10  
**los planes** *plans*, 1; **¿Tienes planes para el...?** *Do you have plans for . . . ?*, 1  
**el plano** *floorplan*, 2; **el plano de la ciudad** *city map*, 10  
**la planta** *floor*, 10  
**la plantación bananera** *banana plantation*, 5  
**las plantas** *plants*, 1; **regar las plantas** *to water the plants*, 2  
**el plástico** *plastic*, 8  
**plástico(a)** *plastic*; **la cirugía plástica** *plastic surgery*, 2  
**la plata** *silver*, 8  
**el plátano (plantain)** *banana*, 7  
**platicar en línea** *to chat online*, 1  
**el platillo** *dish*, 10  
**el plato** *dish, plate*, 1; **el plato del día** *daily special*, 7; **el plato especial** *special dish*, 2; **el plato hondo** *bowl*, 1; **el plato principal** *main dish*, 7  
**la playa** *beach*, 1; **el balón de playa** *beachball*, 9; **¿Qué harán ustedes en la playa?** *What will you all do at the beach?*, 9  
**la plaza** *town square, plaza*, 3; **la plaza de comida** *food court in a mall*, 1  
**la población** *population*, 5  
**pobre** *poor*, 4  
**¡Pobrecito(a)!** *Poor thing!*, 4  
**poco(a)** *few, little, not much*, 1; **Hace poco tiempo que yo...** *I've been . . . for a little while.*, 5;

**un poco** *a little*, 1  
**poder (ue)** *to be able to, can*, 1;  
**¿Cómo puedo llegar a...?** *How can I get to . . . ?*, 3; **Cuando me enteré, no lo pude creer** *When I found out, I couldn't believe it.*, 6;  
**¿Me podría decir...?** *Could you tell me . . . ?*, 3; **¿Me puede rebajar el precio de ese/esa...?** *Can you lower the price on that . . . ?*, 8; **No, no pude encontrar...** *No, I couldn't find . . .*, 5; **¿Puede repetir lo que dijo?** *Can you repeat what you said?*, 3; **¿Puedo ayudarte?** *Can I help you?*, 1; **¿Sabe usted dónde se puede...?** *Do you know where I can . . . ?*, 3  
**el poder** *power*, 1G  
**poderoso** *powerful*, 1  
**el poema** *poem*, 5  
**la poesía** *poetry*, 4  
**el policía** *police officer*, 1; **policeman**, 2; **la mujer policía** *policewoman*, 2  
**el pollo** *chicken*, 1; **el caldo de pollo** *chicken soup*, 7; **el pollo asado** *roast chicken*, 7  
**el polvo** *dust*; **quitar el polvo** *to dust the furniture*, 2  
**el ponche** *punch*, 1  
**poner (-go)** *to put*, 1; **poner la mesa** *to set the table*, 1  
**ponerse (-go)** *to put on*, 1; **to put something on**, 5; **Me puse + adjective** *I felt/became . . .*, 4; **Me puse a + infinitive** *I started to . . .*, 4; **ponerse a llorar** *to start to cry*, 5; **ponerse en contacto** *to contact, to get in touch*, 5  
**por** *in, by*, 1; **cambiar (por)** *to exchange (for)*, 8; **dar una vuelta por...** *to walk/drive around*, 3; **Estoy loco(a) por...** *I'm crazy about . . .*, 5; **gritar por ayuda** *to yell for help*, 9; **hablar por teléfono** *to talk on the phone*, 1; **hacer diseño por computadora** *to do computer design*, 5; **hacer una llamada por cobrar** *to make a collect call*, 10; **ir por la calle...** *to take . . . street*, 3; **llamar por teléfono** *to make a phone call*, 1; **por aquí** *around here*, 10; **¿Y qué hay que hacer por aquí?** *And what is there to do around here?*, 10; **por eso** *that's why*, 1; **por favor** *please*, 1; **por fin** *at last*, 5; **finally**, 9; **por lo general** *generally*, 1; **por lo menos** *at least*, 2; **por primera vez** *for the first time*; **¿por qué?** *why?*, 1; **Por supuesto** *Of course.*, 7; **Se me olvidó por completo** *I totally forgot.*, 5  
**el porcentaje** *percentage*, 5  
**la porción** *portion*, 7  
**porque** *because*, 1  
**el porrista, la porrista** *cheerleader*, 4  
**la posesión** *possession*, 6



el posgrado *postgraduate (program)*, 2  
 la posibilidad *possibility*, 6  
 postal *postal*; la tarjeta postal *post card*, 10  
 posteriormente *later, subsequently*, 4  
**los pósters** *posters*, 5; **coleccionar pósters** *to collect posters*, 5  
**el postre** *dessert*, 1  
 potable *drinkable*; el agua potable *drinking water*, 9  
 la práctica *practice*, 4  
**practicar** *to practice*, 5; **¿Sigues practicando...?** *Are you still practicing...?*, 5  
**practicar deportes** *to play sports*, 1  
 práctico(a) *practical*, 1  
 la precaución *precaution*, 9  
**el precio** *price*, 8; **Le voy a dar un precio especial.** *I'm going to give you a special price.*, 8; **¿Me puede rebajar el precio de ese/esa...?** *Can you lower the price on that...?*, 8  
 preciso *precise*, 1  
 la predicción *prediction*, 5  
**preferido(a)** *favorite*, 1  
**preferir (ie, i)** *to prefer*, 1  
 la pregunta *question*, 1  
 preguntar *to ask*, 4  
**preguntarle a alguien** *to ask someone*, 3  
 premiado *award-winning*, 9  
 el premio *prize*, 4  
 las prendas *jewelry*, 5G  
 la prensa *press*, 5  
**preocuparse** *to worry*, 1; **No te preocupes.** *Don't worry.*, 1  
**preparar** *to prepare*, 1; **¿Cómo se prepara...?** *How do you make...?* (*How is... prepared?*), 7; **preparar la cena** *to make dinner*, 1  
**los preparativos** *preparations*, 1  
 la presentación *presentation*, 5  
**presentar** *to introduce*, 2; **presentar el examen de...** *to take the... test*, 1  
 preservar *to preserve*, 4G  
**prestar** *to lend*, 2  
 el pretérito *preterite*, 3  
 previo(a) *previous*; la experiencia previa *previous experience*, 2  
**la primavera** *spring*, 1  
**el primero** *first*, 1  
**primero(a)** *first*, 1  
 los primeros auxilios *first aid*, 4  
**el primo, la prima** *cousin*, 1  
**los primos** *cousins*, 1  
 principal *main*: **el plato principal** *main dish*, 7  
 principalmente *mainly*, 5  
 el príncipe *prince*, 2  
 la prisa: **darse prisa** *to hurry*, 5; **tener prisa** *to be in a hurry*, 1  
 el problema *problem*, 2  
 probablemente *probably*, 5

**el probador** *fitting room*, 8  
**probar (ue)** *to try, to taste*, 1;  
**¿Probaste...?** *Did you try...?*, 7  
**probarse (ue)** *to try on*, 8  
 producido(a) *produced*, 8  
**el profesor** *teacher (male)*, 1  
**la profesora** *teacher (female)*, 1  
 profundo(a) *deep*, 3  
 el programa *program*; los programas de intercambio *exchange programs*, 7  
**el programador, la programadora** *programmer*, 2  
**programar** *to program*, 2  
**prohibir** *to prohibit*; **se prohíbe** *is prohibited*, 3  
 prometer *to promise*, 6  
 promocionar *to promote*, 10  
 promover (ue) *to promote*, 4  
 el pronombre *pronoun*; el pronombre de complemento directo *direct object pronoun*, 7; el pronombre de complemento indirecto *indirect object pronoun*, 7; el pronombre del objeto directo *direct object pronoun*, 5; el pronombre posesivo *possessive pronoun*, 5; el pronombre reflexivo *reflexive pronoun*, 1  
 pronosticar *to forecast*, 9  
 pronto *soon*; **Hasta pronto.** *See you soon.*, 1  
**la propina** *tip*, 7; **dejar la propina** *to leave the tip*, 7  
 propio(a) *own*, 5  
 el propósito *purpose*, 8  
 protectora: **la crema protectora** *sunblock*, 9  
 proteger *to protect*, 2  
**las proteínas** *protein*, 7  
**próximo(a)** *next*, 1; **la próxima semana** *next week*, 1; **el (day of the week) próximo** *next (day of the week)*, 1  
 el proyecto *project*, 1  
 publicar *to publish*, 8; haber publicado *having published*, 6  
 la publicidad *publicity*, 8  
**el pueblo** *town, village*, 3  
 el puente *bridge*, 9G  
**la puerta** *door*, 1; **cerrar (ie) la puerta con llave** *to lock the door*, 5  
**el puerto** *port*, 3  
 Pues,... *Well, ...*, 7  
 el puesto de guardia *guard post*, 7G  
**el puesto del mercado** *market stand*, 8  
**el pulmón (pl. los pulmones)** *lung*, 4  
 la pulpería *grocery store (Costa Rica)*, 3  
**la pulsera** *bracelet*, 1  
**el puntaje** *score*, 4  
**el punto** *dot*, 1; *point*, 6G; **en punto** *on the dot*, 1; **Está en su punto.** *It's just right.*, 7; hasta cierto punto *to some extent, in a way*, 6  
 puntual *punctual*, 5

**que** *that*; **que me llame después** *tell him/her to call me later*, 1; **Que te vaya bien.** *Hope things go well for you.*, 1  
**¿Qué...!** *How...! What...!*; **¡Ay, qué pesado!** *Oh, what a drag!*, 2; **¿Qué bien!** *How great!*, 1; **¿Qué chismoso(a)!** *What a gossip!*, 6; **¿Qué clima tan seco!** *What a dry climate!*, 9; **¿Qué divertido!** *What fun!*, 1; **¿Qué fantástico!** *How fantastic!*, 1; **¿Qué gusto verte!** *It's great to see you!*, 1; **¿Qué lástima!** *What a shame!*, 1; **¿Qué lata!** *What a pain!*, 1; **¿Qué lleva el (la)...?** *What's in the...?*, 7; **¿Qué mala suerte!** *What bad luck!*, 1; **¿Qué pesado!** *How boring!*, 5; *What a drag.*, 2; **Qué raro.** *That's strange.*, 3; **¿Qué rico(a)!** *How delicious!*, 7; **¿Qué ridículo!** *How ridiculous!*, 7; **¿Qué va!** *No way!*, 3  
**¿qué?** *what?*, 1; **¿Qué hora es?** *What time is it?*, 1; **¿A qué hora vas a...?** *At what time are you going to...?*, 1; **¿A qué se dedica...?** *What does... do?*, 2; **¿Qué clase de trabajo realiza...?** *What kind of work does... do?*, 2; **¿Qué tal?** *How's it going?*, 1; **¿Qué tal...?** *How is...?*, 1; **¿Qué tal si...?** *How about if...?*, 1; **¿Qué te parece...?** *What do you think of...?*, 1; **¿Qué te pasa?** *What's wrong with you?*, 1; **¿Qué te pasó?** *What happened to you?*, 4; **¿Qué tiempo hace?** *What's the weather like?*, 1  
 quebrar (ie) *to break*, 4  
**quedar** *to fit, to look*, 1; **quedar bien/mal** *to fit well/poorly*, 1  
**quedarse** *to stay*, 4  
**los quehaceres** *household chores*, 1; **hacer los quehaceres** *to do the chores*, 1  
 la queja *complaint*, 2  
**quemado(a)** *burned*, 4; **Está quemado(a).** *It's burned.*, 7  
**quemar** *to burn*, 4  
**quemarse** *to get a sunburn, to get burned*, 4  
**querer (ie)** *to want*, 1; *to love*, 1; **querer + infinitive** *to want to*, 1; **quererse** *to love each other*, 6  
**querer (ie) que** *to want someone else to do something*, 10  
**Querido(a)...** *Dear...*, 10  
**el queso** *cheese*, 1  
**¿quién?** *who?*, 1; **¿De parte de quién?** *Who's calling?*, 1  
**¿quiénes?** *who? (pl.)*, 1  
**la química** *chemistry*, 1  
**quince** *fifteen*, 1



la quinceañera *girl's fifteenth birthday*, 1  
 quinientos(as) *five hundred*, 1  
 quinto(a) *fifth*, 3  
 el quiosco de... *stand*, 3  
 Quisiera... *I would like (to) . . .*, 1  
 quitar *to take away, remove*; quitar el polvo *to dust the furniture*, 2  
 quitarse *to take off*, 1; **...que no se me quita** *. . . that won't go away*, 4  
 quizás *perhaps, maybe*, 4

**R**

la rabia *anger*; **Me dio una rabia.** *It made me angry.*, 4  
 las raíces *roots*, 7; bienes raíces *real estate*, 2  
 rápidamente *quickly*, 7  
 rápido(a) *fast*, 1; la comida rápida *fast food*, 7  
 raro(a) *strange*; Qué raro. *That's strange.*, 3; rare, 5  
 el rastro *trace*, 8G  
 el rato *time*, 1; a cada rato *every so often*, 10G; el rato libre *free time*, 5; pasar el rato solo(a) *to spend time alone*, 1  
 el ratón *mouse*, 3  
 la razón *reason*, 1; tener razón *to be right*, 1; con razón *naturally*, 4  
 la reacción *reaction*, 6  
 reaccionar *to react*, 4  
 la realidad *reality*; en realidad *in fact, really, actually*, 1  
 realizar *to achieve, to carry out*;  
**¿Qué clase de trabajo realiza...?**  
*What kind of work does . . . do?*, 2  
 la rebaja *discount*, 8  
 rebajar *to lower*, 8  
 rebote (inf. rebotar) *bounce*, 4  
 el recado *message*, 1; dejar un recado *to leave a message*, 1  
 el recepcionista, la recepcionista *receptionist*, 10  
 la receta *recipe*, 7  
 recetar *to prescribe*, 4  
 recibir *to receive*, 1  
 recién *just recently*; recién nacido(a) *newborn*, 3  
 recientemente *recently*, 7  
 el recibo *receipt*, 8  
 el recipiente *bowl*, 7  
 recíproco *reciprocal*; el verbo recíproco *reciprocal verb*, 6  
 el reclamo de equipaje *baggage claim*, 1  
 recoger (a alguien) *to pick (someone) up*, 1  
 recomendar (ie) *to recommend*, 7;  
 recomendarle (a alguien) que... *to recommend that someone . . .*, 10

reconocer *to recognize*, 2  
 recordar (ue) *to remind*, 5  
 recorrer *to tour*, 1; *to go over, to look through*, 4  
 recreativo: el centro recreativo *recreation center*, 3  
 el recuerdo *memory*, 6; comprar recuerdos *to buy souvenirs*, 10  
 recuperar *to retrieve*, 8  
 los recursos *resources*, 1  
 referir (ie, i) *to refer*; se refiere *refers to*, 1  
 reflejar *to reflect*, 3  
 refrescar *to refresh*, 2  
 el refresco *soft drink*, 1  
 el refrigerador *refrigerator*, 1  
 refugiarse *to flee*, 4G  
 regalar *to give*, 8; Bueno, se la regalo por... pero es mi última oferta. *Okay, I'll give it to you for . . . but that's my last offer.*, 8  
 el regalo *gift*, 1  
 regar (ie) *to water*, 2; regar las plantas *to water the plants*, 2  
 regatear *to bargain*, 8  
 la regla *ruler*, 1  
 regresar *to return, to go back*, 1  
 regular *all right*, 1  
 reírse (i, i) *to laugh*, 4; Me reí mucho. *I laughed a lot.*, 4  
 la relación *relationship*, 6  
 relacionar *to relate*, 1  
 relajarse *to relax*, 1  
 el relámpago *lightning*, 9  
 el relicario *locket*, 5  
 religioso(a) *religious*, 1  
 el reloj *clock, watch*, 1  
 remar *to row*, 9  
 el renacimiento *Renaissance*, 3G  
 repente (m.) *sudden movement*; de repente *suddenly*, 9; De repente, empezó a llover... *Suddenly, it started to rain . . .*, 10  
 el repertorio *repertoire*, 2  
 repetir (i, i) *to repeat*, 3; ¿Puede repetir lo que dijo? *Can you repeat what you said?*, 3  
 el reportero, la reportera *reporter*, 5  
 la repostería *pastry shop* (Dominican Republic), 3  
 la represa *dam*, 3  
 representados *represented*, 1  
 requerir (ie, i) *to require*, 2  
 el requisito *requirement*, 1  
 la res *beef*, 3G  
 la reservación *reservation*, 10; hacer una reservación *to make a reservation*, 10  
 resfriado(a) *sick with a cold*, 4;  
 estar resfriado(a) *to have a cold*, 4  
 resfriarse *to catch a cold*, 4  
 la residencia *residence*, 2  
 resolver (ue) *to solve*  
 respetado(a) *respected*, 4  
 respetarse *to respect each other*, 6  
 responder *to answer, to reply, to respond*, 1

representar *to represent*  
 la respuesta *answer*, 1  
 el restaurante *restaurant*, 7  
 los restos *remains*, 1  
 el resultado *result*; como resultado *as a result*, 4  
 resumir *to summarize*, 3  
 el retorno *return*, 2G  
 la reunión *meeting*, 1; reunion, 1  
 reunirse *to get together*, 1  
 revelar *to reveal*, 5  
 revisar *to examine*, 10  
 la revisión *checking*, 2  
 la revista *magazine*, 1; la revista de tiras cómicas *comic book*, 1; las revistas cómicas *comic books*, 5  
 revolver (ue) *to stir, to scramble*, 7  
 revuelto(a) (past participle of revolver) *stirred, scrambled*, 7; los huevos revueltos *scrambled eggs*, 7  
 rico(a) *rich*, 5; *tasty, delicious*, 7;  
 ¡Qué rico(a)! *How delicious!*, 7  
 ridículo(a) *ridiculous, absurd*; ¡Qué ridículo! *How ridiculous!*, 7  
 el río *river*, 9; la orilla del río *riverbank*, 9  
 riquísimo(a) *delicious*, 1  
 el ritmo *rhythm*, 3  
 el robo *rip-off*, 1; ¡Es un robo! *It's a rip-off!*, 1  
 rocoso(a) *rocky*, 6G  
 rodear *to surround*, 5G  
 la rodilla *knee*, 4  
 rogar (ue) *to beg*, 8  
 rojo(a) *red*, 1  
 el rollo de película *roll of film*, 10  
 romántico(a) *romantic*, 1  
 el rompecabezas *puzzle*, 4  
 romper *to break*, 4; roto *broken* (past participle of romper), 4  
 romperse + a body part *to break (one's body part)*, 4  
 la ropa *clothes*, 1  
 roto *broken* (past participle of romper), 4  
 rubio(a) *blond*, 1  
 rudo(a) *rough*, 8  
 el ruido *noise*, 6  
 las ruinas *ruins*, 1  
 la ruta *route*, 6  
 la rutina *routine*; la rutina diaria *daily routine*, 1

**S**

el sábado *Saturday*, 1; los sábados *on Saturdays*, 1  
 Sabe a... *It tastes like . . .*, 7  
 saber *to know*, 1; No sé. *I don't know.*, 1; saber de *to know about*, 1; ¿Sabes qué? *You know what?*, 1;

¿Sabe usted dónde se puede...? *Do you know where I can . . .?*, 3;  
 ¿Ya sabías que...? *Did you already know that . . .?*, 10  
 la **abiduría** *knowledge*, 8  
 el **sabor** *flavor*, 7; **Le falta sabor.** *It's missing flavor.*, 7  
 saborear *to savour*, 1  
**sabroso(a)** *tasty*, 7  
**sacar** *to take out*, I; **sacar buenas notas** *to get good grades*, 6; **sacar el dinero** *to get money*, I; **sacar la fotos** *to take photos*, I; **sacar la basura** *to take out the trash*, 1; **sacar malas notas** *to get bad grades*, 6  
 el **saco** *jacket*, I  
 sacrificar *to sacrifice*, 3  
**sacudir** *to dust*, 2; **sacudir los muebles** *to dust the furniture*, 2  
**sal** *go out, leave*, I  
**la sal** *salt*, 7; **Le falta sal.** *It's missing salt.*, 7  
**la sala** *living room*, I  
**la sala de emergencias** *emergency room*, 3  
**la sala de espera** *waiting room*, I  
**salado(a)** *salty*, I  
**la salida** *departure*, I; *exit*, I  
**salir** (-go) *to go out, to leave*, I;  
 ¿Cómo salió la competencia de...? *How did the . . . competition turn out?*, 4; **salir caro(a)** *to end up costing a lot*, 4; **salir con alguien** *to go out with someone*  
 el **salón** *room*, 1; **el salón de belleza** *beauty parlor*, 2; **el salón de clase** *classroom*, I  
**la salsa** *sauce, gravy*, I; **la lata de salsa de tomate** *can of tomato sauce*, 7;  
**la salsa picante** *hot sauce*, I  
**saltar** *to jump*; **saltar a la cuerda** *to jump rope*, 6; **saltar en paracaídas** *to go skydiving*, 10  
**la salud** *health*, I; **cuidarse la salud** *to take care of one's health*, I  
 el **saludo** *greeting*; **Dale un saludo a... de mi parte.** *Say hi to . . . for me.*, 10; **Un saludo de...** *Your's sincerely.*, . . ., 10  
**salvadoreño(a)** *Salvadoran*, 2  
**las sandalias** *sandals*, I  
**el sándwich de...** . . . *sandwich*, I  
**la sangre** *blood*, 7  
**sano(a)** *healthy*; **seguir (i, i) una dieta sana** *to eat a balanced diet*, I  
 el **santo**, *la santa* *saint*, 10; **el día de tu santo** *your saint's day*, I; **la Semana Santa** *Holy Week*, I  
**sazonado(a)** *seasoned*, 7  
**se** *se acostumbra* *it is customary*, 7;  
**se escribe...** *It's spelled . . .*, I; **se habla** *is spoken*, 3; **¿Se les ofrece algo más?** *Would you like anything else?*, 7; **Se los dejo en...** *I'll let you have them for . . .*, 8; **Se me olvidó por completo.** *I totally forgot.*, 5;  
**Se nos hace tarde.** *It's getting late.*,

5; **se permite** *is allowed*, 3; **se prohíbe** *is prohibited*, 3; **se puede** *one can*, 3; **¿Dónde se puede...?** *Where can I . . .?*, I; **¿Sabe usted dónde se puede...?** *Do you know where I can . . .?*, 3; **se refiere** *refers to*, 1; **se trabaja** *one works*, 3; **se vive** *one lives*, 3  
**la secadora** *dryer*, 2; **la secadora de pelo** *hair dryer*, I  
**secarse** *to dry oneself*, I; **secarse el pelo** *to dry one's hair*, I  
**seco(a)** *dry*, 9; **¿Qué clima tan seco!** *What a dry climate!*, 9  
**el secretario, la secretaria** *secretary*, 2  
 el **secreto** *secret*, 5; **en secreto** *secretly*, 9  
**la sed** *thirst*, I; **tener** (-go, ie) **sed** *to be thirsty*, I  
**la seda** *silk*, I; **de seda** *made of silk*, I  
**la sede** *headquarters*, 6G  
**seguido(a)** *continuous; straight*; **en seguida** *right away*, 9  
**seguir (i, i)** *to follow*, I; **to keep going**, II; **seguir + gerund** *to keep on doing something*, 4;  
**seguir adelante/derecho** *to go straight*, 3; **seguir derecho hasta** *to keep going (straight) to*, 3; **seguir una dieta sana** *to eat well*, I; **¿Sigues pensando en...?** *Are you still thinking about . . .?*, 10; **¿Sigues practicando...?** *Are you still practicing . . .?*, 5  
**según** *according to*, 2  
 el **segundo** *second*, I  
**segundo(a)** *second*, 3  
**la seguridad** *security*; **el control de seguridad** *security checkpoint*, I  
**seguro** *for sure, for certain*, 10; **de seguro** *surely*, 6; **estar seguro(a)** *to be sure*, 3; **No estoy seguro(a).** *I'm not sure.*, 3  
**seis** *six*, I  
**seiscientos(as)** *six hundred*, I  
**seleccionar** *to select*, 2  
**la selva** *jungle*, 9; **explorar la selva tropical** *to explore the tropical jungle*, 10  
**el semáforo** *traffic-light*, 3  
**la semana** *week*, I; **el día de la semana** *day of the week*, I; **esta semana** *this week*, I; **la próxima semana** *next week*, I  
**la Semana Santa** *Holy Week*, I  
**semejante a** *like, similar to*, 4  
**la semejanza** *similarity*, 9  
**sencillez** *simplicity*, 2G  
**sencillo(a)** *simple*, 3  
**el senderismo** *hiking*, 10; **hacer senderismo** *to go hiking*, 10  
 el **sendero** *path, track*, 9  
**sensible** *sensitive*, 10  
**la señal** *signal*, 9  
**el señor** *sir, Mr.*, I  
**la señora** *ma'am, Mrs.*, I  
**la señorita** *young lady, miss*, I  
**la sensación** *sensation, feeling*, 5

**sentar: De verdad, no te sienta bien.** *Honestly, it doesn't look good on you.*, 8  
**sentarse (ie)** *to sit down*, I  
 los **sentimientos** *feelings*, 10  
**sentirse (ie, i)** *to feel*, I; **¿Cómo te sentiste cuando...?** *How did you feel when . . .?*, 4; **¿Cómo te sentiste cuando supiste lo de...?** *How did you feel when you heard about . . .?*, 6  
**separar** *to separate*, 6  
**septiembre** *September*, I  
**séptimo(a)** *seventh*, 3  
**la sequía** *drought*, 9  
**ser** *to be*, I; **fue cuando** *that was when*, 9; **ser un rollo** *to be dead boring*, 5; **somos... personas** *there are . . . people*, I; **Son...** *They are . . .*, I; **Son las...** *It's . . . o'clock.*, I  
**la serie** *series*, 8  
**serio(a)** *serious*, I  
**la serpiente** *snake*, 9  
**el servicio** *restroom*, I  
**la servilleta** *napkin*, I  
**servir (i, i)** *to serve*, I; **¿En qué le puedo servir?** *How can I help you?*, I; **servir para** *to be used for*, 5  
**sesenta** *sixty*, I  
**setecientos(as)** *seven hundred*, I  
**setenta** *seventy*, I  
**sexto(a)** *sixth*, 3  
**si** *if*, I; **si tengo suerte...** *if I'm lucky . . .*, I; **Si todavía no ha ido a/al..., debe ir.** *If you haven't gone to . . . yet, you must.*, 10  
**sí** *yes*, I; **¡Claro que sí!** *Of course!*, I; **Creo que sí.** *I think so.*, 3; **¡Sí, claro.** *Yes, of course.*, 3  
**sí mismo(a)** *him/herself*, I  
**siempre** *always*, I; **casi siempre** *almost always*, I; **como siempre** *as always*, I  
**siete** *seven*, I  
 el **Siglo de Oro** *Golden Age*, 5G  
**el significado** *meaning*, I  
**significar** *to mean*, 1G  
**siguiente** *following*; **lo siguiente** *the following*, I  
**la silla** *chair*, I  
**la silla de ruedas** *wheelchair*, I; **estar en una silla de ruedas** *to be in a wheelchair*, I  
**el sillón** *armchair*, 2  
**el símbolo** *symbol*, 5  
**simpático(a)** *friendly*, I  
**sin** *without*, 2; **¡Tanto tiempo sin verte!** *Long time, no see!*, I  
**sin duda** *without a doubt*, 4  
**sin embargo** *however, nevertheless*, 5  
**la sinfónica** *symphony*, 5  
**sinistro(a)** *sinister, evil*, 5; *disaster, catastrophe*, 9  
**sino** *but (as in "Not this, but that instead.")*, 5; **no sólo... sino también...** *not only . . . but . . . as well*, 5

el sitio *place, site*, 3  
 situado(a) *situated*, 2G  
**la sinagoga** *synagogue*, I  
 sincero(a) *sincere*, I  
 los síntomas *symptoms*, 4  
 el sitio *place*, 8  
**sobre** *on top of, above*; **el patinaje sobre hielo** *ice-skating*, 4  
 sobre todo *especially*, 5  
 sobresaliente *excellent*, 9G  
 sobrevivir *to survive*, 6  
**la sobrina** *niece*, I  
**el sobrino** *nephew*, I  
**los sobrinos** *nephews, nieces and nephews*, I  
**el sofá** *couch, sofa*, I  
**el sol** *sun*, 4; **Hace sol.** *It's sunny.*, I;  
**las gafas de sol** *sunglasses*, 9;  
**tomar el sol** *to sunbathe*, I  
**solamente** *only*, 7  
**soleado(a)** *sunny*, 9  
**soler (ue)** + infinitive *to usually do something, to tend to do something*, 6  
**Solía...** *I used to . . .*, 6  
**solitario(a)** *likes to be alone*, 6; *la estrella solitaria lone star*, 5  
**sólo** *only*; **no sólo... sino... también** *not only . . . but . . . as well*, 5; **Sólo me falta...** *I just need to . . .*, 5  
**solo(a)** *alone*, I; *a solas alone*, 5;  
**pasar el rato solo(a)** *to spend time alone*, I  
**el sombrero** *hat*, I  
 el sonido *sound*, 2  
**soñar (ue)** *to dream*, 6; **¿Con qué soñabas?** *What did you dream of (being when you grew up)?*, 6;  
**Soñaba con ser...** *I dreamed of being . . .*, 6  
**la sopa** *soup*, I; **la sopa de ajo** *garlic soup*, 7; **la sopa de fideos** *noodle soup*, 7; **la sopa de verduras** *vegetable soup*, I  
**sordo(a)** *deaf*, I  
 sorprender(le) *to surprise*, 5  
 la sorpresa *surprise*; **la fiesta sorpresa** *surprise party*, I  
 sos: vos sos *you (informal) are*, 5  
 el sótano *cellar*, 6G  
**su(s)** *your, his, her, its, their*, I; **Está en su punto.** *It's just right.*, 7  
**subir** *to go up*, I; **subir (una calle)** *to go up (a street)*, 3; **subir a la montaña** *to go up the mountain*, I;  
**subir de peso** *to gain weight*, I;  
**subir... hasta llegar a** *to go up . . . until you get to*, 3  
**subirse a...** *to get on . . .*, 3  
 subterráneo *underground*, 5G  
 el subtexto *subtext*, 7  
 sucio(a) *dirty*, 3  
 la sucursal *branch*, 4G  
**el sueño** *sleep*, I; **tener sueño** *to be sleepy*, I  
**la suerte** *luck*, I; **¿Qué mala suerte!** *What bad luck!*, I; **Si tengo**

**suerte...** *If I'm lucky . . .*, I; ¡Suerte! *Good luck!*, 5; **tener suerte** *to be lucky*, I; **tuviste suerte** *you were lucky*, I  
**el suéter** *sweater*, I  
**suficiente** *enough*, I; **dormir lo suficiente** *to get enough sleep*, I  
 sufrir *to suffer*, 4  
**sugerirle (ie, i) (a alguien) que...** *to suggest that someone . . .*, 10  
 el sujeto *subject*, I  
 super *super*; **¡Te ves super bien!** *You look wonderful!*, 8  
**el supermercado** *supermarket*, 3  
 supuesto *supposed*; **Por supuesto.** *Of course.*, 7  
 el sur *south*, 5G  
**surtido(a)** *assorted*, 7  
**el surtido** *assortment*, 7; **el surtido de frutas frescas** *assortment of fresh fruit*, 7; **un gran surtido** *wide assortment*, 8  
 sustituir *to substitute*, 8  
**suyo(a)** *yours (formal), his, hers, its, theirs*, 5  
**suyos(as)** *yours (formal), his, hers, its, theirs*, 5

T

la tabla *table, list, chart*, 2  
**tal** *such*; **¿Qué tal?** *How's it going?*, I; **¿Qué tal...?** *How is . . .?*, I; **¿Qué tal está...?** *How is the . . .?*, 7; **¿Qué tal estuvo?** *How was it?*, I; **¿Qué tal si...?** *How about if . . .?*, I; **tal vez** *perhaps, maybe*, 6  
**la talla** *(clothing) size*, I  
**tallado(a)** *carved, sculpted*, 2; **la figura tallada** *carved figure*, 8  
**el taller** *shop (class), workshop*, I  
 los tamales *tamales*, I  
**también** *also*, I; **no sólo... sino... también** *not only . . . but . . . as well*, 5  
 el tambor *drum*, 2  
**tampoco** *neither, not either*, I  
**tan... como** *as . . . as*, I  
 el tanteo *score*, 4  
**tanto** *so long, so much*, 5; **Tanto gusto.** *So nice to meet you.*, I;  
**Tanto tiempo.** *It's been a long time.*, I; **¡Tanto tiempo sin verte!** *Long time, no see!*, I  
**tantos(as)** *so many*, I; *so long; so much*, 5; **tantos(as)... como...** *as many . . . as . . .*, 1  
**tardar** *to take long, to be late*, 5  
**tardarse en** + infinitive *to take a long time (to)*, 5  
**tarde** *late*, I; **Se nos hace tarde.** *It's getting late.*, 5  
**la tarde** *afternoon, evening*, I; **Buenas tardes.** *Good afternoon*, I; **de la**

**tarde** *in the afternoon, evening, P.M.*, I; **esta tarde** *this afternoon*, I;  
**por la tarde** *in the afternoon*, I  
**la tarea** *homework*, I; **hacer la tarea** *to do homework*, I  
**la tarjeta** *greeting card, card*, I; **la tarjeta de crédito** *credit card*, 10;  
**la tarjeta de cumpleaños** *birthday card*, I; **la tarjeta de embarque** *boarding pass*, I; *la tarjeta postal post card*, 10; **la tarjeta regalo** *gift card*, I  
**el taxi** *taxi*, I; **tomar un taxi** *to take a taxi*, 10  
**el taxista, la taxista** *taxi driver*, 10  
**la taza de medir** *measuring cup*, 7  
**te** *to/for you*, I; **¿Te acordaste de...?** *Did you remember to . . .?*, 5; **Te echo mucho de menos.** *I miss you a lot.*, 10; **Te importa si...?** *Do you mind if . . .?*, 3; **Te presento a...** *I'd like you to meet . . .*, I; **This is (informal) . . .**, 2;  
**Te veo mal.** *You don't look well.*, I;  
**¡Te ves guapísimo!** *You look very handsome!*, 8; **¡Te ves super bien!** *You look wonderful!*, 8  
**el té** *tea*, 7  
 teatral *theatrical*, 9G  
**el teatro** *theatre*, 1  
**el techo** *roof, ceiling*, 2  
**tejer** *to knit*, 5; *to weave*, 8  
**los tejidos** *woven cloth, textiles*, 8  
 la tela *fabric*, 8  
**la tele** *television (TV)*, I  
 el teleférico *ski lift*, 8G  
**telefónico(a)** *telephone*; **la cabina telefónica** *phone booth*, 10; *la guía telefónica telephone book*, 8  
**el teléfono** *telephone number*, I; *telephone*, I; **hablar por teléfono** *to talk on the phone*, I; **llamar por teléfono** *to make a phone call*, I  
**el teléfono celular** *cell phone*, 5  
 la telenovela *soap opera*, 6  
**la televisión** *television (TV)*, I; **ver televisión** *to watch TV*, I  
**el televisor** *TV set*, 2  
**la temperatura** *temperature*, 9  
**el templo** *temple*, I  
 la temporada *season*, 10  
**temprano** *early*, I  
**ten** *have*, I  
 las tendencias *tendencies*, 8  
**el tenedor** *fork*, I  
**tener (-go, ie)** *to have*, I; **tener... años** *to be . . . years old*, I;  
**tener (calor, frío, hambre, miedo, prisa, razón, sed, sueño, suerte)** *to be (hot, cold, hungry, afraid, in a hurry, right, thirsty, sleepy, lucky)*, I; **tener catarro** *to have a cold*, I; **tener cuidado** *to be careful*, 4; **tener el pelo...** *to have . . . hair*, 1; **tener ganas de** + infinitive *to feel like*

doing something, I; **tener que** + infinitive *to have to (do something)*, I; **tener tos** *to have a cough*, 4; **tener un calambre** *to have a cramp*, 4

**el tenis** *tennis*, I; **los zapatos de tenis** *tennis shoes*, I

**tercero(a)** *third*, 3

termal *thermal*; **las aguas termales** *hot springs*, 10

la terminación *ending*

**terminar** *to finish*, I

la terraza *terrace*, 2

**el terremoto** *earthquake*, 9

el terreno *land*, 9

**el terror** *horror*, I; **de terror** *horror . . .*, I; **la película de terror** *horror film*, I

el testimonio *testimony*, 8

**tí** *you (emphatic)*, I

ti mismo(a) *yourself*, 1

la tía *aunt*, I

**el tiburón** *shark*, 9

**el tiempo** *weather*, I; *time*, 5; **a tiempo** *on time*, I; **¿Cuánto tiempo hace que tú...?** *How long have you been . . .?*, 5; **Hace buen (mal) tiempo.** *The weather is nice (bad)*, I; **Hace mucho tiempo que yo...** *I've been . . . for a long time.*, 5; **Hace poco tiempo que yo...** *I've been . . . for a little while.*, 5; **pasar mucho tiempo** *to spend a lot of time*, 5; **¿Qué tiempo hace?** *What's the weather like?*, I; **¡Tanto tiempo sin verte!** *Long time, no see!*, I

**la tienda de...** . . . *store*, I; **la tienda de comestibles** *grocery store*, 3

**la tienda de campaña** *tent*, 9

la tierra *land*, 5

**tímido(a)** *shy*, I

la tina *bath tub*, 2

**el tío** *uncle*, I

**los tíos** *uncles, uncles and aunts*, I

**típicamente** *typically*, 7

**típico(a)** *typical*, 5

el tipo *type*, 3

tirar *to pull*, 5

**tirarse al agua** *to dive into the water*, 9

**la toalla** *towel*, I

**el tobillo** *ankle*, 4

**tocar** *to play (an instrument)*, I; *to touch*, I; **tocarle (a alguien)** + infinitive *what someone has to do*, 2

**el tocino** *bacon*, I

**todavía** *yet*, I; **todavía no** *not yet*, I; **¿Todavía no estás listo(a)?** *Aren't you ready yet?*, 5

**todo(a)** *whole*, I; *all, every*, I; **a todo dar** *great*, I; *sobre todo especialmente*, 5

**todos(as)** *whole*, I; *all, every*, I;

**todos los días** *every day*, I

**tomar** *to drink*, I; *to eat*, I; *to take*, I;

*to accept*, I; *tomar apuntes* *to take notes*, 4; **tomar clases de...** *to take . . . lessons*, 5; **tomar el sol** *to sunbathe*, I; **tomar un batido** *to have a milkshake*, I; **tomar un crucero** *to go on a cruise*, 10; **tomar un taxi** *to take a taxi*, 10

**tomarse unas pastillas** *to take some pills*, 4

**el tomate** *tomato*, I; **la lata de salsa de tomate** *can of tomato sauce*, 7

el tono *tone*, 9

**tonto(a)** *dumb*, I

**torcer (ue)** *to twist*, 4

**torcerse (ue)** + a body part *to sprain, to twist (one's body part)*, 4

**torcido(a)** *twisted*, 4

**la tormenta** *storm*, 9

**el tornado** *tornado*, 9

**la tos** *cough*, 4; **tener tos** *to have a cough*, 4

**tostado(a)** *toasted*, 7; **el pan tostado** *toast*, I

**tostar (ue)** *to toast*, 7

**el tour** *guided tour*, 9; **hacer un tour** *to take a guided tour*, 9

**trabajador(a)** *hard-working*, I

**el trabajador social, la trabajadora social** *social worker*, 2

**trabajar** *to work*, I; **trabajar en mecánica** *to work on cars*, 5

**el trabajo** *job, work*, I; **¿Qué clase de trabajo realiza...?** *What kind of work does . . . do?*, 2

la tradición *tradition*, 5

**traer (-igo)** *to bring*, I

**el traje** *suit*, 8; **el traje de baño** *swimsuit*, I

la trama *plot (of a play)*, 8

la trampa *trap*, 7G

**tranquilamente** *calmly*, 7

la tranquilidad *tranquility, peacefulness*, 3

**Tranquilo(a).** *Relax.*, 5; **dejar tranquilo(a)** *to leave somebody alone*, 3

transcurrir *to take place*, 10

el tránsito *traffic*, 2

el transporte *transportation*; **los medios de transporte** *means of transportation*, I

trasladado(a) *moved*, 5G

**tratar de** *to try to*, 4; *to be about*, 9

través a través de *through*, 9G

**las travesuras** *tricks*, 6; **hacer travesuras** *to play tricks*, 6

**travieso(a)** *mischievous*, I

trazarse *to trace*, 7G

**trece** *thirteen*, I

**treinta** *thirty*, I

**treinta y cinco** *thirty-five*, I

**treinta y dos** *thirty-two*, I

**treinta y uno** *thirty-one*, I

**el tren** *train*, I; **la estación de tren** *train station*, 3

**trepar** *to climb*, 6

**tres** *three*, I

**trescientos(as)** *three hundred*, I

las tribus *tribes*, 9

el trigo *wheat*, 8

**triste** *sad*, I; **estar triste** *to be sad*, I

**la tristeza** *sadness*; **Me dio (mucho) tristeza.** *It made me (very) sad.*, 4

el triunfo *triumph*, 4

**el trofeo** *trophy*, 4

el tronco *trunk*, 5

**tropical** *tropical*, 9; **explorar la selva tropical** *to explore the tropical jungle*, 10; **la isla tropical** *tropical island*, 9

**trotrar** *to jog*, 5

**el trozo** *passage*, 6; *piece, chunk*, 7

**el trueno** *thunder*, 9

tú *you*, I

**tu(s)** *your (informal)*, I

la tumba *tomb*, 10

**el turismo** *tourism*, 10; **la oficina de turismo** *tourism office*, 10

**el turista, la turista** *tourist*, 10

turístico(a) *tourist*; el guía turístico *tour guide*, 3; la atracción turística *tourist attraction*, 8;

**la guía turística** *guide book*, 10

turnarse *to take turns*, 1

**tus** *your (informal)*, I

**tuyo, tuya** *yours*, 5



**¡Uf! Me di un golpe en...** *Ouch! I hit my . . .*, 4

**último(a)** *latest*, I; **a la (última) moda** *in (the latest) style*, I; **la última oferta** *last offer*, 8

**un(a)** *a, an*, I; **un rato** *a while*, 3

**ungüento (m.)** *ointment*, 4

**único(a)** *only*, 7

unir *to unite*, 1G

**uno(a)** *one*, I; **Es la una.** *It is one o'clock.*, I

**unos(as)** *some*, I

**la uña** *nail*, 4

**uruguayo(a)** *Uruguayan*, 2

**usar** *to use, to wear*, I; **usar el/la...** *to wear size . . . in shoes/clothes*, I;

**usar lentes** *to wear glasses*, I

**usted** *you (formal)*, I

**ustedes** *you (pl.)*, I

los usuarios *users*, 5

útil *useful*, 3

**los útiles escolares** *school supplies*, I

utilizar *to use, utilize*, 1

las uvas *grapes*, 8

**¡Uy!** *Oh!*, I

**V**

las **vacaciones** *vacation*, 1; **ir de vacaciones** *to go on vacation*, 9  
**la vainilla** *vanilla*, 7; **el flan de vainilla** *vanilla flan*, 7  
**Vale.** *Okay*, 1  
**valer** (-go) *to cost, to be priced at*;  
**¿Cuánto vale(n)...?** *How much is (are) ...?*, 3  
**vamos** *we are going*, 1; **¿Vamos bien para...?** *Are we going the right way to ...?*, 3  
**el vapor** *steam*; **cocer al vapor** *to steam*, 7  
**los vaqueros** *jeans*, 1  
**variado(a)** *varied*, 5  
**variar** *to vary*, 9  
**la variedad** *variety*, 6G  
**las vasijas** *containers*, 8  
**el vaso** *glass*, 1  
**el vecindario** *neighborhood*, 2  
**el vecino, la vecina** *neighbor*, 2  
**los vegetales** *vegetables*, 7; **el aceite vegetal** *vegetable oil*, 7  
**vegetariano(a)** *vegetarian*, 7  
**veinte** *twenty*, 1  
**veintiún** *twenty-one*, 1  
**la vela** *candle*, 2G; **sail**; **el bote de vela** *sailboat*, 1; **pasear en bote de vela** *to go out in a sailboat*, 1  
**¡Ven acá!** *Come over here!*, 8; **¡Ven aquí!** *Come (right) here!*, 8  
**vendado(a)** *bandaged, wrapped*, 4  
**vendar** *to bandage, to wrap*, 4  
**vendarse** *to bandage, to wrap*, 4  
**el vendedor** *seller*, 3  
**vender** *to sell*, 1; **vender de todo** *to sell everything*, 1  
**venezolano(a)** *Venezuelan*, 2  
**venir** (-go, ie) *to come*, 1; **¡Ven acá!** *Come over here!*, 8; **¡Ven aquí!** *Come (right) here!*, 8  
**la venta** *sale*, 8; **la venta de liquidación** *clearance sale*, 8  
**la ventaja** *advantage*, 1  
**la ventana** *window*, 1  
**ver** *to watch, to see*, 1; **¿Cómo me veo con...?** *How do I look in ...?*, 8; **Nos vemos.** *See you*, 1; **¡Qué gusto verte!** *It's great to see you!*, 1; **¡Tanto tiempo sin verte!** *Long time, no see!*, 1; **Te veo mal.** *You don't look well*, 1; **¡Te ves guapísimo!** *You look very handsome!*, 8; **¡Te ves super bien!** *You look wonderful!*, 8  
**el verano** *summer*, 1  
**el verbo** *verb*, 1; **el verbo recíproco** *reciprocal verb*, 6  
**la verdad** *truth*, 10; **de verdad** *honestly*, 8; **¿verdad?** *right?*, 1  
**verdadero(a)** *true*, 7

**verde** *green*, 1; **la zona verde** *green belt, park*, 3  
**las verduras** *vegetables*, 1; **la sopa de verduras** *vegetable soup*, 1  
**la vereda** *sidewalk* (Bolivia), 3  
**la vergüenza** *embarrassment*;  
**Me dio (mucho) vergüenza.**  
*It made me (very) embarrassed*, 4  
**el verso** *verse*, 6  
**el vestido** *dress*, 1  
**el vestidor** *fitting room*, 8  
**los vestidos de gala** *fancy dresses, gowns*, 5  
**vestirse** (i, i) *to get dressed*, 1  
**la vez** (pl. veces) *time*; **a veces** *sometimes*, 1; **en vez de** *instead of*, 7; **Érase una vez** *Once upon a time*, 9; **Había una vez...** *There once was ...*, 9; **hay veces** *there are times*, 1; **tal vez** *perhaps, maybe*, 6; **Ya lo hice mil veces.** *I've already done it a thousand times*, 2  
**viajar** *to travel*, 1  
**el viaje** *trip*, 1; **Espero que el viaje sea divertido.** *I hope the trip is fun*, 9;  
**hacer un viaje** *to take a trip*, 1  
**el viajero** *traveler*, 3; **los cheques de viajero** *traveler's checks*, 10  
**la vida** *life*, 2  
**el video** *video*, 1  
**los videojuegos** *video games*, 1  
**el vidrio** *glass*, 8  
**viejo(a)** *old*, 1  
**el vino** *wine*, 8  
**el violín** *violin*, 5  
**el viento** *wind*, 9; **Hace viento.** *It's windy*, 1  
**el viernes** *Friday*, 1  
**el vinagre** *vinegar*, 7  
**el visitante, la visitante** *visitor*, 5  
**visitar** *to visit*, 1  
**la vispera** *eve*, 1G  
**el vistazo** *glance*, 8  
**visto** *seen* (past participle of *ver*), 10  
**las vitaminas** *vitamins*, 7  
**la vitrina** *shop window*, 1  
**vivir** *to live*, 1; **vivieron felices para siempre** *they lived happily ever after*, 9  
**volar (ue) con ala delta** *to go hang gliding*, 9  
**el volcán** *volcano*, 10  
**el volibol** *volleyball*, 1  
**el voluntario** *volunteer*, 2  
**volver (ue)** *to go back, to come back, to return*, 1; **vuelto** *returned* (past participle of *volver*), 10  
**vos** *you* (informal), 5  
**vosotros(as)** *you* (pl., informal), 1  
**la voz** *voice*, 3  
**el vuelo** *flight*, 1; **perder el vuelo** *to miss the flight*, 1  
**la vuelta** *turn*; **a la vuelta** *around the corner*, 1; **dar una vuelta por...** *to walk/drive around ...*, 3;

**Está a la vuelta.** *It's around the corner*, 1  
**vuestro(a)** *your* (pl.), 1  
**vuestros(as)** *your* (pl.), 1

**W**

**el water** *toilet* (Peru), 2  
**el Web** *World Wide Web*, 2; **diseñar páginas Web** *to design Web pages*, 5; **páginas Web** *Web pages*, 2  
**el windsurf** *windsurf*, 9; **hacer windsurf** *to windsurf*, 9

**Y**

**ya** *and*, 1  
**ya** *already*, 1; **Ya encontré mi(s)...** *I've already found my ...*, 9; **Ya lo hice mil veces.** *I've already done it a thousand times*, 2; **Ya no.** *Not anymore*, 5; **¿Ya sabías que...?** *Did you already know that ...?*, 10; **Ya te lo (la) paso.** *I'll get him/her*, 1; **¡Ya voy!** *I'm coming!*, 5  
**el yeso** *plaster*, 2  
**yo** *I*, 1  
**el yoga** *yoga*; **hacer yoga** *to do yoga*, 1

**Z**

**la zanahoria** *carrot*, 1  
**la zapatería** *shoe store*, 1  
**los zapatos** *shoes*, 1  
**la zona peatonal** *pedestrian zone*, 3  
**la zona verde** *green belt, park*, 3  
**el zoológico** *zoo*, 1  
**el zopilote** *vulture* (Mexico, Central America), 9

# Vocabulario inglés-español

This vocabulary includes all of the words presented in the **Vocabulario** sections of the chapters. These words are considered active—you are expected to know them and be able to use them. Expressions are listed under the English word you would be most likely to look up.

Spanish nouns are listed with the definite article and plural forms, when applicable. If a Spanish verb is stem-changing, the change is indicated in parentheses after the verb: **dormir (ue)**. The number after each entry refers to the chapter in which the word or phrase is introduced. Words and phrases from Level 1 are indicated by the Roman numeral I.

To be sure you are using Spanish words and phrases in their correct context, refer to the chapters listed. You may also want to look up Spanish phrases in **Expresiones de ¡Exprésate!**, pp. R19–R22.

## A

a, *un(a)*, I  
**A big hug from, . . .** *Un abrazo de, . . .*, 10  
**A few (many, five . . .) years ago** *Hace unos (muchos, cinco. . .) años*, 9  
**active** *activo(a)*, I  
**to add** *añadir*, I; *echar*, 7  
**address** *la dirección*, I; **My address is . . .** *Mi dirección es. . .*, I; **e-mail address** *correo electrónico*, I  
**adhesive bandage** *la curita*, 4  
**adventure** *la aventura*, I; **adventure book** *el libro de aventuras*, I  
**adventurous** *aventurero(a)*, 6  
**advise** *el consejo*, 2; **to give advice** *dar consejos*, 2  
**to advise** *aconsejar*: **to advise someone** *aconsejarle (a alguien)*, 10  
**aerobics** *los aeróbicos*, 5; **to do aerobics** *hacer ejercicios aeróbicos*, 5  
**affectionate** *cariñoso(a)*, 6  
**after** *después*, I; *después de*, I; **after class** *después de clases*, I; **after school** *después del colegio*, I  
**afternoon** *la tarde*, I; **in the afternoon, P.M.** *de la tarde, por la tarde*, I; **this afternoon** *esta tarde*, I  
**afterwards** *después*, I  
**again** *de nuevo, otra vez*  
**agent** *el agente, la agente*, I  
**agree; I agree.** *Estoy de acuerdo*, I; **I don't agree.** *No estoy de acuerdo*, I  
**airplane** *el avión*, I; **by plane** *por avión*, I  
**airport** *el aeropuerto*, I  
**album** *el álbum*, 5; **to create an album** *crear un álbum*, 5  
**all** *todas*, I; *todo(a)*, I  
**all right** *regular*, I

**to allow** *dejar*, I; *permitir*, 3  
**almonds** *las almendras*, 7  
**almost** *casi*, I; **almost always** *casi siempre*, I; **almost never** *casi nunca*, I  
**alone** *solo(a)*, I  
**alphabet** *el alfabeto*, I  
**already** *ya*, I  
**also** *también*, I  
**always** *siempre*, I; **almost always** *casi siempre*, I; **as always** *como siempre*, I  
**American** *estadounidense*, 2  
**amusement park** *el parque de diversiones*, I  
**an** *un(a)*, I  
**and** *y*, I; *e*, 9; **And what is there to do around here?** *¿Y qué hay que hacer por aquí?*, 10; **And your friends, what do they like to do?** *Y a tus amigos, ¿qué les gusta hacer?*, 1  
**angry** *enojado*, I; **to be angry** *estar enojado*, I; **to get angry** *enojarse*, I  
**ankle** *el tobillo*, 4  
**anniversary** *el aniversario*, I  
**any** *cualquier*, I  
**anything** *algo*, I; **Anything else?** *¿Algo más?*, 1; **Would you like anything else?** *¿Se le ofrece algo más?*, 7  
**apartment** *el apartamento*, I  
**appetizers** *los entremeses*, 7  
**apple** *la manzana*, I  
**April** *abril*, I  
**aquarium** *el acuario*, 3  
**Are you . . .?** *¿Eres. . .?*, I; **Are you still . . .?** *¿Sigues. . .?*, 10; **Are you still doing . . .?** *¿Sigues practicando. . .?*, 5  
**Aren't you ready yet?** *¿Todavía no estás listo(a)?*, 5  
**Argentine** *argentino(a)*, 2  
**arid** *árido(a)*, 9  
**arm** *el brazo*, I  
**armchair** *el sillón*, 2  
**armoire** *la cómoda*, 2  
**around here** *por aquí*, 10

**around the corner** *a la vuelta*, I  
**arrival** *la llegada*, I  
**to arrive** *llegar*, I  
**art** *el arte*, I  
**as** *como*, 2  
**as . . . as** *tan. . . como*, I  
**as a child** *de pequeño(a)*, 6  
**as always** *como siempre*, I  
**as much (many) . . . as . . .** *tanto(a)/tantos(as) . . . como. . .*, 1  
**to ask for** *pedir (i, i)*, I; **to ask for help** *pedir ayuda*, 9; **to ask for information** *pedir (i, i) información*, 10  
**to ask someone** *preguntarle a alguien*, 3  
**asleep; to fall asleep** *dormirse*, 4  
**aspirin** *la aspirina*, 4  
**assortment** *surtido*, 7; **assortment of fresh fruit** *el surtido de frutas frescas*, 7  
**astronaut** *el astronauta, la astronauta*, 6  
**at** *en, a, I; @* *la arroba*, I; **at all** *para nada*, 5; **at last** *por fin*, 5  
**athletic** *atlético(a)*, I  
**to attend** *asistir (a)*, I  
**auditorium** *el auditorio*, I  
**August** *agosto*, I  
**aunt** *la tía*, I  
**automatic teller machine** *el cajero automático*, I  
**avenue** *la avenida*, 3  
**to avoid** *evitar*, 7  
**awesome** *fenomenal*, I  
**awful** *fatal*, 4

## B

**babied** *consentido(a)*, 6  
**back** *la espalda*, I  
**back then** *en aquel entonces*, 6  
**backpack** *la mochila*, I  
**bacon** *el tocino*, I

**bad** malo(a), I; **to get bad grades** sacar malas notas, 6; **badly** mal, I  
**bag** la bolsa, I  
**baggage** el equipaje, I; **baggage claim** el reclamo de equipaje, I  
**baggy** flojo(a), 8  
**to bake** hornear, 7; **baked** horneado(a) (past participle of hornear), 7  
**bakery** la panadería, 3  
**balanced** balanceado(a), 7; **to eat a balanced diet** llevar una dieta balanceada, 7; **seguir** (i, i) una dieta sana, I  
**banana** el plátano, 7  
**to bandage** vendarse, 4  
**bandaged** vendado(a), 4  
**bank** el banco, 3  
**baptism** el bautizo, 6  
**bargain** la ganga, I  
**to bargain** regatear, 8  
**baseball** el béisbol, I  
**basket** la cesta, 8  
**basketball** el básquetbol, I  
**to bathe** bañarse, I  
**bathroom** el baño, I  
**bathroom sink** el lavabo, 2  
**bathtub** la bañera, 2  
**to be** estar, I; **be ...!** ¡sé...!, I; **How are you?** ¿Cómo está(s)?, I; **to be all right** estar regular, I; **to be bored** estar aburrido(a) I; **to be careful** tener cuidado, 4; **to be dead boring** ser un rollo, 5; **to be embroidered** estar bordado(a), 8; **to be familiar with (a place)** conocer, I; **to be fine** estar bien, I; **to be happy** estar contento(a) I; **to be hungry** tener hambre, I; **to be in a hurry** tener prisa, I; **to be in a wheelchair** estar en una silla de ruedas, I; **to be lucky** tener suerte, I; **to be nervous** estar nervioso(a) I; **to be ready** estar listo(a), I; **to be right** tener razón, I; **to be sad** estar triste, I; **to be afraid** tener miedo, I; **to be sick** estar enfermo(a) I; estar mal, 4; **to be sleepy** tener sueño, I; **to be sure** estar seguro(a), 3; **to be thirsty** tener sed, I; **to be tired** estar cansado(a), I; **to be ... years old** tener... años, I  
**to be** ser, I; **What did you want to be?** ¿Qué querías ser?, 6  
**to be able to** poder (ue), I  
**to be going to (do something)** ir + a + infinitive, I; **I'm going to give you a special price.** Le voy a dar un precio especial., 8; **I wasn't going to buy ... , but they gave me a discount.** No iba a comprar..., pero me dieron un descuento., 8; **We're going to clean the rooms.** Vamos a limpiar los cuartos., 1; **We're going to go ...** Vamos a ir a/al..., 1  
**to be interested in** llamarle la atención, 5  
**to be late** tardar, 5

**to be named** llamarse, I; **His/Her name is ...** Se llama..., 1; **My ... 's name is ...** Mi... se llama..., 1;  
**beach** la playa, I  
**beachball** el balón de playa, 9  
**beans** las habichuelas, 7  
**bear** el oso, 9  
**beauty parlor** el salón de belleza, 2  
**because** porque, I  
**bed** la cama, I; **to go to bed** acostarse, I; **to make the bed** hacer la cama, I; **to stay in bed** quedarse en cama, 4  
**bedroom** la habitación, I  
**bedside table** la mesita de noche, 2  
**beef** la carne, I  
**before** antes de, I  
**behind** detrás de, I  
**to believe** creer, 3; **When I found out, I couldn't believe it.** Cuando me enteré, no lo pude creer., 6; **When I heard the news, I didn't want to believe it.** Cuando oí la noticia no lo quise creer., 6  
**bellhop** el botones, 10  
**belt** el cinturón, 8  
**besides** además, I  
**best** el (la) mejor, los (las) mejores, I  
**better** mejor(es), I; **better than anyone** mejor que nadie, 2; **It's better that ...** Es mejor que..., 10  
**between** entre, 2  
**big** grande, I  
**bike** la bicicleta, I; **to ride a bike** montar en bicicleta, I  
**bill** la cuenta, I; el billete, 10; **to pay the bill** pagar la cuenta, 7  
**binoculars** los binóculos, 9  
**biology** la biología, I  
**bird** el pájaro, 9  
**birth** el nacimiento, 6  
**birthday** el cumpleaños, I; **birthday card** la tarjeta de cumpleaños, I  
**black** negro(a), I  
**blank** en blanco, I  
**blind** ciego(a), I  
**block** la cuadra, 3; el bloque, 6; **to play with blocks** jugar (ue) con bloques, 6  
**blond** rubio(a), I  
**blouse** la blusa, I  
**blue** azul, I  
**to board** abordar, I  
**board game** el juego de mesa, I  
**boarding house** la pensión, 10  
**boarding pass** la tarjeta de embarque, I  
**boat** el barco, I; el bote, 1; **to go boating** pasear en bote, 1  
**to boil** hervir (ie, i), 7; **boiled** hervido(a) (past participle of hervir), 7  
**bone** el hueso, 4  
**book** el libro, I; **adventure book** el libro de aventuras, I; **comic book** la

revista de tiras cómicas, I; **las revistas cómicas**, 5; **romance book** el libro de amor, I  
**bookcase** el estante, 2  
**bookstore** la librería, I  
**boots** las botas, I  
**bored** aburrido(a), I; **to be bored** estar aburrido(a), I  
**boring** aburrido(a), I; **to be boring** ser aburrido, I; **to be dead boring** ser un rollo, 5  
**to bother** fastidiar, molestar, 6  
**bowl** el plato hondo, I  
**boy** el muchacho, I; el niño, 1  
**bracelet** la pulsera, I  
**brain** el cerebro, 4  
**bread** el pan, I  
**to break** romper, 4; **to break (one's body part)** romperse + a body part, 4; **broken** roto(a) (past participle of romper), 4  
**breakfast** el desayuno, I  
**breeze** la brisa, 9  
**to bring** traer (traigo), I; **Bring us the bill, please.** Traiganos la cuenta, por favor., 7; **Did you bring your ...?** ¿Trajiste tu...?, 5; **I'll bring it (them) to you right away.** Enseguida se lo/la (los/las) traigo., 7; **They bring movies to my house.** Traen películas a mi casa., 1; **Would you bring us ...?** ¿Nos trae...?, 7  
**broccoli** el brócoli, I  
**broken** roto (past participle of romper), 4  
**brother** el hermano, I  
**brothers, brothers and sisters** los hermanos, I  
**brown** castaño(a), I; de color café, I  
**to brush one's hair** peinarse, 5; cepillarse el pelo, 5  
**to brush one's teeth** lavarse los dientes, I  
**to build** construir, 2  
**building** el edificio, I; ... **story building** el edificio de... pisos, I  
**bump** el golpe, 4  
**to bump one's ...** darse un golpe en..., 4  
**to burn** quemar, 4; **to burn CDs** crear/grabar CDs, 5  
**burned** quemado(a), 4; **It's burned.** Está quemado(a)., 7  
**bus** el autobús, I  
**busy** ocupado(a), 1  
**but** pero, I; **but (as in "Not this, but that instead?")** sino, 5; **not only ... but ... as well** no sólo... sino también..., 5  
**butcher shop** la carnicería, 3  
**butter** la mantequilla, 7  
**to buy** comprar, I; **buy** compre, 3; **don't buy** no compre, 3; **I saw that ... was (were) on sale, so I bought ...** Vi que... estaba(n) en oferta, así que

compré..., 8; **I wasn't going to buy ... , but they gave me a discount.** *No iba a comprar..., pero me dieron un descuento.*, 8; **to buy souvenirs** comprar recuerdos, 10; **you would buy** comprarías, I **by plane** por avión, I  
Bye Chao, I



**cactus** el cactus, 9  
**café** el café, 3; **Internet café** el café Internet, 3; **to get together at an Internet café** reunirse en un café Internet, 5; **to go to outdoor cafés** ir a cafés, 10  
**cafeteria** la cafetería, I  
**cake** el pastel, I  
**calculator** la calculadora, I  
**calf** la pantorrilla, I  
**to call** llamar, I; **I'll call back later.** Llamo más tarde., I  
**calmly** tranquilamente, 7  
**camera** la cámara, I; **disposable camera** la cámara desechable, I  
**to camp** acampar, I; **hacer camping**, 9  
**campfire** la fogata, 9  
**camping; to go camping** hacer camping, 9  
**can** la lata, 7; **can of tomato sauce** la lata de salsa de tomate, 7  
**can** poder (ue), I; **Do you know where I can ...?** ¿Sabe usted dónde se puede...?, 3; **How can I get to ...?** ¿Cómo puedo llegar a...?, 3; **one can** se puede, 3; **Can I ...?** ¿Puedo...?, I; **Can I help you?** ¿En que le puedo servir?, I; ¿Puedo ayudarte?, I; **Can you lower the price on that ...?** ¿Me puede rebajar el precio de ese/esa...?, 8; **Can you repeat what you said?** ¿Puede repetir lo que dijo?, 3; **Can you tell me where ... is?** ¿Me dices dónde está...?, 2  
**Canadian** canadiense, 2  
**candy** el dulce, I  
**canoe** la canoa, I  
**car** el carro, I; **toy car** el carrito, 6; **to work on cars** trabajar en mecánica, 5  
**carbohydrates** los carbohidratos, 7  
**card** la tarjeta, I  
**cards** los naipes, 5; **to play cards** jugar (ue) naipes, 5  
**carpenter** el carpintero, la carpintera, 2  
**carpet** la alfombra, 2  
**carrot** la zanahoria, I  
**to carry** llevar, 3  
**cartoons** los dibujos animados, 6  
**carved figure** la figura tallada, 8  
**cash** en efectivo, 10  
**cash register** la caja, 8  
**cashier** el cajero, la cajera, 8  
**castle** el castillo, 10

**cat** el gato, la gata, I; **to rain cats and dogs** llover (ue) a cántaros, 9  
**to catch a cold** resfriarse, 4  
**cathedral** la catedral, 3  
**cave** la cueva, 9; **to explore caves, go spelunking** explorar cuevas, 9  
**CD** el CD, 5; **to burn CDs** crear/grabar CDs, 5  
**ceiling** el techo, 2  
**to celebrate** celebrar, festejar, I; **Tonight we're going to celebrate.** Esta noche vamos a celebrar..., 1  
**cell phone** el teléfono celular, 5  
**cemetery** el cementerio, 3  
**Centigrade** centígrados, 9  
**ceramic** la cerámica, 8  
**cereal** los cereales, I  
**chain** la cadena, 8  
**chair** la silla, I; **wheelchair** la silla de ruedas, I  
**to charge** cobrar, 8  
**to chat** charlar, I; **to chat online** platicar en línea, I  
**to check** facturar, I; **to check luggage** facturar el equipaje, I  
**cheek** la mejilla, 4  
**to cheer** animar, 4  
**cheerleader** el animador, la animadora, 4  
**cheese** el queso, I  
**chemistry** la química, I  
**chess** el ajedrez, I; **to play chess** jugar (ue) al ajedrez, I  
**chest** el pecho, I  
**chest of drawers** la cómoda, 2  
**chicken** el pollo, I; **roast chicken** el pollo asado, 7; **chicken soup** el caldo de pollo, 7  
**children** los niños, I; los hijos, I  
**chile pepper** el ají, 7  
**Chilean** chileno(a), 2  
**chocolate** el chocolate, I  
**to chop up** picar, 7  
**chores** los quehaceres, I  
**Christmas** la Navidad, I  
**Christmas Eve** la Nochebuena, I  
**chunk** el trozo, 7  
**church** la iglesia, I  
**city** la ciudad, I; **city map** el plano de la ciudad, 10  
**class** la clase, I; **after class** después de clases, I  
**classmate** el (un) compañero de clase (male), I; la (una) compañera de clase (female), I  
**clay** el barro, 8  
**to clean** limpiar, I  
**to clean the room** arreglar el cuarto, I; **to clean up the living room** arreglar la sala, 1; **We're going to clean the rooms.** Vamos a limpiar los cuartos., 1  
**clearance sale** la venta de liquidación, 8  
**client** el cliente, la cliente, I  
**climate** el clima, 9; **What a dry climate!** ¡Qué clima tan seco!, 9

**to climb** subir, I; **trepar**, 6; **to climb trees** trepar a los árboles, 6  
**clinic** la clínica, 3  
**to close** cerrar (ie), I  
**close to** cerca de, I  
**clothes** la ropa, I  
**cloudy** nublado, I  
**club** el club de..., I  
**coach** el entrenador, la entrenadora, 4  
**coast** la costa, 9  
**coat** el abrigo, I  
**coffee** el café, I; **coffee with milk** el café con leche, I  
**coffee shop** la cafetería, I  
**coins** las monedas, 5; **to collect coins** coleccionar monedas, 5  
**cold** frío(a), I; **It's cold.** Hace frío., I; **to be cold** tener frío, I; **to catch a cold** resfriarse, 4; **to have a cold** tener catarro, I  
**cold soup** el gazpacho, 7  
**to collect** coleccionar, 5; **to collect coins** coleccionar monedas, 5; **to collect posters** coleccionar pósters, 5; **to collect stamps** coleccionar estampillas, 5  
**color** el color, I  
**Colombian** colombiano(a), 2  
**comb** el peine, I  
**to comb your hair** peinarse, I  
**to come** venir (ie), I; **come** ven, I; **Come over here!** ¡Ven acá!, 8; **Come (right) here!** ¡Ven aquí!, 8; **don't come** no vengas, I; **to come back** volver, I; **you're coming with me to ...** vienes conmigo a..., I  
**comic book** la revista de tiras cómicas, I  
**comic books** las revistas cómicas, 5  
**compact disc** el disco compacto, I  
**competition** la competencia, 4  
**completely** por completo, 5  
**computer** la computadora, I; **to do computer design** hacer diseño por computadora, 5  
**computer science** la computación, I  
**concert** el concierto, I  
**to confront** enfrentar, 9  
**constantly** constantemente, 7  
**contact lenses** los lentes de contacto, 5  
**cook** el cocinero, la cocinera, 2  
**to cook** cocinar, I  
**cooked** cocido(a), 7  
**cookie** la galleta, I  
**cool** fresco, I; **It's cool.** Hace fresco., I  
**corn** el maíz, I  
**corner** la esquina, 3  
**to cost** costar (ue), I; **it will cost** costará, I  
**Costa Rican** costarricense, 2  
**costs ...** cuesta(n)..., I  
**cotton** el algodón, I; **made of cotton** de algodón, I  
**cough** la tos, 4; **to have a cough** tener tos, 4  
**cough syrup** el jarabe, 4



Could you tell me...? *¿Me podría decir...?*, 3  
**to count** *contar (ue)*, 2  
**counter** *el mostrador*, I  
**country** *el país*, I  
**countryside** *el campo*, I  
**cousin** *el primo, la prima*, I  
**to cover** *cubrir*, 7  
**coyote** *el coyote*, 9  
**cramp** *el calambre*, 4; **to get a cramp** *darle un calambre*, 4; **to have a cramp** *tener un calambre*, 4  
**crazy** *loco(a)*, 5; **I'm crazy about...** *Estoy loco(a) por...*, 5  
**cream (cold) cream** *la crema*, 5; *la crema*, 7; **strawberries (and cream)** *las fresas (con crema)*, 7  
**to create an album, scrapbook** *crear un álbum*, 5  
**credit card** *la tarjeta de crédito*, 10  
**crossword puzzle** *el crucigrama*, 5;  
**to do crossword puzzles** *hacer crucigramas*, 5  
**to cry** *llorar*, 4; **to start crying** *ponerse a llorar*, 5  
**curious** *curioso(a)*, 6  
**custard** *el flan*, I  
**customer** *el cliente, la cliente*, I  
**customs** *la aduana*, I  
**cut** *cortado(a)*, 4  
**to cut** *cortar*, I; **to cut the grass** *cortar el césped*, I  
**to cut oneself** *cortarse*, 4  
**cybercafé** *el cybercafé*, 10; **to go to a cybercafé** *ir a un cybercafé*, 10

**D**

**dad** *el papá*, I  
**daily special** *el plato del día*, 7  
**dance** *el baile*, I  
**to dance** *bailar*, I; **dancing** *bailando*, I;  
**to start dancing** *ponerse a bailar*, I  
**dark: dark-skinned; dark-haired** *moreno(a)*, I  
**date** *la fecha*, I  
**daughter** *la hija*, I  
**day** *el día*, I; **day of the week** *el día de la semana*, I; **Father's Day** *el Día del Padre*, I; **holiday** *el día festivo*, I; **Independence Day** *el Día de la Independencia*, I; **Mother's Day** *el Día de la Madre*, I; **one day** *un día*, 9; **some day** *algún día*, I;  
**Thanksgiving Day** *el Día de Acción de Gracias*, I; **Valentine's Day** *el Día de los Enamorados*, I; **What day is today?** *¿Qué día es hoy?*, I; **your saint's day** *el día de tu santo*, I  
**day after tomorrow** *pasado mañana*, I  
**day before yesterday** *anteayer*, I  
**deaf** *sordo(a)*, I  
**Dear...**, *Querido(a)...*, 10

**death** *la muerte*, 6  
**debate** *el debate*, 4  
**December** *diciembre*, I  
**to decide** *decidir*, 9  
**to decorate** *decorar*, I; **to decorate the patio** *decorar el patio*, I  
**decoration** *la decoración*, I  
**decorations** *los adornos*, 8  
**degrees Fahrenheit** *los grados Fahrenheit*, 9  
**delicious** *delicioso(a)*, I;  
*riquísimo(a)*, I; *rico(a)*, 7; **How delicious!** *¿Qué rico(a)!*, 7  
**to delight** *encantar*, I  
**Delighted (to meet you)...** *Encantado(a)...*, 2  
**dentist** *el dentista, la dentista*, 2  
**department store** *el almacén*, I  
**departure** *la salida*, I; *la partida*, 6  
**to describe** *describir*, 2; **Describe... to me.** *Describe...*, 2  
**desert** *el desierto*, 9  
**to design** *diseñar*, 2; **to design Web pages** *diseñar páginas Web*, 5  
**design** *el diseño*, 5; **to do computer design** *hacer diseño por computadora*, 5  
**desire** *la gana*, I; **to desire** *desear*, I  
**desk** *el escritorio*, I  
**dessert** *el postre*, I  
**destination** *el destino*, I  
**destined** *destinado(a)*, I  
**detail** *el detalle*, I  
**to determine** *determinar*, I  
**to dice** *picar*, 7  
**diced** *picado(a)*, 7  
**dictionary** *el diccionario*, I  
**Did you remember to...?** *¿Te acordaste de...?*, 5  
**Did you try...?** *¿Probaste...?*, 7  
**to die** *morirse (ue, u)*, 4  
**diet** *la dieta*, I; **to eat a balanced diet** *llevar una dieta balanceada*, 7;  
*seguir (i, i) una dieta sana*, I  
**difficult** *difícil*, I  
**digital camera** *la cámara digital*, 10  
**dining room** *el comedor*, I  
**dinner** *la cena*, I; **to make dinner** *preparar la cena*, 1  
**discount** *el descuento*, 8  
**dish** *el plato*, I  
**dishwasher** *el lavaplatos*, 2  
**disposable** *desechable*, I  
**to dive into the water** *tirarse al agua*, 9  
**to do** *hacer (-go)*, I; **And what is there to do around here?** *¿Y qué hay que hacer por aquí?*, 10; **And your friends, what do they like to do?** *Y a tus amigos, ¿qué les gusta hacer?*, 1; **do** *haz*, I; **doing** *haciendo*, 3;  
**done** *hecho (past participle of hacer)*, 10; **don't do** *no hagas*, I; **I didn't do anything.** *No hice nada.*, 10; **I've already done it a thousand times.** *Ya lo hice mil veces.*, 2; **So, what I have to do is...** *Entonces, lo*

*que tengo que hacer es...*, 3; **we are doing** *estamos haciendo*, I; **What are they doing?** *¿Qué están haciendo?*, I; **What did you do?** *¿Qué hiciste?*, I; **What did you like to do when you were... years old?** *¿Qué te gustaba hacer cuando tenías... años?*, 6; **What did you use to do when you were a little boy/girl?** *¿Qué hacías de niño(a)?*, 6; **What do you do every morning?** *¿Qué haces todas las mañanas?*, 1; **What do you like to do on weekends?** *¿Qué te gusta hacer los fines de semana?*, 1; **What do you want to do this afternoon?** *¿Qué quieres hacer esta tarde?*, 1; **What do your friends do on weekends?** *¿Qué hacen tus amigos los fines de semana?*, 1; **What else do I need to do?** *¿Qué más tengo que hacer?*, 1; **What needs to be done in the kitchen?** *¿Qué hay que hacer en la cocina?*, 1; **What will you all do at the beach?** *¿Qué harán ustedes en la playa?*, 9; **to do aerobics** *hacer ejercicios aeróbicos*, 5; **to do the chores** *hacer los quehaceres*, I; **to do computer design** *hacer diseño por computadora*, 5; **to do crossword puzzles** *hacer crucigramas*, 5; **to do homework** *hacer la tarea*, I; **to do the dishes** *lavar los platos*, I; **to do yoga** *hacer yoga*, I  
**doctor** *el médico, la médica*, 2  
**dog** *el perro, la perra*, I; **to feed the dog** *darle de comer al perro*, 2  
**doing** *haciendo*, 3  
**dolls** *las muñecas*, 6  
**Don't forget to...** *No te olvides de...*, 1  
**Don't worry.** *No te preocupes.*, 5  
**done** *hecho (past participle of hacer)*, 10  
**door** *la puerta*, I; **to lock the door** *cerrar (ie) la puerta con llave*, 5  
**dot** *el punto*, I  
**to download files** *bajar archivos*, I  
**downtown** *el centro*, I; **to get to know downtown** *conocer el centro*, 1  
**to draw** *dibujar*, I  
**to dream** *soñar*, 6; **I dreamed of being...** *Soñaba con ser...*, 6; **What did you dream of (being when you grew up)?** *¿Con qué soñabas?*, 6  
**dress** *el vestido*, I  
**to dress up** *arreglarse*, 5  
**to drink** *beber, tomar*, I; **to drink (something)** *beber (algo)*, 9  
**drinks** *las bebidas*, 7  
**to drive** *conducir*, 2; **to drive around...** *dar una vuelta por...*, 3  
**driver** *el conductor, la conductora*, 2  
**driver's license** *la licencia de conducir*, 3  
**to drizzle** *lloviznar*, 9

drugstore *la farmacia*, 10  
 dry *árido(a)*, 9; *seco(a)*, 9; **What a dry climate!** *¡Qué clima tan seco!*, 9  
 to dry *secarse*, 1  
 dryer *la secadora*, 2  
 dumb *tonto(a)*, 1  
 during *durante*, 1  
 to dust *sacudir*, 2; **to dust the furniture** *sacudir los muebles*, 2  
 DVD *el DVD*, 1; **blank DVD** *el DVD en blanco*

E

each *cada, cada uno(a)*, 8; **each one** *cada uno(a)*, 8  
 eagle *el águila* (f.), 9  
 ear (inner) *el oído*, 1; **ear (outer)** *la oreja*, 4  
 early *temprano*, 1  
 earphones *los audífonos*, 1  
 earrings *los aretes*, 1  
 earthquake *el terremoto*, 9  
 easy *fácil*, 1; **easily** *fácilmente*, 7  
 to eat *comer*, 1; *tomar*, 1; **don't eat** *no coma*, 3; *no comas*, 1; **eat** *coma*, *come*, 3; **Have you eaten at ...?** *¿Ha comido en...?*, 10; **to eat a balanced diet** *seguir (i, i) una dieta sana*, 1; *llevar una dieta balanceada*, 7; **to eat breakfast** *desayunar*, 1; **to eat dinner** *cenar*, 1; **to eat lunch** *almorzar (ue)*, 1  
 ecotourism *el ecoturismo*, 9; **to go on an ecotour** *hacer ecoturismo*, 9  
 egg *el huevo*, 1; **scrambled eggs** *los huevos revueltos*, 7  
 eight *ocho*, 1  
 eight hundred *ochocientos*, 1  
 eighteen *dieciocho*, 1  
 eighth *octavo(a)*, 3  
 eighty *ochenta*, 1  
 either: **not ... either** *no... tampoco*, 1  
 elbow *el codo*, 4  
 eleven *once*, 1  
 e-mail address *el correo electrónico*, 1  
 embassy *la embajada*, 3  
 embroidered *bordado(a)*, 8; **to be embroidered** *estar bordado(a)*, 8  
 emergency room *la sala de emergencias*, 3  
 engineer *el ingeniero, la ingeniera*, 2  
 English *el inglés*, 1  
 to enjoy *disfrutar de*, 5  
 enough *suficiente*, 1; **to get enough sleep** *dormir (ue, u) lo suficiente*, 1  
 errands *las diligencias*, 3; **to run errands** *hacer diligencias*, 3  
 evening *la tarde*, 1; **in the evening**, P.M., *de la tarde*, 1  
 every: **every day** *todos los días*, 1; **every morning** *todas las mañanas*, 1; **every year** *todos los años*, 6

everybody *todos(as)*, 1  
 everything *todo*, 1  
 to exchange *intercambiar*, 5; **to exchange (for)** *cambiar (por)*, 8  
 Excuse me. *Perdón., Disculpe., 3;*  
 Excuse me, is there a ... around here? *Disculpe, ¿hay un(a)... por aquí?*, 10  
 to exercise *hacer ejercicios*, 1  
 to expect *esperar*, 1  
 expensive *caro(a)*, 1  
 to explore *explorar*, 9; **to explore caves** *explorar cuevas*, 9; **to explore the tropical jungle** *explorar la selva tropical*, 10  
 eyebrows *la cejas*, 4  
 eyes *los ojos*, 1; **to have blue eyes** *tener los ojos azules*, 1; **to have brown eyes** *tener ojos de color café*, 1

F

face *la cara*, 1  
 facing *enfrente de*, 2  
 factory *la fábrica*, 3  
 failure *el fracaso*, 4  
 fair *justo(a)*, 2; **It's not fair!** *¡No es justo!*, 2  
 to fall *caer(se) (yo caigo)*, 4; **to fall asleep** *dormirse (ue, u)*, 4  
 fall *el otoño*, 1  
 family *la familia*, 1; **There are ... people in my family.** *En mi familia somos...*, 1  
 fancy dresses *los vestidos de gala*, 5  
 fantastic: **How fantastic!** *¡Qué fantástico!*, 1  
 fast food *la comida rápida*, 7  
 fat *gordo(a)*, 1; *la grasa*, 1  
 father *el padre*, 1; **Father's Day** *el Día del Padre*, 1  
 favorite *preferido(a)*, 1  
 February *febrero*, 1  
 to feed the dog *darle de comer al perro*, 2  
 to feel *sentirse (ie, i)*, 1; **to feel like doing something** *tener ganas de + infinitive*, 1; **How did you feel when ...?** *¿Cómo te sentiste cuando...?*, 4; **How did you feel when you heard about ...?** *¿Cómo te sentiste cuando supiste lo de...?*, 6  
 to feel like *tener ganas de + infinitive*, 1  
 few *poco(a), pocos(as)*, 1  
 fifteen *quince*, 1  
 fifth *quinto(a)*, 3  
 fifty *cincuenta*, 1  
 film *la película*, 1  
 finally *por fin*, 1  
 to find *encontrar (ue)*, 1; **Did you find what you were looking for at ...?** *¿Encontraste lo que buscabas en...?*

8; **I've already found my ...** *Ya encontré mi(s)...*, 9; **No, I couldn't find ...** *No, no pude encontrar...*, 5  
**to find out** *enterarse*, 6; *averiguar*, 10;  
**When I found out, I couldn't believe it.** *Cuando me enteré, no lo pude creer.*, 6  
 fine *bien*, 1  
 finger *el dedo*, 1  
 finger food *los bocadillos*, 7  
 fingernail *la uña*, 4  
 finish *terminar*, 1  
 fire *incendio*, 2; **to put out fires** *apagar incendios*, 2; **fire station** *la estación de bomberos*, 3; **fire truck** *el camión de bomberos*, 2; **firefighter** *el bombero, la bombera*, 2  
 fireworks *los fuegos artificiales*, 1  
 first *el primero*, 1  
 first (adj.) *primero(a)*, 1  
 fish *el pescado*, 1; **fish (live)** *el pez (pl. peces)*, 9  
**to fish** *pescar*, 1  
 fish market *la pescadería*, 3  
 fishing *la pesca*, 1; **to go fishing** *ir de pesca*, 1  
 fishing rod *la caña de pescar*, 9  
**to fit** *quedar*, 1; **How do the ... fit?** *¿Cómo te quedan...?*, 8  
 fitting room *el probador*, 8  
 five *cinco*, 1  
 five hundred *quinientos*, 1  
**to fix** *arreglar*, 2  
 flan *el flan*, 1  
 flashlight *la linterna*, 9  
 flavor *el sabor*, 7; **It's missing flavor.** *Le falta sabor.*, 7  
**to flee** *huir*, 9  
 flight *el vuelo*, 1  
 flip-flops *las chancletas*, 8  
 floor *el piso*, 1  
 flower *la flor*, 3  
 flower shop *la floristería*, 3  
 fog *la niebla*, 9  
 folder *la carpeta*, 1  
**to follow** *seguir (i, i)*, 1  
**food** *la comida*, 1; **Chinese (Italian, Mexican) food** *la comida china (italiana, mexicana)*, 1; **food court in a mall** *la plaza de comida*, 1; **food products** *los comestibles*, 3; **fast food** *la comida rápida*, 7; **finger food** *los bocadillos*, 7  
 foot *el pie*, 1  
 football *el fútbol americano*, 1  
 for *para*, 1  
 forest *el bosque*, 9  
**to forget (about)** *olvidarse (de)*, 1; **Don't forget to ...** *No te olvides de...*, 1; **I totally forgot.** *Se me olvidó por completo.*, 5  
 fork *el tenedor*, 1  
 fortune *la fortuna*, 1  
 forty *cuarenta*, 1  
 fountain *la fuente*, 3  
 four *cuatro*, 1

four hundred *cuatrocientos*, 1  
 fourteen *atorce*, 1  
 fourth *cuarto(a)*, 3  
 frankly *francamente*, 8  
 frantically *desesperadamente*, 7  
 free of charge *gratis*, 10  
 free time *el rato libre*, 5  
 freeway *la autopista*, 3  
 French *el francés*, 1  
 French fries *las papas fritas*, 1  
 frequency *la frecuencia*, 1  
 frequently *frecuentemente*, 7  
 fresh *fresco(a)*, 7  
 Friday *el viernes*, 1; **on Fridays** *los viernes*, 1  
 fried *frito(a)*, 7  
 friend *el amigo (male), la amiga (female)*, 1; **to go out with his/her/their friends** *salir con sus amigos*, 1; **to make friends with someone** *hacerse amigo(a) de alguien*, 10  
**from** *de*, 1; **from where** *de dónde*, 1  
 frozen *congelado(a)*, 7  
 fruit *la fruta*, 1; **assortment of fresh fruit** *el surtido de frutas frescas*, 7  
 fruit shop *la frutería*, 3  
**to fry** *freír (i, i)*, 7; **fried** *frito* (past participle of *freír*), 10  
 fun *divertido(a)*, 1; **to have fun** *divertirse (ie, i)*, 4  
 funny *chistoso(a)*, 6; *cómico(a)*, 1  
 furiously *furiosamente*, 7  
 furniture *los muebles*, 2; **to dust the furniture** *sacudir los muebles*, 2  
 furniture store *la mueblería*, 3



**to gain weight** *subir de peso*, 1  
 garage *el garaje*, 1  
 garbage *la basura*, 1  
 garden *el jardín*, 1; **to work in the garden** *trabajar en el jardín*, 1  
 garlic *el ajo*, 7; **garlic soup** *la sopa de ajo*, 7  
 generally *generalmente*, 7  
 generous *bondadoso(a)*, 6  
 German *el alemán*, 1  
**to get** *conseguir (i, i)*, 1; *agarrar*, 5; **to get a haircut** *cortarse el pelo*, 3; **to get a sunburn** *quemarse*, 4; **to get along badly** *llevarse mal*, 6; **to get along well** *llevarse bien*, 6; **to get bored** *aburrirse*, 5; **to get burned** *quemarse*, 4; **to get dressed** *vestirse (i, i)*, 1; **to get lost** *perdersse (ie)*, 3; **to get off of ...** *bajarse de...*, 3; **to get on ...** *subirse a...*, 3; **to get ready** *arreglarse*, 5; **to get sick** *enfermarse*, 4; **to get someone for a telephone call** *pasárselo (la)*, 1; **to get there**

*llegar*, 1; **How can I get to ...** *¿Cómo puedo llegar a...?*, 3; **to go up/down ... until you get to** *subir/bajar... hasta llegar a*, 3; **to get tired** *cansarse*, 5; **to get together at an Internet café** *reunirse en un café Internet*, 5; **to get up** *levantarse*, 1  
 gift *el regalo*, 1  
 gift card *la tarjeta regalo*, 1  
 girl *la muchacha*, 1; *la niña*, 6  
 girl's fifteenth birthday *la quinceañera*, 1  
**to give** *dar*, 1; *regalar*, 8; **don't give no** *des*, 1; *no dé, no den*, 3; **give** *da, dé, den*, 3; **I'm going to give you a special price.** *Le voy a dar un precio especial.*, 8; **I wasn't going to buy ... , but they gave me a discount.** *No iba a comprar..., pero me dieron un descuento.*, 8; **Okay, I'll give it to you for ... , but that's my last offer.** *Bueno, se la regalo por..., pero es mi última oferta.*, 8; **to give advice** *dar consejos*, 2  
 glass *el vaso*, 1; *el vidrio*, 8  
 glasses *los lentes*, 1; **to wear glasses** *usar lentes*, 1  
 gloves *los guantes*, 8  
 go *ve*, 1; *vaya, vayan*, 3;  *siga, sigue*, 3  
**to go** *ir*, 1; **Are we going the right way to ... ?** *¿Vamos bien para...?*, 3; **don't go** *no vayas*, 1; *no vaya, no vayan*, 3; **go** *ve*, 1; *vaya, vayan*, 3; **gone** *ido* (past participle of *ir*), 10; **He/She doesn't go anywhere.** *No va a ninguna parte.*, 1; **If you haven't gone to ... yet, you must.** *Si todavía no ha ido a/al..., debe ir.*, 10; **I prefer to go to ...** *Prefiero ir a/al..., 1; I'll go to ...* *Iré a/al..., 9; I want to go to ...* *Quiero ir a..., 1; Tomorrow I'm going to ...* *Mañana voy a..., 9; Tonight we're going to celebrate ...* *Esta noche vamos a celebrar..., 1; Where do you intend to go tonight?* *¿Adónde piensan ir esta noche?*, 1; **Where will you go this summer?** *¿Adónde irás este verano?*, 9; **to go boating** *pasear en bote*, 1; **to go camping** *hacer camping*, 9; **to go down ... until you get to** *bajar... hasta llegar a*, 3; **to go for a walk** *pasear*, 1; *dar una caminata*, 9; **to go hang gliding** *volar (ue) con ala delta*, 9; **to go hiking** *ir de excursión*, 1; *hacer senderismo*, 10; **to go on a cruise** *tomar un crucero*, 10; **to go on an ecotour** *hacer ecoturismo*, 9; **to go on vacation** *ir de vacaciones*, 9; **to go shopping at the market** *ir de compras al mercado*, 1; **to go skydiving** *saltar en paracaídas*, 10; **to go spelunking** *explorar cuevas*, 9; **to go straight** *seguir (i, i) adelante/derecho*, 3; **to go through**

*pasar por*, 1; **to go to a cybercafé** *ir a un cibercafé Internet*, 10; **to go to bed** *acostarse (ue)*, 1; **to go to outdoor cafés** *ir a cafés*, 10; **to go to the zoo** *ir al zoológico*, 1; **to go up** *subir*, 1; **to go up (a street)** *subir*, 3; **to go up ... until you get to** *subir... hasta llegar a*, 3; **to go with** *hacer juego*, 8  
**to go back** *regresar, volver (ue)*, 1; **gone back** *vuelto* (past participle of *volver*), 10  
**go out** *sal*, 1  
**to go out** *salir (-go)*, 1; **to go out with his/her/their friends** *salir con sus amigos*, 1; **to go out in a sailboat (motorboat)** *pasear en bote de vela (lancha)*, 1  
 gold *el oro*, 8  
 golf *el golf*, 4  
 gone *ido* (past participle of *ir*), 10  
 good *bien*, 8; **Honestly, it doesn't look good on you.** *De verdad, no te sienta bien*, 8  
 good *bueno(a)*, 1; **It's a good idea for ... to ...** *Es buena idea que...*, 10; **to get good grades** *sacar buenas notas*, 6  
 Goodbye. *Adiós.*, 1  
 good-looking *guapo(a)*, 1  
 gossip: a gossip *chismoso(a)*, 6; **What a gossip!** *¡Qué chismoso(a)!*, 6  
 gowns *los vestidos de gala*, 5  
 grade *la nota*, 6; **to get good grades** *sacar buenas notas*, 6; **to get bad grades** *sacar malas notas*, 6  
 graduation *la graduación*, 1  
 grandchildren *los nietos*, 1  
 granddaughter *la nieta*, 1  
 grandfather *el abuelo*, 1  
 grandmother *la abuela*, 1  
 grandparents *los abuelos*, 1  
 grandson *el nieto*, 1  
 grandsons *los nietos*, 1  
 grass *el césped*, 1  
 gray *gris*, 1  
 gray-haired *canoso(a)*, 1  
 great *estupendo(a)*, 1; *a todo dar*, 1; *formidable*, 1; *buenísimo(a)*, 4; *fenomenal*, 6  
 green *verde*, 1  
 green belt *la zona verde*, 3  
 greeting card *la tarjeta*, 1  
 grilled *a la parrilla*, 7; **grilled steak** *el bistec a la parrilla*, 7  
 groceries *los comestibles*, 3  
 grocery store *la tienda de comestibles*, 3  
 Guatemalan *guatemalteco(a)*, 2  
 guest *el (la) invitado(a)*, 1  
 guide book *la guía turística*, 10  
 guided tour *el tour*, 9; **to take a guided tour** *hacer un tour*, 9  
 guitar *la guitarra*, 1  
 gym *el gimnasio*, 1  
 gymnastics *la gimnasia*, 4

# H

- to **haggle** *regatear*, 8  
**hail** *el granizo*, 9  
**hair** *el pelo*, 1; **to comb your hair** *peinarse*, 1; **to have ... hair** *tener el pelo...*, 1  
**hair dryer** *la secadora de pelo*, 1  
**hair salon** *la peluquería*, 3  
**hairstylist** *el peluquero*, *la peluquera*, 2  
**half** *medio*, 1; **half past** *y media*, 1  
**ham** *el jamón*, 1  
**hamburger** *la hamburguesa*, 1  
**hammock** *la hamaca*, 8  
**hand** *la mano*, 1  
**handmade** *hecho(a) a mano*, 8  
**to hang** *colgar (ue)*, 1  
**Hanukkah** *el Hanukah*, 1  
**happy** *contento(a)*, 1; **to be happy** *estar contento(a)*, 1  
**Happy (Merry) ...** *¡Feliz...!*, 1  
**hard** *difícil*, 1  
**hardware store** *la ferretería*, 3  
**hard-working** *trabajador(a)*, 1  
**hat** *el sombrero*, 1  
**to hate** *odiar*, 6  
**have** *haber* (auxiliary verb), 9; **Have you eaten at ...?** *¿Ha comido en...?*, 10; *haya* (present subjunctive of *haber*), 9; **If you haven't gone to ... yet, you must.** *Si todavía no ha ido a/al..., debe ir.*, 10  
**to have** *tener* (-go, *ie*), 1; **have** *ten*, 1; **don't have** *no tengas*, 1; **Do you have plans for ...?** *¿Tienes planes para el...?*, 1; **I always have to ...** *A mí siempre me toca...*, 1; **We have a wide assortment of gifts.** *Tenemos un gran surtido de regalos.*, 8; **What news do you have of ...?** *¿Qué noticias tienes de...?*, 10; **to have ... hair** *tener el pelo...*, 1; **to have a cold** *tener catarro*, 1; *estar resfriado(a)*, 4; **to have a conversation** *conversar*, 5; **to have a cough** *tener tos*, 4; **to have a cramp** *tener un calambre*, 4; **to have a milkshake** *tomar un batido*, 1; **to have a party** *hacer una fiesta*, 1; **to have a picnic** *tener un picnic*, 1; **to have a snack** *merendar (ie)*, 1; **to have brown eyes** *tener ojos de color café*, 1; **to have fun** *divertirse (ie,i)*, 4; **to have lunch** *almorzar (ue)*, 1; **to have to (do something)** *tener que + infinitive*, 1; *deber + infinitive*, 2; **So, what I have to do is ...** *Entonces, lo que tengo que hacer es...*, 3; **We have to put the dessert/the drinks in the refrigerator.** *Tenemos que poner el postre/los refrescos en el refrigerador.*, 1; **We all have to help her.** *Todos tenemos que ayudarla.*, 1  
**he** *él*, 1; **He is ...** *Él es...*, 1; **He** (emphatic) *likes ...* *A él le gusta(n) + noun*, 1  
**He/she/you** (emphatic) *like ...* *A él/ella/usted le gusta(n) + noun*, 1  
**He/she/you like(s) to watch television.** *Le gusta ver la televisión.*, 1  
**He/she/you love(s) ...** *Le encanta(n)...*, 1  
**head** *la cabeza*, 1  
**headache** *un dolor de cabeza*, 4  
**health** *la salud*, 1  
**to hear** *oír*, 6; **When I heard the news, I didn't want to believe it.** *Cuando oí la noticia no lo quise creer.*, 6  
**heart** *el corazón*, 4  
**heat** *el calor*, 1  
**to heat** *calentar (ie)*, 1  
**Hello.** *Aló.; Bueno.; Diga.*, 1  
**help** *la ayuda*, 1; **to ask for help** *pedir ayuda*, 9  
**to help** *ayudar*, 1; **Can I help you?** *¿Puedo ayudarte?*, 1; **We all have to help her.** *Todos tenemos que ayudarla.*, 1; **to help at home** *ayudar en casa*, 1; **to help each other** *ayudarse*, 6; **to help people** *ayudar a la gente*, 2  
**here** *aquí*, 8; **around here** *por aquí*, 10; **Come (right) here!** *¡Ven aquí!*, 8  
**Hey** *Oye*, 2  
**hi** *hola*, 1  
**highway** *la autopista*, 3  
**to hike** *dar una caminata*, 9  
**hiking** *el senderismo*, 10; **to go hiking** *hacer senderismo*, 10  
**his** *su(s)*, 1  
**history** *la historia*, 1  
**hit** *el golpe*, 4; **Oh! I hit my ...** *¡Uf! Me di un golpe en...*, 4  
**hobby** *el pasatiempo*, 1  
**to hold** *agarrar*, 5; **Hold on a moment.** *Espera un momento.*, 1  
**holiday** *el día festivo*, 1  
**Holy Week** *la Semana Santa*, 1  
**homework** *la tarea*, 1  
**Honduran** *hondureño(a)*, 2  
**Honestly, it doesn't look good on you.** *De verdad, no te sienta bien.*, 8  
**to hope (that) ...** *esperar que + subj.*, 9; **I hope the trip is fun.** *Espero que el viaje sea divertido.*, 9; **I hope to see ...** *Espero ver...*, 1; **I hope you're doing well.** *Espero que estés bien.*, 10; **Hope things go well for you.** *Que te vaya bien.*, 1; **I hope that ...** *Ojalá que...*, 9  
**horrible** *horrible*, 1  
**horror** *el terror*, 1  
**horse** *el caballo*, 4; **to ride a horse** *montar a caballo*, 4  
**hospital** *el hospital*, 3  
**hostel** *albergue*, 10; **youth hostel** *albergue juvenil*, 10  
**hot** *caliente*, 1; **hot sauce** *la salsa picante*, 1; **hot chocolate** *el chocolate*, 1; **hot springs** *las aguas termales*, 10  
**hotel** *el hotel*, 1; **to stay in a hotel** *quedarse en un hotel*, 1  
**hour** *la hora*, 1  
**house** *la casa*, 1; **to play house** *jugar (ue) a la casita*, 6  
**household chores** *los quehaceres*, 1  
**how?** *¿cómo?*, 1; **How can I get to ...?** *¿Cómo puedo llegar a...?*, 3; **How did the ... competition turn out?** *¿Cómo salió la competencia de...?*, 4; **How did you do in ...?** *¿Cómo te fue en...?*, 4; **How did you feel when ...?** *¿Cómo te sentiste cuando...?*, 4; **How did you feel when you heard about ...?** *¿Cómo te sentiste cuando supiste lo de...?*, 6; **How did you react when ...?** *¿Cómo reaccionaste cuando...?*, 4; **How do I look in ...?** *¿Cómo me veo con...?*, 8; **How do the ... fit?** *¿Cómo te quedan...?*, 8; **How do you make ...?** *¿Cómo se prepara...?*, 7; **How do you spell ...** *¿Cómo se escribe...?*, 1; **How does it fit?** *¿Cómo me queda?*, 1; **How is ... prepared?** *¿Cómo se prepara...?*, 7; **How is the ...?** *¿Qué tal está...?*, 7; **How long have you been ...?** *¿Cuánto tiempo hace que tú...?*, 5; **How many ...?** *¿cuántos(as)?*, 1; **how much?** *¿cuánto(a)?*, 1; **How much is (are) ...?** *¿Cuánto vale(n)...?*, 8; **How often do you go ...?** *¿Con qué frecuencia vas...?*, 1; **How old are you?** *¿Cuántos años tienes?*, 1  
**How ...! How boring!** *¡Qué pesado!*, 5; **How delicious!** *¡Qué rico(a)!*, 7; **How do I look in ...?** *¿Cómo me veo con...?*, 8; **How fantastic!** *¡Qué fantástico!*, 1; **How great!** *¡Qué bien!*, 1; **hug** *el abrazo*, 10; **A big hug from ...** *Un abrazo de...*, 10  
**to hug each other** *abrazarse*, 6  
**humid** *húmedo(a)*, 9  
**hunger** *el hambre*, 1  
**hungry: to be hungry** *tener hambre*, 1  
**hurricane** *el huracán*, 9  
**to hurry** *darse prisa*, 5  
**hurt** *herido(a)*, 4  
**to hurt** *doler (ue)*, 1; *herir (ie, i)*, 4; **My ... hurt(s)** *Me duele(n)...*, 1; **Does something hurt you?** *¿Te duele algo?*, 1; **to hurt oneself** *lastimarse*, 4  
**husband** *el esposo*, 2

I

**I** yo, I; **I (emphatic) (don't) like ...** A mí (no) me gusta(n) + noun, 1; **I did very well (badly).** Me fue muy bien (mal)., 4; **I didn't do anything.** No hice nada., 10; **I don't recommend it to you.** No te lo/la (los/las) recomiendo., 7; **I felt like ...** Me dieron ganas de + infinitive, 4; **I felt/became ...** Me puse + adj., 4; **I have no idea.** Ni idea., I; **I hope that ojalá que,** 9; **I hope you're doing well.** Espero que estés bien., 10; **I just need to ...** Sólo me falta..., 5; **I laughed a lot.** Me reí mucho., 4; **I miss you a lot.** Te echo mucho de menos., 10; **I really liked him/her.** Me caía muy bien., 6; **I recommend that you ...** Le aconsejo que..., 10; **I saw that ... was (were) on sale, so I bought ...**, Vi que... estaba(n) en oferta, así que compré..., 8; **I started to ...** Me puse a + infinitive, 4; **I totally forgot.** Se me olvidó por completo., 5; **I used to ...** Solía..., 6; **I wonder what the weather is like at (in) ...?** ¿Cómo será el clima en...?, 9; **I would like ...** Quisiera..., I  
**I'd like you to meet ...** Te (Le, Les) presento a..., 1  
**I'll: I'll bring it (them) right away.** Enseguida se lo/la (los/las) traigo., 7;  
**I'll let you have them for ...** Se los dejo en..., 8  
**I'm: I'm coming!** ¡Ya voy!, 5; **I'm fed up with ...** Estoy harto(a) de..., 2;  
**I'm going to give you a special price.** Le voy a dar un precio especial., 8; **I'm not sure.** No estoy seguro(a)., 3; **I'm sorry.** Lo siento., I  
**I've: I've been ... for a little while.** Hace poco tiempo que yo..., 5; **I've been ... for a long time.** Hace mucho tiempo que yo..., 5  
**ice** el hielo, 4  
**ice cream** el helado, I  
**ice cream shop** la heladería, I  
**ice skating** el patinaje sobre hielo, 4  
**idea** la idea, 10; **It's a good idea for ... to ...** Es buena idea que..., 10;  
**I have no idea.** Ni idea., I  
**ID** el carnet de identidad, I  
**if** si, I; **If you haven't gone to ... yet, you must.** Si todavía no ha ido a/al..., debe ir., 10  
**immediately** inmediatamente, 7  
**impatient** impaciente, 6  
**important** importante, 10; **It's important for ... to ...** Es importante que..., 10  
**in** en, por, a, I  
**in between** entre, 2  
**in front of** delante de, I; enfrente de, 2

**in the (latest) fashion** a la (última) moda, I  
**in the end** al final, 9  
**in those days** en aquel entonces, 8  
**to include** incluir, 7  
**incredible** increíble, 4; **It's incredible!** ¡Es increíble!, 10  
**Independence Day** el Día de la Independencia, I  
**inexpensive** barato(a), I  
**to infect** infectar, 4  
**infected** infectado(a), 4; **Now it's infected.** Ahora lo tengo infectado., 4  
**information** la información, 10;  
**to ask for information** pedir (i) información, 10  
**ingredients** los ingredientes, 7  
**to injure** herir (ie, i), 4  
**to injure oneself** lastimarse, 4  
**inn** la pensión, 10  
**inside** adentro, 2  
**intellectual** intelectual, I  
**intelligent** inteligente, I  
**to interest** interesar, 5  
**interest** el interés, I  
**interesting** interesante, I  
**international banker** banquero(a) internacional, 2  
**Internet** el Internet, 3; **Internet café** el café Internet, 3; **to get together at an Internet café** reunirse en un café Internet, 5  
**to interrupt** interrumpir, I  
**intersection** el cruce, 3  
**to introduce** presentar, I; **I want to introduce you to ...** Quiero presentarte a..., 2  
**invitation** la invitación, I  
**to invite** invitar, I  
**is allowed** se permite, 3  
**is prohibited** se prohíbe, 3  
**is spoken** se habla, 3  
**island** la isla, I; **tropical island** la isla tropical, 9  
**it: It made me (very) embarrassed.** Me dio (mucho) vergüenza., 4; **It made me (very) happy.** Me dio (mucho) alegría., 4; **It made me (very) sad.** Me dio (mucho) tristeza., 4; **It made me angry.** Me dio una rabia., 4; **It's all right with me.** Me parece bien., I; **It seems unfair to me.** Me parece injusto, I;  
**it snows** nieva, I; **It started to rain.** Empezó a llover., 10; **It tastes like ...** Sabe a..., 7; **It was a total ...** Fue todo un..., 4; **It was around two when ...** Eran como las dos cuando..., 10; **It's a good idea for ... to ...** Es buena idea que..., 10;  
**It's a rip-off!** ¡Es un robo!, I; **It's all the same to me.** Me da igual., I; **It's around the corner.** Está a la vuelta., I; **It's awful.** Es pésimo., I; **It's been a long time.** Tanto tiempo., I; **It's better for ... to ...** Es mejor que..., 10; **It's cold.** Hace frío., I; **It's cool.** Hace fresco., I; **It's delicious.** Es

delicioso., I; **It's getting late.** Se nos hace tarde., 5; **It's great to see you!** ¡Qué gusto verte!, I; **It's hot.** Hace calor., I; **It's important for ... to ...** Es importante que..., 10; **It's incredible!** ¡Es increíble!, 10; **It's kind of fun.** Es algo divertido., I; **It's missing flavor.** Le falta sabor., 7; **It's missing salt.** Le falta sal., 7; **It's missing something; I don't know what.** Le falta no sé qué., 7; **It's necessary to ...** Hay que + infinitive, 2; **It's not a big deal.** No es gran cosa, I; **It's not fair!** ¡No es justo!, 2; **It's okay.** Está bien., I; **It's rather good.** Es bastante bueno., I; **It's spoiled.** Está echado(a) a perder., 7; **It's sunny.** Hace sol., I; **It's windy.** Hace viento., I

J

**jacket** la chaqueta, I; el saco, I  
**January** enero, I  
**jeans** los vaqueros, I  
**jewelry** las joyas, 8  
**jewelry store** la joyería, I  
**job** el trabajo, I; el oficio, 2  
**to jog** trotar, 5  
**joke** el chiste, I; **to tell (each other) jokes** contar(se) (ue) chistes, 6  
**journalist** el periodista, la periodista, 2  
**juice** el jugo, I  
**July** julio, I  
**to jump rope** saltar a la cuerda, 6  
**June** junio, I  
**jungle** la selva, 10  
**just: nada más,** I; sólo, 5; **I just need to ...** Sólo me falta..., 5; **to just have done something** acabar de, I; **just right** en su punto, 7

K

**to keep going** seguir (i, i), 3; **don't go/keep going** no siga, no sigas, 3;  
**keep going** siga, sigue, 3  
**to keep going straight to** seguir (i, i) derecho hasta, 3  
**to keep on doing something** seguir (i, i) + gerund, 4  
**key** la llave, 5  
**kind: It's kind of fun.** Es algo divertido., I; **What kind of work does ... do?** ¿Qué clase de trabajo realiza...?, 2  
**kitchen** la cocina, I

kitchen sink *el fregadero*, 2  
 knee *la rodilla*, 4  
 knife *el cuchillo*, 1  
 to knit *tejer*, 5  
 to know *saber*, 1; **I don't know.** *No sé.*, 1;  
**Did you already know that ...?**  
*¿Ya sabías que...?*, 10; **Do you know  
 where I can ...?** *¿Sabe usted dónde  
 se puede...?*, 3; **It's missing  
 something; I don't know what.**  
*Le falta no sé qué.*, 7  
 to know (someone) or be familiar with  
 a place *conocer*, 1; **Do you know ...?**  
*¿Conoces a...?*, 2; **to get to know  
 downtown** *conocer el centro*, 1

L

lace *el encaje*, 8  
 lake *el lago*, 1  
 lakeshore *la orilla del lago*, 9  
 lamp *la lámpara*, 2  
 languages *los idiomas*, 2  
 lantern *la linterna*, 9  
 large *grande*, 1  
 last *pasado(a)*, 1; **at last** *por fin*, 5;  
**last night** *anoche*, 1; **last offer** *la  
 última oferta*, 8  
 late *tarde*, 1; **later** *más tarde*, 1; **It's  
 getting late.** *Se nos hace tarde.*, 5  
 latest *último(a)*, 1  
 to laugh *reírse* (i, i), 4; **I laughed a lot.**  
*Me reí mucho.*, 4  
 lawyer *el abogado*, *la abogada*, 2  
 lazy *perezoso(a)*, 1  
 leather goods *los artículos de cuero*, 8  
 to learn(to) *aprender(a)*, 5  
 to leave *irse*, 1; **dejar**, 1; **don't leave** *no  
 salgas*, 1; **leave** *salir*, 1; *sal*, 1; **to leave  
 a message** *dejar un recado*, 1; **to  
 leave the tip** *dejar la propina*, 7  
 leaves *las hojas*, 9  
 left *la izquierda*, 2; **to the left (of)**  
*a la izquierda (de)*, 2; **to turn left  
 (on)** *doblar a la izquierda (en)*, 3  
 leg *la pierna*, 1  
 to lend *prestar*, 2  
 letter *la carta*, 1  
 lettuce *la lechuga*, 7  
 library *la biblioteca*, 1  
 license *la licencia*, 3; **driver's license**  
*la licencia de conducir*, 3  
 lift *levantar*, 1; **to lift weights**  
*levantar pesas*, 1  
 light *la luz* (pl. *las luces*), 5; **to turn  
 off the light(s)** *apagar la luz/las  
 luces*, 5; **traffic light** *el semáforo*, 3  
 lightning *el relámpago*, 9  
 like *como*, 2  
 to like/dislike (someone) *caerle  
 bien/mal (a alguien)*, 6; **I really  
 liked him/her.** *Me caía muy bien.*,  
 6; *gustar*, 1; **And your friends, what**

**do they like to do?** *Y a tus amigos,  
 ¿qué les gusta hacer?*, 1; **Do you  
 like ... or ... more?** *¿Te gustan ...  
 o ...?*, 1; **He/she/you** (emphatic)  
**like ...** *A él/ella/usted le gusta(n)*  
 + noun, 1; **I (you) like ...** *Me (Te)  
 gusta(n)...*, 1; **I like ... a lot.** *Me  
 gusta(n)... mucho.*, 1; **I like ... more.**  
*Me gusta(n)... más.*, 1; **I like the  
 short ones better.** *Me gusta(n)  
 más los cortos.*, 8; **I would like ...**  
*Me gustaría...*, 1; **I would prefer  
 to ...** *Me gustaría más...*, 1; **My  
 friends and I like ...** *A mis amigos  
 y a mí nos gusta...*, 1; **They like ...**  
*A ellos/ellas les gusta...*, 1; **What did  
 you like to do when you were ...  
 years old?** *¿Qué te gustaba hacer  
 cuando tenías...?*, 6; **Which do you  
 like better ...** *¿Cuáles te gustan  
 más...?*, 8; **Do you like ...?** *¿Te  
 gusta(n)...?*, 1  
**likes to be alone** *solitario(a)*, 6  
 Likewise. *Igualmente.*, 1  
 line *la cola*, 1; **to wait in line** *hacer  
 cola*, 1  
 lips *los labios*, 4  
 lipstick *el lápiz labial*, 5  
 to listen *escuchar*, 1; **to listen to music**  
*escuchar música*, 1  
 little (adv.) *poco*, 1; **a little** *un poco*, 1  
 to live *vivir*, 1; **one lives** *se vive*, 3; **they  
 lived happily ever after** *vivieron  
 felices para siempre*, 9  
 living room *la sala*, 1  
 lizard *el lagarto*, 9  
 to lock the door *cerrar (ie) la puerta  
 con llave*, 5  
 long *largo(a)*, 1; **Long time no see.**  
*¡Tanto tiempo sin verte!*, 1  
 to look *mirar*, 1; **How do I look in ...?**  
*¿Cómo me veo en...?*, 8; **It doesn't  
 look good on you.** *No te sienta  
 bien.*, 8; **You look wonderful!**  
*¡Te ves super bien!*, 8  
 to look for *buscar*, 1; **Did you find what  
 you were looking for at ...?**  
*¿Encontraste lo que buscabas en...?*,  
 8; **don't look for** *no busques*, 3; **I'm  
 looking for a gift for my ...** *Estoy  
 buscando un regalo para mi...*, 8;  
 look *busca*, 3  
 loose *flojo(a)*, 8  
 to lose *perder (ie)*, 1; **to lose a game**  
*perder (ie) un partido*, 4  
 to lose weight *bajar de peso*, 1  
 to love *encantar (me encanta(n))*, 1;  
*fascinar*, 6; **He/she/ you love(s) ...**  
*Le encanta(n)...*, 1  
 to love each other *quererse (ie)*, 6  
 Love, ... *Con cariño...*, 10  
 low tide *la marea baja*, 9  
 to lower *rebajar*, 8; **Can you lower the  
 price on that ...?** *¿Me puede rebajar  
 el precio de ese/esa...?*, 8  
 luck *la suerte*, 1; **What bad luck!**  
*¡Qué mala suerte!*, 1; **If I'm lucky ...**

*Si tengo suerte...*, 1; **you were lucky**  
*tuviste suerte*, 1  
 luckily *afortunadamente*, 7  
 luggage *el equipaje*, 1  
 lunch *el almuerzo*, 1; *la comida*, 1;  
**to have lunch** *almorzar (ue)*, 1  
 lung *el pulmón* (pl. *los pulmones*), 4

M

ma'am; Mrs. *la señora*, 1  
 made *hecho* (past part. of *hacer*), 8  
 magazine *la revista*, 1  
 mail *el correo*, 1  
 mail carrier (f.) *la mujer cartero*, 2  
 mail carrier (m.) *el cartero*, 2  
 main dish *el plato principal*, 7  
 to make *hacer (-go)*, 1; **make** *haz*, 1;  
**making** *haciendo*, 3; **to make a  
 (collect) call** *hacer una llamada  
 (por cobrar)*, 10; **to make a  
 good/bad impression (on  
 someone)** *caerle bien/mal (a  
 alguien)*, 6; **to make a reservation**  
*hacer una reservación*, 10; **to make  
 dinner** *preparar la cena*, 1; **to make  
 friends with someone** *hacerse  
 amigo(a) de alguien*, 10; **to make  
 the bed** *hacer la cama*, 1  
 makeup *el maquillaje*, 1  
 mall *el centro comercial*, 1  
 man *el hombre*, 1; **for men** *para  
 hombres*, 1  
 many *muchos(as)*, 1; **many years ago**  
*hace muchos años*, 9; **not many**  
*pocos(as)*, 1  
 map *el mapa*, 1  
 March *marzo*, 1  
 market *el mercado*, 3; **to go  
 shopping at the market** *ir de  
 compras al mercado*, 1  
 market stand *el puesto del mercado*, 8  
 martial arts *las artes marciales*, 5  
 mask *la máscara*, 8  
 Mass *la misa*, 1  
 to match *hacer juego*, 8  
 mathematics *las matemáticas*, 1  
 May *mayo*, 1  
 mayonnaise *la mayonesa*, 7  
 me *mí*, 1; *me*, 1  
 measuring cup *la taza de medir*, 7  
 meal *la comida*, 1  
 meat *la carne*, 1  
 mechanic *el mecánico*, *la mecánica*, 2  
 to meet *encontrarse (ue)*, 1  
 meeting *la reunión*, 1  
 to melt *derretir (i, i)*, 7  
 melted *derretido(a)*, 7  
 memory *el recuerdo*, 6  
 merchant *el comerciante*, *la  
 comerciante*, 2

Merry ... ¡Feliz...!, I  
 message el recado, I  
 Mexican mexicano(a), 2; **mexican food** la comida mexicana, I  
 midday el mediodía, I  
 mid-length skirt la falda a media pierna, 8  
 midnight la medianoche, I  
 milk la leche, I  
 milkshake el batido, I  
 million un millón (de), I  
 mine mío(a), míos(as), 5; **The pleasure is mine.** El gusto es mío., 2  
 mineral water el agua (f.) mineral, 7  
 miniskirt la minifalda, 8  
 mirror el espejo, 8  
 mischievous travieso(a), I  
 miss la señorita, I  
 to miss perder (ie), I  
 mix mezclar, I; **mixed** mixto(a), 7;  
**mixed salad** la ensalada mixta, 7  
 mom la mamá, I  
 moment un momento, I  
 Monday lunes, I; **on Mondays** los lunes, I  
 money el dinero, I; el billete, 10  
 money exchange la oficina de cambio, I  
 monitor la pantalla, I  
 month mes, I  
 months of the year los meses del año, I  
 monument el monumento, 3  
 more más, I; **Not anymore.** Ya no., 5; **More or less.** Más o menos., 5  
 morning la mañana, I; **in the morning**, A.M. de la mañana, por la mañana, I  
 mother la madre, I; **Mother's Day** El Día de la Madre, I  
 motorboat la lancha, I; **to go out in a motorboat** pasear en lancha, I  
 mountain la montaña, I  
 mouth la boca, I  
 movie la película, I  
 movie theater el cine, I  
 museum el museo, I; **to visit a museum** visitar un museo, I  
 music la música, I; **classical music** la música clásica, 5; **music by ...** la música de, I  
 mustard la mostaza, 7  
 my mi(s), I  
 mystery el misterio, I; **mystery novels** novelas de misterio, I



nail la uña, 4  
 napkin la servilleta, I  
 narrow estrecho(a), 8  
 national park el parque nacional, 10  
 nature la naturaleza, 9

to nature watch observar la naturaleza, 9  
 near cerca de, I  
 neck el cuello, I  
 necklace el collar, 8  
 need necesitar, I  
 to need to deber + infinitive, 2; **You need to (should) ...** Debes + infinitive, 2; **You need to (should) wash the dishes/take out the garbage.** Debes lavar los platos/sacar la basura., 1  
 neighbor el vecino, la vecina, 2  
 neighborhood el vecindario, el barrio, 2  
 neither tampoco, I; ni, I  
 nephew el sobrino, I  
 nervous nervioso(a), I; **nervously** nerviosamente, 7  
 never nunca, I; **almost never** casi nunca, I  
 new nuevo(a), 2  
 New Year's Eve la Nochevieja, I  
 news la noticia, 6; las noticias, 9;  
**What news do you have of ...?** ¿Qué noticias tienes de...?, 10; **When I heard the news, I didn't want to believe it.** Cuando oí la noticia no lo quise creer., 6  
 newspaper el periódico, 3  
 next próximo(a), I; **next to** al lado de, I  
 Nicaraguan nicaragüense, 2  
 nice simpático(a), I; amable, 6; elegante, 8; **nice (person)** buena gente, 6; **Nice to meet you.** Encantado(a), I; Mucho gusto., I  
 nicely amablemente, 7  
 niece la sobrina, I  
 night la noche, I; **at night**, P.M. de la noche, por la noche, I  
 nine nueve, I  
 nine hundred novecientos, I  
 nineteen diecinueve, I  
 ninety noventa, I  
 ninth noveno(a), 3  
 no no, I; **No, I'm planning ...** No, ando planeando..., 10; **No way!** No me digas, 10  
 nobody (not anybody) nadie, I  
 none (not (a single) one) ningún, ninguno(a), 5  
 noodle soup la sopa de fideos, 7  
 noodles los fideos, 7  
 noon mediodía, I  
 nor ni, I  
 nose la nariz, I  
 Not anymore. Ya no., 5  
 Not at all! As a matter of fact ... ¡Al contrario!, 6  
 not only ... but ... as well no sólo... sino también..., 5  
 not yet todavía no, I  
 notebook el cuaderno, I  
 nothing nada, I  
 novel la novela, I  
 November noviembre, I

now ahora, I; **Now it's infected.** Ahora lo tengo infectado., 4  
 nowhere ninguna parte, I  
 number el número, I  
 nurse el enfermero, la enfermera, 2  
 nutritious nutritivo(a), 7



occupation el oficio, 2  
 October octubre, I  
 of de, I  
 of course claro, 3; **Of course!** ¡Claro que sí!, I; **Of course.** Cómo no., 7, Por supuesto., 7; **Yes, of course.** Sí, claro., 3  
 of the del, de la, I  
 office of ... la oficina de..., 3  
 often a menudo, I  
 Oh! I hit my ... ¡Uf! Me di un golpe en..., 4  
 Oh, no! ¡Ay, no!, I  
 Oh, what a drag! ¡Ay, qué pesado!, 2  
 oil el aceite: **olive oil** el aceite de oliva, 7  
 ointment el ungüento, 4  
 Okay, I'll give it to you for ..., but that's my last offer. Bueno, se la regalo por..., pero es mi última oferta., 8  
 Okay. Vale., I  
 old viejo(a), I  
 older mayor(es), I  
 olive oil el aceite de oliva, 7  
 on en, I; **to be on sale** estar en oferta, 8; **I saw that ... was (were) on sale, so I bought ...** Vi que... estaba(n) en oferta, así que compré..., 8; **on the dot** en punto, I; **on time** a tiempo, I; **on top of,** above encima de, I  
 Once upon a time Érase una vez, 9  
 one uno, I  
 one can se puede, 3  
 one day un día, 9  
 one hundred cien, I  
 one hundred one ciento uno, I  
 one lives se vive, 3  
 one million un millón (de), I  
 One more time, please? ¿Otra vez, por favor?, 3  
 one must ... hay que..., 1  
 one thousand mil, I; **I've already done it a thousand times.** Ya lo hice mil veces., 2  
 one works se trabaja, 3  
 onion la cebolla, 7  
 only sólo, I; nada más, I; solamente, 7  
 to open abrir, I; **don't open** no abra, 3; **open** abra, 3; **open** abierto (past participle of abrir), 4; **to open gifts** abrir regalos, I

**open-air** *al aire libre*, 5  
**or** *o*, 1  
**orange** *la naranja*, 1; **anaranjado(a)**, 1  
**to order** *pedir* (*i*, *i*), 1  
**to organize** *organizar*, 1; **don't organize** *no organice, no organices*, 3;  
**organize** *organice, organiza*, 3  
**ornaments** *los adornos*, 8  
**ought to** *deber*, 1  
**our** *nuestro(a), nuestros(as)*, 1  
**out of style** *pasado(a) de moda*, 1  
**outdoor** *al aire libre*, 5  
**outgoing** *extrovertido(a)*, 1  
**outside** *afuera*, 2  
**oven** *el horno*, 1  
**over here** *acá*, 8; **Come over here!** *¡Ven acá!*, 8  
**overcoat** *el abrigo*, 1  
**owl** *el búho*, 9

**P**

**to pack your suitcase** *hacer la maleta*, 1  
**page** *la página*, 2; **to design Web pages** *diseñar páginas Web*, 5;  
**Web pages** *páginas Web*, 2  
**pain: What a pain!** *¡Qué lata!*, 1  
**to paint** *pintar*, 5  
**to paint one's nails** *pintarse las uñas*, 5  
**painting** *el cuadro*, 2; *la pintura*, 8  
**pair** *el par*, 1  
**pajamas** *el pijama*, 1  
**pants (jeans)** *los pantalones (vaqueros)*, 1  
**paper** *el papel*, 1  
**Paraguayan** *paraguayo(a)*, 2  
**Pardon me.** *Perdón.*, 3  
**parents** *los padres*, 1  
**park** *el parque*, 1; *la zona verde*, 3;  
**amusement park** *el parque de diversiones*, 1; **national park** *el parque nacional*, 10  
**park bench** *la banca*, 3  
**parking lot** *el estacionamiento*, 3  
**to participate** *participar*, 5  
**party, to have a** *hacer una fiesta*, 1;  
**surprise party** *la fiesta sorpresa*, 1  
**pass** *boarding pass*  
**passenger** *el pasajero, la pasajera*, 1  
**passport** *el pasaporte*, 1  
**pastry** *el pan dulce*, 1  
**pastry shop** *la pastelería*, 3  
**patient** *paciente*, 6  
**patio** *el patio*, 1  
**to pay** *pagar*, 1; **to pay the bill** *pagar la cuenta*, 7  
**peach** *el durazno*, 1  
**pear** *la pera*, 7  
**pedestrian zone** *la zona peatonal*, 3  
**pen** *el bolígrafo*, 1  
**pencil** *el lápiz* (*pl. los lápices*), 1  
**people** *la gente*, 2; **to help people** *ayudar a la gente*, 2

**pepper** *la pimienta*, 7  
**perfect** *perfecto(a)*, 7; **It's perfect.** *Está perfecto.*, 7  
**person** *la persona*, 1  
**Peruvian** *peruano(a)*, 2  
**pet** *la mascota*, 5; **to take care of a pet** *cuidar a una mascota*, 5  
**pharmacist** *el farmacéutico, la farmacéutica*, 10  
**phone booth** *la cabina telefónica*, 10  
**photo** *la foto*, 1; **to show photos** *enseñar fotos*, 1; **to take photos** *sacar fotos*, 1  
**physical education** *la educación física*, 1  
**to pick up (someone)** *recoger (a alguien)*, 1; **don't pick up** *no recoja, no recojas*, 3; **pick up** *recoge, recoja*, 3; **to pick someone up** *recoger a alguien*, 3  
**picnic** *el picnic*, 1  
**piece** *el trozo*, 7  
**piglet: roast piglet** *lechón asado*, 7  
**pigeon peas** *los gandules*, 7  
**pill** *la pastilla*, 4; **to take some pills** *tomarse unas pastillas*, 4  
**pineapple** *la piña*, 7  
**piñata** *la piñata*, 1  
**pizza** *la pizza*, 1  
**place** *el lugar*, 1  
**to plan** *planear*, 10; **No, I'm planning ...** *No, ando planeando...*, 10  
**plane ticket** *el boleto de avión*, 1  
**plans** *planes*, 1; **Do you have plans for ...?** *¿Tienes planes para el...?*, 1  
**plantain** *el plátano*, 7  
**plants** *las plantas*, 1; **to water the plants** *regar (ie) las plantas*, 2  
**plastic** *el plástico*, 8  
**plate** *el plato*, 1  
**to play: to play a game or sport** *jugar (ue) (a)*, 1; **to play cards** *jugar naipes*, 5; **to play checkers** *jugar a las damas*, 6; **to play chess** *jugar al ajedrez*, 1; **to play hide and seek** *jugar al escondite*, 6; **to play house** *jugar a la casita*, 6; **to play tag** *jugar al pilla-pilla*, 6; **to play tennis** *jugar al tenis*, 1; **to play with blocks** *jugar con bloques*, 6; **to play with toy cars** *jugar con carritos*, 6; **We'll play with ...** *Jugaremos con...*, 9; **to play (an instrument)** *tocar*, 1; **don't play** *no toques*, 1; **play it** *tócalo*, 1; **to play the piano** *tocar el piano*, 1; **to play sports** *practicar deportes*, 1; **to play tricks** *hacer travesuras*, 6  
**player** *el jugador, la jugadora*, 4  
**playful** *juguetón, juguetona*, 6  
**plaza** *la plaza*, 3  
**please** *por favor*, 1; **Please ...** *Favor de + infinitive, Haz el favor de + infinitive*, 2  
**Pleased to meet you.** *Encantado(a).*, 1; *Mucho gusto.*, 1

**pleasure** *el gusto*, 2; **The pleasure is mine.** *El gusto es mío.*, 2  
**poem** *el poema*, 5  
**police department** *la comisaría*, 3  
**police officer** *el policía*, 1  
**policeman** *el policía*, 2  
**policewoman** *la mujer policía*, 2  
**pool** *la piscina*, 1  
**poor** *pobre*, 4  
**Poor thing!** *¡Pobrecito(a)!*, 4  
**porch** *el patio*, 1  
**pork** *el lechón*, 7; **roast pork** *el lechón asado*, 7  
**pork chops** *las chuletas de cerdo*, 7  
**port** *el puerto*, 3  
**post office** *la oficina de correos*, 1  
**posters** *los pósters*, 5; **to collect posters** *coleccionar pósters*, 5  
**potato** *la papa*, 1; **potato chips** *las papitas*, 1  
**to practice** *practicar*, 5  
**practice** *el entrenamiento*, 1  
**to prefer** *preferir* (*ie*, *i*), 1  
**preparations** *los preparativos*, 1  
**to prepare** *preparar*, 1; **How is ... prepared?** *¿Cómo se prepara...?*, 7  
**pretty** *bonito(a)*, 1; *lindo(a)*, 8  
**pretty** + adjective *bastante + adjective*, 1  
**price** *el precio*, 8  
**price tag** *la etiqueta*, 8  
**profession** *el oficio*, 2  
**to program** *programar*, 2  
**programmer** *el programador, la programadora*, 2  
**protein** *las proteínas*, 7  
**public restrooms** *los aseos, los baños*, 10  
**public speaking** *la oratoria*, 4  
**punch** *el ponche*, 1  
**purple** *morado(a)*, 1  
**purse** *la bolsa*, 1  
**to put** *poner (-go)*, 1; **don't put** *no pongas*, 1; **put** *pon*, 1; **put** *puesto* (*past participle of poner*), 10  
**to put in**  *echar*, 7  
**to put on** *ponerse (-go)*, 1  
**to put on makeup** *maquillarse*, 1  
**to put out** *apagar*, 2; **to put out fires** *apagar incendios*, 2  
**to put something on** *ponerse (-go)*, 5  
**pyramid** *la pirámide*, 1

**Q**

**quarter past (the hour)** *y cuarto*, 1  
**quarter to (the hour)** *menos cuarto*, 1  
**quickly** *rápidamente*, 7  
**quiet** *callado(a)*, 1  
**quite** + adjective *bastante + adjective*, 1



**R**

to rain *llover (ue)*, I; **it rains a lot** *llueve mucho*, I; **to rain cats and dogs** *llover (ue) a cántaros*, 9; **Suddenly, it started to rain ...** *De repente, empezó a llover...*, 10  
**raincoat** *el impermeable*, 5  
**rather** *bastante + adjective*, I  
**raw** *crudo(a)*, 7  
**razor** *la navaja*, I  
**to react** *reaccionar*, 4; **How did you react when ...?** *¿Cómo reaccionaste cuando...?*, 4  
**to read** *ler*, I; **reading** *leyendo*, 3  
**ready** *listo(a)*, I; **to be ready** *estar listo(a)*, I; **Aren't you ready yet?** *¿Todavía no estás listo(a)?*, 5  
**really beautiful** *lindísimo(a)*, 8  
**receipt** *el recibo*, 8  
**to receive** *recibir*, I; **to receive gifts** *recibir regalos*, I  
**recently** *recientemente*, 7  
**receptionist** *el recepcionista, la recepcionista*, 10  
**recipe** *la receta*, 7  
**to recommend** *recomendar*, 7; **I (don't) recommend it to you.** *(No) te la recomiendo.*, 7; **I recommend that you ...** *Le aconsejo que...*, 10; **What do you recommend?** *¿Qué nos recomienda?*, 7; **What restaurant do you recommend to me?** *¿Qué restaurante me recomienda usted?*, 10  
**to recommend that someone ...** *recomendarle (a alguien) que...*, 10  
**recreation center** *el centro recreativo*, 3  
**red** *rojo(a)*, I  
**red-headed** *pelirrojo(a)*, I  
**refrigerator** *el refrigerador*, I  
**rehearsal** *el ensayo*, I  
**relatives** *los parientes*, 10; **to stay with relatives** *quedarse con parientes*, 10  
**relax** *relajarse*, I  
**Relax.** *Tranquilo(a)*, 5  
**to remember** *acordarse (ue) de*, 5; **Did you remember to ...?** *¿Te acordaste de...?*, 5  
**to rent** *alquilar*, I; **to rent videos** *alquilar videos*, I  
**to repeat** *repetir*, I; **Can you repeat what you said?** *¿Puede repetir lo que dijo?*, 3  
**reservation** *la reservación*, 10; **to make a reservation** *hacer una reservación*, 10  
**to respect each other** *respetarse*, 6  
**to rest** *descansar*, I  
**restaurant** *el restaurante*, 7; **What restaurant do you recommend**

**to me?** *¿Qué restaurante me recomienda usted?*, 10  
**restroom** *el baño, el servicio*, I  
**to return, to go back** *regresar*, I  
**returned, gone back** *vuelto* (past participle of *volver*), 10  
**rice** *el arroz*, I  
**to ride horseback** *montar a caballo*, 4  
**to ride a bike** *montar en bicicleta*, I  
**riding (horseback)** *la equitación*, 4  
**right** *la derecha*, 2; **to the right (of)** *a la derecha (de)*, 2; **to turn right on** *doblar a la derecha en*, 3  
**right away** *enseguida*, 9  
**right?** *¿no?*, I; *¿verdad?*, I; **to be right** *tener razón*, I  
**ring** *el anillo*, I  
**rip off** *el robo*, I  
**river** *el río*, 9  
**riverbank** *la orilla del río*, 9  
**road** *la carretera*, 3  
**roast beef** *la carne asada*, 7  
**roast meat** *la carne asada*, 7  
**roasted** *asado(a)*, 7; **roast chicken** *el pollo asado*, 7; **roast pork** *el lechón asado*, 7  
**rock** *la piedra*, 8  
**rock-climbing** *la escalada deportiva*, 9  
**roll of film** *el rollo de película*, 10  
**romance book** *el libro de amor*, I  
**romantic** *romántico(a)*, I  
**roof** *el techo*, 2  
**room** *el cuarto*, I  
**rope** *la cuerda*, 6; **to jump rope** *saltar a la cuerda*, 6  
**to row** *remar*, 9  
**rug** *la alfombra*, 2  
**ruins** *las ruinas*, I  
**ruler** *la regla*, I  
**to run** *correr*, I; **to run away** *huir*, 9; **to run errands** *hacer diligencias*, 3; **to run races** *echar carreras*, 6

**S**

**sad** *triste*, I  
**sailboat** *el bote de vela*, I; **to go out in a sailboat** *pasear en bote de vela*, I  
**salad** *la ensalada*, I  
**sale** *la venta*, 8; **clearance sale** *la venta de liquidación*, 8  
**salesclerk** *el dependiente, la dependiente*, I  
**salt** *la sal*, 7; **It's missing salt.** *Le falta sal.*, 7  
**salty** *salado(a)*, I  
**Salvadoran** *salvadoreño(a)*, 2  
**same as usual** *lo de siempre*, I  
**sand** *la arena*, 9  
**sandals** *las sandalias*, I  
**sandwich** *el sándwich*, I  
**Saturday** *el sábado*, I; **on Saturdays**

*los sábados*, I  
**sauce, gravy** *la salsa*, I; **can of tomato sauce** *la lata de salsa de tomate*, 7; **hot sauce** *la salsa picante*, I  
**to save money** *ahorrar*, I  
**to say** *decir (-go, i)*, 2; **Can you repeat what you said?** *¿Puede repetir lo que dijo?*, 3; **said dicho** (past participle of *decir*), 10; **say** *di*, 3; **You don't say!** *¡No me digas!*, 10  
**Say hi to ... for me.** *Dale un saludo a... de mi parte.*, 10  
**to scare** *darle miedo*, 9  
**scarf** *la bufanda*, 8  
**school** *el colegio*, I; **after school** *después del colegio*, I; **school band** *la banda escolar*, 4; **school supplies** *los útiles escolares*, I  
**science** *las ciencias*, I; **science ...** *...de ciencias*, I; **science fiction** *la ciencia ficción*, I; **computer science** *la computación*, I  
**score** *el puntaje*, 4  
**to scramble** *revolver*, 7; **scrambled** *revuelto(a)*, 7; **scrambled eggs** *los huevos revueltos*, 7  
**scrapbook** *el álbum*, 5; **to create a scrapbook** *crear un álbum*, 5  
**to scuba dive** *bucear*, 9  
**sea** *el mar*, 9; **to swim in the sea** *bañarse en el mar*, 9  
**seafood** *los mariscos*, 7  
**seashell** *el caracol*, 9  
**second** *segundo(a)*, 3  
**secretary** *el secretario, la secretaria*, 2  
**security checkpoint** *el control de seguridad*, I  
**to see** *ver*, I; **I saw that ... was (were) on sale, so I bought ...** *Vi que... estaba(n) en oferta, así que compré...*, 8; **seen** *visto* (past participle of *ver*), 10; **See you tomorrow.** *Hasta mañana.*, I; **See you.** *Nos vemos.*, I  
**to seem** *parecer*, I  
**seen** *visto* (past participle of *ver*), 10  
**selfish** *egoísta*, 6  
**to sell** *vender*, I  
**to send** *mandar*, I; **to send text messages** *enviar mensajes de texto*, 5  
**September** *septiembre*, I  
**serious** *serio(a)*, I  
**to serve** *servir (i, i)*, I  
**server** *el mesero, la masera*, 7  
**to set** *poner (-go)*, I; **to set the table** *poner la mesa*, I  
**seven** *siete*, I  
**seven hundred** *setecientos*, I  
**seventeen** *diecisiete*, I  
**seventh** *séptimo(a)*, 3  
**seventy** *setenta*, I  
**to sew** *coser*, 5  
**to share** *compartir*, 6; **to share toys** *compartir los juguetes*, 6  
**shark** *el tiburón*, 9  
**to shave** *afeitarse*, I

she *ella*, I; **She** (emphatic) *likes* ...  
*A ella le gusta(n)* + noun, I  
**shirt** *la camisa*, I  
**shoe size** *el número*, I  
**shoe store** *la zapatería*, I  
**shoes** *los zapatos*, I; **tennis shoes** *los zapatos de tenis*, I  
**shop window** *la vitrina*, I; **to window shop** *mirar las vitrinas*, I  
**shopping** *las compras*, I; **I like to go shopping**. *Me gusta ir de compras.*, I; **to go shopping at the market** *ir de compras al mercado*, I  
**short** (height) *bajo(a)*, I; (length) *corto(a)*, I  
**shorts** *los pantalones cortos*, I  
**should** *deber*, I  
**shoulder** *el hombro*, I  
**to shout** *gritar*, 4  
**to show** *enseñar*, I; **Show me** ...  
*Enséñame...*, 2; **to show photos** *enseñar fotos*, I  
**shower** *la ducha*, 2  
**shy** *tímido(a)*, I  
**sick: to be sick** *estar enfermo(a)*, I; *estar mal*, 4; **to be sick with a cold** *estar resfriado*, 4  
**sick people** *los enfermos*, 2; **to take care of sick people** *cuidar a los enfermos*, 2  
**sickness** *la enfermedad*, 6  
**sidewalk** *la acera*, 3  
**to sign** *firmar*, 10  
**silk** *la seda*, I  
**silly** *tonto(a)*  
**silver** *la plata*, 8  
**to sing** *cantar*, I  
**sink: bathroom sink** *el lavabo*, 2; **kitchen sink** *el fregadero*, 2  
**sir, Mr.** *el señor*, I  
**sister** *la hermana*, I  
**to sit down** *sentarse (ie)*, I  
**six** *seis*, I  
**six hundred** *seiscientos*, I  
**sixteen** *dieciséis*, I  
**sixth** *sexto(a)*, 3  
**sixty** *sesenta*, I  
**size** *la talla*, I  
**to skate** *patinar*, I  
**skating** *el patinaje*, 4; **in-line skating** *el patinaje en línea*, 4; **ice-skating** *el patinaje sobre hielo*, 4  
**to ski** *esquiar*, I; **to water ski** *esquiar en el agua*, I  
**skin** *la piel*, 4  
**skirt** *la falda*, I  
**to sleep** *dormir (ue, u)*, I; **sleeping** *durmiendo*, I; **to get enough sleep** *dormir lo suficiente*, I  
**slowly** *lentamente*, 7  
**small** *pequeño(a)*, I; **pretty small** *bastante pequeño*, I  
**to smell** *oler (hue)*, 7; **smells like** *huele a*, 7  
**to smoke** *fumar*, I; **to stop smoking** *dejar de fumar*, I  
**to snack** *merendar (ie)*, I

**snake** *la serpiente*, 9  
**to sneeze** *estornudar*, 4  
**to snow** *nevar (ie)*, I  
**snow** *la nieve*, 9  
**so** *así que*, 8; *entonces*, 9; **So, what I have to do is** ... *Entonces, lo que tengo que hacer es...*, 3  
**so much; so long** *tanto*, I; *tanto(a)*, *tantos(as)*, 5  
**so that's how** ... *así fue que...*, 9  
**soap** *el jabón*, I  
**soccer** *el fútbol*, I  
**social worker** *el trabajador social*, *la trabajadora social*, 2  
**socks** *los calcetines*, I; **a pair of socks** *un par de calcetines*, I  
**sofa** *el sofá*, I  
**soft drink** *el refresco*, I  
**some** *unos(as)*, I  
**some day** *algún día*, I  
**someone** *alguien*, 3; **to advise someone to** ... *aconsejarle (a alguien) que...*, 10; **to ask someone** *preguntarle a alguien*, 3; **to pick someone up** *recoger a alguien*, 3; **to recommend that someone** ... *recomendarle (a alguien) que...*, 10; **to suggest that someone** ... *sugerirle (a alguien) que...*, 10; **to take someone** *llevar a alguien*, 3  
**something** *algo*, I  
**sometimes** *a veces*, I  
**son** *el hijo*, I  
**so long** *tanto*, I; **so much** *tanto*, I; **So nice to meet you.** *Tanto gusto.*, I  
**so-so** *más o menos*, I  
**soup** *la sopa*, I; **garlic soup** *la sopa de ajo*, 7; **noodle soup** *la sopa de fideos*, 7; **vegetable soup** *la sopa de verduras*, I  
**Spanish** *el español*, I; **Spanish** ... *...de español*, I  
**to speak** *hablar*, I; **is spoken** *se habla*, 3  
**specialties** *las especialidades*, 7  
**speech** *la oratoria*, 4  
**to spend** (money) *gastar*, I; (time) *pasar*, I; **to spend a lot of time** *pasar mucho tiempo*, 5; **to spend time alone** *pasar el rato solo(a)*, I; **we spent it at ...'s house** *la pasamos en casa de...*, I  
**spice** *la especia*, 7  
**spicy** *picante*, I  
**spinach** *las espinacas*, I  
**spoiled** *consentido(a)*, 6  
**spoon** *la cuchara*, I  
**sports** *los deportes*, I  
**sports cards** *las láminas*, 6  
**to sprain (one's body part)** *torcerse (ue) + a body part*, 4  
**spring** *la primavera*, I  
**stadium** *el estadio*, I  
**stamps** *las estampillas*, 5; **to collect stamps** *coleccionar estampillas*, 5  
**stand** *el quiosco de...*, 3

**to start** *empezar (ie)*, I; *comenzar (ie)*, I; **don't start** *no empieces*, I; **Suddenly, it started to rain** ...  
*De repente, empezó a llover...*, 10; **to start crying** *ponerse a llorar*, 5  
**station** *la estación*, 3; **fire station** *la estación de bomberos*, 3; **train station** *la estación de tren*, 3  
**to stay** *quedarse*, I; **to stay in bed** *quedarse en cama*, 4; **to stay with relatives** *quedarse con parientes*, 10; **to stay at** ... *hospedar en...*, 10; **to stay in shape** *mantenerse (-go, ie) en forma*, I  
**steak** *el bistec*, 7; **grilled steak** *el bistec a la parrilla*, 7; **steak with onions** *el bistec encebollado*, 7  
**steel** *el acero*, 8  
**to stir** *revolver*, 7; **stirred** *revuelto* (past participle of *revolver*), 10  
**stomach** *el estómago*, I  
**stone** *la piedra*, 8  
**to stop** *parar*, 3; **to stop at/by** *pasar por*, I; **to stop doing something** *dejar de + infinitive*, I  
**store** *la tienda de...*, I; **grocery store** *la tienda de comestibles*, 3  
**storm** *la tormenta*, 9  
**story** *el piso*, I; ... **story building** *el edificio de...pisos*, I  
**story** *el cuento*, 5; **to tell each other stories** *contarse (ue) cuentos*, 6  
**stove** *la estufa*, 2  
**straight** *derecho*, 3; **to go straight** *seguir (i, i) derecho*, 3; **to keep going (straight) to** *seguir (i, i) derecho hasta*, 3  
**straw** *la paja*, 8  
**strawberries (and cream)** *las fresas (con crema)*, 7  
**to stretch** *estirarse*, I  
**strict** *estricto(a)*, 6  
**to stroll** *pasearse*, 3  
**student** *el estudiante*, *la estudiante*, I  
**to study** *estudiar*, I  
**stuffed animals** *los animales de peluche*, 6  
**style** *la moda*, I; **in the latest style** *a la última moda*, I; **out of style** *pasado de moda*, I  
**street** *la calle*, I  
**subject** *la materia*, I  
**suburbs** *las afueras*, I  
**subway** *el metro*, I  
**subway stop** *la parada del metro*, 3  
**success** *el éxito*, 4  
**suddenly** *de repente*, 9; **Suddenly, it started to rain** ... *De repente, empezó a llover...*, 10  
**sugar** *el azúcar*, 7  
**to suggest that someone** ... *sugerirle (a alguien) que...*, 10  
**suit** *el traje*, 8  
**suitcase** *la maleta*, I  
**summer** *el verano*, I  
**sun** *el sol*, 4  
**to sunbathe** *tomar el sol*, I

**sunblock** la crema protectora, 9  
**Sunday** el domingo, 1; **on Sundays** los domingos, 1  
**sunglasses** las gafas de sol, 9  
**sunny** soleado(a), 9  
**supermarket** el supermercado, 3  
**to surf the Internet** navegar por Internet, 1  
**to surprise** sorprender, 2  
**surprise party** la fiesta sorpresa, 1  
**sweater** el suéter, 1  
**to sweep** barrer, 2  
**sweet** dulce, 1  
**to swell** hinchar, 4  
**to swim** nadar, 1; **to swim in the sea** bañarse en el mar, 9  
**swimming (swim class)** la natación, 4  
**swimsuit** el traje de baño, 1  
**to swing (on a swing)** columpiarse, 6  
**swollen** hinchado(a), 4  
**synagogue** la sinagoga, 1

T

**table** la mesa, 1  
**tablecloth** el mantel, 8  
**tablespoon** la cucharada, 7  
**to take** **to take ... lessons** tomar clases de..., 5; **to take a nap** dormir la siesta, 1; **to take a taxi** tomar un taxi, 10; **to take a test** presentar un examen, 1; **to take photos** sacar photos, 1; **to take some pills** tomarse unas pastillas, 4; **to take (someone)** llevar (a alguien), 3; **to take ... street** ir por la calle..., 3; **to take a guided tour** hacer un tour, 9; **to take a long time (to)** tardarse en + infinitive, 5; **to take a shower** ducharse, 5; **to take a walk** pasearse, 3  
**to take care of** cuidar, 1; **Take care.** Cuidate., 1; **to take care of a pet** cuidar a una mascota, 5; **to take care of oneself** cuidarse, 1; **to take care of sick people** cuidar a los enfermos, 2  
**to take long** tardar, 5  
**to take off** quitarse, 1  
**to take out** sacar, 1; **don't take out** no saque, 3; **take out** saque, 3; **You should take out the garbage.** Debes sacar la basura., 1  
**to take some pills** tomarse unas pastillas, 4  
**to talk** hablar, 1; charlar, 1; conversar, 5; **don't talk** no hables, 1  
**talkative** conversador(a), 6  
**talking** hablando, 1  
**tall** alto(a), 1  
**tamales** los tamales, 1  
**to taste** probar (ue), 1; al gusto, 7  
**taste** el gusto, 7; **to taste** al gusto, 7

**tasty** rico(a), sabroso(a), 7  
**tax** el impuesto, 8  
**taxi** el taxi, 1; **to take a taxi** tomar un taxi, 10  
**taxi driver** el taxista, la taxista, 10  
**tea** el té, 7  
**to teach** enseñar, 2  
**teacher** la profesora, el profesor, 1  
**team** el equipo, 4  
**teaspoon** la cucharadita, 7  
**teeth** los dientes, 1  
**telephone number** el teléfono, 1  
**telephones** los teléfonos, 3  
**television** la televisión, 1; **to watch TV** ver televisión, 1; **television (TV)** la tele, 1  
**to tell** contar (ue), decir (-go, i, i), 2; **Tell me what happened the day that ...** Cuéntame lo que pasó el día que..., 10; **to tell (each other) jokes** contar(se) (ue) chistes, 1; **don't tell no digas**, 3; **Can you tell me where ... is?** ¿Me dices dónde está...?, 2; **Could you tell me ...?** ¿Me podría decir...?, 3; **tell di**, 3; **to tell each other** contarse (ue), 6; **to tell each other jokes** contarse (ue) chistes, 6; **to tell each other stories** contarse (ue) cuentos, 6  
**temperature** la temperatura, 9  
**temple** el templo, 1  
**ten** diez, 1  
**tender** cariñoso(a), 6  
**tennis** el tenis, 1; **tennis shoes** los zapatos de tenis, 1; **to play tennis** jugar (ue) al tenis, 1  
**tent** la tienda de campaña, 9  
**tenth** décimo(a), 3  
**test** el examen, 1; **to take a ... test** presentar el examen de..., 1  
**textiles** los tejidos, 8  
**thank you** gracias, 1  
**Thanksgiving Day** el Día de Acción de Gracias, 1  
**that** ese(a), 1; ése, 8; **that** (farther away) aquel, aquel, aquella, 8; **that was when** fue cuando, 9; **that won't go away** ...que no se me quita..., 4  
**the** el, la, los, las, 1; **The pleasure is mine.** El gusto es mío., 1  
**to the left of** a la izquierda (de), 2  
**to the right of** a la derecha (de), 2  
**theatre** el teatro, 1  
**their** su(s), 1  
**them** los, las, 1  
**then** entonces, 9; **back then** en aquel entonces, 6  
**then** luego, 1  
**there** allí, 1; **there** (general area) allá, 8; **there is, there are** hay, 1; **there used to be** había, 6; **there was** había, 6; **There once was ...** Había una vez..., 9  
**these** estos, estas, 1  
**they** ellas, ellos, 1; **They** (emphatic) like ... A ellos/ellas les gusta(n) + noun, 1; **they lived happily ever**

**after** vivieron felices para siempre, 9;  
**They're ...** Me quedan..., 8  
**thigh** el muslo, 4  
**thin** delgado(a), 1  
**thing** la cosa, 1  
**to think** pensar (ie), 1; **to think about** pensar en, 10; **don't think** no pienses, 3; **think** piensa, 3; creer, 3; **I think so.** Creo que sí., 3; parecer, 1;  
**What do you think of this color?** ¿Qué te parece este color?, 8  
**third** tercero(a), 3  
**thirst** la sed, 1  
**thirteen** trece, 1  
**thirty** treinta, 1  
**this** ésta, éste, 1; este(a), 1; **This is ...** Le presento a... (formal), 2; Te presento a... (informal), 2  
**those** esos, esas, 1; **those** (farther away) aquellas, aquellos, 8  
**three** tres, 1  
**three hundred** trescientos, 1  
**throat** la garganta, 1  
**thunder** el trueno, 9  
**Thursday** el jueves, 1; **on Thursdays** los jueves, 1  
**ticket** el boleto, 1; la entrada, 10  
**tide** la marea, 9; **low tide** la marea baja, 9  
**tie** la corbata, 8  
**to tie a game** empatar, 4  
**tight** apretado(a), estrecho(a), 8  
**time** **I've been ... for a long time.** Hace mucho tiempo que yo..., 5; **to spend a lot of time** pasar mucho tiempo, 5; **free time** el rato libre, 5; **time(s)** vez (pl. veces), 2; **Once upon a time** Érase una vez, 9; **One more time, please?** ¿Otra vez, por favor?, 3; **I've already done it a thousand times.** Ya lo hice mil veces., 2  
**tip** la propina, 7; **to leave the tip** dejar la propina, 7  
**tired** cansado(a), 1  
**to/for me** me, 1; **you** te, 1; **us** nos, 1; **him, her, you, them** le(s), 1  
**toast** el pan tostado, 1  
**toasted** tostado(a), 7  
**today** hoy, 1  
**toe** el dedo del pie, 4  
**toenail** la uña, 4  
**together** juntos(as), 2; **to work together** trabajar juntos, 2  
**toilet** el inodoro, 2  
**tomato** el tomate, 1; **can of tomato sauce** la lata de salsa de tomate, 7  
**tomorrow** mañana, 1  
**ton: a ton** un montón, 1  
**tonight** esta noche, 1  
**too much** demasiado(a), 1  
**toothbrush** el cepillo de dientes, 1  
**toothpaste** la pasta de dientes, 1  
**tornado** el tornado, 9  
**totally** por completo, 5; **I totally forgot.** Se me olvidó por completo., 5

**to tour** *recorrer*, I  
**tourism** *el turismo*, 10; **tourism office** *la oficina de turismo*, 10  
**tourism office** *la oficina de turismo*, 10  
**tourist** *el turista, la turista*, 10  
**towel** *la toalla*, I  
**town** *el pueblo*, 3; **town hall** *el ayuntamiento*, 3; **town square** *la plaza*, 3  
**toy** *el juguete*, I; **to share toys** *compartir los juguetes*, 6; **toy car** *el carrito*, 6; **to play with toy cars** *jugar (ue) con carritos*, 6; **toy store** *la juguetería*, I  
**track and field** *el atletismo*, 4  
**to trade** *intercambiar*, 5  
**traffic-light** *el semáforo*, 3  
**train station** *la estación de tren*, 3  
**trash** *la basura*, I  
**traveler's checks** *los cheques de viajero*, 10  
**tree** *el árbol*, 6; **to climb trees** *trepar a los árboles*, 6  
**tricks** *las travesuras*, 6; **to play tricks** *hacer travesuras*, 6  
**trip** *el viaje*, I  
**trophy** *el trofeo*, 4  
**tropical** *tropical*, 9; **to explore the tropical jungle** *explorar la selva tropical*, 10; **tropical island** *la isla tropical*, 9  
**to try on** *probarse (ue)*, 8  
**to try to** *tratar de*, 7  
**to try, taste** *probar (ue)*, I  
**T-shirt** *la camiseta*, I  
**Tuesday** *el martes*, I; **on Tuesdays** *los martes*, I  
**tuna fish** *el atún*, I  
**to turn** *doblar*, 3  
**to turn left (on)** *doblar a la izquierda (en)*, 3  
**to turn off** *apagar*, 5; **to turn off the light(s)** *apagar la luz/las luces*, 5  
**to turn right (on)** *doblar a la derecha (en)*, 3  
**turnover-like pastry** *la empanada*, I  
**TV set** *el televisor*, 2  
**twelve** *doce*, I  
**twenty** *veinte*, I  
**to twist (one's body part)** *torcerse (+ a body part) (ue)*, 4  
**twisted** *torcido(a)*, 4  
**two** *dos*, I  
**two hundred** *doscientos*, I  
**two thousand** *dos mil*, I  
**typically** *típicamente*, 7

U

**ugly** *feo(a)*, I  
**umbrella** *el paraguas*, 5

**uncle** *el tío*, I  
**under** *debajo de*, I  
**unfair** *injusto*, I  
**unfortunately** *desgraciadamente*, 7  
**unfriendly** *antipático(a)*, I  
**until** *hasta*, I; **See you later.** *Hasta luego.*, I; **See you tomorrow.** *Hasta mañana.*, I; **See you soon.** *Hasta pronto.*, I  
**up to** *hasta*, I  
**Uruguayan** *uruguayo(a)*, 2  
**us** *nos*, I  
**usually: I usually (used to) + infinitive** *Solía + infinitive*, 6

V

**vacation** *las vacaciones*, I; **to go on vacation** *ir de vacaciones*, 9  
**to vacuum** *pasar la aspiradora*, I; **vacuum cleaner** *la aspiradora*, 1  
**Valentine's Day** *el Día de los Enamorados*, I  
**vanilla** *la vainilla*, 7; **vanilla flan** *el flan de vainilla*, 7  
**vegetables** *las verduras*, I; **los** *vegetales*, 7; **vegetable soup** *la sopa de verduras*, I  
**vegetarian** *vegetariano(a)*, 7  
**Venezuelan** *venezolano(a)*, 2  
**very** *muy + adjective*, I; **I did very well (badly).** *Me fue muy bien (mal).*, 4; **very bad** *pésimo(a)*, I; **very handsome** *guapísimo*, 8  
**video** *el video*, I  
**video games** *los videojuegos*, I  
**village** *el pueblo*, 3  
**vinegar** *vinagre*, 7  
**violin** *el violín*, 5  
**to visit** *visitar*, I; **to visit a museum** *visitar un museo*, I  
**vitamins** *las vitaminas*, 7  
**volcano** *el volcán*, 10  
**volleyball** *el volibol*, I  
**vulture** *el buitre*, 9

W

**to wait** *esperar*, I  
**waiting room** *la sala de espera*, I  
**to wake** *despertarse (ie)*, I  
**to walk** *caminar*, I; *andar*, 3; **to go for a walk** *pasear*, I; *dar una caminata*, 9  
**to walk ...** *dar una vuelta por...*, 3  
**to walk down (a street)** *bajar*, 3; **to go down ... until you get to bajar...** *hasta llegar a*, 3

**wall** *la pared*, 2  
**wallet** *la billetera*, I; *la cartera*, 8  
**to want** *querer (ie)*, I; **I want to go to ...** *Quiero ir a...*, 1; **I want to introduce you to ...** *Quiero presentarte a...*, 2; **I want to see ...** *Quiero conocer...*, I; **I wanted ... , but there weren't any in my size.** *Quería..., pero no había en mi número.*, 8; **What did you want to be?** *¿Qué querías ser?*, 6; **What do you want to do this afternoon?** *¿Qué quieres hacer esta tarde?*, 1; **When I heard the news, I didn't want to believe it.** *Cuando oí la noticia no lo quise creer.*, 6  
**to want someone else to do something** *querer (ie) que*, 10  
**to warm up** *calentarse (ie)*, 4  
**to wash** *lavar*, I; **to wash the dishes** *lavar los platos*, I; *lavarse*, I  
**washing machine** *la lavadora*, 2  
**to watch** *ver*, I; **to watch television** *ver televisión*, I  
**watch, clock** *el reloj*, I  
**to water** *regar (ie)*, 2; **to water the plants** *regar las plantas*, 2  
**water** *el agua (f.)*, I; **mineral water** *el agua (f.) mineral*, 7; **to dive in the water** *tirarse al agua*, 9  
**water skiing** *el esquí acuático*, 4  
**waterfall** *la catarata*, 10  
**watery** *aguado(a)*, 7  
**waves** *las olas*, 9  
**we** *nosotros(as)*, I; **We (emphatic) like ...** *A nosotros nos gusta(n) + noun*, 1  
**we are going** *vamos*, 1; **We're going to ...** *Vamos a ir a/al...*, 1; **Are we going the right way to ...?** *¿Vamos bien para...?*, 3  
**we fought (would fight)** *nos peleábamos*, 6  
**weak** *aguado(a)*, 7  
**to wear** *llevar*, I; **to wear glasses** *usar lentes*, I  
**weather** *el tiempo*, I; **The weather is nice (bad).** *Hace buen (mal) tiempo.*, I; *el clima*, 9; **I wonder what the weather is like at (in) ...?** *¿Cómo será el clima en...?*, 9  
**wedding** *la boda*, I  
**Wednesday** *el miércoles*, I; **on Wednesdays** *los miércoles*, I  
**week** *la semana*, I  
**weekend** *el fin de semana*, I; **weekends** *los fines de semana*, I  
**weight** *el peso*, I  
**weights** *las pesas*, I; **to lift weights** *levantar pesas*, I  
**well** *bien*, 4; **I did very well.** *Me fue muy bien.*, 4; **I hope you're doing well.** *Espero que estés bien.*, 10; **to get along well** *l llevarse bien*, 6  
**Well, ...** *Bueno...*, 3  
**whale** *la ballena*, 9  
**what** *lo que*, 3; **So, what I have to do**

is ... Entonces, lo que tengo que hacer es..., 3  
**What ...!** ¡Qué...!, 1; **What a dry climate!** ¡Qué clima tan seco!, 9;  
**What a gossip!** ¡Qué chismoso(a)!, 6; **What a pain!** ¡Qué lata!, 1; **What a shame!** ¡Qué lástima!, 1; **What bad luck!** ¡Qué mala suerte!, 1  
**What ...?** ¿Qué...?, 1; **What are your parents/brothers and sisters/friends like?** ¿Cómo son tus padres/hermanos/amigos?, 1; **What did you like to do when you were ... years old?** ¿Qué te gustaba hacer cuando tenías...?, 6; **What did you use to do when you were a little boy/girl?** ¿Qué hacías de niño(a)?, 6; **What did you want to be?** ¿Qué querías ser?, 6; **What do you do every morning?** ¿Qué haces todas las mañanas?, 1; **What do you like to do on weekends?** ¿Qué te gusta hacer los fines de semana?, 1; **What do you recommend?** ¿Qué nos recomienda?, 7; **What do you still have to do?** ¿Qué te falta hacer?, 1; **What do you think of this color?** ¿Qué te parece este color?, 8; **What do you want to do this afternoon?** ¿Qué quieres hacer esta tarde?, 1; **What do your friends do on weekends?** ¿Qué hacen tus amigos los fines de semana?, 1; **What does ... do?** ¿A qué se dedica...?, 2; **What else do I need to do?** ¿Qué más tengo que hacer?, 1; **What happened to you?** ¿Qué te pasó?, 4; **What kind of work does ... do?** ¿Qué clase de trabajo realiza...?, 2; **What needs to be done in the kitchen?** ¿Qué hay que hacer en la cocina?, 1; **What news do you have of ...?** ¿Qué noticias tienes de...?, 10; **What restaurant do you recommend to me?** ¿Qué restaurante me recomienda usted?, 10; **what someone has to do** (me/te/le/nos/les) toca + infinitive, 2; **What were you like ...?** ¿Cómo eras...?, 6; **What will you all do at the beach?** ¿Qué harán ustedes en la playa?, 9; **What's in the ...?** ¿Qué lleva el (la)...?, 7; **What's new?** ¿Qué hay de nuevo?, 1; **What's the (daily) special?** ¿Qué hay de especial?, 7; **What's wrong with you?** ¿Qué te pasa?, 1  
**What!** ¿Cómo?, ¿Qué?, 1  
**what?, which?** ¿cuál?, 1  
**wheelchair** la silla de ruedas, 1; **I use a wheelchair.** Estoy en una silla de ruedas., 1  
**when** cuando, 1; **When I found out, I couldn't believe it.** Cuando me enteré, no lo pude creer., 6; **When I heard the news, I didn't want to**

**believe it.** Cuando oí la noticia no lo quise creer., 6; **that was when** fue cuando, 9  
**when?** ¿cuándo?, 1  
**where?** ¿adónde?, ¿dónde?, 1; **Where are you from?** (fam.) ¿De dónde eres?, 1; **Where are you from?** (formal) ¿De dónde es usted?, 1; **Where did you go on vacation during the winter?** ¿Adónde fuiste de vacaciones durante el invierno?, 9; **Where is ... from?** ¿De dónde es...?, 1; **Where will you go this summer?** ¿Adónde irás este verano?, 9; **Where do you intend to go tonight?** ¿Adónde piensan ir esta noche?, 1; **Can you tell me where ... is?** ¿Me dices dónde está...?, 2; **Do you know where I can ...?** ¿Sabe usted dónde se puede...?, 3; **Where could my ... be?** ¿Dónde estará(n) mi(s)...?, 9  
**which?** ¿cuál?, ¿cuáles?, 1  
**while** mientras, 7  
**white** blanco(a), 1  
**Who's calling?** ¿De parte de quién?, 1  
**whole** todo(a), 1; **entero(a)**, 7  
**why** ¿por qué?, 1  
**wide assortment** un gran surtido, 8  
**Will it be ...?** ¿Hará...?, 9  
**Will there be ...?** ¿Habrá...? (future tense of haber), 9  
**to win** ganar, 4  
**wind** el viento, 9  
**window** la ventana, 1; **to window shop** mirar las vitrinas, 1  
**windsurf** el windsurf, 9; **to windsurf** hacer windsurf, 9  
**winter** el invierno, 1  
**to wish for** desear, 1  
**with** con, 1; **with me** conmigo, 1; **with you** contigo, 1  
**witty** gracioso(a), 1  
**wolf** el lobo, 9  
**woman** la mujer, 1  
**wonderful: You look wonderful!** ¡Te ves super bien!, 8  
**wood** la madera, 8  
**wool** la lana, 1  
**to work** trabajar, 1; **one works se** trabaja, 3; **to work in the garden** trabajar en el jardín, 1; **to work on cars** trabajar en mecánica, 5; **to work together** trabajar juntos, 2  
**work** el trabajo, 1  
**to work out** entrenar(se), 1  
**workshop** el taller, 1  
**World Wide Web** el Web, 2; **Web pages** páginas Web, 2  
**to worry** preocuparse, 1; **Don't worry.** No te preocupes., 1  
**worse** peor(es), 1  
**Would you bring us ...?** ¿Nos trae...?, 7  
**Would you like anything else?** ¿Se les ofrece algo más?, 7  
**woven cloth** los tejidos, 8

**to wrap** vendar se, 4  
**wrapped** vendado(a), 4  
**wrestling** la lucha libre, 4  
**wrist** la muñeca, 4  
**to write** escribir, 1; **don't write** no escribas, 3; **write** escribe, 3; **writing** escribiendo, 1; **written** escrito (past participle of escribir), 10



**yard** el patio, 1  
**year** el año, 1; **A few (many, five ...)** years ago Hace unos (muchos, cinco...) años, 9; **every year** todos los años, 6; **last year** el año pasado, 1; **New Year** el Año Nuevo 1  
**to yell** gritar, 9  
**yellow** amarillo(a), 1  
**yes** sí, 1; **Yes, of course.** Sí, claro., 3  
**yesterday** ayer, 1  
**yoga: to do yoga** hacer yoga, 1  
**you** usted, ustedes, (formal) I; tú, vosotros(as), (informal) I; **You were lucky!** Ah, ¡tuviste suerte!, 1  
**You (emphatic) like ...** A ti te gusta(n) + noun, 1; A vosotros os gusta(n) + noun, (pl., informal) 1  
**You don't say!** ¡No me digas!, 10  
**You look great!** ¡Te ves super bien!, 8  
**You look very handsome!** ¡Te ves guapísimo!, 8  
**You won't believe it, but ...** No lo vas a creer, pero..., 10  
**young** joven, 1  
**young people** los jóvenes, 1  
**young person** el joven, la joven, 1  
**younger** menor(es), 1  
**your** tu(s), su(s), vuestro(a)(s), 1  
**You're kidding!** ¡No me digas!, 10  
**Yours sincerely, ...** Un saludo de..., 10  
**yours** tuyo(a), tuyos(as), 5  
**yours (formal), his, hers, its, theirs** suyo(a), suyos(as), 5  
**youth hostel** el albergue juvenil, 10



**zero** cero, 1  
**zoo** el zoológico, 1; **to go to the zoo** ir al zoológico, 1

# Índice gramatical

Page numbers in boldface type refer to the first presentation of the topic. Other page numbers refer to the grammar topic in subsequent presentations or in the *¡Exprésate!* features. The Roman numeral I preceding page numbers indicates Level 1; the Roman numeral II indicates Level 2. Page numbers beginning with R refer to the **Síntesis gramatical** in this Reference Section (pages R23–R41).

## A

**a:** before **gustar** pronouns I: **62, 88**; II: **10**; after **ir** or **jugar** I: **100**; II: 24, 292; after **conocer** II: **52, 76**; with time I: **128**; with **empezar** I: **166**; with infinitives I: **290**; personal I: **328**; before object pronouns I: **88**; II: **10, 50**; before indirect objects II: 50; after **ponerse** II: **130**; before **nadie** II: 182  
**abrir:** all preterite tense forms I: **352**; past participle II: **144, 372**  
**acabar de:** I: **240**  
**acostarse:** all present tense forms I: **242**; present **yo** form: II: **14**  
accent marks: I: **26, 254**; preterite of **reírse** II: 132; preterite of verbs like **caer** II: 146, 226; **-mente** adverbs II: 254; demonstrative pronouns II: 306  
adjectives: agreement—masculine and feminine, singular and plural I: **50**; II: **10, R25**; with **ser** or **estar** II: 54, 62, 134, 222, 224, 382; of nationality II: 54; with **ponerse** II: 130, 224; ordinal numbers: II: R24; demonstrative adjectives all forms I: **278**; II: **304, R25**; possessive adjectives I: **162**; II: 174, R25–R26; irregular comparative forms I: **278**; II: 294; with **quedar** I: **280**; past participles used as adjectives II: **144, 266**; **-ísimo/a** II: 294, R25; adjectives as nouns II: **306, 330**  
**-ado:** II: **144, 266, 370**; see also past participle; see also present perfect  
**adónde:** I: **100**; II: **22, 24, R27**; see also question words  
adverbs: I: **20, 97**; II: **254, 332, 334**; II: R27; with impersonal **se** II: 90; with **caerle** II: 226; in comparisons II: 294; **-mente** adverbs II: **254**; **aquí/acá, allí/allá** II: **304**  
**almorzar:** present tense II: **12**; see also stem-changing verbs; see also spelling-change verbs  
agreement of adjectives: I: **50, 162**; II: **10**; see also adjectives  
**al:** I: **100, 328**; II: 24, R23  
**andar:** all preterite tense forms II: **94**; with present participle II: **384**; see also verbs  
**-ando:** I: **300**; II: **24, 384**; see also present participle  
**antes de:** I: **240**; see also prepositions  
**aquel(la/los/las):** see demonstrative adjectives  
**-ar** verbs: present tense I: **98, 164**; II: **12**; preterite tense I: **288**; II: **66, 132**; present participle II: **24**; informal commands I: **252**; II: **26, 106**; formal commands II: **102, 116**; past participles II: **144, 266, 370**; imperfect tense II: **210**; present subjunctive II: **342**; future tense II: **346**; see also irregular verbs, stem-changing verbs, verbs  
**arreglar:** all preterite forms II: **66**  
articles: **el, la, los, las** I: **60**; II: 10, R23; with parts of the body II: **142, 144**; with possessive pronouns II: **174**; in superlatives II: **294**; **un, una, unos, unas** I: **124**; II: **54, R23**  
**asistir:** all present tense forms II: **12**  
**ayudar:** with reciprocal pronouns II: **214**

## B

**barrer:** all preterite forms II: **66**  
**buscar:** preterite II: 92; informal commands II: 106

## C

**caerse:** all preterite forms II: **146, 156, 226**; see also irregular verbs  
calendar expressions: dates, days of the week I: **21**  
**comer:** all preterite tense forms I: **314**; all present tense forms II: **12**; with commands II: **26**; all imperfect tense forms II: **210**  
commands (imperatives): I: **214, 252, 254, 364, 366**; II: **26, 102**; R34; informal commands I: **252**; II: **26, 106, 167**; negative informal spelling-change **-car, -gar, -zar** verbs II: **26**; **-car, -gar, -zar, -ger, -guir** I: 364; II: 106; irregular informal II: **26, 106**; regular formal commands II: **102, 116**; irregular formal commands II: **104**; **ustedes** commands II: **102**; irregular **ustedes** commands **104**; spelling change in formal commands **-car, -gar, -zar, -ger, -guir** II: **102**; with object pronouns I: **216, 366**; II: **26, 50, 106**; with reflexive pronouns II: 106, 142, 172; with object + reflexive pronouns II: **172, 252**; with double object pronouns II: **252**  
**cómo:** I: **52**; II: **22**; see also question words  
comparatives (comparisons): with adjectives using **más... que, menos... que, tan... como** I: **278**; II: 294; irregular comparatives II: 294, **tanto(a)... como, tantos(as)... como** I: **278**; with adverbs to compare actions II: **294**; to compare quantities II: **330**; with just **más, menos, tanto(s), tanta(s)** II: **330**; II: R26; see also superlatives  
**comprar:** all present subjunctive forms II: **342**  
**con:** with pronouns I: **88**; see also prepositions  
conjunctions: **porque** I: **62**; **pero** II: 186; **mientras** II: **262**; **que** II: **262, 342, 370, 374, 386**  
**connmigo:** I: **88**  
**conocer:** all present tense forms I: **328**; contrasted with **saber** II: **52, 76, R37**; irregular present tense **yo** form II: 92; all preterite tense forms II: **92**; all present subjunctive forms II: **342**; see also verbs  
**construir:** preterite tense II: **146, 226**; see also preterite tense  
**contigo:** I: **88**  
contractions: **al, del** I: **64, 100, 328**; II: 24  
**costar:** I: **276**  
**creer:** preterite tense II: **226**; see also preterite tense  
**cuál(es):** I: **177**; II: **22**; see also question words  
**cuándo:** I: **52**; II: **22**; see also question words  
**cuánto(a)(s):** II: **22**; agreement with nouns I: **124**; see also question words

## D

**dar:** all present tense forms II: 50, 76; with object pronouns II: 50, 130; informal commands II: 26, 106; formal and **ustedes** commands II: 104; all preterite tense forms II: 94, 130; **darle ganas de** II: 130; all present subjunctive forms II: 344; see also irregular verbs

dates (calendar): I: 21; days of the week I: 21

**de:** used in showing possession or ownership I: 64, 122; to indicate a type of thing I: 64; to say where someone is from I: 64; with **el** I: 64; with pronouns I: 88; used as a preposition I: 140; with **salir** and **saber** I: 140; **de** + person I: 162; see also prepositions

**deber:** + infinitive II: 22, 64, 76, 104

**decir:** all present tense forms II: 50, 76; with object pronouns II: 50; informal commands II: 106; preterite tense forms II: 130, 156, 170; followed by **que** II: 130; used with preterite and followed by imperfect II: 262, 276; future tense II: 346; past participle II: 372; see also irregular verbs

definite articles: **el, la, los, las** I: 60, 62, 136, 238; II: 10, R23; with parts of the body II: 142, 144; with possessive pronouns II: 174; in superlatives II: 294

**del:** contraction of **de** + **el** I: 64, 100, II: R23

demonstrative adjectives: I: 278; II: 304, 316; R25

demonstrative pronouns: II: 306, R24

**despertarse:** present **yo** form II: 14; see also stem-changing verbs

direct objects: I: 212; II: 250, R24; with verbs that take indirect objects **dar, decir** II: 50, 142, 250; **recomendar, dejar, pedir, servir, traer, llevar** II: 250; with **conocer** II: 52; with reflexive pronouns II: 142

direct object pronouns: I: 212, 326, 366; II: 24; with conjugated verbs, infinitives, present participles II: 24, 172; with commands I: 216, 254, 366, II: 26, 106, 252; with present participles I: 330; + reflexive pronouns II: 172; + indirect object pronouns II: 250; with the present perfect II: 370; see also pronouns

**divertirse:** preterite tense II: 132; see also stem-changing verbs

**dónde:** II: 22; see also **adónde** and question words

**dormir:** all present tense forms I: 164, 204; **dormirse** all present tense forms II: 12; all preterite tense forms II: 132; present participle II: 24; all present subjunctive forms II: 344; see also verbs

double negatives: II: 182

double object pronouns: II: 250, R24; with commands II: 252

## E

**e → i** stem-changing verbs: in present tense **servir** I: 330; **pedir, servir** II: 14; in preterite tense **reirse, vestirse, divertirse, seguir, preferir, sentirse** II: 132; **-ar/-er** in present subjunctive II: 342; **-ir** in present subjunctive II: 344; see also irregular verbs, verbs

**e → ie** stem-changing verbs: in present tense **querer** I: 90; II: 12; **tener** I: 126, II: 14; **venir** I: 128, II: 14; **empezar** I: 166; II: 12; **preferir** I: 204; II: 12; **calentar** I: 214; **pensar** I: 318; II: 12; **-ar/-er** in present subjunctive II: 342; **-ir** in present subjunctive II: 344; see also irregular verbs, verbs

**el:** I: 60, 62, 136, 238; with weekdays I: 136; see also definite articles

**empezar:** I: present tense 166, II 12; with commands II: 26; preterite tense II: 92; see also verbs

**en:** with pronouns I: 88

**-er** verbs: regular present tense forms I: 138; II: 12; present participle II: 24; preterite tense forms II: 66, 92, 132; command forms I: 252; informal commands I: 252; II: 26, 106; formal commands II: 102, 116; past participles II: 144, 266, 370; imperfect tense forms II: 210; present subjunctive forms II: 342; future tense forms II: 346; see also irregular verbs, stem-changing verbs, verbs

**escribir:** all preterite tense forms I: 314; past participle II: 372

**ese(a/os/as):** II: 304, see also demonstrative adjectives

**este(a/os/as):** I: 278, II: 304; see also demonstrative adjectives

**esperar:** all preterite tense forms I: 352

**estar:** all present tense forms I: 174; to ask/say how someone is/feels I: 8, 52, 174; II: 62, 76; to say where people and things are I: 174; II: 62; with commands II: 26; with prepositions I: 174; to say how something tastes I: 200; II: 62; contrasted with **ser** I: 200; II: 62, 134, 290, R37; to describe mental or physical states or conditions I: 250; **estar** + present participle I: 330; to say what is going on right now II: 24, 62; all preterite tense forms II: 134, 224; to give your opinion on how something was, to say where someone or something was or how someone felt for a certain period of time II: 134; all present subjunctive forms II: 344; all future tense forms II: 346

## F

**favor:** + **de** II: 64, 76

formal commands: regular II: 102; spelling change **-car, -gar, -zar, -ger, -guir** II: 102; irregular II: 104

frequency: adverbs of—**siempre** I: 97; **nunca, todos los días** I: 97; **casi nunca** I: 96; **a veces** I: 96

future with **ir a** + infinitive: expressions in the present tense I: 136, 318, II: 24, R33

future tense: all **-ar, -er, -ir** endings II: 346, 386, R33; irregular stem verbs II: 346, 386, R33; for what is likely true (conjecture) in the present II: 384; + present participle II: 384; see also verbs, irregular verbs

## G

gender of nouns: I: 50; II: 10, R23

gerund: see present participles

giving the date: I: 21

**gustar:** likes and dislikes I: 62, 178; **gustaría** I: 368; all present tense forms I: 62, 280, II: 10, R36; **gustar** + infinitive I: 86; II: 22; with **a** + pronouns I: 88; II: 10; with indirect object pronouns II: 10, 64

## H

**haber:** **hay** + **que** II: 64, 104; like impersonal **se** II: 90; imperfect tense II: 222; with the present perfect II: 370; future tense II: 346; see also **hay**

**hablar:** all present tense forms II: 12; with impersonal **se** II: 90

**hacer:** present tense **yo** form II: 14; informal commands II: 26, 106; with weather I: 102; all preterite tense forms I: 356; II: 66, 94; **hace** + amount of time + **que** + present tense to say how long someone has been doing something II: 184; future tense II: 346; past participle II: 372; see also verbs

**hasta:** I: 164

**hay:** + **que** II: 64, 104, 222; like impersonal **se** II: 90, 116

**I**

**-ido**: II: 144, 266, 370 see also past participle, see also present perfect  
**-iendo**: I: 230; II: 24, 384; see also present participle  
 imperatives (commands): see commands  
 imperfect tense: regular verbs II: 210, R31; of **sol**er + infinitive II: 210; with often used expressions **muchas veces, a veces, (casi) siempre, todos los años** II: 210; **haber** II: 222; irregular verbs **ir, ver** II: 212, R31; **ser, haber** II: 222, R31; imperfect with preterite of **decir** + **que** II: 262; with **mientras** II: 262, 276; describing people and things II: 262; uses of imperfect II: 264, 332, 382, R31; imperfect vs. preterite II: 290; of **ir a** + infinitive II: 292; to begin a story II: 332; to continue and end a story II: 334; see also verbs impersonal **se** and passive **se** II: 90  
 indefinite articles: **un, una, unos, unas** I: 124; II: R23; with professions II: 54  
 indirect object pronouns: **me, te, le, nos, os, les** I: 178; II: 50, 250, R24; with **gustar** II: 10; with **tocar** II: 64; with **dar, decir** II: 50, 130; placement of II: 50; with commands II: 106, 252, 276; + direct object pronoun II: 250; **le/les** → **se** II: 250; see also pronouns  
 indirect objects: II: 50; after **a** II: 50; with **dar, decir** II: 50, 130; with **recomendar, dejar, poder, servir, traer, llevar** II: 250  
 infinitives: I: 86, 90, 98; II: R30; after **gustar** I: 86; after **querer** I: 90; after **saber** II: 52; after **favor de** II: 64; after **poder** I: 204, II: 170; after **ponerse a** II: 130; after **darle ganas de** II: 130; with reflexive pronouns I: 240; II: 142, 172; after **sol**er II: 210; **ir a** + infinitive II: 24, 292; after **pensar** I: 318; verbs followed by infinitives I: 368; II: 22, 64, 90; with direct object pronouns II: 24; in place of subjunctive II: 342, 344, R33  
 informal commands: I: 214, 252, 254, 364, 366; II: 26, 106; spelling-change **-car, -gar, -zar, -ger, -guir** I: 214, 252, 364; **-car, -gar, -zar** II: 26; irregular verbs **dar, ir, ser, hacer, poner, salir, tener, venir** II: 26; with object pronouns I: 216, 366; II: 26, 106; with reflexive pronouns II: 142, 172, 252; see also commands  
 interrogatives (question words): see question words  
 introducing people: II: 48  
**-ir** verbs: all present tense forms I: 138; II: 12; present participle II: 24; regular preterite tense forms I: 314, 316, 352; II: 66; stem-changing verbs in preterite II: 132; informal commands I: 252; II: 26, 106; formal commands II: 102, 116; past participles II: 144, 266, 370; imperfect tense forms II: 210; subjunctive forms II: 342; stem-changing subjunctive II: 344; see also irregular verbs, stem-changing verbs, verbs  
**ir**: all present tense forms I: 100; II: 24; present tense to mean going II: 24; **ir a** + infinitive I: 136; II: 24; informal commands II: 26, 106; formal commands II: 104; **ustedes** commands II: 104; **ir** contrasted with **irse** II: 172; all preterite tense forms I: 290, 316, 352; II: 66, 76, 94; imperfect tense II: 212, 236; imperfect **ir a** + infinitive II: 292; all present subjunctive forms II: 342; all future tense forms II: 346; see also verbs  
 irregular verbs: I: 140; II: R39–41; irregular **yo** forms in present **salir, poner, hacer, traer, saber, venir, tener** II: 14; **conocer** II: 52; II: R30; irregular verbs in present **ir** II: 24; **dar, decir** II: 50, 76; **oír** II: 226; irregular informal commands II: 26, 106; irregular formal commands II: 104; preterite irregular forms **hacer, ir** II: 66, 94; **andar, tener, venir, ver** II: 94; **dar** II: 94, 130; **ponerse** II: 130, 224; **decir** II: 130, 170; **ser** 134; **estar** II: 134, 224; **traer, poder** II:

170; **querer, saber** II: 224; imperfect irregular verbs **ir, ver** II: 212; **ser** II: 222; future irregular stem II: 346; irregular past participles II: 144, 266, 372; irregular **yo** forms in subjunctive II: 342; irregular subjunctive forms **ir, ser, volver** II: 342; **estar, dar, haber, saber** II: 344; irregular future tense forms II: **decir, hacer, haber, poder, poner, querer, salir, tener, valer, venir** II: 346; see also stem-changing verbs, spelling-change verbs, verbs  
**-ísimo/a**: II: 294, R25

**J**

**jugar**: all present tense forms I: 100, 164; II: 12; preterite tense II: 92, 132; see also stem-changing verbs

**L**

**la**: used as a definite article I: 60, 136, 238; used as a pronoun I: 212, 216, 326, 330, 366  
**la, los, las**: I: 60, 136, 238; II: 250; see also definite articles  
**lavarse**: all preterite tense forms I: 238  
**le, les**: I: 62, 178; II: 250; see also pronouns, indirect object pronouns  
**leer**: present participle II: 24; preterite tense II: 146, 226, 236; see also preterite tense  
**levantarse**: all present tense forms II: 14; all preterite tense forms I: 292  
**llegar**: formal commands II: 102; informal commands II: 104  
**lo**: I: 212, 326, 366; see also pronouns, direct object pronouns

**M**

**más que... : I: 278; II: 294; with adverbs II: 294; with verbs and nouns II: 330; see also comparisons**  
**me**: 62, 178; see also pronouns, indirect object pronouns  
**-mente** adverbs: II: 254, R27  
**menos que... : 278; II: 294; with adverbs II: 294; with verbs and nouns II: 330; see also comparatives**  
**morirse**: preterite forms II: 132; see also stem-changing verbs  
**mucho**: agreement with nouns I: 124

**N**

**nada**: I: 176; II: 182; see also negative expressions or negation  
**nadie**: I: 176; II: 182; see also negative expressions or negation  
**necesitar**: to express needs I: 121, 124  
 negative expressions: **nada** I: 176; II: 182; **nadie** I: 176; II: 182; **no** I: 24, 48, 176; II: 182; **nunca** I: 176; II: 182; **ninguno(a), ningún** II: 182; **tampoco** I: 176, R27  
 negation: in commands II: 26, 102, 104, 106; with object or reflexive pronouns II: 26, 106, 142, 172, 252; of **querer** in the preterite II: 224; with **no** I: 24, 48, 52, 62, 176, 254; II: 182; **nada, nunca, nadie** I: 176; II: 182; **tampoco** I: 176; II: R27; **ninguno(a), nadie**, II: 182  
**ninguno(a)**: II: 182, 196; **ningún** before masculine singular noun II: 182; see also negative expressions



**no:** in commands II: 26, 102, 104, 106; with object or reflexive pronouns II: 26, 106, 142, 172, 252; **no sólo... sino** II: 186; + **querer** in the preterite II: 224; II: 182; see also negative expressions or negation  
**nouns:** as subjects I: 12; replaced with pronouns I: 12; masculine and feminine forms I: 60; II: 10, R23; singular and plural forms I: 60; II: 10, R23; with definite articles I: 60  
**numbers 0–31** I: 18; 32–100 I: 47; 101–1,000,000 I: 276  
**nunca:** I: 176; II: 182; see also negative expressions or negation



**o** → **ue** stem-changing verbs: **llover** I: 164; **almorzar, volver, dormir**, I: 164; II: 12; **poder, probar** I: 204; II: 12; **costar** I: 276; **-ar/-er** verbs in subjunctive II: 342; **-ir** verbs in subjunctive II: 344; see also verbs  
**o** → **u** stem-changing verbs: in present participle I: 330; II: 24; preterite stem-changing **-ir** verbs **dormir, morir** II: 132; **-ir** verbs in subjunctive II: 344  
**object pronouns:** direct object pronouns **lo, la, los, las** I: 212, 216, 326, 330, 366; II: 24, 250, 276; indirect object pronouns **me, te, le, nos, os, les** I: 62, 178; II: 10, 50, 64, 76, 250, 276; all forms II: R24; with commands I: 254; II: 26, 106; with present perfect tense II: 370; see also pronouns, direct object pronouns, indirect object pronouns  
**objects of prepositions:** **conmigo, contigo** I: 88; **mí, ti, él, ella, usted, nosotros, nosotras, vosotros, ellos, ellas, ustedes** with **gustar** II: 10; II: R24; see also prepositions  
**oir:** all present tense forms II: 226; all preterite tense forms II: 226, 236; see also verbs  
**ordinal numbers:** II: R24  
**organizar:** formal commands II: 102; informal commands II: 104



**para:** as “in order to” I: 240; summary of uses II: 302;  
**por** vs. **para** II: R28; see also prepositions  
**parecer:** all present tense forms I: 178, 280  
**participle:** see present participle, see past participle passive **se** and impersonal **se** II: 90  
**past participle:** **-ado, -ido** II: 144, 266, R30; irregular past participle of **abrir, romper** II: 144, R31; used as adjectives II: 144, 266; contrasted with the preterite II: 144; with the present perfect tense II: 370; irregular past participles II: 372, R31  
**past tenses:** see preterite tense, imperfect tense, present perfect tense  
**pedir:** all present tense forms I: 202, II: 14; all present subjunctive forms II: 344; all present perfect forms II: 370  
**pensar:** all present tense forms I: 318, II: 12; **pensar** + infinitive I: 318; II: 22; see also stem-changing verbs  
**perder:** all preterite tense forms I: 352  
**pero:** II: 186; see also **sino**  
**personal a:** I: 328; after **conocer** II: 52; before **nadie** II: 182  
**plural nouns:** I: 50; II: 10  
**poco:** agreement with nouns I: 124  
**poder:** present tense I: 204, II: 12; all preterite forms II: 170, 196; **poder** + infinitive II: 22, 170; with impersonal **se** II: 90; future tense II: 346; see also verbs  
**poner:** present **yo** form II: 14; informal commands II: 26, 106; preterite form **ponerse** II: 130, 156, 224; **ponerse**

+ adjective, **ponerse a** + infinitive II: 130; future tense II: 346; past participle II: 372; see also irregular verbs  
**por:** summary of uses II: 302; **por** vs. **para** II: R28  
**porque:** I: 62; see also conjunctions  
**por qué:** I: 62; II: 22; see also question words  
**possessive adjectives:** **mi(s), tu(s), su(s), nuestro(a)(s), vuestro(a)(s)** I: 162; II: 174; R25–R26  
**possessive pronouns:** **el/la/los/las + mío(a)(s)/ tuyo(a)(s)/ suyo(a)(s)/ nuestro(a)(s)/ vuestro(a)(s)** II: 174; after **ser** II: 174;  
**preferir** I: 204, II: 132; all present tense forms II: 12; **preferir** + infinitive II: 22, 132; see also stem-changing verbs, verbs  
**prepositions:** II: R27; **a** I: 62, 88, 128; with **gustar** II: 10, 50; **al** contractions of **a + el** I: 62; **antes de, después de** I: 240; **de** I: 140; **con, conmigo, contigo** I: 88; **al lado de, cerca de, debajo de, delante de, detrás de, encima de, lejos de** I: 174; **del:** contraction of **de + el** I: 64, 100; **de** with **salir, saber** I: 140; **para** as “in order to” I: 240; II: 302; **a, de, con, en** with pronouns I: 88; **por** vs. **para** II: R28  
**present participle:** I: 330; II: 24, R30; of **leer, dormir, hablar, hacer, escribir** II: 24; with direct object pronouns II: 24  
**present perfect:** endings of past participle II: 370; with object pronouns II: 370; past participle with accent II: 370; irregular past participles II: 372; review II: 396, R31  
**present progressive:** I: 330; II: 24, 384, R31; with direct object pronouns II: 24; with **andar** II: 384; with the future II: 384; see also verbs  
**present subjunctive:** all **-ar, -er, -ir** endings II: 342, R33; with expressions **querer que, esperar que, preferir que** II: 342, 356, 386; irregular **yo** form II: 342; irregular verbs **ir, ser, volver** II: 342; **estar, dar, saber, dormir, sentirse, pedir** II: 344, R34; with **ojalá que** II: 344, 356, 386; with expressions of advice or an opinion II: 374, 386; spelling-change verbs **-car, -gar, -zar** II: 374; review II: 396  
**present tense:** I: 98; II: 12, R30; stem-changing verbs **o** → **ue** and **e** → **ie** II: 12; **u** → **ue** II: 12; **e** → **i** II: 14; used instead of the present progressive **ir, venir** II: 24; irregular **yo** form **conocer** II: 52, 92, R30; **saber** II: 52  
**preterite (past) tense:** regular **-ar** verbs all forms I: 288, 292, 316, 352; II: 66, R32; regular **-er/-ir** verbs all forms I: 314, 316, 352; II: 66, R32; **conocer** II: 92; no stem changes for **-ar/-er** verbs II: 66, 132; spelling-change verbs **-car, -gar, -zar** I: 354; II: 92; irregular verbs I: 290, 356; R32; **hacer** II: 66, 76; **ir** I: 290, 292; II: 66, 76; **andar, tener, venir, dar, ver** II: 94, **ponerse** II: 130, **decir** II: 130, 170; **ser, estar** II: 124, **caerse, leer, construir** II: 146, **poder, traer** II: 170, 224, 226; review I: 316, 352; II: 76; stem-changing **-ir** verbs **e** → **i** and **o** → **u** II: 132; with mental and emotional states II: 224, R32; with imperfect II: 262; preterite vs. imperfect II: 290; with imperfect **ir a** + infinitive II: 292; to begin a story II: 332, 382; to continue and end a story II: 334, 382; see also verbs  
**probar:** all present tense forms I: 204; II: 12  
**pronouns:** II: R23; replacing nouns I: 12; II: 24; direct object pronouns **lo, la, los, las** I: 212, 216, 326, 330, 366; **me, te, lo, la, nos, os, los, las** II: 24; indirect object pronouns **me, te, le, nos, os, les** I: 62, 178; with **gustar** II: 10, 50, 64, 76, 276; placement of II: 50; object pronouns I: 12, 14; with commands II: 26, 106; after prepositions **mí, ti, él, ella, usted(es), nosotros(as)** I: 88; with **gustar** II: 10; reflexive pronouns I: 288, 254, 330; II: 14, 132, 142, 172; with commands I: 216; II: 26, 142, 172; with present participles I: 330; II: 24, 142, 172; with infinitives II: 24, 142, 172; with conjugated verbs II: 24, 142, 172; reflexive pronoun + direct object pronoun II: 172; with reciprocal actions II: 214; with present perfect tense II: 370  
**punctuation marks:** I: 26

## Q

**que:** as “than”, **más...que, menos... que** I: 228; after **decir** II: 130  
**qué:** I: 52; II: 22; see also question words  
**quedar:** all present tense forms I: 280  
**querer:** all present tense forms I: 90, 166, 202; II: 12; infinitive form II: 12; all preterite forms II: 224; **querer** + infinitive I: 90; II: 22, 342; future tense II: 346  
**quién(es):** I: 52, R27; II: 22; see also question words  
question formation: I: 52; II: 22, 47, 59, 89, 99, 101, 127, 128, 168, 219, 220  
question words (interrogatives): **dónde** II: 22; **adónde** I: 100; II: 22; **cómo** I: 52; II: 22; **cuándo** I: 52; II: 22; **qué** I: 52; II: 22; **quién(es)** I: 52; II: 22; **por qué** I: 62; II: 22; **cuánto** I: 124; **cuánto(a)(s)** II: 22; **cuál** I: 177; **cuál(es)** II: 22

## R

reciprocal actions: **ayudarse, abrazarse, respetarse, contarse, quererse** II: 214; with pronouns **nos, os, se** II: 214, R24  
reflexive pronouns I: 238; 254, 292; II: 14, 132, 142, 172, R24; with commands II: 106, 142, 172; with present participles I: 330; II: 142, 172; with infinitives II: 142, 172; to talk about someone doing something to himself or herself II: 142; to express thoughts and feelings of the subject II: 172;  
**irse** II: 172; see also verbs with reflexive pronouns  
regular verbs: see **-ar** verbs, **-er** verbs, **-ir** verbs, verbs  
**recoger:** formal commands II: 102; informal commands II: 104  
**reírse:** **e** → **i** stem change in preterite II: 132; accented **i** in preterite forms II: 132  
**revolver:** past participle II: 372  
**romper:** past participle II: 144, 372

## S

**saber:** **yo** form II: 14; contrasted with **conocer** II: 52, 76, R37; all preterite tense forms II: 224; all present subjunctive forms II: 344; future tense II: 346; see also verbs  
**sacar:** formal commands II: 102  
**sacudir:** all preterite forms II: 66  
**salir:** **yo** form II: 14; informal command II: 26, 106; all present subjunctive forms II: 342; future tense II: 346  
**se:** reflexive **se** II: 14; impersonal **se** and passive **se** II: 90; with reciprocal actions II: 214; summary of uses II: R24; see also reflexive pronouns, direct object pronouns, indirect object pronouns  
**seguir:** formal commands II: 102; informal commands II: 104; **e** → **i** stem change in the preterite II: 132; see also stem-changing verbs  
**sentirse:** all present tense forms I: 250; all preterite tense forms II: 132; all present subjunctive forms II: 344; see also reflexive verbs  
sequence: adverbs of—**primero, después** I: 122  
**ser:** to say who or what someone or something is I: 6, 24; II: 54; informal command II: 26, 106; to give phone numbers I: 24; all present tense forms I: 24, 48; II: 10; with adjectives I: 48; II: 54; for telling day, date, and time I: 20, 200; II: 54; to say what something or something is like I: 48, 52, 200; II: 54, 62; to say what belongs to someone II: 54; contrasted with **estar** I: 200; II: 62, 134, 290, R37; to describe food and

drinks I: 200; to identify people and things I: 200; to say where people are from (nationality) I: 24, 200; II: 54; to say where an event takes place II: 62; formal commands II: 104; **ustedes** commands II: 104; all preterite tense forms II: 134; to say where an event took place, how someone did, or to sum up what someone or something was like II: 134; all imperfect tense forms II: 222, 236; present subjunctive forms II: 342

**servir:** all present tense forms I: 202; II: 14  
**siempre:** as an adverb of frequency I: 96; with imperfect tense II: 210  
**sino:** II: 186, 196; see also **pero**  
**sólo:** II: 186  
spelling-change verbs: present participle **leer** II: 24; informal commands of **-car, -gar, -zar** II: 26; informal commands **-car, -gar, -zar, -ger, -guir** verbs II: 106; formal commands of **-car, -gar, -zar, -ger, -guir** verbs II: 102; preterite of **-car, -gar, -zar** verbs II: 92; **reírse** II: 132; **caer(se), leer, construir** II: 146, 226; **oír, creer** II: 226; **-gar, -ger, -guir, -car, -cer, -cir, -zar, -aer, -eer, -uir** II: R38–39; see also verbs  
stem-changing verbs: present tense **e** → **ie** **merendar** I: 166; **preferir** I: 204, II: 12; **pensar** I: 318, II: 12; **empezar** I: 166, II: 12; **querer** I: 90, II: 12; **venir** I: 128, II: 14; **tener** I: 126, II: 14; **e** → **i** **pedir, servir** I: 202, II: 14; **pensar** I: 318; **decir** II: 50; **o** → **ue** **llover, entender** I: 164; **acostarse, encontrar** I: 242; **probar, poder** I: 204, II: 12, **dormir, almorzar, volver** I: 164, II: 12; **u** → **ue** **jugar** I: 100, II: 12; present participle **e** → **i** **vestirse** I: 242; **servir** I: 330; **o** → **u** **dormir** I: 330, II: 24; formal or negative informal commands **seguir e** → **i** II: 102, 106; preterite tense **-ir** verbs **e** → **i** **sentirse** II: 132; **o** → **u** **dormirse** II: 132; present subjunctive **-ar, -er** verbs II: 342; **-ir** verbs **dormir o** → **ue/u, sentirse e** → **ie/i, pedir e** → **i** II: 344; summary of **-ar** and **-er** verbs II: R35; **-ir** verbs II: R35–36; see also verbs  
subjects in sentences: I: 12; in questions II: 22, no specified subjects II: 90  
subject pronouns: I: 14, 48, 98; II: 12, R24; see also pronouns  
subjunctive mood: see present subjunctive  
superlatives: II: 294, R26 using **el/la más/menos** + adjective II: 294, using **el/la mejor, el/la peor/mayor, el/la menor** II: 294

## T

tag questions: **¿no?, ¿verdad?** I: 138  
**también:** II: 186  
**tampoco:** I: 176  
**tan... como:** I: 278; see also comparisons  
**tanto(a)... como, tantos (as) como:** I: 278; with adverbs II: 294; with verbs and nouns II: 330; **tanto(s), tanta(s)** as pronouns II: 330; see also comparisons  
**te:** I: 326; see also pronouns, indirect object pronouns  
telling time: I: 20; see also time  
**tener:** all present tense forms I: 126, 166, 204; **yo** form II: 14; with age I: 124; II: 22; idioms—**tener ganas de** + infinitive I: 126; II: 22; **tener catarro, tener...años** II: 22; **tener prisa** I: 126; II: 22; **tener sueño** I: 250, II: 22; **tener hambre** I: 126, 250; II: 22; **tener sed** I: 126, 250; II: 22; **tener que** + infinitive I: 126, 368; II: 22, 64, 104; **tener frío** I: 250; II: 22; **tener calor** I: 250; II: 22; **tener miedo** I: 250; **tener suerte** II: 22; II: R28; informal commands II: 26, 106; all preterite tense forms II: 94; future tense II: 346; see also stem-changing verbs, verbs  
**tilde:** (~): I: 26

time: adverbs of—**de la mañana, de la tarde, de la noche** I: 20; at what time I: 128; telling time I: 20; **hace** + time + **que** + verb in the present tense II: 184; see also adverbs  
**tocarle (a alguien)**: all present tense forms I: 178; II: 64, II: R36  
**traer**: present **yo** form II: 14; all preterite forms II: 170, 196; see also verbs



**u** → **ue** stem-changing verbs: I: **jugar** 100, 110, 164; II: 12  
**una, uno, unos, unas**: I: 124; **una, uno** II: 54; see also indefinite articles



**valer**: future tense II: 346  
**venir**: all present tense forms I: 128; **yo** form II: 14; in the present to mean coming II: 24; informal commands II: 26, 106; all preterite tense forms II: 94; future tense II: 346; see also stem-changing verbs, verbs  
**ver**: all present tense forms I: 140; all preterite tense forms I: 314; II: 94; imperfect tense II: 212, 236; all future tense forms II: 346; past participle II: 372; see also verbs  
 verbs: in sentences I: 12; person, number, tense, mood II: R29; regular **-ar** all present tense forms I: 98; II: 12; regular **-er** and **-ir** all present tense forms I: 138; II: 12; **gustar** I: 62, 178; II: 10; **e** → **ie** stem-changing verbs **calentar** I: 214; **dormir** I: 330; **empezar** I: 166 II: 12; **pensar** I: 318; II: 12; **preferir** I: 204; II: 12; **querer** I: 90; II: 12; **servir** I: 330; **tener** I: 126; II: 14; **venir** I: 128; II: 14; **u** → **ue** stem-changing verb **jugar** I: 100; II: 12; **o** → **ue** stem-changing verbs **dormir, almorzar, volver, llover** I: 164; II: 12; **poder, probar** I: 204; II: 12; **costar** I: 276; **e** → **i** stem-changing verbs **pedir** I: 242; **decir** II: 50; verbs with irregular **yo** forms in the present **conocer** II: 52, 76; **dar** II: 50, 76; **decir** II: 50, 76; **tener** I: 126; II: 14; **hacer, poner, salir, traer** I: 140; II: 14; **ver** I: 140; **saber** I: 140; II: 14, 52, 76; **venir** I: 14; **oír** II: 226; **ir** II: 24; present progressive I: 330; II: 24; followed by infinitives I: 368; II: 22, 64, 342, 386; **ir a** + infinitive II: 22; regular **-ar** verbs all preterite tense forms I: 288, 292, 316, 352; II: 66; regular **-er/-ir** verbs all preterite tense forms I: 314, 316, 352; II: 66, 92; **hacer** all preterite tense forms II: 66, 94; **ir** all preterite tense forms I: 290, 292; II: 66, 94, 130; preterite tense of spelling-change **-car, -gar, -zar** verbs I: 288, 354; II: 92, 134, 146, 170, 226; preterite of irregular verbs **andar, tener, venir, dar, ver**; II: 94;

**ponerse** II: 130; **decir** II: 130, 170; **ser, estar** II: 134; **saber, querer** II: 224; **poder, traer**; II: 170; **e** → **i** and **o** → **u** stem-changing verbs in preterite II: 132; preterite of verbs like **caerse, leer, construir**; II: 146; verbs with reflexive pronouns **acostarse, afeitarse, bañarse, lavarse, maquillarse, peinarse, ponerse, secarse, vestirse** I: 238; **despertarse, acostarse, levantarse** I: 238; II: 14; **ducharse, pintarse, tardarse, cepillarse, darse, arreglarse** II: 172; **sentirse, morir** II: 132; verbs with reflexive pronouns and direct objects II: 142; **irse** II: 172; commands I: 214, 252, 254, 364, 366; regular and irregular informal commands II: 26, 106; informal commands of **-car, -gar, -zar** verbs II: 26, 106; informal commands of **-ger, -guir** II: 106; regular formal commands II: 102; formal commands of **-car, -gar, -zar, -ger, -guir** verbs II: 102; **ustedes** commands II: 102; irregular formal commands II: 104; irregular **ustedes** commands II: 104; command forms of spelling-change and irregular verbs I: 214, 252, 364; imperfect tense of regular verbs II: 210; imperfect tense irregular verbs **ir, ver** II: 212; **ser** II: 222; imperfect with **mientras** II: 262; imperfect and preterite to begin a story II: 332; imperfect and preterite to continue and end a story II: 334; present subjunctive endings for regular **-ar, -er, -ir** verbs II: 342; **o** → **ue, u** → **ue, e** → **ie, e** → **i** verbs in the present subjunctive II: 344; uses of the present subjunctive II: 386; future tense II: 346; irregular stem verbs in future tense II: 346; present perfect tense II: 370; regular past participles II: 144; irregular past participles II: 144, 372; verbs with impersonal **se** II: 90; verbs with no specified subject II: 90; see also **-ar** verbs, **-er** verbs, **-ir** verbs, irregular verbs, spelling-change verbs, stem-changing verbs  
**vestirse**: all present tense forms I: 242  
**vivir**: all imperfect tense forms II: 210  
**volver**: present tense II: 12; see also stem-changing verbs



weather: with **hacer** I: 102; II: R28; with present progressive II: R28; with preterite I: 364  
 weekdays I: 21, 136  
 why and because I: 62



**-yendo**: I: 330; II: 24  
 yes/no questions I: 52

# Agradecimientos

## STAFF CREDITS

**Editorial** Priscilla Blanton, Barbara Kristof, Amber P. Nichols, Douglas Ward

**Editorial Development Team** Marion Bermond, Konstanze Alex Brown, Lynda Cortez, Janet Welsh Crossley, Jean Miller, Beatriz Malo Pojman, Paul Provence, Jaishree Venkatesan, J. Elisabeth Wright

**Editorial Staff** Sara Anbari, Hubert W. Bays, Yamilé Dewailly, Milagros Escamilla, Rebecca Jordan, Rita Ricardo, Glenna Scott, Géraldine Touzeau-Patrick

**Editorial Permissions** Ann B. Farrar, Yuri Muñoz

**Book Design** Kay Selke, Marta Kimball, José Garza, Sally Bess, Liann Lech, Lana Cox

**Media Design** Richard Metzger, Chris Smith

**Image Acquisitions** Curtis Riker, Jeannie Taylor, Cindy Verheyden, Michelle Dike, Sam Dudgeon, Victoria Smith

**Cover Design** Marc Cooper

**eMedia** Edwin Blake, Kimberly Cammerata, Grant Davidson, Nina Degollado, Lydia Doty, Cathy Kuhles, Jamie Lane, Sean McCormick, Robert Moorhead, Beth Sample, Annette Saunders, Dakota Smith, Kenneth Whiteside

**Production, Manufacturing, and Inventory** Marleis Roberts, Rose Degollado, Jevara Jackson, Rhonda Fariss

## ACKNOWLEDGMENTS

For permission to reprint copyrighted material, grateful acknowledgment is made to the following sources:

**Adela Basch:** "Vivir en la calle Conesa" by Adela Basch from *Imaginaría: Revista Quincenal de Literatura Infantil y Juvenil* web site, accessed January 1, 2003, at <http://www.imaginaría.com.ar/01/1/basch3.htm#1>. Copyright © 1999 by Adela Basch.

**Arte Público Press:** "El desierto es mi madre" from *The Desert Is My Mother/El desierto es mi madre* by Pat Mora. Copyright © 1994 by Pat Mora. Published by Arte Público Press—University of Houston, Houston, TX, 1994.

**Bayard Revistas, S.A.:** "¿Estás a la última?" by Laurence Pérou from *Súper Junior*, no. 25, October 1996. Copyright © 1996 by Bayard Revistas, S.A.

**Clarion Books/Houghton Mifflin Company:** "Listen to the Desert" from *Listen to the Desert/Oye al desierto* by Pat Mora. Copyright © 1994 by Pat Mora. All rights reserved.

**Rafael Castillo:** "Firito" by Rafael Castillo from *Cuentos dominicanos para niñas*, Colección Prisma, vol. V. Copyright © 2000 by Rafael Castillo.

**Ediciones SM, Madrid:** From "Kike" by Hilda Perera. Copyright © 1984 by Ediciones SM, Madrid.

**Fundación Gloria Fuertes:** "Escribo" from *Historia de Gloria* by Gloria Fuertes. "Mi abuela es un hada" by Gloria Fuertes.

**HarperCollins Publishers Inc.:** From "El río Amazonas" from *La ciudad de las bestias* by Isabel Allende. Copyright © 2002 by Isabel Allende.

**Francisco J. Briz Hidalgo, [www.elhuevodechocolate.com](http://www.elhuevodechocolate.com):** Adivinanzas: "Se parece a mi madre...," "Unas son redondas...," "Sólo una vez al año..."

"Hoy cuando me levanté..." "Blanco es..." and "En la mesa me ponen..." from *El huevo de chocolate* web site, accessed January 22, 2003, at <http://www.elhuevodechocolate.com>. Copyright © by Francisco J. Briz Hidalgo. Chistes: "¿Por qué comen los franceses caracoles?...," "¿Qué le dice el 1 al 10?...," "Mi padre cuando trabaja deja a todos...," "¿Qué le dice un cero a otro cero?...," "En una entrevista de trabajo...," and "Tenemos un menú de nueve euros y..." from *El huevo de chocolate* web site, accessed January 22, 2003, at <http://www.elhuevodechocolate.com>. Copyright © by Francisco J. Briz Hidalgo.

**Hymnsa Group Editorial:** From "Un plato con muchos nombres..." from *Comer cada día*, no. 58, November 1999. Copyright © 1999 by Hymnsa Group Editorial.

**Scholastic Inc.:** "Música andina" from *Ahora*, vol. 3, no. 4, March 1997. Copyright © 1997 by Scholastic Inc. "Internet" and "La Red E.L.I.O." from *Ahora*, vol. 4, no. 2, November/December 1997. Copyright © 1997 by Scholastic Inc. "El calendario azteca" from *Ahora*, vol. 6, no. 6, May/June 2000. Copyright © 2000 by Scholastic, Inc.

**Terra Networks Operations:** "Una entrevista con Jennifer Rodríguez" from *Terra.com*, online magazine accessed September 5, 2003, at [http://www.terra.com/especiales/laviaalexito/entrevistas\\_jennifer.html](http://www.terra.com/especiales/laviaalexito/entrevistas_jennifer.html). Copyright © 2003 by Terra Networks.

**ZONAI Network, a subsidiary of Grupo Ferré Rangel:** "El mofongo" by Mariel Echeagaray from the *Sabrosura al estilo boricua* web site, accessed July 6, 2003, at <http://www.primerahora.com>.

## PHOTOGRAPHY CREDITS

### Photo Credits:

Abbreviations used: c-center, b-bottom, t-top, l-left, r-right, bkgd-background.

COVERS FRONT: (bl) ©Royalty Free/CORBIS; (br) ©Bob Krist; (tl) ©Mario Corvetto/Evergreen Photo Alliance; (tr) ©Tom Bean. BACK: Don Couch/HRW.

AUTHORS: Page iii (Humbach) courtesy Nancy Humbach; (Madrigal Velasco) courtesy Sylvia Madrigal; (Smith) Courtney Baker, courtesy Stuart Smith; (McMinn) courtesy John McMinn.

TABLE OF CONTENTS: Page vi (bl, cl) Don Couch/HRW; vii (br, cr) Don Couch/HRW; viii (bl, cl) John Langford/HRW; ix (br) Sam Dudgeon/HRW; (cr) ©Angelo Cavalli/Getty Images; x (bl, cl) Don Couch/HRW; xi (br) Don Couch/HRW; (cr) ©Royalty Free/CORBIS; xii (bl, cl) John Langford/HRW; xiii (br, cr) Don Couch/HRW; xiv (bl, cl) Gary Russ/HRW; xv (br, cr) Don Couch/HRW; xvi (br) Victoria Smith/HRW; xvii (cl) (tr) Don Couch/HRW.

CHAPTER 1 All photos by Don Couch/HRW except: Page xviii (br) ©Russell Gordon; (tr) ©David Sanger; 1 (bl) ©Digital Vision; (br) ©Giansanti Gianni/Corbis Sygma; (cr) ©Gianni Dagli Orti/CORBIS; 2 (br) ©Russell Gordon; (cr) ©Robert Frerck/Getty Images; (tc) ©Robert Frerck/Odyssey/Chicago. Banco de México Diego Rivera & Frida Kahlo Museums Trust. Av. Cinco de Mayo No. 2, Col. Centro, Del. Cuauhtémoc 06059, México, D.F. Reproducción autorizada por el

Instituto Nacional de Bellas Artes y Literatura; (tl) ©Michel Zabé/Art Resource, NY; (tr) ©Albright-Knox Art Gallery/CORBIS. ©2004 Banco de México Diego Rivera & Frida Kahlo Museums Trust. Av. Cinco de Mayo No. 2, Col. Centro, Del. Cuauhtémoc 06059, México, D.F. Reproducción autorizada por el Instituto Nacional de Bellas Artes y Literatura; 3 (br) ©Robert Frerck/Odyssey/Chicago; (c) ©Museo del Templo Mayor México/Dagli Orti/The Art Archive; (tc) ©Russell Gordon; (tl) ©Historical Picture Archive/CORBIS; 8 (cl) ©Mark Edwards/Peter Arnold; 9 (1, 5, 7) PhotoDisc/Getty Images; (2, 4, 8, videojuegos) Victoria Smith/HRW; (3) ©goodshoot; (6) Artville/Getty Images; 10 (l) John Langford/HRW; 11 (cr) David R. Frazier Photolibrary; 13 (1) ©Michael Newman/PhotoEdit; (2) PhotoDisc/Getty Images; (3) Myrlenn Ferguson Cate/PhotoEdit; (4) Susan Van Etten/PhotoEdit; (cr) HRW Photo; (tr) ©Duomo/CORBIS; 15 (bc, bl, br) William Koechling/HRW; 17 (br) Terri Green/Look South; (tl) John Langford/HRW; 19 (cl) ©A. Ramey/PhotoEdit; (cr) ©C.R. Sharp/D. Donne Bryant Photography; (tl) ©Robert Frerck/Odyssey/Chicago; 20 (cl) ©Robert Fried/Robert Fried Photography; 21 (A) ©Robert Frerck/Woodfin Camp & Associates; (B) ©Robert Fried/Robert Fried Photography; (C) ©Robert Frerck/Odyssey/Chicago; (D) ©C.R. Sharp/D. Donne Bryant Photography; (E) ©Hedda Eid/Aurora; (F) ©Gabriel M. Covian/Getty Images/The Image Bank; 24 (bl) John Langford/HRW; 25 (1) ©Royalty Free/CORBIS; (2) ©Joe Polillio/Getty Images/Stone;

(3) ©Charles Gupton/CORBIS; (4, 6) ©Bob Daemmrch Photo; (5) ©David Young-Wolff/PhotoEdit; (tr) ©David Rosenberg/Getty Images/Stone; 26 (bl) John Langford/HRW; 32 (tr) ©Mexican Lobby Cards; 33 (br) William Koehling/HRW; (c) ©Mark Richards/PhotoEdit; (cr) ©Michael Newman/PhotoEdit; 38 (A) John Langford/HRW; (B) Richard Hutchings; (C) PhotoDisc/Getty Images; (D) Bill Aron/PhotoEdit.

CHAPTER 2 All photos by Don Couch/HRW except: Page 42 (b) ©Jeremy Woodhouse, digitalvision; (c) ©Elaborado por el Instituto Geográfico Nacional del Perú; (tl) ©Robert Frerck/Odyssey/Chicago; (tr) ©Shirley Vanderbilt/Index Stock Imagery; 43 (candles) Victoria Smith/HRW; (cr) ©Robert Frerck/Odyssey/Chicago; (tc) ©Alpamayo/D. Donne Bryant Photography; 48 (cl) ©Jeremy Horner/CORBIS; 49 (2) ©Pablo Corral V/CORBIS; 50 (bl) ©Nancy Richmond/The Image Works; 51 (1) ©Jan Baks/Alamy Photos; (4) ©Bob Daemmrch Photo; (cr) ©Caroline Penn/CORBIS; 52 (tl) John Langford/HRW; 53 (cr) ©Martha Cooper/Peter Arnold; 54 (1) ©Chris Salvo/Getty Images/Taxi; (2) ©Robert Frerck/Odyssey/Chicago; (cr) ©Jaime Puebla/AP/Wide World Photos; 56 (bc) ©Tom Craig/Directphoto; 57 (br) Michael Newman/PhotoEdit; 61 (1, tr) PhotoDisc/Getty Images; (2) ©Bios/Lein/Hubert/Peter Arnold; (3, 4, 5) William Koehling/HRW; 65 (2) PhotoDisc/Getty Images; (3) ©David Young-Wolff/PhotoEdit; (4) ©Royalty Free/CORBIS; (cr) ©COMSTOCK, Inc.; 67 (cr) ©Michael Freeman/CORBIS; 72 (br) ©International Stock/ImageState; (cr) ©Michael Newman/PhotoEdit; (tr) ©Robert Fried/Robert Fried Photography; 78 (C, desk, lamp, washer) ©Royalty Free/CORBIS; (D, nightstand) ©Ingram Publishing; (sink, sofa) Photodisc/Getty Images.

CHAPTER 3 All photos by John Langford/HRW except: Page 80 (c) David Pou/HRW; 81 (tr) ©Massimo Listri/CORBIS; 82 (br) *Palmira* by Ada Balcácer, oil on canvas, Palmira Series, 1978. Located in the collection of Mr. & Mrs. Arg, William B. Cox; (tl, tr) David Pou/HRW; 83 (bc) Konnie Brown/HRW; (c) Archives Charmet/Private Collection/ Bridgeman Art Library, London/New York; (tc) ©Parque Urbano Los Tres Ojos. El Parque es parte del Sistema de Áreas Protegidas de la República Dominicana y es administrado por la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales; (tl) Chip & Rosa María de la Cueva Peterson; 86 (icon) HRW Photo; 88 (1) ©Royalty Free/CORBIS; (2-fish) ©Tana Hoban/Pictor/Image State; (2-snapper) Dorling Kindersley LTD Picture Library; (3) ©SuperStock; (4) ©Helga Lade/Peter Arnold; (5) ©Japack Company/CORBIS; (cr) ©Michelle D. Bridwell/PhotoEdit; 92 (cl) Sam Dudgeon/HRW; 93 (cl) ©Tom Bean/CORBIS; 94 (bl) Don Couch/HRW; 95 (1) ©Keith Dannemiller/CORBIS; (2, 3) ©H. Huntly Hersch/D. Donne Bryant Photography; (4, 5) ©Vince Dewitt/D. Donne Bryant Photography; (yo) ©Pablo Corral/CORBIS; 96 (tl) ©Robert Frerck/Odyssey/Chicago; 97 (br) HRW/Courtesy Doug Media; (tl) Don Couch/HRW; 98 (acuario) ©Michael Prince/CORBIS; (catedral) ©Massimo Listri/CORBIS; (embajada) ©Lee Snider/CORBIS; (emergencias) ©Hank Morgan/Photo Researchers; (oficinas) ©Howard Davies/CORBIS; (puerto) ©Jeremy Horner/CORBIS; (quiosco) ©Victor Englebert/Victor Englebert Photography; (supermercado) Sam Dudgeon/HRW; 100 (cl) ©Jeremy Horner/CORBIS; 102 (cl) ©Chip & Rosa María de la Cueva Peterson; (icon) HRW Photo; 103 (1) ©Photofusion Picture Library/Alamy Photos; (2) ©Spencer Grant/PhotoEdit; (3) ©Thinkstock/PictureQuest; (4) ©Mark Gibson Photography; (5) ©Francisco Cruz/SuperStock; (6) ©Royalty Free/CORBIS; (tr) ©Joe Sohm/The Image Works; 104 (bl) Don Couch/HRW; 106 (cl) ©Jerry Bauer/Jerry Bauer Photography; 107 (bl) ©Max & Bea Hunn/D. Donne Bryant Photography; 113 (br) Don Couch/HRW; 118 (D-peine, tijeras) PhotoDisc/Getty Images; (D-secadora) ©Ingram Publishing.

CHAPTER 4 All photos by Sam Dudgeon/HRW except: Page 120–121 (t) ©Angelo Cavalli/Getty Images; 121 (bl) Christine Galida/HRW; 122 (bl) ©Bettmann/CORBIS; (cl) Victoria Smith/HRW; (cr) ©Jeffrey Greenberg/Photo Researchers; (tc) ©Debra Hesser/Florida Grand Opera; (tr) ©Dan Forer/Courtesy of the Olympia Theater at the Gusman Center for the Performing Arts; 123 (bc) Ryan McVay/PhotoDisc/Getty Images; (br) ©Tom and Therisa Stack/Tom Stack & Associates; (cr) ©Mark Gibson Photography; 126 (bc) ©Duomo/CORBIS; (bl, c) ©Bob Daemmrch Photo; (br) ©Matthew Stockman/Bob Daemmrch Photo; (cl) ©Royalty Free/CORBIS; (cr) ©Karl Weatherly/CORBIS; (icon) HRW

Photo; 127 (inset) ©Alan Schein/CORBIS; (t) ©Allen Russell/Index Stock Imagery; 128 (l) ©Nik Wheeler/CORBIS; 129 (A, B) ©Bob Daemmrch/Bob Daemmrch Photo; (C) ©David Young-Wolff/PhotoEdit; (D) ©Michelle D. Bridwell/PhotoEdit; 130 (bl) John Langford/HRW; 131 (br) ©Scott Halleran/Allsport/Getty Images; 132 (cl) John Langford/HRW; 133 (all) William Koehling/HRW; 134 (l) Sam Dugeon/HRW; 135 (animadores) Rudi Von Briel/PhotoEdit; (Joel, tr) ©AP/Wide World Photos; (nosotros) ©Ed Andrieski/AP/Wide World Photos; (yo) ©Kevin Fleming/CORBIS; 136 (tl) ©Mark Richards/PhotoEdit; 137 (br) ©SuperStock; (tl) Don Couch/HRW; 138 (all) Victoria Smith/HRW; (icon) HRW Photo; 140 (a., b., c., d., e.) William Koehling/HRW; 143 (r) HRW Photo; 146 (cl) ©Sharon Green/CORBIS; 150 (bc) ©Duomo/CORBIS; (cl) ©Scott Halleran/Getty Images; (cr) ©Ricardo Mazalan/AP/Wide World Photos; 151 (br) ©Al Behrman/AP/Wide World Photos; (cl) ©Bill Kostroun/AP/Wide World Photos; (cr) ©Dave Caulkin/AP/Wide World Photos; (tl) ©Peter Dejong/AP/Wide World Photos; 152 (cr) ©Bob Child/AP/Wide World Photos; (tr) ©Peter Dejong/AP/Wide World Photos; 153 (br) ©Bill Steele/Getty Images; 154 (tl) ©Syracuse Newspapers/The Image Works; (tr) ©Journal-Courier/Steve Warmowski/The Image Works; 158 (A) ©Royalty Free/CORBIS; (B) Alvaro Ortiz/HRW; (C, D) William Koehling/HRW; (cl) Michelle Bridwell/Frontera Fotos; (cr) Gary Russ/HRW.

CHAPTER 5 All photos by Don Couch/HRW except: Page 162 (tl) El Museo de Oro, San José; 163 (tl, tc) Audiovisé S.A.; 168, 169 (all) William Koehling/HRW; 172 (bl) John Langford/HRW; 173 (all) William Koehling/HRW; 174 (cl) ©Kevin Schafer/kevinschafer; 177 (br) William Koehling/HRW; 178–179 (plants) William Koehling/HRW; 178 (monedas) Victoria Smith/HRW; 179 (cl) William Koehling/HRW; 180 (all) William Koehling/HRW; 183 (1) Sam Dudgeon/HRW; (2) ©Isaac Hernandez/MercuryPress; (3) ©D. Donne Bryant/D. Donne Bryant Photography; (4) Victoria Smith/HRW; (5, 6, 7, 8) William Koehling/HRW; (cr) John Langford/HRW; 185 (cr) ©Robert Harding World Imagery/Robert Harding Picture Library/Alamy Photos; 190 (bc) ©Nicole Katano/Brand X Pictures/Alamy Photos; (bl) ©SW Productions/Brand X Pictures/Alamy Photos; (br) ©Robert Llewellyn/ SuperStock; 191 (tl) ©IT International Ltd./eStock Photo; 192 (tr) William Koehling/HRW; 193 (br) Victoria Smith/HRW; 198 (A, B, C, D) Peter Van Steen/HRW.

CHAPTER 6 All photos by Don Couch/HRW except: Page 200 (br, c) Alvaro Ortiz/HRW; (tr) ©Royalty Free/CORBIS; 201 (cr, inset) Alvaro Ortiz/HRW; (t) ©Martin Child/SuperStock; 202 (br, c) Alvaro Ortiz/HRW; (tc) ©Cathedral of Santiago de Compostela/Dagli Orti/The Art Archive; (tl) ©Archivo Iconografico, S.A./CORBIS; (tr) ©Réunion des Musées Nationaux/Art Resource, NY; 203 (bl) Alvaro Ortiz/HRW; (coins 20 a.C., 1633, 1812) ©Courtesy of the Segovia Mint/ euromint; (cr) ©Index Stock Imagery; 206 (tl) Alvaro Ortiz/HRW; 207 (all) Alvaro Ortiz/HRW; 209 (br) ©David R. Frazier Photolibrary; 210 (bl) ©Robert Fried/Robert Fried Photography; 212 (br) ©Robert Frerck/Odyssey/Chicago; 213 (1) ©Godo-Foto; (2) ©Maria Roldan/Stock Photos; (3) ©Helena Hernández/MercuryPress; (4) ©Beryl Goldberg Photography; (5) ©Gernot Huber/Laif/Aurora; (6) ©John Terence Turner/Getty Images; (cr) ©Monica Porres/Stock Photos; (tr) ©Ariel Skelley/CORBIS; 215 (A) ©David Grossman/The Image Works; (B) ©Robert Frerck/Odyssey/Chicago; (C) William Koehling/HRW; (cr) ©David Young-Wolff/PhotoEdit; (D-l) ©Robert Fried/Robert Fried Photography; (D-r) ©Robert Frerck/Woodfin Camp & Associates; 217 (br) ©Hulton-Deutsch Collection/CORBIS; 218 (cl, cr, foto) Alvaro Ortiz/HRW; 219 (tc) Alvaro Ortiz/HRW; 220 (A) ©David Woodfall/Getty Images; (B) ©Royalty Free/CORBIS; (C) ©Lynn Goldsmith/CORBIS; (D) ©Elyse Lewin/Getty Images; (E) ©Isaac Hernandez/MercuryPress; 222 (br) ©Damien Simonis/Lonely Planet Images; 223 (A) ©David Young-Wolff/PhotoEdit; (B) ©Digital Vision; (C) ©Bachmann/D. Donne Bryant Photography; 224 (bl) ©Ernest Manewall/SuperStock; (cl) John Langford/HRW; 226 (bl) John Langford/HRW; 227 (tr) ©Robert Freck/Woodfin Camp & Associates; 233 (tr) ©Peter Arditto/Index Stock Imagery; 238 (tl) Tony Arruza/Roskman/Courtesy of Puerto Rico Office of Information Archives Dept.; (tr) Tony Arruza.

CHAPTER 7 All photos by John Langford/HRW except: Page 240 (br) ©Suzanne Murphy-Larronde/D. Donne Bryant Photography; (c) ©Robert Frerck/Woodfin Camp & Associates; 241 (cl) ©Jeremy Horner/CORBIS; (tl) ©Bob Krist; (tr) ©Stephanie Maze/Woodfin Camp &

Associates; 242 (bl) ©Bob Krist/CORBIS; (br) ©Robin Hill/Robin Hill & Co.; (cr) ©From the collection of San Juan National Historic Site, San Juan, Puerto Rico. Photography courtesy of the National Park Service; 243 (bc) ©The Granger Collection, New York; (br) ©Hulton Archive/Getty Images; (cr) ©Len Kaufman; (tl) ©Robert Fried/Robert Fried Photography; 246 (aceite, bocadillos, ensalada, fresas, frutas, lechuga, mariscos, pera, piña, plátano, vinagre) William Koechling/HRW; (chef, flan) Don Couch/HRW; 248 (cl) David Pou/HRW; 252 (cl) Sam Dudgeon/HRW; 253 (1–6, 8, Sr. Ramirez) William Koechling/HRW; (7) HRW Photo; 255 (cr) Townsend P. Dickinson/The Image Works; 256 (tl) ©Dave G. Houser; 257 (br) William Koechling/HRW; (tl) Don Couch/HRW; 258 (all) Victoria Smith/HRW; 259 (all) William Koechling/HRW; 260 (1, 2, 4, cr) William Koechling/HRW; (3) Victoria Smith/HRW; 263, 264, 266, 270, 271, 272 (all) William Koechling/HRW; 274 (1–7) William Koechling/HRW; (8) HRW Photo; 278 (A, B, C, D) Peter Van Steen/HRW; (fresas) Victoria Smith/HRW; (queso) ©Brand X Pictures.

CHAPTER 8 All photos by Don Couch/HRW except: Page 287 (guantes) William Koechling/HRW; 294 (bc, bl) ©AbleStock; (br) ©Royalty Free/CORBIS; (cl) John Langford/HRW; 297 (br) ©AFP/CORBIS; (tl) John Langford/HRW; 300 (cl) ©Daniel Rivademar/Odyssey/Chicago; 303 (a., c., cr) Photodisc/Getty Images; (b.) ©Royalty Free/CORBIS; (d.) ©AbleStock; 306 (bl) ©David R. Frazier Photolibrary; 307 (c) William Koechling/HRW; 310 (bl) ©Tom Brakefield/SuperStock; (br) ©Digital Vision; (cl) ©Culver Pictures, Inc./SuperStock; (cr) ©Popperfoto/Alamy Photos; 311 (br) David Young-Wolff/PhotoEdit; (cr) ©Annebique Bernard/Corbis Sygma; (tr) ©Ingram Publishing/Alamy Photos; 312 (br) ©Mary Kate Denny/PhotoEdit; (cr) ©Lynn Goldsmith/CORBIS; (tr) ©Myrleen Ferguson/PhotoEdit.

CHAPTER 9 All photos by Gary Russ/HRW except: Page 321 (bl) ©Texas Department of Transportation; 322 (br) ©Laurence Parent; (cl) ©1969.21.1. Tom Lea (American, 1907–2001). Sarah (Portrait of the Artist's Wife), 1939. Oil on canvas, 34 1/4" x 26 1/4", 39 x 31 framed. El Paso Museum of Art; Gift of IBM Corporation; (Mills) ©1999 W. Gary Bissell; 323 (bl) ©Courtesy of Fort Bliss, TX; (tc) ©Robert Carlson/Siglo de Oro festival/Chamizal National Memorial, El Paso's National Park; (tl) ©Randy Mallory; (tr) ©Photo by the El Paso Times; 324–325 (clouds) PhotoDisc/Getty Images; 326 (águila) ©Joseph Van Os/Getty Images; (br) ©Josiah Davidson/Josiah Davidson Scenic Photography; (búho) ©D. Robert & Lorri Franz/CORBIS; (c) Photodisc/Getty Images; (coyote) ©Darrell Gulin/Getty Images; (icon) HRW Photo; (lagarto) ©Joe McDonald/Bruce Coleman; (párajo) ©Joe McDonald/CORBIS; (serpiente) ©Stephen Cooper/Photo Researchers; (t) ©David Kennedy/showmepotos; 327 (brisa) ©John Neubauer/PhotoEdit; (huracán) ©NASA/Science VU/Visuals Unlimited; (lloviznando) Andy Sotiriou/PhotoDisc/Getty Images; (nevando, niebla) ©Laurence Parent; (Relámpagos) ©Adam Jones/Photo Researchers; (soleado) ©Scott T. Smith/CORBIS; (terremoto) ©David Kennedy/showmepotos; (tl) ©Dr. E. R. Degginger/Color-Pic; (tornado) ©Royalty Free/CORBIS; 328 (cl) ©Courtesy of the El Paso Museum of Archaeology; 330 (bl) John Langford/HRW; 332 (l) ©Joel Salcido/Bob Daemmrich Photo; 333 (cr) ©Patly Thomas/Josiah Davidson Scenic; 334 (bl) ©Robert & Linda Mitchell Photography; 336 (tl) ©Laurence Parent; 337 (br) ©Annie Griffiths Belt/CORBIS; (tl) Don Couch/HRW; 338 (bc) ©Randy Mallory; (binóculos) PhotoDisc/Getty Images; (pescar, lago) ©Dave G. Houser; (fogata) ©Josiah Davidson/Josiah Davidson Scenic Photography; (gafas) ©Royalty Free/CORBIS; (icon) HRW Photo; (linterna) ©Cathy Crawford/CORBIS; (pez) ©David Kennedy/showmepotos; (tienda) ©Karl Weatherly/CORBIS; 339 (bl) ©Larry Ditto/Bruce Coleman; (c) ©Michael Gallacher/Michael Gallacher Photography; (cl) ©Laurence Parent; (tc) Photodisc/Getty Images; (tl) ©Bill Ross/CORBIS; (tr) ©John Snyder/Bruce Coleman; 340 (1) ©Michael S. Yamashita/CORBIS; (2) ©Laurence Parent; (3) ©Amos Nachoum/Getty Images; (4) ©Dorling Kindersley LTD Picture Library; (5) ©Phil Schermeister/CORBIS; (6, yo) ©David Kennedy/showmepotos; (7) ©Allen Russell/Index Stock Imagery; (8) ©Sonda Dawes/The Image Works; 341 (1) ©Randy Mallory; (2) ©David R. Frazier Photolibrary; (3) ©Josiah Davidson/Josiah Davidson Scenic Photography; (4) ©Laurence Parent; 343 (r) ©Laurence Parent; 342 (bl) John Langford/HRW; 345 (desert) Bill Bachmann/PhotoEdit; 347 (l) ©Joel Salcido/Bob Daemmrich Photo; (tr) ©David Kennedy/

showmepotos; 354 (bc) ©Matt Bradley/Bruce Coleman; (bl) ©Bob Daemmrich Photo; (br) ©Gregory G. Dimijian, M.D./Photo Researchers; 358 (a., c., d., e.) PhotoDisc/Getty Images; (b.) ©Royalty Free/CORBIS; (f.) ©Mike Johnson/Mike Johnson Marine Natural History Photography.

CHAPTER 10 All photos by Don Couch/HRW except: Page 360 (tr) ©Earth Satellite Corporation/Photo Researchers; 362 (b) ©Luis Hill/AP/Wide World Photos; (tc) ©Daniel Luna/AP/Wide World Photos; (tl) ©Hulton Archive/Getty Images; 367 (cr) Sam Dudgeon/HRW; 368 (cl) ©Robert Holmes; 371 (tc) William Koechling/HRW; 372 (l) ©Robert Fried/Robert Fried Photography; 375 (1) ©Bob Krist/CORBIS; (2) ©Peter Lang/Latin Focus; (3) ©Glen Allison/Getty Images; 376 (bl) Sam Dudgeon/HRW; (tl) ©Robert Frerck/Odyssey/Chicago; 377 (br) ©Robert Holmes/CORBIS; (tl) Gary Russ/HRW; 378 (bc) ©Pablo Corral Vega/CORBIS; (bl) ©Robert Fried/Robert Fried Photography; (br, cr, tl) ©Robert Frerck/Odyssey/Chicago; (tc) ©Jump Run Productions/Getty Images; (tr) ©Jeff Greenberg/The Image Works; 379 (tc) ©Tui de Roy/Minden Pictures; (tl) ©Jakob Helbig/Getty Images; (tr) ©Craig Lovell/CORBIS; 380 (1) ©Joe McBride/Getty Images; (2) ©Stephen Frink/CORBIS; (3) ©David Fleetham/Getty Images; (4) ©James Marshall/CORBIS; (tl) ©Stephen Simpson/Getty Images; 382 (cl) ©Carlos Goldin/D. Donne Bryant Photography; 383 (1) ©SuperStock; (2, 3) ©Robert Holmes; (4) ©Robert Frerck/Odyssey/Chicago; (tr) ©Bill Bachmann/D. Donne Bryant Photography; 384 (1, cr) ©Robert Frerck/Odyssey/Chicago; (2) ©David Young-Wolff/PhotoEdit; (4) ©Peter Sterling/Getty Images; 385 (1, 2) ©Robert Frerck/Odyssey/Chicago; (3) ©Lee Snider/The Image Works; 386 (cl) ©Robbie Jack/CORBIS; 394 (1) ©Robert Frerck/Odyssey/Chicago; (2) ©Ken Fisher/Getty Images; (3) ©Carl & Ann Purcell/CORBIS; 398 (B, c) ©Royalty Free/CORBIS; (C) David Phillips/HRW; (cr) Museo Xul Solar.

LITERATURA Y VARIEDADES Page 402–403 (all) All rights Reserved; 404–405 (bkgrd) ©Harvey Lloyd/Getty Images/Taxi; (condor) Jeremy Woodhouse/PhotoDisc/Getty Images; 404 (bl) ©Tony Morrison/South American Pictures; (br, cr) ©Dorling Kindersley LTD Picture Library; 405 (bl) ©Tony Morrison/South American Pictures; 408 (bl) ©Robert Laberge/Getty Images Editorial; 409 (br) ©Douglas C. Pizac/AP/Wide World Photos; (tr) Jamie Squire/Getty Images Editorial; 412 (tl) ©Courtesy of the Fundación Gloria Fuertes; 414 (bc) John Langford/HRW; 415 (all) Victoria Smith/HRW; 416 (br) Don Couch/HRW; 417 (cl) Don Couch/HRW; (cr) Biblioteca Nacional de Chile; 418–419 (b) ©Tom Algire/Tom Algire Photography; 418 (tl) ©Cynthia Farah Haines/Courtesy of Arte Publico Press; 419 (búho) ©Jeremy Woodhouse/Pixelchrome; (coyote) ©W. Perry Conway/CORBIS; (lagarto) ©Joe McDonald/CORBIS; (paloma) ©Gary W. Carter/CORBIS; (ratón) ©David A. Northcott/CORBIS; (sapito) ©Chris Mattison/Frank Lane Picture Agency/CORBIS; (serpiente) ©Royalty Free/CORBIS.

REPASO DE VOCABULARIO Page R7 (bc) Alvaro Ortiz/HRW; (cl) Don Couch/HRW; (tc) ©Rubberball Productions; R8 (bc) Don Couch/HRW; (cr, tc) PhotoDisc/Getty Images; (tr) ©Stockbyte; R9 (bl, carne, cl, tl) Don Couch/HRW; (br) ©Ingram Publishing; (cr) Artville/Getty Images; (frutas) PhotoDisc/Getty Images; (tr) Michelle Bridwell/HRW; R10 (bc, c, tr) PhotoDisc/Getty Images; (br) Alvaro Ortiz/HRW; (tl) ©Digital Vision; R11 (blusa, cr, zapatos) Sam Dudgeon/HRW; (cl) John Langford/HRW; (falda) Don Couch/HRW; (tr) Michelle Bridwell/ Frontera Fotos; R12 (bc, tr) ©Royalty Free/CORBIS; (bl) John Langford/HRW; (cr) Don Couch/HRW; R13 (br, familia) Don Couch/HRW; (c, tc) PhotoDisc/Getty Images; R14 (bl) Don Couch/HRW; (br, cl, tr) PhotoDisc/Getty Images; (cr) ©Stockbyte; R15 (bc, bl, cl, tl, tr) PhotoDisc/Getty Images; (cr) Don Couch/HRW; R16 (br) PhotoDisc/Getty Images; (c) ©European Communities; (Chile, tl) Don Couch/HRW; (cr) Artville/Getty Images; R17 (bc, cl) PhotoDisc/Getty Images; (cr) ©Ingram Publishing; R18 (bl, tc) Don Couch/HRW; (mano, tl) PhotoDisc/Getty Images; (pájaro) ©Royalty Free/CORBIS.

NOVELA STILL PHOTOS AND ICON KIDS: Puerto Rico – John Langford/HRW; Spain, Mexico, Costa Rica, Peru, Chile – Don Couch/HRW.

ICONS: (Cultura) Don Couch/HRW. Conexión Icons: (Arte, Geografía, Economía doméstica, Música) PhotoDisc/gettyimages; (Ciencias naturales, Historia) Royalty Free/CORBIS; (Ciencias sociales) Wolfgang Kaehler Photography.